




3 1761 11631814 8





Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116318148>



Catalogue 93-333

Mother Tongue: 20% Sample Data

The Nation

Catalogue 93-333

Langue maternelle : données-échantillon (20 %)

Le pays

21

Census · Recensement



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to Reach Us

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are available in print or electronic format. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. In some cases, workshops and seminars have been developed to provide additional information on some subjects.

How to Obtain More Information

Inquiries about products and services should be directed to one of the following Statistics Canada Reference Centres:

St. John's	(709) 772-4073	Winnipeg	(204) 983-4020
Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691

A toll-free number is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres. See the "Regional Reference Centres" section for further information.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NORTHWESTEL Inc.)	Zenith 08913
Northwest Territories (area served by NORTHWESTEL Inc.)	Call collect 403-495-3028

Telecommunications Device access is provided for the hearing impaired. See the "Regional Reference Centres" section for further information.

How to Order Products

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre for more information on electronic products and services. See the order form at the end of this product for further details.

Pour nous joindre

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations normalisées et spéciales sont disponibles sur support papier ou électronique. Des cartes et d'autres documents géographiques de référence sont disponibles pour certains genres de données. Dans certains cas, des ateliers et des séminaires procurent des renseignements complémentaires sur certains sujets.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet des produits et services doivent être adressées à l'un des centres de consultation de Statistique Canada suivants:

St. John's	(709) 772-4073	Winnipeg	(204) 983-4020
Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691

Un numéro d'appel sans frais est offert, dans toutes les provinces et territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur du secteur d'appel local des centres régionaux de consultation. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la section «Centres régionaux de consultation».

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centre)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NORTHWESTEL Inc.)	Zénith 08913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NORTHWESTEL Inc.)	appelez à frais virés au 403-495-3028

Des appareils de télécommunications pour malentendants sont disponibles. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la section «Centres régionaux de consultation».

Comment commander les produits

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise du centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près, ou en écrivant à la Section des ventes de publications, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Veuillez communiquer avec le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements sur les produits et services électroniques. Voir le bon de commande à la fin du présent produit pour d'autres détails.



Statistics Canada

Mother Tongue: 20% Sample Data

The Nation

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry,
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1992

Price: Canada: \$40.00
United States: US\$48.00
Other Countries: US\$56.00

Catalogue No. 93-333

ISBN 0-660-57364-4

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Statistique Canada

Langue maternelle : données- échantillon (20 %)

Le pays

Publication autorisée par le ministre responsable de
Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1992

Prix : Canada : 40 \$
États-Unis : 48 \$ US
Autres pays : 56 \$ US

N° 93-333 au catalogue

ISBN 0-660-57364-4

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Canadian Cataloguing in
Publication Data

Main entry under title:

Mother tongue: 20% sample data =
Langue maternelle : données-échantillon (20 %)

(The Nation = Le pays)
Text in English and French.
ISBN 0-660-57364-4
CS93-333

1. Canada -- Languages -- Statistics.
2. Language surveys -- Canada.
3. Canada -- Population -- Statistics.
4. Canada -- Census, 1991. I. Statistics
Canada. II. Title: Langue maternelle :
données-échantillon (20 %). III. Series.
IV. Series: Le pays.

P379. M67 1992 305.7'0971'021
C92-099455-5E

How to Cite This Document

Statistics Canada. Mother tongue: 20% Sample
Data. Ottawa: Supply and Services Canada, 1992.
1991 Census of Canada. Catalogue
number 93-333.

The paper used in this publication meets the minimum
requirements of American National Standard for Informa-
tion Sciences - Permanence of Paper for Printed Library
Materials. ANSI Z39.48-1984



Données de catalogage avant
publication (Canada)

Vedette principale au titre:

Mother tongue: 20% sample data =
Langue maternelle : données-échantillon
(20 %)

(The Nation = Le pays)
Texte en anglais et en français.
ISBN 0-660-57364-4
CS93-333

1. Canada -- Langues -- Statistiques.
2. Enquêtes linguistiques -- Canada.
3. Canada -- Population -- Statistiques.
4. Canada -- Recensement, 1991.
I. Statistique Canada. II. Titre: Langue
maternelle : données-échantillon (20 %).
III. Collection. IV. Collection: Le pays.

P379.M67 1992 305.7'0971'021
C92-099455-5F

Pour citer ce document

Statistique Canada. Langue maternelle :
données-échantillon (20 %). Ottawa:
Approvisionnement et Services Canada, 1992.
Recensement du Canada de 1991. Numéro
93-333 au catalogue.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
exigences minimales de l'American National Standard for
Information Sciences - Permanence of Paper for Printed
Library Materials. ANSI Z39.48-1984



Table of Contents

	Page
Highlights	1
Introductory Material	
Introduction	3
Organization of the Publication	3
Table Descriptions	3
Content Considerations	4
Symbols	8

Tables

Table 1. Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data	10
Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data	12
Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 – 20% Sample Data	52
Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data .	68
Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data	146
Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data	198
Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data	224

Table des matières

	Page
Faits saillants	1
Documents d'introduction	
Introduction	3
Structure de la publication	3
Descriptions des tableaux	3
Considérations relatives au contenu	4
Signes conventionnels	8

Tableaux

Tableau 1. Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %)	10
Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %)	12
Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données-échantillon (20 %)	52
Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %)	68
Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %)	146
Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %)	198
Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %)	224

Table of Contents - concluded**Table des matières - conclusion**

	Page
Reference Material	
Definitions	277
Data Quality	277
Special Notes	280
Appendix 1	282
Other Related Products	284
Contacts	
Regional Reference Centres	285
Depository Libraries	286
Additional References and Services	288
Notes, Footnotes and Abbreviations	303

	Page
Documents de référence	
Définitions	289
Qualité des données	290
Notes spéciales	293
Annexe 1	295
Autres produits connexes	297
Pour renseignements	
Centres régionaux de consultation	298
Bibliothèques de dépôt	299
Autres références et services	301
Nota, Renvois et Abréviations	303

Preface

This publication is part of The Nation series, a collection of 24 reports containing basic information on a broad range of questions from the 1991 Census of population.

The first four publications in the series present data which were collected from every household in Canada. These data concern demographic, family, household, dwelling, and mother tongue characteristics. The remaining 20 publications contain data collected from a 20% sample of households, and include statistics on demographic, social, cultural and economic characteristics. The geographic coverage in these publications is primarily at the national, provincial and territorial levels, although some data are provided for large metropolitan areas.

Additional statistics on the subjects covered in these publications will be available in other data products, such as the Profiles series, the Dimensions series, Aboriginal Peoples products, Basic Summary Tabulations and Public Use Microdata Files. Together, the products and services from the 1991 Census provide a complete set of current information about Canada and Canadians.

I would like to express my appreciation to the millions of Canadians who completed their questionnaires on June 4, 1991, as well as to all those who assisted Statistics Canada in planning and conducting the census.

Ivan P. Fellegi
Chief Statistician of Canada

Préface

La présente publication fait partie de la série «Le pays» qui comprend 24 bulletins dans lesquels se retrouvent des renseignements de base sur un large éventail de questions posées au recensement de la population de 1991.

Les quatre premières publications de la série présentent les données qui ont été recueillies auprès de tous les ménages du Canada. Ces données portent sur des caractéristiques relatives à la démographie, à la famille, au ménage, au logement et à la langue maternelle. Les 20 autres publications contiennent des données recueillies auprès d'un échantillon formé de 20 % des ménages et renferment des statistiques sur des caractéristiques démographiques, sociales, culturelles et économiques. Ces publications présentent surtout des données à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires, mais on y trouve également certaines données pour les grandes régions métropolitaines.

Des statistiques supplémentaires sur les sujets traités dans ces publications seront disponibles dans d'autres produits de données tels que les séries «Profils» et «Dimensions», les produits sur les autochtones, les tableaux sommaires de base et les fichiers de microdonnées à grande diffusion. Ensemble, les produits et services du recensement de 1991 procurent des informations récentes et complètes sur le Canada et sa population.

J'aimerais exprimer ma reconnaissance aux millions de Canadiens et Canadiennes qui ont rempli leurs questionnaires le 4 juin 1991 et à tous ceux et celles qui nous ont prêté leur concours en travaillant à la planification et à la réalisation du recensement.

Le statisticien en chef du Canada
Ivan P. Fellegi

Highlights

- Based on the complete data released in September, 97% of the Canadian population responded as having a single mother tongue, the remaining 3% responded as having two or more mother tongues. For the 20% sample data, these percentages were 99% and 1% respectively.
- English was reported as mother tongue for 61% of the population (16.4 million people): 60% indicated English as their only mother tongue while 1% indicated English as one of their mother tongues.
- French was reported as mother tongue of 25% of the population (6.6 million people), with 24% indicating French as their only mother tongue and 1% indicating French as one of their mother tongues.
- A non-official language was reported as the only mother tongue for 15% of the population; an additional 1% reported a non-official language as one of their mother tongues.
- Among non-official languages, the most frequently reported mother tongues were Italian (539,000 people), Chinese (517,000) and German (491,000).
- Aboriginal languages were reported as mother tongue by less than 1% of the population (190,000 people).
- In Quebec, 82% of the population reported French as their only mother tongue and 1% reported French as one of their mother tongues. Outside Quebec, 5% of the population reported French as their only mother tongue and less than 1% reported French as one of their mother tongues.
- English was reported as the mother tongue for 10% of Quebec's population, with 9% reporting English as their only mother tongue.
- Of Canada's 25 census metropolitan areas, Toronto had the largest percentage (34%) of its population reporting a mother tongue other than English or French. Vancouver was second with 28%, followed by Winnipeg with 22%.
- Slightly over half (54%) of the population reporting a non-official language as their mother tongue were living in Montreal, Toronto or Vancouver.
- In Montréal, 69% of the population reported French as mother tongue, 15% English and 18% a non-official language.

Faits saillants

- D'après les données intégrales rendues publiques en septembre dernier, 97 % de la population canadienne a déclaré une seule langue maternelle, les 3 % qui restent ayant indiqué deux langues maternelles ou plus. Selon les données-échantillon (20 %) diffusées dans la présente publication, ces pourcentages s'établissaient respectivement à 99 % et 1 %.
- La langue maternelle anglaise a été déclarée par 61 % de la population (16,4 millions de personnes) : 60 % a déclaré l'anglais comme unique langue maternelle, tandis que 1 % a déclaré l'anglais comme étant l'une de leurs langues maternelles.
- Le quart de la population avait comme langue maternelle le français (6,6 millions de personnes) : 24 % a déclaré le français comme unique langue maternelle et 1 % a déclaré le français comme étant l'une de leurs langues maternelles.
- Une langue non officielle a été déclarée par 15 % de la population en tant que réponse unique; de plus, 1 % de la population a déclaré une langue non officielle dans des réponses multiples.
- Parmi les langues non officielles, l'italien (539 000), le chinois (517 000) et l'allemand (491 000) étaient les langues maternelles les plus fréquemment déclarées.
- Moins de 1 % de la population a déclaré une langue autochtone comme langue maternelle (190 000).
- Au Québec, 82 % de la population a déclaré le français comme unique langue maternelle et 1 % l'a déclaré dans une réponse multiple. À l'extérieur du Québec, le français a été déclaré par 5 % de la population en tant que réponse unique et par moins de 1 % dans une réponse multiple.
- L'anglais langue maternelle a été déclaré par 10 % de la population du Québec, dont 9 % en tant que réponse unique.
- Parmi les 25 régions métropolitaines de recensement, la région de Toronto avait la plus forte proportion (34 %) de personnes ayant déclaré une langue maternelle autre que l'anglais ou le français. La région de Vancouver venait au deuxième rang (28 %), suivie de la région de Winnipeg (22 %).
- Un peu plus de la moitié (54 %) de la population ayant déclaré une langue non officielle en tant que langue maternelle habitait Montréal, Toronto ou Vancouver.
- À Montréal, 69 % de la population a déclaré le français langue maternelle, 15 % l'anglais et 18 % une langue non officielle.

- Some language groups were characterized by an "older" population: 59% of the Yiddish language group and 41% of the Ukrainian language group were aged 65 and over. In comparison, 10% of the English language group and 10% of the French language group were aged 65 and over.
- Children aged 0-14 represented 24% of the English mother tongue population and 20% of the French.
- Inuktitut and Cree both had large proportions of their populations in the 0-14 year age group -- 38% and 29%, respectively.
- Of Canada's 6.4 million husband-wife couples, 3.3 million (51%) had both partners with English as their only mother tongue, 1.4 million (22%) had both partners with French as their only mother tongue, and 891,000 (14%) had both partners with a single mother tongue other than English and French.
- There were 388,000 couples where one partner reported only English and the other reported only a non-official language as mother tongue, 247,000 English-French couples and 54,000 couples where one partner reported only French and the other reported only a non-official language as mother tongue.
- In husband-wife families where one partner's only mother tongue was English and the other's was French, the children's mother tongue was reported as English 70% of the time, French 24% of the time and both English and French 6% of the time.
- In Quebec, the children of English-French couples had French as their mother tongue 53% of the time, English 36% of the time and both English and French 10% of the time.
- Among families where one partner reported English as mother tongue and the other a non-official language, English was the only mother tongue of the children 96% of the time.
- In families where one partner reported French as mother tongue and the other a non-official language, French was the only mother tongue of the children 54% of the time.
- In Quebec, young children (0-4 years) with Francophone mothers had French as their only mother tongue 98% of the time, in New Brunswick, 89%, in Ontario, 60%, and in the rest of the country, 37%.
- La proportion de la population âgée de 65 ans et plus était nettement plus élevée dans certains groupes linguistiques : 59 % chez les personnes de langue maternelle yiddish et 41 % dans le groupe ukrainien. À titre de comparaison, cette proportion était de 10 % tant dans la population de langue maternelle anglaise que dans la population de langue maternelle française.
- Les jeunes de moins de 15 ans représentaient 24 % de la population de langue maternelle anglaise et 20 % de la population de langue maternelle française.
- Les populations de langue maternelle inuktitut et cri avaient toutes deux une proportion élevée de jeunes de moins de 15 ans, respectivement 38 % et 29 %.
- Parmi les quelque 6,4 millions de couples époux-épouse du pays, 3,3 millions (51 %) étaient constitués de conjoints ayant tous deux l'anglais comme unique langue maternelle, 1,4 million (22 %) étaient formés de conjoints tous deux de langue maternelle française et 891 000 (14 %) de conjoints déclarant tous deux une langue non officielle comme unique langue maternelle.
- Il y avait également 388 000 couples mixtes formés d'un conjoint dont l'anglais était la seule langue maternelle, l'autre conjoint ayant comme langue maternelle unique une langue non officielle, 247 000 couples mixtes anglais-français et 54 000 couples mixtes français-langue non officielle.
- Dans les familles formées d'un couple mixte anglais-français, chaque conjoint ayant une langue maternelle unique, 70 % des enfants avaient l'anglais comme seule langue maternelle, 24 % le français et 6 % avaient deux langues maternelles, l'anglais et le français.
- Au Québec, les enfants des couples mixtes anglais-français avaient dans 53 % des cas le français comme unique langue maternelle, dans 36 % des cas l'anglais et dans 10 % des cas l'anglais et le français.
- Dans les familles formées d'un couple mixte anglais-langue non officielle, les enfants avaient l'anglais comme seule langue maternelle dans 96 % des cas.
- Dans les familles formées d'un couple mixte français-langue non officielle, les enfants avaient le français comme seule langue maternelle dans 54 % des cas.
- Au Québec, les enfants de moins de cinq ans nés d'une mère francophone avaient le français comme unique langue maternelle dans 98 % des cas, au Nouveau-Brunswick, dans 89 % des cas, en Ontario, dans 60 % des cas et ailleurs au pays, dans 37 % des cas.

Introduction

This publication provides mother tongue data from the 1991 Census of Canada (20% Sample Data). It contains data for Canada, the provinces and territories, and for census metropolitan areas.

Organization of the Publication

This publication consists of seven tables. All of the tables show data for Canada, provinces and territories except Table 3 which presents data for census metropolitan areas.

Table 1 is a summary table providing single and multiple response categories for English, French and non-official languages. Table 2 provides a detailed breakdown of all languages available from the 1991 Census, indicating whether they were reported as a single or multiple response. Table 3 shows selected mother tongues for census metropolitan areas. Table 4 shows mother tongue by five-year age groups. Tables 5 and 6 provide data on mother tongue of children in husband-wife and lone-parent families showing language characteristics of parents. Table 7 provides data on mother tongue of husbands and wives by age group of wife.

Table Descriptions

Table 1 provides a summary breakdown of single and multiple responses for Canada, provinces and territories. The categories are English, French and non-official language for single responses and combinations of these for multiple responses.

Table 2 presents data on all of the mother tongues available in the 1991 Census for Canada, provinces and territories and indicates whether they were reported as a single response or a multiple response.

Users should note that the sum of the categories in Table 2 is greater than the population of the area shown. This is because persons reporting multiple responses are counted more than once.

Table 3 shows data on selected mother tongues and multiple response categories for census metropolitan areas.

Introduction

La présente publication fournit des données sur la langue maternelle tirées du recensement du Canada de 1991 (données-échantillons [20 %]). Elle contient des données pour le Canada, les provinces et les territoires ainsi que pour les régions métropolitaines de recensement.

Structure de la publication

La publication comprend sept tableaux. Tous les tableaux présentent des données pour le Canada, les provinces et les territoires sauf le tableau 3 qui fournit des données pour les régions métropolitaines de recensement.

Le tableau 1 est un tableau sommaire qui présente des données selon les catégories de réponses uniques et multiples pour le français, l'anglais et les langues non officielles. Le tableau 2 fournit une répartition détaillée pour toutes les langues listées au recensement de 1991, indiquant si elles ont été déclarées en tant que réponses uniques ou multiples. Le tableau 3 présente des données sur certaines langues maternelles pour les régions métropolitaines de recensement. Le tableau 4 fournit des données sur la langue maternelle selon des groupes d'âge de cinq ans. Les tableaux 5 et 6 présentent des données sur la langue maternelle des enfants dans les familles époux-épouse et les familles monoparentales selon les caractéristiques linguistiques des parents. Le tableau 7 fournit des données sur la langue maternelle des époux et épouses selon le groupe d'âge de l'épouse.

Description des tableaux

Le tableau 1 fournit une répartition sommaire des types de réponses uniques et multiples pour le Canada, les provinces et les territoires. Il s'agit des catégories français, anglais et langue non officielle pour les réponses uniques et de combinaisons de ces catégories pour les réponses multiples.

Le tableau 2 présente des données pour toutes langues maternelles listées au recensement de 1991, pour le Canada, les provinces et les territoires, et indique si ces langues ont été déclarées en tant que réponses uniques ou multiples.

Les utilisateurs devraient prendre note que la somme des effectifs des catégories dans le tableau 2 est plus élevée que la population de la région présentée. En effet, les personnes donnant des réponses multiples sont comptées plus d'une fois.

Le tableau 3 présente des données sur certaines langues maternelles et les catégories de réponses multiples, pour les régions métropolitaines de recensement.

Table 4 shows data on selected mother tongues by five-year age groups for Canada, provinces and territories.

Table 5 presents data on mother tongue of children under 18 years of age living in a husband-wife family by mother tongue of the parents for Canada, provinces and territories.

Table 6 presents data on mother tongue of children under 18 years of age living in a husband-wife family or a lone-parent family with a female parent, by mother tongue of the female parent and age group of the child for Canada, provinces and territories.

Table 7 shows data on the mother tongue of husbands and wives in husband-wife families by age group of wife for Canada, provinces and territories.

Content Considerations

Counts of the population, households, dwellings or families shown in tabulations based on a 20% sample may differ from those collected on a 100% basis for the following reasons:

- (1) **The exclusion of institutional residents:** Institutional residents are defined as those individuals other than staff members and their families who live in institutional collective dwellings such as residences for senior citizens, hospitals, correctional and penal institutions. Detailed sample data were not collected from this sector of the population.
- (2) **Weighting:** Data collected on a sample basis were weighted up to provide estimates of the entire population excluding institutional residents. However, weighted counts are subject to sampling variability. This means, for any given area, the weighted count may differ from that shown in tabulations containing data collected on a 100% basis. While the differences are relatively small for geographic areas with large populations, they can be greater for areas with small populations. For further information on this topic, please contact Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6940.

Le tableau 4 présente des données sur certaines langues maternelles selon des groupes d'âge de cinq ans, pour le Canada, les provinces et les territoires.

Le tableau 5 présente des données sur la langue maternelle des enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle des parents, pour le Canada, les provinces et les territoires.

Le tableau 6 présente des données sur la langue maternelle des enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou dans une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, pour le Canada, les provinces et les territoires.

Le tableau 7 présente des données sur la langue maternelle des époux et des épouses dans les familles époux-épouse selon le groupe d'âge de l'épouse, pour le Canada, les provinces et les territoires.

Considérations relatives au contenu

Les chiffres de la population, des ménages, des logements ou des familles dans les totalisations utilisant les données-échantillon (20 %) peuvent différer des données intégrales pour les raisons suivantes :

- (1) **L'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel :** Ces derniers sont définis comme les personnes autres que les membres du personnel et leur famille qui vivent dans des logements collectifs institutionnels tels que les foyers pour personnes âgées, les hôpitaux, les établissements de correction et établissements pénitentiaires. On n'a pas recueilli de données-échantillon détaillées pour ce secteur de la population.
- (2) **Pondération :** Les données-échantillon sont pondérées afin d'obtenir des estimations de la population tout entière à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel. Cependant, les chiffres pondérés se caractérisent par la variabilité d'échantillonnage, ce qui signifie que pour toute région donnée, le chiffre pondéré peut différer de celui qui figure dans les totalisations contenant les données intégrales. Bien que les différences soient relativement faibles pour les régions géographiques ayant de fortes populations, elles peuvent être plus importantes dans le cas des régions avec de petites populations. Pour de plus amples renseignements sur ce sujet, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales de Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613)951-6940.

Users should also be aware that differences in counts may be due to the different subpopulations or universes for which the data are reported. For example, mobility data are reported for persons 5 years and over for the 5 year interval data and 1 year and over for the 1 year interval data, excluding those temporarily residing overseas; education and labour force data are reported for persons 15 years and over. Furthermore, data may be produced for subsets of these education and labour universes such as total labour force, employed labour force, etc. Similar differences may occur in tabulations for households, dwellings or families. The **1991 Census Dictionary** (Catalogue No. 92-301E) provides more detailed information on universes or subpopulations by variable.

Some Indian reserves and Indian settlements were incompletely enumerated during the 1986 and/or 1991 Censuses (see "Special Notes"). These reserves and settlements are identified in Appendix 1.

Comparison of the 1991 Census data with data from earlier censuses is affected by a change in the definition of the 1991 Census population. Persons in Canada on student authorizations, employment authorizations, Minister's permits, and as refugee claimants were enumerated in the 1991 Census but not in previous censuses. These persons are referred to as non-permanent residents. For further information, see the "Special Notes" section.

Mother Tongue

The mother tongue question reads as follows for the 1991 Census: "What is the language that this person **first learned** at home in childhood and **still understands**?" This phrasing is similar to that used for the 1986 Census, except for the insertion of the expression "at home". Furthermore, an instruction was added in 1991 following the question: "If this person no longer understands the first language learned, indicate the second language learned". In 1986, this instruction was found in the guide which accompanied the questionnaire.

Les utilisateurs doivent également noter que les différences de chiffres peuvent s'expliquer par les différentes sous-populations ou univers pour lesquels les données sont publiées. Ainsi, les données sur la mobilité (période de cinq ans) sont publiées pour les personnes âgées de cinq ans et plus et les données sur la mobilité (période de un an) pour les personnes âgées de un an et plus, excluant celles qui résident temporairement outre-mer; les données sur la scolarité et la population active ne sont déclarées que pour les personnes âgées de 15 ans et plus. De plus, des données peuvent être produites pour les sous-ensembles de ces univers de la scolarité et du travail tels que la population active totale, la population active occupée, etc. Des différences similaires peuvent se glisser dans les totalisations pour les ménages, les logements ou les familles. Le **Dictionnaire du recensement de 1991** (n° 92-301F au catalogue) contient plus de renseignements détaillés sur les univers ou les sous-populations par variable.

Certaines réserves indiennes et établissements indiens n'ont été que partiellement dénombrés lors des recensements de 1986 et/ou de 1991 (voir «Notes spéciales»). Ces réserves et ces établissements sont indiqués à l'annexe 1.

La comparaison des données du recensement de 1991 avec celles des recensements précédents est affectée par la modification apportée à la définition de la population du recensement de 1991. Les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié ont été dénombrés au recensement de 1991, mais ne l'ont pas été aux recensements antérieurs. Ces personnes sont des résidents non permanents. Pour de plus amples renseignements, voir la section «Notes spéciales».

Langue maternelle

La question sur la langue maternelle se lisait comme suit au recensement de 1991 : «Quelle est la langue que cette personne a **apprise en premier lieu** à la maison dans **son enfance** et qu'elle **comprend encore**?». Cette formulation est identique à celle du recensement de 1986, à une différence près : l'insertion de l'expression «à la maison». De plus, une instruction a été ajoutée en 1991 à la suite de la question : «Si cette personne ne comprend plus la première langue apprise, indiquez la seconde langue qu'elle a apprise». En 1986, cette instruction se trouvait dans le guide accompagnant le questionnaire.

The short questionnaire (Form 2A) contains only one language question; the one on mother tongue. In 1991, it bore the title of **Language First Learned at Home in Childhood**. However, the long questionnaire (Form 2B) comprised four language-related questions. The title **Language** preceded these questions. The question on the mother tongue came last, following the two questions on the knowledge of official and non-official languages, and the question on language spoken most often at home. In 1986, the question on mother tongue (Question 6) preceded questions on the language spoken most often at home and on knowledge of the official languages (Questions 18 and 19).

In 1991, the boxes corresponding to the three most frequent non-official languages were deleted from the questionnaire. The only two check boxes were the ones referring to English and French; other language responses were recorded by means of a write-in answer space. For the first time, in 1991, these answers were coded using an automatic process. Among other things, this reduced the time needed for coding and solved the problem of classification that affected certain language categories such as aboriginal and Indo-Iranian languages (refer to the section entitled **Special Notes** in the 1986 publication **Language: Part 1**, number 93-102 in the catalogue). Moreover, automated coding enabled the data for two write-in answers to be captured.

A certain number of changes have been incorporated in the classification of languages used in publications. In 1991, the Sino-Tibetan, Tai and Austro-Asiatic language families were added. Furthermore, certain residual categories have been added to existing language families, such as "Germanic languages, n.i.e." (n.i.e.: not included elsewhere) and "Dravidian, n.i.e.". Finally, in 1991, several aboriginal languages identified in 1986 were included, because of the small populations of respondents reporting them, in the category "Athapaskan languages, n.i.e.".

An important change has been made to the "Algonquian languages, n.i.e." category. This category contains the Oji-Cree language in 1991, which had been assigned to Cree or Ojibway in 1986.

The number of non-responses increased slightly from 1986 to 1991. In the country as a whole, 2.0% of the population failed to answer the question on mother tongue in 1991, compared with 1.2% in 1986. A response was assigned to these individuals during data processing. A summary analysis reveals that this operation did not significantly change the language distribution. However, the proportion of answers assigned is between 5% and 20% for Ojibway, Montagnais-Naskapi, Algonquian languages, n.i.e., North Slave (Hare), Mohawk, Salish languages, Wakashan languages, Tlingit, Baluchi, Semitic languages, n.i.e., and Turkish. Analysts are advised to be careful when using the data on these languages.

Le questionnaire abrégé (formule 2A) ne contient qu'une seule question linguistique, celle sur la langue maternelle. En 1991, elle portait le titre **Première langue apprise à la maison dans l'enfance**. Par contre, le questionnaire complet (formule 2B) comprenait quatre questions linguistiques. Le titre **Langue** les précédait. La question sur la langue maternelle figurait en dernier lieu, à la suite des deux questions sur la connaissance des langues (officielles et non officielles) et de la question sur la langue parlée à la maison. En 1986, la question sur la langue maternelle (question 6) précédait les questions sur la langue parlée à la maison et la connaissance des langues officielles (questions 18 et 19).

En 1991, les cases correspondant aux trois langues non officielles les plus répandues ont été supprimées du questionnaire. Sauf pour l'anglais et le français qu'il suffisait de cocher, les réponses devaient donc être inscrites en toutes lettres dans l'espace prévu. Pour la première fois en 1991, ces réponses ont été codées par un procédé automatique. Cela a permis, entre autres choses, de réduire le temps nécessaire au codage et de résoudre le problème de classement qui affectait certaines catégories des langues autochtones et indo-iraniennes (voir à ce sujet la section **Notes Spéciales** de la publication de 1986 intitulée **Langue: Partie 1**, n° 93-102 au catalogue). En outre, le codage automatisé a permis de saisir deux réponses indiquées en toutes lettres.

Un certain nombre de modifications ont été apportées à la classification des langues utilisée dans les publications. En 1991, les familles des langues sino-tibétaines, des langues tai et des langues austro-asiatiques ont été ajoutées. De plus, certaines catégories résiduelles ont été rajoutées aux familles linguistiques : langues germaniques, n.i.a. (c'est-à-dire non incluses ailleurs); langues dravidiennes, n.i.a.; etc. Enfin, en 1991, certaines langues autochtones, présentées séparément en 1986, ont été regroupées dans la catégorie «Langues athapascanes, n.i.a.» en raison du nombre peu élevé de personnes les déclarant.

Une modification importante a été apportée à la catégorie «Langues algonquines, n.i.a.». Celle-ci comprend en 1991 la langue oji-cri qui, en 1986, avait été attribuée soit au cri soit à l'ojibway.

Le nombre de non-réponses a quelque peu augmenté de 1986 à 1991. Dans l'ensemble du pays, 2.0 % de la population n'a pas répondu à la question sur la langue maternelle en 1991, comparativement à 1.2 % en 1986. Une réponse a été assignée à ces personnes lors du traitement des données. Une analyse sommaire révèle que cette opération n'a pas modifié sensiblement la répartition des langues. Toutefois, la proportion des réponses assignées se situe entre 5 % et 20 % pour l'ojibway, le montagnais-naskapi, les langues algonquines, n.i.a., l'esclave du Nord (peau-de-lièvre), le mohawk, les langues salishennes, les langues wakashanes, le tlingit, le baluchi, les langues sémitiques, n.i.a., et le turc. Les analystes sont priés d'utiliser les données sur ces langues avec prudence.

The table shown below gives the main answer categories of the question on mother tongue in 1986 and 1991. The complete data (100%) and the data taken from the long questionnaire (distributed to 20% of households) are included.

Le tableau ci-dessous présente les principales catégories de réponse à la question sur la langue maternelle en 1986 et en 1991. On y distingue les données intégrales (100 %) et les données obtenues du questionnaire complet (20 % des ménages).

Mother Tongue	1986				1991				Langue maternelle
	100% Data — Données intégrales		20% Sample Data — Données-échantillon (20 %)		100% Data — Données intégrales		20% Sample Data — Données-échantillon (20 %)		
	Total Number — Effectifs	%	Total Number — Effectifs	%	Total Number — Effectifs	%	Total Number — Effectifs	%	
Total	25,309,330	100.0	25,022,010	100	27,296,860	100.0	26,994,040	100.0	Total
Single Responses	24,354,390	96.2	24,161,500	96.6	26,571,050	97.3	26,663,790	98.8	Réponses uniques
English	15,334,085	60.6	15,159,550	60.6	16,516,180	60.5	16,169,875	59.9	Anglais
French	6,159,740	24.3	6,090,430	24.3	6,505,565	23.8	6,502,865	24.1	Français
Non official languages	2,860,565	11.3	2,911,515	11.6	3,549,305	13.0	3,991,050	14.8	Langues non officielles
Multiple response	954,940	3.8	860,510	3.4	725,805	2.7	330,250	1.2	Réponses multiples

In contrast to 1986, the 1991 data reveal notable differences between the complete data (100%) and the data based on the 20% sample. The proportion of multiple responses is much higher in the former than in the latter: 2.7% and 1.2% respectively. This difference is probably due to the fact that in the first case the question on mother tongue was the only language question asked while in the second case other language questions were asked before the question on mother tongue. Respondents would be less likely to indicate two or more mother tongues if they were first able to indicate their language proficiency. Accordingly, there was a higher proportion of single responses taken from the long form (20%); this increase affects french and especially non-official languages, while a decrease was noted for English. Part of this variation is probably linked to the inclusion of the new question on the knowledge of non-official languages. The number of persons who indicated certain non-official languages as the only mother tongue is clearly higher in the 20% sample data than in the complete data: there were 14% more Italian responses, 12% more Chinese and 10% more German responses in the sample data.

En 1991, à la différence de 1986, les données intégrales et les données-échantillon (20 %) présentent des différences importantes. La proportion des réponses multiples est en effet beaucoup plus élevée dans les premières que dans les secondes : 2.7 % comparativement à 1.2 %. Cette différence est sans doute attribuable au fait que, dans le premier cas, la langue maternelle était la seule question posée alors que, dans le second cas, d'autres questions linguistiques étaient posées avant la question sur la langue maternelle. Les répondants auraient eu moins tendance à déclarer deux langues maternelles ou plus lorsqu'ils pouvaient d'abord faire état de leurs connaissances linguistiques. Il s'ensuit une proportion plus élevée de réponses uniques dans les données-échantillon (20 %), augmentation qui touche le français et surtout les langues non officielles, l'anglais subissant une réduction. Une partie de ces variations est probablement reliée à la présence de la nouvelle question sur la connaissance des langues non officielles. Le nombre de personnes ayant indiqué certaines langues non officielles comme seule langue maternelle est nettement plus élevé dans les données-échantillons (20 %) que dans les données intégrales : de 14 % pour l'italien, de 12 % pour le chinois et de 10 % pour l'allemand.

For this reason, two publications on Mother Tongue were produced. The data in the first publication (Catalogue No. 93-313) are based on the combined responses as reported by all respondents, whether on the short form or the long form. These data are better suited for purposes of historical comparisons, since they are more similar to data from previous censuses than are statistics derived from the mother tongue information collected on the long-form questionnaire (i.e. based on the 20% sample of households). This publication, **Mother Tongue: 20% Sample Data** (Catalogue No. 93-333) contains data based on the long-form questionnaire and enables a more precise analysis of the mother tongue of Canadians as of June 1991.

Additional information on content considerations, definitions of terms, explanations and data quality, etc., may be found at the end of this publication immediately following the tables. This information is presented separately in English and French sections for easier use.

Symbols

The following standard symbols may be found in Census products.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- XXX Figures suppressed to protect confidentiality.
- ** The median could not be calculated as it occurred in an open-ended class.
- * Land area is included in neighbouring census subdivision.
- An error exists in the 1991 counts for this census subdivision (CSD). For further information, see the "Special Notes" section.
- A Adjusted figure due to boundary change.
- † Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.
- ¶ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.

C'est pourquoi deux publications sur la langue maternelle sont diffusées. Les données de la première publication (no 93-313 au catalogue) portent sur les réponses combinées, obtenues auprès de tous les répondants, que se soit à l'aide du questionnaire abrégé ou du questionnaire détaillé. Ces données se prêtent mieux à des comparaisons d'ordre chronologique, étant donné qu'elles s'apparentent davantage aux données recueillies lors de recensements antérieurs que les statistiques dérivées des renseignements sur la langue maternelle recueillis à l'aide du questionnaire détaillé (c'est à dire de l'échantillon de 20 % des ménages). La présente publication (**Langue maternelle : données-échantillon (20 %)** n° 93-333 au catalogue) contient les données obtenues à l'aide du questionnaire détaillé et permet de faire des analyses plus précises de ce qu'était la langue maternelle des Canadiens en juin 1991.

Vous trouverez des renseignements complémentaires sur les facteurs de contenu, la définition détaillée des termes, des précisions sur la qualité des données, etc., à la fin de la publication, immédiatement après les tableaux. Ces renseignements sont présentés dans des sections française et anglaise distinctes, ce qui en facilite la consultation.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants peuvent être retrouvés dans les produits du recensement.

- .. Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- XXX Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.
- ** Il est impossible de calculer la médiane car elle se trouve dans une des classes ouvertes de répartition utilisée pour calculer la médiane.
- * La superficie est comprise dans la subdivision de recensement avoisinante.
- Une erreur a été relevée dans les chiffres de 1991 pour cette subdivision de recensement (SDR). Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- A Chiffre ajusté à cause de changement de limite.
- † Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- ¶ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

TABLES
—
TABLEAUX

Table 1. Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick †	Quebec - Québec †	Ontario †
1	Total	T.	26,994,040	563,940	128,100	890,950	716,495	6,810,300	9,977,050
2		M.	13,337,670	282,015	63,335	438,025	354,135	3,344,435	4,913,230
3		F.	13,656,370	281,925	64,770	452,925	362,360	3,465,865	5,063,820
4	Single responses	T.	26,663,790	563,350	127,735	887,810	711,750	6,735,260	9,835,175
5		M.	13,172,590	281,705	63,180	436,570	351,815	3,306,475	4,841,530
6		F.	13,491,200	281,645	64,555	451,240	359,935	3,428,785	4,993,645
7	English	T.	16,169,875	555,645	120,590	830,120	460,535	599,145	7,380,370
8		M.	8,000,855	277,605	59,740	407,510	226,855	290,400	3,625,880
9		F.	8,169,020	278,045	60,855	422,610	233,680	308,740	3,754,485
10	French	T.	6,502,865	2,770	5,590	36,635	241,565	5,556,105	485,395
11		M.	3,180,395	1,450	2,660	18,215	119,835	2,719,840	231,795
12		F.	3,322,470	1,315	2,925	18,420	121,730	2,836,265	253,600
13	Non-official language	T.	3,991,050	4,940	1,560	21,060	9,645	580,010	1,969,415
14		M.	1,991,335	2,655	780	10,850	5,125	296,235	983,855
15		F.	1,999,710	2,280	775	10,210	4,525	283,780	985,560
16	Multiple responses	T.	330,250	585	360	3,140	4,750	75,040	141,875
17		M.	165,080	310	155	1,450	2,320	37,955	71,705
18		F.	165,170	285	210	1,690	2,430	37,085	70,170
19	English and French	T.	91,895	180	315	1,665	4,185	39,485	31,395
20		M.	45,265	70	130	740	2,065	19,800	15,320
21		F.	46,630	115	185	925	2,120	19,685	16,070
22	English and non-official language	T.	186,820	380	40	1,230	480	12,235	93,935
23		M.	94,205	215	20	590	205	6,195	48,310
24		F.	92,620	160	25	640	275	6,040	45,620
25	French and non-official language	T.	22,550	-	-	105	40	17,210	3,485
26		M.	11,455	-	-	55	25	8,745	1,780
27		F.	11,100	5	-	45	15	8,465	1,705
28	English, French and non-official language	T.	5,925	5	-	20	25	3,590	1,520
29		M.	3,015	5	-	-	15	1,945	690
30		F.	2,910	-	-	20	10	1,645	835
31	Non-official languages	T.	23,060	15	-	120	20	2,520	11,540
32		M.	11,145	15	5	55	15	1,270	5,605
33		F.	11,915	-	-	60	10	1,255	5,935

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 1. Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia – Colombie- Britannique †	Yukon Territory – Territoire du Yukon †	Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	Langue maternelle et sexe	N°
1,079,395	976,035	2,519,180	3,247,505	27,660	57,435	Total	T. 1
533,715	485,585	1,266,135	1,612,735	14,390	29,940		M. 2
545,680	490,450	1,253,050	1,634,770	13,270	27,490		F. 3
1,059,390	964,180	2,486,375	3,209,160	27,340	56,255	Réponses uniques	T. 4
523,890	479,860	1,250,010	1,593,960	14,235	29,355		M. 5
535,500	484,320	1,236,365	1,615,200	13,110	26,905		F. 6
784,210	807,110	2,031,115	2,545,490	24,410	31,140	Anglais	T. 7
390,075	403,105	1,023,225	1,267,385	12,655	16,425		M. 8
394,135	404,010	1,007,895	1,278,100	11,755	14,710		F. 9
49,130	20,885	53,715	48,835	865	1,375	Français	T. 10
23,700	10,155	27,095	24,365	485	795		M. 11
25,420	10,730	26,620	24,470	380	585		F. 12
226,045	136,185	401,550	614,830	2,070	23,740	Langue non officielle	T. 13
110,115	66,600	199,695	302,205	1,095	12,130		M. 14
115,940	69,580	201,855	312,625	975	11,610		F. 15
20,000	11,855	32,810	38,345	315	1,175	Réponses multiples	T. 16
9,820	5,725	16,125	18,775	160	585		M. 17
10,185	6,130	16,685	19,570	160	585		F. 18
2,950	1,545	5,350	4,625	65	130	Anglais et français	T. 19
1,475	780	2,625	2,155	25	75		M. 20
1,480	760	2,725	2,470	35	60		F. 21
15,200	9,375	24,050	28,690	220	990	Anglais et langue non officielle	T. 22
7,430	4,535	11,820	14,285	115	485		M. 23
7,775	4,835	12,230	14,400	105	500		F. 24
260	215	510	685	15	20	Français et langue non officielle	T. 25
130	125	220	350	5	10		M. 26
130	90	285	335	10	10		F. 27
125	80	265	290	–	10	Anglais, français et langue non officielle	T. 28
60	20	140	130	–	5		M. 29
65	60	125	155	–	–		F. 30
1,470	640	2,630	4,060	20	30	Langues non officielles	T. 31
730	260	1,320	1,850	15	15		M. 32
740	375	1,310	2,205	10	15		F. 33

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	CANADA †		Newfoundland – Terre-Neuve		Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia – Nouvelle-Écosse		
		Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	
1	English	T.	16,169,875	284,640	555,645	565	120,590	360	830,120	2,920
2		M.	8,000,860	142,485	277,600	295	59,740	150	407,505	1,340
3		F.	8,169,020	142,155	278,045	275	60,850	205	422,610	1,580
4	French	T.	6,502,865	120,370	2,770	195	5,590	320	36,635	1,790
5		M.	3,180,395	59,740	1,450	75	2,660	130	18,220	800
6		F.	3,322,470	60,635	1,320	115	2,925	185	18,420	985
7	Non–official languages	T.	3,991,050	264,910	4,935	420	1,555	45	21,060	1,615
8		M.	1,991,340	132,715	2,655	245	775	25	10,845	785
9		F.	1,999,710	132,200	2,280	175	775	25	10,215	830
10	Aboriginal languages	T.	172,610	17,560	1,640	185	70	20	3,685	105
11		M.	85,090	8,310	770	100	20	10	1,840	50
12		F.	87,515	9,250	870	90	55	10	1,840	55
13	Algonquian languages	T.	118,470	12,860	1,120	50	70	20	3,650	105
14		M.	58,210	6,125	525	30	20	15	1,825	50
15		F.	60,260	6,740	595	25	50	10	1,830	55
16	Blackfoot	T.	3,440	565	–	–	–	–	–	–
17		M.	1,670	285	–	–	–	–	–	–
18		F.	1,770	280	–	–	–	–	–	–
19	Cree	T.	73,780	8,290	–	–	–	–	40	5
20		M.	36,360	3,940	–	–	–	–	10	5
21		F.	37,420	4,350	–	–	–	–	25	–
22	Malecite	T.	230	25	–	–	–	–	–	–
23		M.	150	10	–	–	–	–	–	–
24		F.	80	10	–	–	–	–	5	–
25	Micmac	T.	6,020	235	10	–	70	25	3,605	105
26		M.	3,005	115	5	–	15	10	1,815	50
27		F.	3,020	115	10	–	50	10	1,790	55
28	Montagnais–Naskapi	T.	7,345	235	1,105	55	–	–	–	–
29		M.	3,570	110	520	30	–	–	–	–
30		F.	3,775	130	590	25	–	–	–	–
31	Ojibway	T.	21,985	3,270	–	–	–	–	10	–
32		M.	10,685	1,535	–	–	–	–	–	–
33		F.	11,295	1,740	–	–	–	–	5	–
34	Algonquian languages, n.i.e.	T.	5,670	245	–	–	–	–	–	–
35		M.	2,770	120	–	–	–	–	–	–
36		F.	2,900	120	–	–	–	–	–	–
37	Athapaskan languages (Dene)	T.	17,660	1,480	–	–	–	–	15	–
38		M.	8,810	685	–	–	–	–	–	–
39		F.	8,850	795	–	–	–	–	10	–
40	Carrier	T.	1,720	275	–	–	–	–	–	–
41		M.	835	130	–	–	–	–	–	–
42		F.	885	145	–	–	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
460,540 226,855 233,680	4,685 2,290 2,400	599,145 290,405 308,740	55,310 27,940 27,370	7,380,370 3,625,880 3,754,485	126,850 64,320 62,530	Anglais T. M. F.	1 2 3
241,565 119,835 121,735	4,245 2,100 2,140	5,556,105 2,719,840 2,836,265	60,285 30,495 29,795	485,395 231,800 253,595	36,405 17,790 18,615	Français T. M. F.	4 5 6
9,645 5,125 4,525	600 280 325	580,010 296,235 283,775	38,660 19,700 18,960	1,969,415 983,850 985,560	123,575 62,730 60,840	Langues non officielles T. M. F.	7 8 9
1,720 885 830	80 35 45	26,890 13,490 13,395	905 395 505	21,375 10,400 10,975	2,065 925 1,140	Langues autochtones T. M. F.	10 11 12
1,605 840 770	65 35 35	20,105 10,070 10,035	655 300 360	19,870 9,800 10,065	1,850 825 1,035	Langues algonquines T. M. F.	13 14 15
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 5 -	Pied-noir T. M. F.	16 17 18
- - -	- - -	11,515 5,835 5,680	355 165 190	4,400 2,210 2,185	485 225 260	Cri T. M. F.	19 20 21
210 135 75	20 15 10	- - -	- - -	20 15 5	- - -	Malécite T. M. F.	22 23 24
1,395 705 690	45 20 20	780 410 365	35 20 15	110 20 90	25 15 10	Micmac T. M. F.	25 26 27
- - -	- - -	6,205 3,025 3,180	185 75 105	25 20 5	- - -	Montagnais-naskapi T. M. F.	28 29 30
- - -	- - -	15 10 5	- - -	11,335 5,575 5,760	1,190 500 685	Ojibway T. M. F.	31 32 33
- - -	- - -	1,595 785 810	80 40 40	3,985 1,945 2,035	155 80 75	Langues algonquines, n.i.a. T. M. F.	34 35 36
- - -	- - -	20 10 10	10 - 10	155 70 90	30 15 10	Langues athapascanes (déné) T. M. F.	37 38 39
- - -	- - -	- - -	- - -	5 5 -	- - -	Porteur T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
43	Chilcotin	T.	855	90	-	-	-	-	-	-
44		M.	435	50	-	-	-	-	-	-
45		F.	415	40	-	-	-	-	-	-
46	Chipewyan	T.	2,230	390	-	-	-	-	-	-
47		M.	1,120	185	-	-	-	-	-	-
48		F.	1,110	200	-	-	-	-	-	-
49	Dogrib	T.	2,145	110	-	-	-	-	-	-
50		M.	1,090	45	-	-	-	-	-	-
51		F.	1,045	70	-	-	-	-	-	-
52	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	T.	445	25	-	-	-	-	-	-
53		M.	185	5	-	-	-	-	-	-
54		F.	260	20	-	-	-	-	-	-
55	North Slave (Hare)	T.	35	-	-	-	-	-	-	-
56		M.	15	5	-	-	-	-	-	-
57		F.	25	-	-	-	-	-	-	-
58	South Slave	T.	3,330	190	-	-	-	-	5	-
59		M.	1,675	80	-	-	-	-	-	-
60		F.	1,655	105	-	-	-	-	10	-
61	Athapaskan languages, n.i.e.	T.	6,910	405	-	-	-	-	5	-
62		M.	3,455	190	-	-	-	-	-	-
63		F.	3,450	215	-	-	-	-	5	-
64	Haida	T.	100	65	-	-	-	-	-	-
65		M.	40	30	-	-	-	-	-	-
66		F.	55	35	-	-	-	-	-	-
67	Iroquoian languages	T.	465	85	-	-	-	-	-	-
68		M.	175	60	-	-	-	-	-	-
69		F.	295	30	-	-	-	-	-	-
70	Mohawk	T.	300	30	-	-	-	-	-	-
71		M.	110	10	-	-	-	-	-	-
72		F.	195	10	-	-	-	-	-	-
73	Iroquoian languages, n.i.e.	T.	165	60	-	-	-	-	-	-
74		M.	65	45	-	-	-	-	-	-
75		F.	100	20	-	-	-	-	-	-
76	Kutenai	T.	155	20	-	-	-	-	-	-
77		M.	80	5	-	-	-	-	-	-
78		F.	75	15	-	-	-	-	-	-
79	Salish languages	T.	2,470	365	-	-	-	-	-	-
80		M.	1,175	190	-	-	-	-	-	-
81		F.	1,295	170	-	-	-	-	-	-
82	Dakota	T.	3,510	595	-	-	-	-	-	-
83		M.	1,740	275	-	-	-	-	-	-
84		F.	1,770	325	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
-	-	-	-	-	-	Chilcotin	T. 43
-	-	-	-	-	-	M. 44	
-	-	-	-	-	-	F. 45	
-	-	-	-	110	25	Chipewyan	T. 46
-	-	-	-	50	15	M. 47	
-	-	-	-	60	10	F. 48	
-	-	-	-	10	-	Flanc-de-chien	T. 49
-	-	-	-	10	-	M. 50	
-	-	-	-	-	-	F. 51	
-	-	-	-	-	-	Kutchin-gwich'in (loucheux)	T. 52
-	-	-	-	-	-	M. 53	
-	-	-	-	-	-	F. 54	
-	-	-	-	-	-	Esclave du Nord (Peau-de-lièvre)	T. 55
-	-	-	-	-	-	M. 56	
-	-	-	-	-	-	F. 57	
-	-	20	10	10	-	Esclave du Sud	T. 58
-	-	10	5	5	-	M. 59	
-	-	10	5	10	-	F. 60	
-	-	-	5	20	-	Langues athapascanes, n.i.a.	T. 61
-	-	-	-	10	-	M. 62	
-	-	-	5	10	-	F. 63	
-	-	5	-	-	-	Haïda	T. 64
-	-	5	-	-	-	M. 65	
-	-	5	-	-	-	F. 66	
5	-	50	30	345	55	Langues iroquoises	T. 67
5	-	25	15	110	45	M. 68	
-	-	30	20	240	10	F. 69	
-	-	45	20	220	5	Mohawk	T. 70
5	-	20	10	70	5	M. 71	
-	-	25	15	145	-	F. 72	
-	-	10	10	125	45	Langues iroquoises, n.i.a.	T. 73
-	-	5	5	40	35	M. 74	
-	-	-	-	85	10	F. 75	
-	-	-	-	-	5	Kutenai	T. 76
-	-	-	-	-	-	M. 77	
-	-	-	-	-	5	F. 78	
-	-	5	-	5	-	Langues salishennes	T. 79
-	-	5	-	5	-	M. 80	
-	-	-	-	-	-	F. 81	
-	-	-	-	10	5	Dakota	T. 82
-	-	-	-	5	-	M. 83	
-	-	-	-	5	5	F. 84	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
85	Tlingit	T.	85	20	-	-	-	-	-	-
86		M.	40	10	-	-	-	-	-	-
87		F.	50	10	-	-	-	-	-	-
88	Tsimshian	T.	340	55	-	-	-	-	-	-
89		M.	175	25	-	-	-	-	-	-
90		F.	170	25	-	-	-	-	-	-
91	Wakashan languages	T.	2,905	540	-	-	-	-	-	-
92		M.	1,530	285	-	-	-	-	-	-
93		F.	1,375	260	-	-	-	-	-	-
94	Amerindian languages, n.i.e.	T.	2,355	570	35	-	-	-	-	-
95		M.	960	195	10	-	-	-	-	-
96		F.	1,385	375	20	-	-	-	-	-
97	Inuktitut	T.	24,100	895	490	135	-	-	15	-
98		M.	12,160	435	230	70	-	-	15	-
99		F.	11,940	465	250	70	-	-	5	-
100	Romance languages	T.	923,285	47,900	305	15	100	-	2,050	120
101		M.	470,365	24,825	220	15	70	-	1,075	50
102		F.	452,920	23,075	85	-	35	-	970	75
103	Italian	T.	510,990	27,700	40	-	-	-	940	75
104		M.	263,145	14,765	20	-	-	-	520	25
105		F.	247,840	12,940	20	-	-	-	415	50
106	Portuguese	T.	212,085	8,545	125	5	20	-	360	10
107		M.	106,275	4,380	100	5	10	-	195	5
108		F.	105,815	4,160	25	-	5	-	165	5
109	Romanian	T.	22,310	1,280	-	-	-	-	25	-
110		M.	11,405	625	5	-	-	-	10	-
111		F.	10,910	660	-	-	-	-	15	-
112	Spanish	T.	177,425	10,190	135	10	80	-	720	40
113		M.	89,270	4,985	95	5	55	-	350	15
114		F.	88,150	5,200	40	5	30	-	370	25
115	Romance languages, n.i.e.(1)	T.	465	190	-	-	-	-	-	-
116		M.	265	65	-	-	-	-	-	-
117		F.	200	120	-	-	-	-	-	-
118	Germanic languages	T.	693,170	39,970	675	60	835	15	4,780	315
119		M.	337,085	19,240	335	35	430	10	2,340	145
120		F.	356,080	20,735	340	20	405	10	2,445	165
121	German	T.	466,240	24,410	410	15	160	-	2,170	155
122		M.	224,520	11,800	200	5	85	-	1,015	75
123		F.	241,720	12,610	210	10	75	-	1,155	80
124	Yiddish	T.	25,370	3,105	-	-	-	-	70	10
125		M.	11,995	1,450	-	-	-	-	35	-
126		F.	13,370	1,650	-	-	-	-	35	10

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

New Brunswick – Nouveau-Brunswick †		Quebec – Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
–	–	–	–	–	–	Tlingit	T. 85
–	–	–	–	–	–		M. 86
–	–	–	–	–	–		F. 87
–	–	–	–	5	–	Tsimshian	T. 88
–	–	–	–	10	–		M. 89
–	–	–	–	–	–		F. 90
–	–	–	–	5	–	Langues wakashanes	T. 91
–	–	–	–	5	–		M. 92
–	–	–	–	5	–		F. 93
100	15	170	65	735	115	Langues amérindiennes, n.i.a.	T. 94
35	–	55	15	315	40		M. 95
65	15	110	45	425	70		F. 96
10	–	6,530	140	245	5	Inuktitut	T. 97
5	–	3,325	60	90	–		M. 98
–	–	3,210	80	155	5		F. 99
1,030	85	225,060	10,565	574,225	30,120	Langues latines	T. 100
590	15	115,615	5,500	290,670	15,670		M. 101
445	65	109,445	5,065	283,555	14,450		F. 102
555	15	133,210	6,030	326,040	18,820	Italien	T. 103
315	5	68,640	3,215	166,970	10,060		M. 104
245	10	64,565	2,810	159,065	8,755		F. 105
180	20	33,890	1,225	150,630	6,080	Portugais	T. 106
110	–	16,935	630	75,225	3,060		M. 107
65	20	16,955	600	75,400	3,020		F. 108
45	–	6,155	385	11,475	490	Roumain	T. 109
40	–	3,095	160	5,805	275		M. 110
5	–	3,060	225	5,670	215		F. 111
255	45	51,735	2,850	85,850	4,675	Espagnol	T. 112
130	15	26,900	1,470	42,545	2,265		M. 113
120	30	24,840	1,385	43,305	2,405		F. 114
–	–	75	75	230	50	Langues latines, n.i.a.(1)	T. 115
–	–	45	25	125	5		M. 116
–	–	25	50	105	50		F. 117
2,810	125	37,635	2,970	269,420	15,645	Langues germaniques	T. 118
1,360	60	18,020	1,315	129,515	7,775		M. 119
1,455	60	19,620	1,655	139,910	7,870		F. 120
1,315	60	19,795	1,325	162,675	8,790	Allemand	T. 121
620	35	9,420	560	77,085	4,385		M. 122
695	25	10,375	765	85,590	4,405		F. 123
40	10	11,295	1,170	11,200	1,455	Yiddish	T. 124
20	5	5,465	530	5,160	695		M. 125
25	5	5,835	640	6,040	755		F. 126

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
127	Netherlandic languages	T.	149,870	8,650	130	25	625	10	2,060	125
128		M.	74,990	4,320	45	15	305	10	1,045	55
129		F.	74,880	4,335	85	15	315	5	1,010	70
130	Dutch	T.	139,035	7,385	120	25	570	5	1,980	115
131		M.	69,715	3,715	45	15	275	-	1,025	50
132		F.	69,320	3,675	75	15	295	5	955	65
133	Flemish	T.	8,125	715	-	-	25	-	45	5
134		M.	3,850	330	-	-	15	-	5	-
135		F.	4,280	385	-	-	10	-	45	5
136	Frisian	T.	2,705	550	10	-	25	5	30	5
137		M.	1,425	275	-	-	10	10	20	-
138		F.	1,285	275	10	-	15	-	15	-
139	Scandinavian languages	T.	50,005	3,455	115	10	50	10	485	20
140		M.	24,735	1,510	75	5	35	-	245	15
141		F.	25,265	1,940	40	-	15	5	240	10
142	Danish	T.	21,790	965	35	-	45	10	245	10
143		M.	11,510	475	20	-	35	-	115	-
144		F.	10,280	495	10	-	10	10	125	5
145	Icelandic	T.	3,355	220	5	-	-	-	25	-
146		M.	1,375	75	5	-	-	-	20	-
147		F.	1,980	145	-	-	-	-	5	-
148	Norwegian	T.	13,095	985	60	-	5	-	155	-
149		M.	6,665	460	40	-	-	-	85	-
150		F.	6,435	525	25	-	5	-	70	-
151	Swedish	T.	11,760	1,280	15	10	5	-	65	15
152		M.	5,190	505	5	5	5	-	25	10
153		F.	6,575	780	10	-	-	-	35	5
154	Germanic languages, n.i.e.(2)	T.	1,675	355	15	5	-	-	-	-
155		M.	840	155	20	10	-	-	5	-
156		F.	840	200	-	-	-	-	-	-
157	Celtic languages	T.	5,040	1,205	35	-	10	-	870	200
158		M.	2,305	540	10	-	5	-	410	120
159		F.	2,730	670	20	-	5	-	465	80
160	Gaelic languages	T.	2,845	875	10	-	-	-	815	200
161		M.	1,345	425	5	-	5	-	380	120
162		F.	1,500	450	5	-	-	-	440	80
163	Welsh	T.	2,045	295	20	-	10	-	50	-
164		M.	875	100	10	-	5	-	30	-
165		F.	1,170	195	15	-	5	-	25	-
166	Celtic languages, n.i.e.	T.	145	35	-	-	-	-	5	-
167		M.	90	15	-	-	-	-	5	-
168		F.	55	20	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
935 460 475	30 10 15	4,910 2,465 2,440	355 160 190	82,755 41,075 41,675	4,465 2,280 2,190	Langues néerlandaises T. M. F.	127 128 129
875 440 435	20 10 10	3,835 1,930 1,905	255 100 155	76,185 37,910 38,270	3,825 2,005 1,820	Néerlandais T. M. F.	130 131 132
40 10 30	5 - 5	1,045 520 530	100 60 35	4,865 2,290 2,580	345 130 220	Flamand T. M. F.	133 134 135
20 10 10	- - -	25 20 10	- - -	1,700 875 830	295 145 150	Frison T. M. F.	136 137 138
510 250 260	25 5 15	1,435 575 865	110 55 55	12,135 5,850 6,280	770 335 430	Langues scandinaves T. M. F.	139 140 141
380 190 185	25 5 20	610 260 350	15 10 5	7,080 3,720 3,355	210 125 85	Danois T. M. F.	142 143 144
5 - 5	- - -	45 10 30	- - -	295 90 210	25 10 15	Islandais T. M. F.	145 146 147
65 30 40	- - -	280 130 155	20 5 15	1,545 765 775	100 45 55	Norvégien T. M. F.	148 149 150
55 35 25	- - -	500 175 325	70 40 35	3,210 1,275 1,935	440 160 280	Suédois T. M. F.	151 152 153
10 5 -	- - -	195 95 100	20 10 5	660 340 320	170 85 90	Langues germaniques, n.i.a.(2) T. M. F.	154 155 156
85 40 50	25 - 25	290 130 160	60 30 30	1,780 775 1,005	460 195 265	Langues celtiques T. M. F.	157 158 159
50 15 30	10 - 15	90 35 50	20 20 -	960 430 530	340 140 200	Langues gaéliques T. M. F.	160 161 162
40 25 20	10 - 10	95 30 65	10 - 10	795 330 460	120 60 65	Gallois T. M. F.	163 164 165
- - -	- - -	105 65 45	30 10 20	25 10 15	- - -	Langues celtiques, n.i.a. T. M. F.	166 167 168

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
169	Slavic languages	T.	569,890	36,045	460	15	120	-	2,000	100
170		M.	279,860	17,560	330	10	60	-	980	45
171		F.	290,030	18,490	130	10	60	-	1,015	55
172	Bulgarian	T.	4,060	235	165	10	-	-	10	-
173		M.	2,415	130	130	5	-	-	15	-
174		F.	1,650	105	30	-	-	-	-	-
175	Byelorussian	T.	480	25	-	-	-	-	-	-
176		M.	230	10	-	-	-	-	-	-
177		F.	255	15	-	-	-	-	-	-
178	Croatian	T.	39,660	2,085	-	-	5	-	75	10
179		M.	20,485	1,115	-	-	5	-	40	5
180		F.	19,175	970	-	-	-	-	35	10
181	Czech	T.	26,925	1,065	60	-	20	-	125	-
182		M.	14,220	580	20	-	10	-	70	-
183		F.	12,705	485	35	-	10	-	55	-
184	Macedonian	T.	15,400	1,180	-	-	-	-	5	-
185		M.	7,815	635	-	-	-	-	-	-
186		F.	7,585	550	-	-	-	-	5	-
187	Polish	T.	189,810	10,585	90	5	55	-	1,135	60
188		M.	93,540	5,040	75	-	30	-	520	30
189		F.	96,270	5,540	15	5	35	-	610	25
190	Russian	T.	35,305	2,725	100	5	-	-	90	5
191		M.	16,225	1,235	80	-	-	-	35	5
192		F.	19,080	1,490	20	-	-	-	55	5
193	Serbian	T.	11,310	480	-	-	-	-	-	-
194		M.	5,855	270	-	-	-	-	-	-
195		F.	5,455	210	-	-	-	-	-	-
196	Serbo-Croatian	T.	5,230	195	-	-	-	-	40	-
197		M.	2,680	115	-	-	-	-	25	-
198		F.	2,545	75	-	-	-	-	15	-
199	Slovak	T.	17,710	885	10	-	5	-	45	-
200		M.	8,840	500	5	-	-	-	20	-
201		F.	8,875	385	5	-	5	-	25	-
202	Slovenian	T.	9,095	430	-	-	10	-	65	-
203		M.	4,700	225	-	-	10	-	40	-
204		F.	4,395	205	-	-	-	-	25	-
205	Ukrainian	T.	187,015	14,300	40	-	5	-	310	20
206		M.	88,125	6,750	25	-	-	-	165	5
207		F.	98,890	7,555	20	-	10	-	145	10
208	Slavic languages, n.i.e.	T.	27,875	1,865	-	-	10	-	90	5
209		M.	14,720	965	-	-	5	-	55	-
210		F.	13,155	895	-	-	5	-	35	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
550 260 285	15 15 -	38,785 18,865 19,920	1,995 960 1,035	298,440 147,585 150,860	17,195 8,440 8,750	Langues slaves T. M. F.	169 170 171
- - -	- - -	910 530 380	55 30 25	2,350 1,390 965	165 85 80	Bulgare T. M. F.	172 173 174
- - -	- - -	55 30 20	- - -	300 130 170	5 5 -	Biélorussien T. M. F.	175 176 177
25 20 10	- - -	1,450 760 695	65 35 30	29,150 14,795 14,360	1,475 765 710	Croate T. M. F.	178 179 180
70 35 25	- - -	2,290 1,275 1,015	85 25 50	12,610 6,545 6,060	645 355 290	Tchèque T. M. F.	181 182 183
15 5 5	- - -	5 10 -	5 5 -	15,310 7,765 7,545	1,175 625 555	Macédonien T. M. F.	184 185 186
240 105 135	5 5 -	19,105 9,200 9,905	905 410 495	118,850 58,745 60,105	5,980 2,865 3,115	Polonais T. M. F.	187 188 189
25 5 20	- - -	3,385 1,440 1,940	290 165 125	15,810 7,335 8,480	1,150 490 665	Russe T. M. F.	190 191 192
5 - -	- - -	235 125 115	20 5 15	10,125 5,265 4,860	425 240 185	Serbe T. M. F.	193 194 195
- - -	- - -	590 340 250	10 10 -	3,455 1,730 1,725	100 65 40	Serbo-croate T. M. F.	196 197 198
30 20 10	- - -	1,730 870 860	60 20 40	11,370 5,600 5,770	605 340 265	Slovaque T. M. F.	199 200 201
- - -	- - -	400 190 215	5 5 -	7,030 3,620 3,415	345 175 170	Slovène T. M. F.	202 203 204
120 45 75	5 5 -	6,455 2,970 3,495	405 170 235	54,890 25,765 29,125	3,840 1,785 2,060	Ukrainien T. M. F.	205 206 207
25 15 10	- - -	2,165 1,135 1,030	85 70 15	17,185 8,910 8,280	1,280 655 630	Langues slaves, n.i.a. T. M. F.	208 209 210

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
211	Baltic languages	T.	21,500	875	30	-	5	-	70	10
212		M.	10,340	415	25	-	5	-	35	5
213		F.	11,160	465	10	-	-	-	40	5
214	Latvian (Lettish)	T.	10,155	405	30	-	-	-	45	5
215		M.	4,875	215	20	-	-	-	20	5
216		F.	5,280	190	10	-	-	-	25	5
217	Lithuanian	T.	11,340	475	-	-	5	-	30	-
218		M.	5,465	205	-	-	5	-	15	-
219		F.	5,875	275	-	-	-	-	10	-
220	Finno-Ugric languages	T.	119,270	5,750	75	5	65	-	395	20
221		M.	58,360	2,900	35	-	30	-	220	-
222		F.	60,915	2,845	40	-	30	-	180	20
223	Estonian	T.	11,800	360	-	-	-	-	70	-
224		M.	5,440	175	-	-	-	-	30	5
225		F.	6,360	185	-	-	-	-	40	-
226	Finnish	T.	27,705	1,240	10	-	15	-	60	5
227		M.	12,285	620	5	-	5	-	20	-
228		F.	15,420	625	5	-	5	-	45	5
229	Hungarian	T.	79,770	4,145	65	5	50	-	265	15
230		M.	40,635	2,110	30	5	30	-	170	-
231		F.	39,140	2,035	35	-	25	-	95	10
232	Greek	T.	126,205	6,775	90	5	5	-	930	80
233		M.	65,275	3,475	50	-	-	-	500	25
234		F.	60,930	3,305	35	5	-	-	430	55
235	Armenian	T.	25,785	1,220	-	-	-	-	5	5
236		M.	13,010	695	-	-	-	-	5	5
237		F.	12,780	520	-	-	-	-	-	5
238	Turkic languages	T.	9,085	1,025	10	-	15	-	85	25
239		M.	5,215	605	10	-	5	-	45	25
240		F.	3,865	420	-	-	10	-	40	-
241	Turkish	T.	8,925	940	10	-	15	-	80	25
242		M.	5,090	565	10	-	5	-	40	25
243		F.	3,835	375	-	-	10	-	40	-
244	Turkic languages, n.i.e.	T.	155	85	-	-	-	-	5	-
245		M.	125	40	-	-	-	-	5	-
246		F.	35	45	-	-	-	-	-	-
247	Semitic languages	T.	149,280	15,080	60	-	115	-	1,610	110
248		M.	84,710	8,430	35	-	55	-	900	60
249		F.	64,565	6,645	20	-	60	-	710	45
250	Arabic	T.	107,750	11,505	40	-	115	-	1,560	85
251		M.	61,340	6,440	25	-	55	-	880	50
252		F.	46,410	5,060	20	-	60	-	680	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
40 35 10	5 5 -	2,245 1,075 1,165	110 50 60	16,505 7,880 8,630	585 245 335	Langues baltes T. M. F.	211 212 213
35 25 5	- - -	630 295 330	50 45 10	8,000 3,800 4,200	240 105 140	Letton T. M. F.	214 215 216
5 - -	10 5 -	1,615 780 835	55 5 55	8,510 4,075 4,435	340 145 200	Lituanien T. M. F.	217 218 219
380 180 200	15 5 5	10,250 5,060 5,185	500 240 260	73,665 35,190 38,470	3,350 1,690 1,660	Langues finno-ougriennes T. M. F.	220 221 222
40 25 10	- - -	420 185 240	- - -	9,270 4,250 5,020	305 150 155	Estonien T. M. F.	223 224 225
80 35 45	- - -	500 170 325	60 30 35	18,805 8,150 10,655	740 350 395	Finnois T. M. F.	226 227 228
260 120 145	15 5 5	9,330 4,705 4,625	435 210 225	45,585 22,785 22,795	2,300 1,185 1,110	Hongrois T. M. F.	229 230 231
230 135 100	15 10 5	46,110 23,660 22,450	1,800 880 925	66,670 34,265 32,405	4,160 2,200 1,965	Grec T. M. F.	232 233 234
15 15 5	- - -	13,875 6,930 6,950	710 405 305	10,625 5,365 5,260	440 250 190	Arménien T. M. F.	235 236 237
40 15 20	- - -	2,410 1,385 1,025	215 135 75	5,085 2,910 2,180	620 345 275	Langues turques T. M. F.	238 239 240
40 15 20	- - -	2,345 1,345 1,005	210 135 80	5,020 2,845 2,170	560 320 235	Turc T. M. F.	241 242 243
- - -	- - -	65 40 25	- - -	65 55 10	60 25 35	Langues turques, n.i.a. T. M. F.	244 245 246
375 235 140	15 15 -	51,400 29,525 21,875	6,395 3,570 2,825	78,210 43,845 34,360	6,760 3,800 2,960	Langues sémitiques T. M. F.	247 248 249
345 220 120	10 10 -	46,165 26,540 19,620	5,795 3,250 2,545	46,565 26,205 20,360	4,130 2,325 1,810	Arabe T. M. F.	250 251 252

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
253	Hebrew	T.	11,895	1,160	-	-	-	-	30	5
254		M.	6,370	570	-	-	-	-	5	-
255		F.	5,525	590	-	-	-	-	20	-
256	Maltese	T.	8,200	905	-	-	-	-	5	10
257		M.	4,405	510	-	-	-	-	-	5
258		F.	3,800	400	-	-	-	-	5	5
259	Semitic languages, n.i.e.	T.	21,430	1,510	15	-	-	-	15	10
260		M.	12,595	915	15	-	-	-	15	5
261		F.	8,830	600	-	-	-	-	5	10
262	Indo-Iranian languages	T.	301,335	29,810	525	30	95	5	1,415	155
263		M.	156,745	15,915	295	20	45	5	810	80
264		F.	144,585	13,905	225	10	50	-	600	75
265	Baluchi	T.	60	-	-	-	-	-	-	-
266		M.	40	-	-	-	-	-	-	-
267		F.	20	-	-	-	-	-	-	-
268	Bengali	T.	8,480	815	100	15	-	-	85	-
269		M.	5,025	500	40	10	-	-	50	-
270		F.	3,460	315	55	10	-	-	30	-
271	Gujarati	T.	38,075	4,100	85	5	-	-	95	10
272		M.	18,530	1,995	45	5	-	-	45	5
273		F.	19,545	2,105	35	-	-	-	50	5
274	Hindi	T.	34,500	6,075	70	-	15	-	365	45
275		M.	17,235	3,190	50	-	5	-	185	20
276		F.	17,270	2,890	20	-	15	-	180	25
277	Kurdish	T.	1,190	90	-	-	-	-	10	-
278		M.	765	85	-	-	-	-	5	-
279		F.	425	10	-	-	-	-	-	-
280	Marathi	T.	1,395	95	-	-	-	-	10	-
281		M.	730	65	-	-	-	-	10	-
282		F.	665	30	-	-	-	-	-	-
283	Pashto	T.	1,195	100	-	-	-	-	-	-
284		M.	620	60	-	-	-	-	-	-
285		F.	575	40	-	-	-	-	-	-
286	Persian (Farsi)	T.	40,625	1,645	45	10	5	-	225	55
287		M.	23,395	1,060	40	5	-	-	150	35
288		F.	17,225	585	10	-	5	-	75	15
289	Punjabi	T.	136,460	10,805	150	-	55	-	405	35
290		M.	70,090	5,730	80	-	25	-	215	15
291		F.	66,370	5,075	65	-	30	-	190	25
292	Sinhalese	T.	3,090	355	15	-	-	-	20	-
293		M.	1,565	170	10	-	-	-	10	-
294		F.	1,520	180	-	-	-	-	10	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
10	-	3,530	425	7,145	630	Hébreu	T. 253
-	-	1,860	190	3,850	335	M.	254
10	-	1,665	240	3,295	295	F.	255
-	-	55	10	7,815	850	Maltais	T. 256
-	-	25	5	4,185	470	M.	257
-	-	30	5	3,625	375	F.	258
25	-	1,655	170	16,685	1,155	Langues sémitiques, n.i.a.	T. 259
15	5	1,095	130	9,600	675	M.	260
10	-	560	40	7,080	480	F.	261
525	45	21,565	2,070	143,815	15,360	Langues indo-iraniennes	T. 262
315	20	12,425	1,205	75,420	8,170	M.	263
210	30	9,135	865	68,395	7,190	F.	264
-	-	5	-	60	-	Baloutche	T. 265
-	-	-	-	40	-	M.	266
-	-	5	-	15	-	F.	267
115	-	2,665	290	4,460	340	Bengali	T. 268
60	-	1,780	205	2,465	215	M.	269
55	-	880	85	1,995	125	F.	270
60	15	3,045	335	23,390	2,270	Gujarati	T. 271
30	10	1,485	135	11,490	1,075	M.	272
30	5	1,560	200	11,900	1,190	F.	273
100	25	1,445	260	14,625	3,025	Hindi	T. 274
60	15	770	135	7,440	1,585	M.	275
35	15	680	125	7,180	1,445	F.	276
5	-	125	15	650	75	Kurde	T. 277
5	-	85	15	435	70	M.	278
-	-	40	-	220	10	F.	279
20	-	95	-	1,030	70	Marathi	T. 280
10	-	45	-	525	50	M.	281
-	-	55	-	505	25	F.	282
-	-	80	-	1,015	85	Pachto	T. 283
-	-	65	-	490	55	M.	284
-	-	15	-	530	35	F.	285
165	-	6,410	275	24,180	950	Persan (farsi)	T. 286
105	-	3,800	180	13,975	615	M.	287
55	-	2,610	100	10,205	330	F.	288
30	-	3,475	320	48,585	4,705	Pendjabi	T. 289
25	-	2,020	200	25,390	2,510	M.	290
5	-	1,455	115	23,190	2,185	F.	291
10	-	280	25	1,975	230	Singhalais	T. 292
10	-	160	15	920	105	M.	293
-	-	120	10	1,055	130	F.	294

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
295	Urdu	T.	24,895	4,170	60	-	15	5	135	-
296		M.	13,155	2,220	35	-	10	-	90	-
297		F.	11,740	1,950	25	-	-	-	40	-
298	Indo-Iranian languages, n.i.e.	T.	11,370	1,575	5	-	5	-	70	5
299		M.	5,595	840	-	-	5	-	40	-
300		F.	5,775	735	5	-	-	-	25	5
301	Dravidian languages	T.	36,270	2,915	125	-	-	-	195	10
302		M.	21,155	1,785	70	-	-	-	95	10
303		F.	15,120	1,135	50	-	-	-	95	5
304	Malayalam	T.	3,950	215	20	-	-	-	70	-
305		M.	1,955	115	15	-	-	-	30	-
306		F.	1,990	100	10	-	-	-	35	-
307	Tamil	T.	30,535	2,480	80	-	-	-	90	-
308		M.	18,250	1,550	45	-	-	-	40	-
309		F.	12,290	930	35	-	-	-	40	-
310	Telugu	T.	910	110	-	-	-	-	40	-
311		M.	465	65	-	-	-	-	20	-
312		F.	445	50	-	-	-	-	20	-
313	Dravidian languages, n.i.e.(3)	T.	880	110	25	-	-	-	-	10
314		M.	485	55	15	-	-	-	-	5
315		F.	395	55	10	-	-	-	-	5
316	Japanese	T.	29,955	1,295	20	-	20	-	145	-
317		M.	13,650	625	10	-	-	-	95	-
318		F.	16,310	665	10	-	15	-	50	-
319	Korean	T.	36,185	1,150	35	-	-	-	60	-
320		M.	17,505	610	25	-	-	-	25	-
321		F.	18,685	540	15	-	-	-	30	-
322	Sino-Tibetan languages	T.	502,015	18,905	570	15	65	-	1,550	90
323		M.	246,910	9,635	295	10	30	-	865	40
324		F.	255,105	9,270	275	5	30	-	685	45
325	Chinese	T.	498,845	18,030	560	15	65	-	1,535	85
326		M.	245,505	9,215	295	10	30	-	855	40
327		F.	253,340	8,815	265	5	35	-	675	50
328	Sino-Tibetan languages, n.i.e.(4)	T.	3,165	875	15	-	-	-	20	-
329		M.	1,410	420	-	-	-	-	10	-
330		F.	1,760	455	15	-	-	-	10	-
331	Tai languages	T.	14,400	1,810	10	10	5	-	5	-
332		M.	7,050	905	5	5	5	-	-	-
333		F.	7,350	905	5	5	-	-	10	-
334	Lao	T.	11,625	1,280	-	-	5	-	-	-
335		M.	6,105	700	-	-	5	-	-	-
336		F.	5,520	585	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe		
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple			N°
- 5 -	10 - 10	2,710 1,575 1,140	340 190 155	17,430 9,125 8,310	2,835 1,470 1,365	Ourdou	T. M. F.	295 296 297
30 10 20	- - -	1,220 645 575	200 115 90	6,405 3,120 3,285	780 420 355	Langues indo-iraniennes, n.i.a.	T. M. F.	298 299 300
130 75 50	- - -	4,895 2,780 2,115	370 265 105	27,665 16,390 11,275	2,220 1,330 890	Langues dravidiennes	T. M. F.	301 302 303
5 5 -	- - -	280 125 160	- - -	2,480 1,220 1,260	160 75 80	Malayalam	T. M. F.	304 305 306
35 30 5	- - -	4,470 2,580 1,895	340 250 90	24,240 14,655 9,580	1,940 1,190 750	Tamoul	T. M. F.	307 308 309
30 10 20	- - -	65 30 35	15 10 10	505 265 235	65 40 25	Telougou	T. M. F.	310 311 312
55 35 25	- - -	75 50 20	15 5 10	440 240 200	55 25 30	Langues dravidiennes, n.i.a.(3)	T. M. F.	313 314 315
35 25 10	- - -	1,310 595 715	75 35 40	10,230 4,790 5,440	585 285 295	Japonais	T. M. F.	316 317 318
35 10 25	5 5 -	2,275 1,170 1,105	35 10 20	22,060 10,640 11,425	865 480 380	Coréen	T. M. F.	319 320 321
1,025 585 440	35 20 15	30,915 15,225 15,690	1,465 765 700	235,595 116,415 119,175	7,935 4,065 3,870	Langues sino-tibétaines	T. M. F.	322 323 324
1,025 585 440	35 20 15	30,755 15,145 15,615	1,405 740 670	234,175 115,785 118,390	7,630 3,925 3,705	Chinois	T. M. F.	325 326 327
- - -	- - -	160 85 75	60 25 35	1,415 630 790	305 145 165	Langues sino-tibétaines, n.i.a.(4)	T. M. F.	328 329 330
15 5 15	- - -	4,160 2,060 2,105	430 205 230	6,150 3,065 3,085	745 420 330	Langues tai	T. M. F.	331 332 333
10 5 5	- - -	3,835 1,975 1,860	375 180 190	4,975 2,680 2,300	560 335 230	Lao	T. M. F.	334 335 336

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
337	Thai	T.	2,775	525	15	10	-	-	10	-
338		M.	940	200	5	5	-	-	-	-
339		F.	1,835	320	5	-	-	-	10	-
340	Austro-Asiatic languages	T.	93,570	6,195	50	5	-	-	500	35
341		M.	49,565	3,305	25	5	-	-	270	15
342		F.	44,005	2,890	20	-	-	-	230	20
343	Khmer (Cambodian)	T.	14,435	1,065	-	-	-	-	10	-
344		M.	7,405	550	-	-	-	-	5	-
345		F.	7,030	515	-	-	-	-	5	-
346	Vietnamese	T.	78,570	5,060	45	5	-	-	490	35
347		M.	41,920	2,715	30	5	-	-	265	15
348		F.	36,650	2,345	20	-	-	-	225	20
349	Austro-Asiatic languages, n.i.e.(5)	T.	565	65	-	-	-	-	-	-
350		M.	245	40	-	-	-	-	-	-
351		F.	325	25	-	-	-	-	-	-
352	Malayo-Polynesian languages	T.	113,355	19,155	130	15	5	-	355	60
353		M.	42,050	7,680	50	10	-	-	115	15
354		F.	71,300	11,470	85	10	-	-	240	45
355	Indonesian (Malay)	T.	4,335	640	15	-	-	-	105	25
356		M.	2,090	335	5	-	-	-	50	-
357		F.	2,250	305	10	-	-	-	60	25
358	Tagalog (Pilipino)	T.	99,715	16,265	105	15	-	-	195	35
359		M.	36,795	6,495	40	5	-	-	70	15
360		F.	62,915	9,775	65	10	-	-	125	20
361	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T.	9,300	2,245	10	-	-	-	50	5
362		M.	3,170	855	10	-	-	-	-	-
363		F.	6,130	1,395	5	-	-	-	50	-
364	Asiatic languages, n.i.e.	T.	240	30	-	-	-	-	-	-
365		M.	145	20	-	-	-	-	-	-
366		F.	100	10	-	-	-	-	-	-
367	Niger-Congo languages	T.	13,900	2,290	30	-	25	-	165	20
368		M.	8,565	1,390	15	-	10	-	120	15
369		F.	5,335	895	15	-	10	-	40	5
370	Bantu languages	T.	3,865	880	10	-	25	-	65	-
371		M.	2,285	490	10	-	10	-	50	-
372		F.	1,580	390	-	-	10	-	15	-
373	Swahili	T.	1,425	545	-	-	10	-	25	-
374		M.	920	295	-	-	10	-	10	-
375		F.	505	255	-	-	-	-	15	-
376	Bantu languages, n.i.e.	T.	2,445	335	10	-	15	-	45	-
377		M.	1,365	190	5	-	-	-	40	-
378		F.	1,080	140	-	-	15	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

New Brunswick - Nouveau-Brunswick †		Quebec - Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
5	-	325	60	1,175	190	Thaï	T. 337
-	-	80	25	390	80		M. 338
5	-	240	35	780	105		F. 339
215	15	24,085	1,455	36,880	2,535	Langues austro-asiatiques	T. 340
140	10	12,485	740	19,700	1,350		M. 341
80	5	11,595	715	17,180	1,190		F. 342
5	-	6,290	560	4,625	255	Khmer (cambodgien)	T. 343
10	-	3,185	290	2,500	135		M. 344
-	-	3,110	270	2,135	120		F. 345
205	15	17,790	900	31,735	2,240	Vietnamien	T. 346
130	10	9,300	450	16,985	1,190		M. 347
75	5	8,490	445	14,755	1,055		F. 348
-	-	5	-	515	40	Langues austro-asiatiques, n.i.a.(5)	T. 349
-	-	-	-	220	25		M. 350
-	-	-	-	295	15		F. 351
190	20	6,570	1,375	56,575	8,795	Langues malayo-polynésiennes	T. 352
100	5	1,985	430	20,660	3,410		M. 353
85	15	4,585	950	35,920	5,385		F. 354
110	-	190	40	2,200	285	Indonésien (malais)	T. 355
75	-	100	30	995	165		M. 356
30	-	90	15	1,210	115		F. 357
80	20	5,470	1,120	50,980	7,780	Tagalog (pilipino)	T. 358
20	10	1,585	335	18,560	3,025		M. 359
55	15	3,890	780	32,420	4,755		F. 360
-	-	910	220	3,395	735	Langues malayo-polynésiennes, n.i.a.	T. 361
-	-	305	65	1,110	220		M. 362
-	-	605	150	2,290	510		F. 363
-	-	25	-	135	20	Langues asiatiques, n.i.a.	T. 364
-	-	15	-	75	15		M. 365
-	-	10	-	60	10		F. 366
105	5	3,150	560	8,430	1,200	Langues nigéro-congolaises	T. 367
70	5	2,065	385	5,135	730		M. 368
35	-	1,085	180	3,300	475		F. 369
45	-	990	170	1,700	345	Langues bantoues	T. 370
35	-	580	105	1,030	195		M. 371
15	-	410	65	670	150		F. 372
-	-	130	35	920	230	Swahili	T. 373
5	-	85	20	605	135		M. 374
-	-	45	20	315	95		F. 375
45	-	855	135	780	110	Langues bantoues, n.i.a.	T. 376
30	-	495	90	420	60		M. 377
15	-	360	45	355	55		F. 378

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
379	Niger-Congo languages, n.i.e.	T.	10,030	1,410	25	-	-	-	95	15
380		M.	6,280	905	10	-	-	-	65	15
381		F.	3,750	500	15	-	-	-	30	5
382	African languages, n.i.e.	T.	1,495	325	-	-	5	-	30	10
383		M.	900	240	-	-	10	-	5	5
384		F.	595	90	-	-	-	-	20	-
385	Creoles	T.	27,805	4,865	-	-	-	-	25	-
386		M.	12,320	2,240	-	-	-	-	20	-
387		F.	15,485	2,620	-	-	-	-	5	-
388	Other languages	T.	5,410	2,765	55	60	-	-	135	145
389		M.	3,160	1,380	40	40	-	-	60	80
390		F.	2,250	1,385	20	15	-	-	75	60

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

New Brunswick – Nouveau-Brunswick †		Quebec – Québec †		Ontario †		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
55	5	2,165	390	6,735	855	Langues nigéro-congolaises, n.i.a.	T. 379
35	5	1,490	275	4,110	535		M. 380
20	–	680	115	2,625	325		F. 381
15	10	255	35	755	170	Langues africaines, n.i.a.	T. 382
10	–	165	35	460	130		M. 383
10	10	90	–	300	40		F. 384
–	–	25,180	4,040	2,245	710	Langues créoles	T. 385
–	–	11,110	1,865	1,015	310		M. 386
–	–	14,065	2,170	1,225	395		F. 387
85	80	685	550	2,870	1,015	Autres langues	T. 388
60	40	380	300	1,705	495		M. 389
25	40	305	250	1,165	520		F. 390

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
1	English	T.	784,210	18,275	807,115	11,000	2,031,115	29,665
2		M.	390,075	8,960	403,105	5,335	1,023,225	14,580
3		F.	394,135	9,315	404,010	5,660	1,007,890	15,085
4	French	T.	49,130	3,335	20,885	1,840	53,715	6,125
5		M.	23,705	1,665	10,160	930	27,090	2,990
6		F.	25,425	1,665	10,730	915	26,620	3,140
7	Non-official languages	T.	226,050	18,760	136,185	11,035	401,550	30,425
8		M.	110,110	9,180	66,600	5,255	199,695	15,005
9		F.	115,940	9,575	69,580	5,780	201,855	15,420
10	Aboriginal languages	T.	31,445	3,835	28,540	2,930	22,665	4,205
11		M.	15,430	1,955	14,090	1,445	10,910	1,835
12		F.	16,010	1,875	14,445	1,490	11,760	2,370
13	Algonquian languages	T.	29,825	3,640	22,415	2,445	17,815	3,530
14		M.	14,655	1,845	11,030	1,200	8,535	1,575
15		F.	15,170	1,795	11,385	1,250	9,280	1,955
16	Blackfoot	T.	-	-	5	10	3,370	515
17		M.	-	-	-	10	1,655	265
18		F.	5	-	5	-	1,715	255
19	Cree	T.	21,420	1,995	21,015	2,215	13,800	2,860
20		M.	10,610	1,000	10,320	1,110	6,600	1,245
21		F.	10,800	990	10,700	1,105	7,195	1,615
22	Malecite	T.	-	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-	-
25	Micmac	T.	10	-	-	-	10	-
26		M.	10	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	15	-
28	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	-	-	-	-
29		M.	-	-	-	-	-	-
30		F.	-	-	-	-	-	-
31	Ojibway	T.	8,380	1,650	1,370	225	580	150
32		M.	4,030	840	695	85	260	70
33		F.	4,350	805	675	140	325	75
34	Algonquian languages, n.i.e.	T.	15	-	20	-	50	5
35		M.	-	-	15	-	15	-
36		F.	15	-	5	-	40	5
37	Athapaskan languages (Dene)	T.	680	10	5,745	330	2,050	210
38		M.	340	5	2,880	170	1,030	75
39		F.	345	10	2,865	155	1,020	135
40	Carrier	T.	-	-	-	-	-	-
41		M.	-	-	-	-	-	-
42		F.	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon Territory - Territoire du Yukon †		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
2,545,495 1,267,385 1,278,100	33,600 16,570 17,030	24,410 12,650 11,755	285 140 145	31,135 16,425 14,710	1,130 570 560	Anglais T. M. F.	1 2 3
48,835 24,365 24,470	5,600 2,640 2,960	865 485 380	75 35 45	1,375 795 580	160 85 75	Français T. M. F.	4 5 6
614,835 302,210 312,625	38,400 18,815 19,585	2,070 1,095 975	290 155 135	23,740 12,130 11,615	1,080 535 545	Langues non officielles T. M. F.	7 8 9
11,870 5,785 6,090	2,180 1,050 1,130	735 325 405	140 60 75	21,980 11,150 10,830	915 450 465	Langues autochtones T. M. F.	10 11 12
1,745 800 945	425 225 200	30 15 25	5 - 5	210 100 115	55 30 25	Langues algonquines T. M. F.	13 14 15
55 10 50	40 15 25	5 5 -	- - -	- - 5	- - -	Pied-noir T. M. F.	16 17 18
1,375 665 710	325 170 155	25 5 20	5 5 -	195 95 100	50 30 20	Cri T. M. F.	19 20 21
- - -	- - -	- - -	- - -	5 5 -	- - -	Malécite T. M. F.	22 23 24
25 15 15	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Micmac T. M. F.	25 26 27
- - -	- - -	- - -	- - -	- - 5	- - -	Montagnais-naskapi T. M. F.	28 29 30
275 110 170	60 35 20	10 - 5	- - -	5 - 10	- - 5	Ojibway T. M. F.	31 32 33
5 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 - -	Langues algonquines, n.i.a. T. M. F.	34 35 36
3,170 1,545 1,625	500 240 260	585 270 310	115 55 60	5,245 2,670 2,575	280 125 160	Langues athapascanes (déné) T. M. F.	37 38 39
1,715 830 885	275 130 145	- - -	- - -	- - -	- - -	Porteur T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple
43	Chilcotin	T.	—	—	—	—	15	—
44		M.	—	—	—	—	15	—
45		F.	—	—	—	—	5	—
46	Chipewyan	T.	35	5	745	165	750	110
47		M.	10	5	375	90	380	35
48		F.	25	5	375	75	370	80
49	Dogrib	T.	5	—	—	—	30	—
50		M.	—	—	—	—	10	—
51		F.	—	5	—	—	20	—
52	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	T.	—	—	—	—	15	5
53		M.	—	—	—	—	—	—
54		F.	—	—	—	—	15	5
55	North Slave (Hare)	T.	—	—	—	—	—	—
56		M.	—	—	—	—	—	—
57		F.	—	—	—	—	—	—
58	South Slave	T.	—	—	—	—	910	55
59		M.	—	—	—	—	460	25
60		F.	—	—	—	—	450	30
61	Athapaskan languages, n.i.e.	T.	640	5	4,995	165	335	35
62		M.	330	5	2,505	85	165	20
63		F.	310	—	2,490	80	165	20
64	Haida	T.	—	—	—	5	—	—
65		M.	—	—	—	—	—	—
66		F.	—	—	—	—	—	—
67	Iroquoian languages	T.	—	—	15	—	10	—
68		M.	—	—	10	—	—	—
69		F.	—	—	5	—	10	—
70	Mohawk	T.	—	—	15	—	10	—
71		M.	—	—	10	—	—	—
72		F.	—	—	5	—	10	—
73	Iroquoian languages, n.i.e.	T.	—	—	—	—	5	—
74		M.	—	—	—	—	—	—
75		F.	—	—	—	—	5	—
76	Kutenai	T.	—	—	5	—	—	5
77		M.	—	—	—	—	—	—
78		F.	—	—	—	—	—	5
79	Salish languages	T.	—	—	—	—	10	5
80		M.	—	—	—	—	5	—
81		F.	—	—	5	—	10	—
82	Dakota	T.	650	95	260	80	2,525	405
83		M.	335	60	110	35	1,255	175
84		F.	315	30	150	45	1,270	230

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. — Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
840	85	–	–	–	–	Chilcotin	T. 43
425	50	–	–	–	–	M. 44	
415	40	–	–	–	–	F. 45	
20	25	30	–	550	60	Chipewyan	T. 46
5	15	15	–	290	35	M. 47	
10	10	5	–	260	25	F. 48	
–	–	–	–	2,100	105	Flanc-de-chien	T. 49
–	–	–	–	1,085	40	M. 50	
5	–	–	–	1,010	65	F. 51	
15	–	125	10	290	10	Kutchin-gwich'in (loucheux)	T. 52
–	–	45	10	135	–	M. 53	
10	–	75	–	160	10	F. 54	
–	–	–	–	35	5	Esclave du Nord (Peau-de-lièvre)	T. 55
–	–	–	–	15	–	M. 56	
–	–	–	–	25	5	F. 57	
125	25	10	5	2,255	100	Esclave du Sud	T. 58
65	10	5	–	1,140	45	M. 59	
65	15	5	5	1,115	55	F. 60	
460	85	430	105	15	–	Langues athapascanes, n.i.a.	T. 61
230	35	205	50	5	5	M. 62	
235	50	220	55	10	5	F. 63	
95	60	–	–	–	–	Haïda	T. 64
45	25	–	–	–	–	M. 65	
50	35	–	–	–	–	F. 66	
35	5	–	–	–	–	Langues iroquoises	T. 67
25	–	–	–	–	–	M. 68	
15	5	–	–	–	–	F. 69	
–	–	–	–	–	–	Mohawk	T. 70
5	–	–	–	–	–	M. 71	
–	–	–	–	–	–	F. 72	
30	5	–	–	–	–	Langues iroquoises, n.i.a.	T. 73
15	–	–	–	–	–	M. 74	
10	5	–	–	–	–	F. 75	
155	5	–	–	–	–	Kutenai	T. 76
80	–	–	–	–	–	M. 77	
70	5	–	–	–	–	F. 78	
2,450	365	–	–	–	–	Langues salishennes	T. 79
1,165	190	–	–	–	–	M. 80	
1,285	170	–	–	–	–	F. 81	
70	15	–	–	–	–	Dakota	T. 82
35	–	–	–	–	–	M. 83	
30	10	–	–	–	–	F. 84	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple
85	Tlingit	T.	—	—	—	—	—	—
86		M.	—	—	—	—	—	—
87		F.	—	—	—	—	—	—
88	Tsimshian	T.	—	—	—	—	—	—
89		M.	—	—	—	—	—	—
90		F.	—	—	—	—	—	—
91	Wakashan languages	T.	—	—	—	—	—	—
92		M.	—	—	—	—	5	—
93		F.	—	—	—	—	—	—
94	Amerindian languages, n.i.e.	T.	160	80	95	55	130	30
95		M.	50	45	55	25	35	10
96		F.	105	35	40	30	95	20
97	Inuktitut	T.	130	10	20	15	115	20
98		M.	50	—	10	10	45	5
99		F.	80	10	5	5	70	20
100	Romance languages	T.	17,395	905	4,110	330	37,255	2,140
101		M.	9,140	450	2,160	130	19,390	1,115
102		F.	8,255	450	1,945	200	17,865	1,030
103	Italian	T.	5,220	355	970	55	14,465	905
104		M.	2,735	155	510	30	7,755	495
105		F.	2,480	200	455	30	6,705	410
106	Portuguese	T.	7,245	210	400	20	5,550	305
107		M.	3,805	125	160	15	2,855	175
108		F.	3,435	85	235	5	2,695	130
109	Romanian	T.	600	95	940	115	1,585	75
110		M.	310	55	485	45	850	40
111		F.	290	40	455	75	730	35
112	Spanish	T.	4,325	245	1,800	145	15,575	845
113		M.	2,280	110	1,000	45	7,890	400
114		F.	2,045	135	800	95	7,685	450
115	Romance languages, n.i.e.(1)	T.	—	—	—	—	80	10
116		M.	—	—	—	—	35	10
117		F.	5	—	—	—	45	—
118	Germanic languages	T.	79,165	4,165	49,640	3,530	111,110	6,185
119		M.	38,065	1,970	23,915	1,700	55,520	3,040
120		F.	41,100	2,200	25,725	1,825	55,590	3,140
121	German	T.	67,975	3,135	42,260	2,740	80,030	4,055
122		M.	32,625	1,525	20,280	1,365	39,480	1,980
123		F.	35,350	1,610	21,980	1,375	40,555	2,070
124	Yiddish	T.	1,595	265	75	30	415	45
125		M.	785	120	45	20	195	30
126		F.	805	145	30	10	220	15

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
–	5	90	20	–	–	Tlingit	T. 85
–	–	40	10	–	–		M. 86
–	–	50	10	–	–		F. 87
330	50	–	–	–	–	Tsimshian	T. 88
165	25	–	–	–	–		M. 89
165	25	–	–	–	–		F. 90
2,890	540	–	–	–	–	Langues wakashanes	T. 91
1,520	285	–	–	–	–		M. 92
1,370	255	–	–	–	–		F. 93
900	210	25	–	10	5	Langues amérindiennes, n.i.a.	T. 94
395	55	5	–	–	–		M. 95
500	160	20	–	5	–		F. 96
35	5	5	–	16,520	575	Inuktitut	T. 97
5	–	–	–	8,380	290		M. 98
30	–	–	–	8,140	280		F. 99
61,525	3,550	55	55	180	15	Langues latines	T. 100
31,295	1,835	35	40	105	10		M. 101
30,230	1,720	20	15	70	10		F. 102
29,405	1,440	40	–	115	5	Italien	T. 103
15,585	775	30	–	65	5		M. 104
13,820	670	10	–	50	5		F. 105
13,685	635	–	20	15	5	Portugais	T. 106
6,860	345	–	15	15	–		M. 107
6,825	295	–	10	–	–		F. 108
1,465	130	–	–	10	–	Roumain	T. 109
785	55	–	–	5	–		M. 110
680	70	–	–	5	–		F. 111
16,890	1,300	10	25	40	5	Espagnol	T. 112
8,000	635	5	20	20	5		M. 113
8,890	665	10	10	20	5		F. 114
80	45	–	–	–	–	Langues latines, n.i.a.(1)	T. 115
60	25	–	–	–	–		M. 116
20	15	–	–	–	–		F. 117
135,910	6,890	665	45	520	30	Langues germaniques	T. 118
66,920	3,150	380	20	300	15		M. 119
68,990	3,735	285	25	225	20		F. 120
88,590	4,075	525	35	330	25	Allemand	T. 121
43,250	1,845	280	15	185	10		M. 122
45,345	2,235	245	20	145	20		F. 123
685	125	–	–	–	–	Yiddish	T. 124
295	55	–	–	–	–		M. 125
385	70	–	–	–	–		F. 126

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
127	Netherlandic languages	T.	5,855	425	2,775	270	21,475	1,300
128		M.	2,970	195	1,375	120	11,015	695
129		F.	2,885	230	1,400	150	10,460	610
130	Dutch	T.	4,915	350	2,505	250	20,635	1,145
131		M.	2,525	155	1,270	95	10,565	600
132		F.	2,390	195	1,235	155	10,075	545
133	Flemish	T.	885	70	230	15	410	75
134		M.	415	35	80	10	220	40
135		F.	475	30	145	-	190	35
136	Frisian	T.	50	5	45	10	425	80
137		M.	30	-	30	10	230	45
138		F.	20	5	20	-	195	30
139	Scandinavian languages	T.	3,690	330	4,380	450	8,985	765
140		M.	1,645	125	2,150	195	4,715	320
141		F.	2,040	205	2,235	250	4,270	445
142	Danish	T.	670	65	735	70	4,330	300
143		M.	355	40	420	15	2,400	150
144		F.	315	20	315	55	1,935	150
145	Icelandic	T.	1,850	125	290	30	250	15
146		M.	785	45	130	10	100	-
147		F.	1,060	80	160	20	155	15
148	Norwegian	T.	510	60	2,275	255	2,550	245
149		M.	225	15	1,095	145	1,315	80
150		F.	280	40	1,180	110	1,240	165
151	Swedish	T.	660	90	1,085	95	1,860	205
152		M.	280	25	505	25	905	90
153		F.	380	65	580	70	945	115
154	Germanic languages, n.i.e.(2)	T.	55	10	150	40	210	15
155		M.	35	-	65	10	125	10
156		F.	15	5	85	30	85	10
157	Celtic languages	T.	155	50	155	65	545	110
158		M.	80	15	55	10	230	60
159		F.	80	35	105	50	315	50
160	Gaelic languages	T.	95	35	90	35	265	95
161		M.	45	10	30	5	110	55
162		F.	50	15	55	30	150	40
163	Welsh	T.	65	20	60	25	285	15
164		M.	35	5	15	5	120	5
165		F.	35	15	45	15	165	15
166	Celtic languages, n.i.e.	T.	-	-	10	-	-	-
167		M.	-	-	10	-	-	-
168		F.	-	5	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon Territory - Territoire du Yukon †		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
28,165 14,115 14,045	1,640 780 860	90 65 30	- - 5	115 60 50	5 5 -	Langues néerlandaises T. M. F.	127 128 129
27,230 13,625 13,605	1,385 670 710	80 55 25	5 - -	105 50 50	5 - 5	Néerlandais T. M. F.	130 131 132
565 295 280	100 45 60	10 10 -	- - -	- - -	- - -	Flamand T. M. F.	133 134 135
370 200 165	150 65 90	- - -	- - -	5 5 -	- - -	Frison T. M. F.	136 137 138
18,100 9,120 8,980	965 445 515	50 35 15	10 - 5	70 45 25	5 5 -	Langues scandinaves T. M. F.	139 140 141
7,620 3,980 3,640	275 125 145	10 5 10	- - -	35 15 15	5 - -	Danois T. M. F.	142 143 144
590 235 350	25 10 20	- - -	- - -	5 - -	5 - -	Islandais T. M. F.	145 146 147
5,625 2,960 2,660	300 165 135	20 20 5	- - -	15 15 -	- - -	Norvégien T. M. F.	148 149 150
4,270 1,945 2,330	360 150 210	20 15 -	5 - 5	15 10 5	- - -	Suédois T. M. F.	151 152 153
365 140 225	90 30 60	- - -	- - -	10 5 5	- - -	Langues germaniques, n.i.a.(2) T. M. F.	154 155 156
1,075 565 510	230 95 135	15 5 10	5 - -	10 10 -	- - -	Langues celtiques T. M. F.	157 158 159
475 285 185	135 65 70	5 5 5	- - -	5 5 -	5 - -	Langues gaéliques T. M. F.	160 161 162
605 280 325	95 25 70	15 - 15	- - -	- - -	- - -	Gallois T. M. F.	163 164 165
- - -	5 - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Langues celtiques, n.i.a. T. M. F.	166 167 168

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple
169	Slavic languages	T.	54,025	4,605	35,395	2,670	77,895	5,470
170		M.	25,520	2,160	17,005	1,270	37,970	2,780
171		F.	28,505	2,440	18,385	1,400	39,930	2,690
172	Bulgarian	T.	35	5	30	—	255	—
173		M.	25	—	25	—	125	—
174		F.	5	5	5	—	130	—
175	Byelorussian	T.	70	—	5	5	30	5
176		M.	30	5	10	—	10	—
177		F.	35	—	—	5	15	10
178	Croatian	T.	720	55	190	15	2,105	175
179		M.	405	15	90	15	1,165	100
180		F.	315	35	95	—	940	75
181	Czech	T.	1,290	70	695	20	3,860	120
182		M.	650	40	365	—	1,935	90
183		F.	630	30	335	20	1,925	40
184	Macedonian	T.	10	—	—	—	10	—
185		M.	5	—	—	—	10	—
186		F.	5	—	—	—	—	—
187	Polish	T.	11,985	1,035	4,295	410	19,950	1,125
188		M.	5,625	465	2,180	175	9,885	595
189		F.	6,360	565	2,115	235	10,065	525
190	Russian	T.	980	165	1,900	160	3,230	250
191		M.	395	65	905	60	1,565	135
192		F.	585	100	995	100	1,665	115
193	Serbian	T.	40	—	50	—	330	25
194		M.	15	—	25	—	175	20
195		F.	25	—	25	—	150	10
196	Serbo-Croatian	T.	75	5	15	5	325	25
197		M.	45	10	5	5	165	10
198		F.	30	—	10	—	155	15
199	Slovak	T.	675	60	220	5	1,615	80
200		M.	355	30	125	—	745	50
201		F.	320	25	90	5	875	30
202	Slovenian	T.	325	20	50	10	480	35
203		M.	170	20	35	—	240	20
204		F.	155	5	10	10	235	15
205	Ukrainian	T.	36,915	3,150	27,610	1,995	43,195	3,470
206		M.	17,315	1,475	13,050	995	20,635	1,690
207		F.	19,605	1,670	14,565	1,000	22,560	1,780
208	Slavic languages, n.i.e.	T.	915	35	335	35	2,510	150
209		M.	480	25	205	10	1,300	70
210		F.	430	10	135	25	1,210	80

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. — Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon Territory - Territoire du Yukon †		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
61,695 30,960 30,735	3,940 1,855 2,080	210 120 90	15 5 10	315 200 115	35 20 10	Langues slaves T. M. F.	169 170 171
305 175 130	5 5 -	- - -	- - -	5 5 -	- - -	Bulgare T. M. F.	172 173 174
25 15 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Biélorussien T. M. F.	175 176 177
5,925 3,210 2,715	285 175 110	- - -	- - -	10 10 5	- - 5	Croate T. M. F.	178 179 180
5,820 3,255 2,565	125 65 60	40 25 15	- - -	45 35 10	5 - -	Tchèque T. M. F.	181 182 183
35 15 20	- - -	- - -	- - -	- 5 -	- - -	Macédonien T. M. F.	184 185 186
14,020 7,120 6,900	1,040 480 565	20 15 5	10 - 10	65 35 25	10 10 -	Polonais T. M. F.	187 188 189
9,760 4,445 5,310	695 305 390	15 10 5	- - -	15 5 5	5 5 -	Russe T. M. F.	190 191 192
530 255 275	5 5 -	- - -	- - -	5 - -	- - -	Serbe T. M. F.	193 194 195
725 365 360	45 20 25	- - -	- - -	5 - 5	- - -	Serbo-croate T. M. F.	196 197 198
1,965 1,080 885	70 50 20	25 10 15	- - -	15 10 5	- - 5	Slovaque T. M. F.	199 200 201
730 400 330	10 10 5	10 - 10	- - -	- - -	- - -	Slovène T. M. F.	202 203 204
17,255 8,030 9,225	1,390 615 780	95 55 35	5 - 5	115 70 45	10 5 5	Ukrainien T. M. F.	205 206 207
4,595 2,585 2,010	260 130 135	10 5 5	- - -	40 25 10	5 5 -	Langues slaves, n.i.a. T. M. F.	208 209 210

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple
211	Baltic languages	T.	415	10	95	10	860	60
212		M.	230	10	55	10	425	45
213		F.	190	—	40	5	440	15
214	Latvian (Lettish)	T.	250	5	30	10	360	30
215		M.	130	5	10	5	190	15
216		F.	120	—	10	5	170	10
217	Lithuanian	T.	165	5	65	—	500	30
218		M.	100	10	40	—	235	25
219		F.	65	—	25	—	265	5
220	Finno-Ugric languages	T.	2,865	170	4,020	285	9,520	585
221		M.	1,505	75	1,940	130	4,825	295
222		F.	1,355	95	2,085	155	4,695	285
223	Estonian	T.	115	—	25	5	320	40
224		M.	60	—	5	—	140	20
225		F.	50	—	20	5	175	15
226	Finnish	T.	490	5	485	10	1,245	130
227		M.	240	5	205	5	560	70
228		F.	255	5	275	5	680	60
229	Hungarian	T.	2,260	165	3,515	265	7,955	410
230		M.	1,205	75	1,725	120	4,115	205
231		F.	1,060	90	1,795	145	3,835	210
232	Greek	T.	1,675	85	895	20	2,920	190
233		M.	950	45	490	10	1,540	75
234		F.	730	40	405	15	1,385	115
235	Armenian	T.	60	5	—	—	260	50
236		M.	40	—	—	—	130	35
237		F.	20	5	—	—	130	20
238	Turkic languages	T.	125	15	25	15	580	75
239		M.	80	10	10	—	370	45
240		F.	50	—	10	15	210	30
241	Turkish	T.	130	5	20	15	570	65
242		M.	75	5	10	—	360	40
243		F.	45	—	10	15	205	25
244	Turkic languages, n.i.e.	T.	—	5	—	—	15	10
245		M.	—	5	—	—	10	5
246		F.	—	—	—	—	—	5
247	Semitic languages	T.	1,555	140	725	60	10,900	1,200
248		M.	1,005	85	430	45	6,070	640
249		F.	555	60	300	15	4,835	565
250	Arabic	T.	565	65	380	55	9,315	1,085
251		M.	365	35	245	40	5,135	565
252		F.	205	25	135	15	4,180	520

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. — Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
1,210 575 640	90 50 45	5 – –	– – –	10 5 –	– – –	Langues baltes	T. 211 M. 212 F. 213
780 370 405	55 30 25	– – –	– – –	5 5 –	– – –	Letton	T. 214 M. 215 F. 216
435 205 235	30 15 10	– – –	– – –	5 5 –	– – –	Lituanien	T. 217 M. 218 F. 219
17,850 9,250 8,600	805 455 355	115 80 35	10 5 5	75 40 35	5 5 –	Langues finno-ougriennes	T. 220 M. 221 F. 222
1,535 730 800	5 – 5	5 5 –	– – –	– – 5	– – –	Estonien	T. 223 M. 224 F. 225
5,980 2,860 3,115	270 160 110	20 15 –	5 – –	20 5 15	5 – –	Finnois	T. 226 M. 227 F. 228
10,335 5,655 4,680	530 295 235	95 60 35	5 5 –	50 30 20	5 5 –	Hongrois	T. 229 M. 230 F. 231
6,630 3,655 2,975	410 235 170	25 20 5	– – –	25 15 10	5 – 5	Grec	T. 232 M. 233 F. 234
940 520 420	15 10 5	– – –	– – –	5 – –	– – –	Arménien	T. 235 M. 236 F. 237
695 380 320	70 45 25	10 10 –	– – –	5 5 5	– – –	Langues turques	T. 238 M. 239 F. 240
690 370 320	60 35 25	10 10 –	– – –	5 5 5	– – –	Turc	T. 241 M. 242 F. 243
10 10 –	10 10 –	– – –	– – –	– – –	– – –	Langues turques, n.i.a.	T. 244 M. 245 F. 246
4,305 2,595 1,710	385 205 175	– – –	– – –	25 20 5	5 5 –	Langues sémitiques	T. 247 M. 248 F. 249
2,675 1,660 1,015	275 165 110	– – –	– – –	25 20 5	5 5 –	Arabe	T. 250 M. 251 F. 252

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
253	Hebrew	T.	215	10	35	-	380	25
254		M.	140	10	15	-	205	10
255		F.	75	-	20	-	175	15
256	Maltese	T.	45	-	-	-	75	5
257		M.	20	-	-	-	40	5
258		F.	25	-	-	-	35	-
259	Semitic languages, n.i.e.	T.	730	65	310	10	1,135	80
260		M.	480	35	165	10	695	55
261		F.	250	30	145	-	445	30
262	Indo-Iranian languages	T.	6,085	625	1,885	320	29,530	3,240
263		M.	3,125	345	1,045	130	15,045	1,795
264		F.	2,965	275	840	185	14,485	1,445
265	Baluchi	T.	-	-	-	-	-	-
266		M.	-	-	-	-	-	-
267		F.	-	-	-	-	-	-
268	Bengali	T.	100	15	150	45	570	75
269		M.	70	5	95	10	330	45
270		F.	30	10	60	35	240	30
271	Gujarati	T.	590	5	245	25	5,500	680
272		M.	280	10	115	15	2,695	370
273		F.	305	-	135	15	2,800	315
274	Hindi	T.	560	130	365	40	4,310	685
275		M.	315	80	185	15	2,155	355
276		F.	250	55	180	35	2,155	335
277	Kurdish	T.	100	-	40	-	130	-
278		M.	50	-	15	-	75	-
279		F.	50	-	20	-	60	-
280	Marathi	T.	-	-	30	-	115	10
281		M.	-	-	25	-	60	10
282		F.	-	-	5	-	60	-
283	Pashto	T.	-	-	30	-	25	10
284		M.	-	-	20	-	15	5
285		F.	-	-	5	-	5	5
286	Persian (Farsi)	T.	635	10	415	25	1,735	55
287		M.	375	10	250	15	970	25
288		F.	260	5	160	5	765	25
289	Punjabi	T.	3,265	400	370	95	12,420	955
290		M.	1,595	215	210	45	6,325	535
291		F.	1,675	185	165	45	6,100	420
292	Sinhalese	T.	165	-	15	30	375	40
293		M.	100	-	10	5	200	35
294		F.	65	-	10	25	175	10

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon Territory - Territoire du Yukon †		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple		
560 290 275	65 30 40	- - -	- - -	- - -	- - -	Hébreu T. M. F.	253 254 255
215 130 80	25 20 10	- - -	- - -	- - -	- - -	Maltais T. M. F.	256 257 258
855 520 335	15 - 15	- - -	- - -	5 - -	- - -	Langues sémitiques, n.i.a. T. M. F.	259 260 261
95,755 48,140 47,615	7,960 4,135 3,825	55 20 30	- - -	95 55 40	5 - 5	Langues indo-iraniennes T. M. F.	262 263 264
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Baloutche T. M. F.	265 266 267
230 130 105	30 10 20	- - -	- - -	5 - -	- - -	Bengali T. M. F.	268 269 270
5,055 2,340 2,715	750 365 385	- - -	- - -	5 5 5	- - -	Gujarati T. M. F.	271 272 273
12,615 6,055 6,560	1,850 990 860	15 10 5	- - -	15 5 10	- - -	Hindi T. M. F.	274 275 276
130 90 35	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Kurde T. M. F.	277 278 279
95 55 45	15 10 5	- - -	- - -	- - -	- - -	Marathi T. M. F.	280 281 282
35 20 20	5 - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Pachto T. M. F.	283 284 285
6,800 3,730 3,070	270 165 100	10 10 -	- - -	10 10 5	- - -	Persan (farsi) T. M. F.	286 287 288
67,620 34,175 33,445	4,295 2,200 2,095	30 5 20	- - -	55 30 25	- - -	Pendjabi T. M. F.	289 290 291
230 150 80	25 5 15	- - -	- - -	- - -	- - -	Singhalais T. M. F.	292 293 294

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
295	Urdu	T.	590	45	155	25	2,620	500
296		M.	300	25	90	10	1,320	280
297		F.	295	25	65	15	1,300	215
298	Indo-Iranian languages, n.i.e.	T.	75	15	70	25	1,715	230
299		M.	40	10	30	10	895	130
300		F.	35	5	35	15	820	95
301	Dravidian languages	T.	530	45	240	45	1,575	155
302		M.	285	25	135	15	840	85
303		F.	245	20	105	25	730	70
304	Malayalam	T.	95	-	60	-	640	45
305		M.	45	-	35	-	330	35
306		F.	55	-	25	-	315	15
307	Tamil	T.	325	40	105	10	655	90
308		M.	180	20	65	5	355	40
309		F.	145	20	45	10	295	50
310	Telugu	T.	50	5	30	5	135	15
311		M.	30	10	10	5	80	5
312		F.	20	-	15	5	55	5
313	Dravidian languages, n.i.e.(3)	T.	60	-	45	20	145	10
314		M.	30	-	25	10	75	5
315		F.	25	-	20	10	70	-
316	Japanese	T.	435	25	175	50	3,035	150
317		M.	200	10	75	35	1,385	75
318		F.	235	15	105	15	1,655	75
319	Korean	T.	775	5	155	-	3,150	45
320		M.	385	5	60	-	1,480	30
321		F.	385	-	95	-	1,665	15
322	Sino-Tibetan languages	T.	9,850	455	6,515	230	60,745	2,860
323		M.	4,895	240	3,310	125	30,125	1,425
324		F.	4,950	215	3,210	110	30,620	1,435
325	Chinese	T.	9,825	425	6,510	230	60,265	2,710
326		M.	4,880	215	3,300	120	29,885	1,360
327		F.	4,945	205	3,210	110	30,385	1,355
328	Sino-Tibetan languages, n.i.e.(4)	T.	30	25	5	-	485	155
329		M.	15	20	-	-	245	65
330		F.	10	10	-	-	235	85
331	Tai languages	T.	935	170	545	60	955	215
332		M.	480	75	285	35	440	80
333		F.	450	95	260	20	510	130
334	Lao	T.	920	160	515	35	645	80
335		M.	475	75	280	20	345	45
336		F.	450	90	235	15	300	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
1,170 600 565	410 235 170	– – –	– – –	– – –	– – –	Ourdou T. M. F.	295 296 297
1,770 805 960	325 155 170	– – –	– – –	5 5 –	– – –	Langues indo-iraniennes, n.i.a. T. M. F.	298 299 300
920 480 440	70 55 10	– – –	– – –	5 5 –	5 – –	Langues dravidiennes T. M. F.	301 302 303
285 150 135	10 5 5	– – –	– – –	– – –	– – –	Malayalam T. M. F.	304 305 306
530 295 235	55 45 10	– – –	– – –	5 5 5	– – –	Tamoul T. M. F.	307 308 309
60 20 40	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Telougou T. M. F.	310 311 312
45 20 25	5 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	Langues dravidiennes, n.i.a.(3) T. M. F.	313 314 315
14,520 6,480 8,045	405 175 235	25 – 20	5 10 –	5 – 5	5 – –	Japonais T. M. F.	316 317 318
7,640 3,710 3,930	185 75 110	– – –	– – –	15 5 5	– – –	Coréen T. M. F.	319 320 321
154,885 74,995 79,890	5,800 2,930 2,865	90 55 35	5 5 –	205 110 95	15 10 5	Langues sino-tibétaines T. M. F.	322 323 324
153,850 74,580 79,265	5,470 2,770 2,700	80 50 30	10 5 –	205 110 95	15 10 5	Chinois T. M. F.	325 326 327
1,040 415 625	330 165 170	10 5 5	– – –	– – –	– – –	Langues sino-tibétaines, n.i.a.(4) T. M. F.	328 329 330
1,605 695 915	175 80 90	– – –	5 – 5	10 5 5	– – –	Langues taï T. M. F.	331 332 333
720 350 375	75 45 30	– – –	– – –	– – –	– – –	Lao T. M. F.	334 335 336

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple	Single Response — Réponse unique	Multiple Response — Réponse multiple
337	Thai	T.	15	15	30	25	310	130
338		M.	10	10	5	15	100	35
339		F.	5	10	25	5	215	95
340	Austro-Asiatic languages	T.	3,275	325	1,450	55	14,720	885
341		M.	1,760	185	835	20	7,855	500
342		F.	1,510	140	605	40	6,860	385
343	Khmer (Cambodian)	T.	415	75	135	25	1,930	50
344		M.	215	40	70	5	920	35
345		F.	200	30	65	25	1,010	15
346	Vietnamese	T.	2,855	250	1,310	30	12,770	830
347		M.	1,540	145	770	15	6,935	465
348		F.	1,310	105	545	15	5,830	370
349	Austro-Asiatic languages, n.i.e.(5)	T.	—	—	—	—	20	—
350		M.	—	—	—	—	5	—
351		F.	—	—	—	—	20	—
352	Malayo-Polynesian languages	T.	14,545	2,865	1,165	245	11,660	1,960
353		M.	6,500	1,390	450	90	4,225	755
354		F.	8,045	1,475	710	155	7,440	1,205
355	Indonesian (Malay)	T.	155	5	65	—	335	100
356		M.	100	10	30	—	145	60
357		F.	50	—	35	—	190	40
358	Tagalog (Pilipino)	T.	13,870	2,715	955	230	10,055	1,485
359		M.	6,195	1,310	365	85	3,600	555
360		F.	7,670	1,405	595	140	6,460	925
361	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T.	520	135	140	20	1,275	380
362		M.	200	70	55	5	480	140
363		F.	320	65	85	15	795	245
364	Asiatic languages, n.i.e.	T.	—	5	5	—	35	—
365		M.	—	5	5	—	25	—
366		F.	—	—	—	—	15	—
367	Niger-Congo languages	T.	305	80	205	35	830	195
368		M.	175	35	105	10	495	105
369		F.	130	45	100	25	330	90
370	Bantu languages	T.	180	60	115	15	380	145
371		M.	90	25	50	—	210	75
372		F.	85	30	65	15	165	75
373	Swahili	T.	15	30	15	5	145	140
374		M.	10	10	10	—	85	70
375		F.	5	15	10	5	60	70
376	Bantu languages, n.i.e.	T.	160	30	95	10	235	10
377		M.	80	15	45	—	130	—
378		F.	85	15	55	10	110	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. — Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

British Columbia – Colombie-Britannique ↑		Yukon Territory – Territoire du Yukon ↑		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
890	100	–	5	10	–	Thaï	T. 337
345	35	–	–	5	–		M. 338
540	60	–	5	5	–		F. 339
12,290	880	30	–	95	5	Langues austro-asiatiques	T. 340
6,425	480	20	–	50	–		M. 341
5,865	395	10	–	40	–		F. 342
1,020	100	–	–	–	–	Khmer (cambodgien)	T. 343
510	45	–	–	–	–		M. 344
515	60	–	–	–	–		F. 345
11,240	750	30	–	95	5	Vietnamien	T. 346
5,900	420	20	–	50	5		M. 347
5,340	325	10	–	45	5		F. 348
25	25	–	–	5	–	Langues austro-asiatiques, n.i.a.(5)	T. 349
15	15	–	–	5	–		M. 350
10	15	–	–	–	–		F. 351
21,980	3,775	25	–	150	30	Langues malayo-polynésiennes	T. 352
7,925	1,565	5	–	40	10		M. 353
14,055	2,210	20	–	105	20		F. 354
1,160	185	–	–	–	–	Indonésien (malais)	T. 355
595	75	–	–	–	–		M. 356
565	105	–	–	–	–		F. 357
17,825	2,845	30	–	140	30	Tagalog (pilipino)	T. 358
6,320	1,140	5	–	40	10		M. 359
11,510	1,705	20	–	100	15		F. 360
2,990	750	–	–	10	–	Langues malayo-polynésiennes, n.i.a.	T. 361
1,015	350	–	–	–	–		M. 362
1,980	400	–	–	5	–		F. 363
40	–	–	–	–	–	Langues asiatiques, n.i.a.	T. 364
20	–	–	–	–	–		M. 365
20	–	–	–	–	–		F. 366
645	185	5	–	–	5	Langues nigéro-congolaises	T. 367
355	110	–	–	5	–		M. 368
290	75	–	5	–	–		F. 369
355	135	5	–	–	5	Langues bantoues	T. 370
210	80	5	–	–	5		M. 371
150	50	–	–	–	–		F. 372
155	100	–	–	–	–	Swahili	T. 373
100	50	–	–	–	–		M. 374
55	45	–	–	–	–		F. 375
200	30	5	–	–	–	Langues bantoues, n.i.a.	T. 376
110	25	5	–	–	–		M. 377
90	5	–	–	–	–		F. 378

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
			Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple	Single Response - Réponse unique	Multiple Response - Réponse multiple
379	Niger-Congo languages, n.i.e.	T.	130	25	90	20	450	50
380		M.	80	10	50	-	285	35
381		F.	50	15	30	15	170	15
382	African languages, n.i.e.	T.	90	20	30	15	190	50
383		M.	50	10	15	5	115	30
384		F.	35	5	10	10	75	25
385	Creoles	T.	45	15	-	5	165	50
386		M.	25	10	-	-	55	20
387		F.	25	10	-	-	110	30
388	Other languages	T.	295	140	240	75	445	355
389		M.	190	60	140	45	240	135
390		F.	100	80	105	30	200	215

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

British Columbia – Colombie-Britannique †		Yukon Territory – Territoire du Yukon †		Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Langue maternelle et sexe	N°
Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple	Single Response – Réponse unique	Multiple Response – Réponse multiple		
285 145 140	50 30 20	– – –	– – –	– – –	5 – –	Langues nigéro-congolaises, n.i.a. T. M. F.	379 380 381
120 70 50	20 15 –	– – –	– 5 –	– – –	– – –	Langues africaines, n.i.a. T. M. F.	382 383 384
145 90 55	30 20 15	– – –	10 5 –	– – –	– – –	Langues créoles T. M. F.	385 386 387
580 330 255	355 180 175	5 5 –	– – –	10 5 5	5 5 –	Autres langues T. M. F.	388 389 390

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Calgary	Chicoutimi-Jonquière	Edmonton	Halifax	Hamilton	Kitchener	London
1	Total population	T.	748,215	159,600	832,160	317,635	593,800	353,115	376,720
2		M.	373,780	79,150	415,280	154,795	291,215	174,665	182,495
3		F.	374,435	80,445	416,880	162,835	302,590	178,450	194,230
4	Single responses	T.	738,275	159,145	819,715	316,195	586,175	349,160	373,155
5		M.	368,910	78,950	409,165	154,125	287,260	172,555	180,650
6		F.	369,365	80,200	410,555	162,070	298,915	176,605	192,505
7	English	T.	601,025	1,590	640,550	295,910	465,235	276,180	316,945
8		M.	300,600	850	321,480	143,595	227,720	135,855	152,285
9		F.	300,420	735	319,065	152,310	237,515	140,320	164,660
10	French	T.	11,385	156,910	20,360	9,490	9,250	5,295	4,495
11		M.	5,595	77,745	9,865	4,830	4,180	2,530	2,135
12		F.	5,790	79,165	10,490	4,655	5,075	2,770	2,360
13	Cree	T.	195	-	2,060	10	-	-	15
14		M.	55	-	775	-	-	-	-
15		F.	135	-	1,285	10	-	-	15
16	Micmac	T.	-	-	-	70	-	-	-
17		M.	-	-	-	30	-	-	-
18		F.	-	-	-	45	-	-	-
19	Montagnais-Naskapi	T.	-	5	-	-	-	10	-
20		M.	-	-	-	-	-	10	-
21		F.	-	5	-	-	-	-	-
22	Ojibway	T.	105	-	100	5	20	35	10
23		M.	35	-	40	-	5	-	-
24		F.	70	-	60	5	10	35	15
25	Algonquian languages, n.i.e.	T.	5	-	20	-	-	-	-
26		M.	-	-	5	-	-	-	-
27		F.	5	-	15	-	-	-	-
28	Amerindian languages, n.i.e.	T.	45	-	35	-	65	5	40
29		M.	10	-	10	-	20	5	15
30		F.	35	-	25	-	45	-	25
31	Inuktitut	T.	15	-	75	-	-	-	-
32		M.	5	-	30	-	-	-	-
33		F.	15	-	45	-	-	-	-
34	Italian	T.	6,400	80	6,580	690	24,965	2,285	4,480
35		M.	3,445	50	3,565	380	12,775	1,300	2,295
36		F.	2,955	30	3,015	310	12,190	985	2,185
37	Portuguese	T.	1,375	65	3,855	310	7,865	11,730	5,255
38		M.	690	35	2,005	165	3,980	5,915	2,605
39		F.	685	25	1,850	145	3,885	5,815	2,650
40	Romanian	T.	570	-	710	15	535	1,850	330
41		M.	335	-	330	10	260	975	150
42		F.	240	-	380	10	275	875	180
43	Spanish	T.	6,655	55	6,505	565	3,595	3,225	3,040
44		M.	3,385	35	3,300	265	1,795	1,625	1,635
45		F.	3,275	20	3,205	300	1,805	1,600	1,400
46	German	T.	16,750	40	22,665	1,025	9,230	17,870	4,770
47		M.	8,145	10	10,795	485	4,245	8,560	2,245
48		F.	8,605	30	11,870	540	4,985	9,315	2,525
49	Yiddish	T.	200	-	180	45	210	30	80
50		M.	80	-	90	20	95	15	40
51		F.	115	-	85	20	120	15	40

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données échantillon (20 %)

Montréal †	Oshawa	Ottawa-Hull	Québec †	Regina	Saskatoon	Langue maternelle et sexe	N°
3,091,110 1,500,875 1,590,235	238,030 118,480 119,550	912,095 447,875 464,220	637,760 308,365 329,390	189,440 92,665 96,775	207,825 101,090 106,735	Population totale	T. 1 M. 2 F. 3
3,036,430 1,473,590 1,562,840	235,970 117,385 118,580	896,025 439,785 456,245	634,820 306,800 328,020	187,470 91,790 95,680	205,380 99,930 105,450	Réponses uniques	T. 4 M. 5 F. 6
440,870 212,135 228,735	206,620 102,710 103,905	483,105 239,000 244,105	12,365 6,035 6,335	164,025 80,645 83,380	173,570 84,860 88,715	Anglais	T. 7 M. 8 F. 9
2,080,980 999,785 1,081,195	5,120 2,465 2,655	307,130 147,055 160,075	613,930 296,200 317,735	2,830 1,380 1,455	3,725 1,680 2,045	Français	T. 10 M. 11 F. 12
95 40 50	– – –	180 95 90	– – –	400 195 205	1,350 550 800	Cri	T. 13 M. 14 F. 15
10 5 10	– – –	40 5 40	– – –	– – –	– – –	Micmac	T. 16 M. 17 F. 18
40 20 20	– – –	5 – –	70 40 30	– – –	– – –	Montagnais-naskapi	T. 19 M. 20 F. 21
– – –	15 5 15	55 20 35	5 – –	130 65 65	260 110 150	Ojibway	T. 22 M. 23 F. 24
15 – 10	– – –	10 – 10	– – –	5 5 –	10 5 5	Langues algonquines, n.i.a.	T. 25 M. 26 F. 27
45 25 15	– – –	10 – 5	5 5 –	10 5 5	10 15 –	Langues amérindiennes, n.i.a.	T. 28 M. 29 F. 30
175 70 105	– – –	135 50 80	– – –	10 10 –	– – –	Inuktitut	T. 31 M. 32 F. 33
129,615 66,375 63,245	3,530 1,885 1,640	12,535 6,550 5,985	640 395 240	505 285 220	240 90 150	Italien	T. 34 M. 35 F. 36
29,780 14,760 15,020	1,110 530 580	6,095 3,040 3,055	605 320 285	50 30 25	315 135 180	Portugais	T. 37 M. 38 F. 39
5,470 2,730 2,740	140 75 65	730 380 345	235 110 130	500 230 275	65 30 30	Roumain	T. 40 M. 41 F. 42
46,570 24,335 22,235	590 300 285	6,180 2,895 3,290	1,730 820 910	730 390 340	770 475 300	Espagnol	T. 43 M. 44 F. 45
14,770 6,950 7,820	2,570 1,310 1,265	7,270 3,415 3,860	490 185 300	6,740 2,915 3,820	9,295 4,315 4,975	Allemand	T. 46 M. 47 F. 48
11,255 5,440 5,815	– 5 –	600 285 310	– – –	20 10 10	40 30 15	Yiddish	T. 49 M. 50 F. 51

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Calgary	Chicoutimi-Jonquière	Edmonton	Halifax	Hamilton	Kitchener	London
1	Dutch	T.	5,200	-	6,740	565	6,895	2,385	4,945
2		M.	2,630	-	3,360	280	3,330	1,175	2,410
3		F.	2,575	-	3,380	285	3,565	1,215	2,535
4	Flemish	T.	125	-	150	10	115	85	410
5		M.	75	-	65	-	35	40	235
6		F.	50	5	85	10	75	40	180
7	Danish	T.	1,420	-	1,425	120	535	255	460
8		M.	790	-	780	65	285	160	280
9		F.	630	-	640	55	250	95	180
10	Norwegian	T.	485	-	430	95	50	20	45
11		M.	195	-	250	45	25	10	30
12		F.	295	-	175	50	30	15	15
13	Swedish	T.	395	-	525	35	130	70	160
14		M.	180	-	215	20	40	45	75
15		F.	215	-	310	10	85	25	90
16	Croatian	T.	1,240	-	700	65	5,425	1,300	1,070
17		M.	710	-	370	35	2,660	730	575
18		F.	525	-	335	30	2,770	570	495
19	Czech	T.	1,545	-	1,320	95	675	930	505
20		M.	800	-	625	70	325	480	270
21		F.	740	-	700	25	345	445	240
22	Macedonian	T.	5	-	10	-	540	140	35
23		M.	5	-	5	-	260	80	20
24		F.	-	-	-	-	275	60	20
25	Polish	T.	6,085	60	10,000	740	9,810	5,000	5,545
26		M.	3,005	25	4,910	350	4,740	2,475	2,915
27		F.	3,075	35	5,095	395	5,070	2,525	2,625
28	Russian	T.	1,370	10	1,055	75	400	160	550
29		M.	685	5	535	35	190	80	290
30		F.	680	5	515	40	215	70	265
31	Serbian	T.	95	-	220	-	2,580	385	155
32		M.	55	-	115	-	1,345	200	80
33		F.	40	-	105	-	1,235	185	70
34	Serbo-Croatian	T.	155	-	165	45	430	205	70
35		M.	85	-	80	20	230	100	40
36		F.	70	-	85	15	200	100	30
37	Slovak	T.	475	-	530	35	820	620	285
38		M.	235	-	235	25	395	320	115
39		F.	240	-	295	15	430	305	170
40	Slovenian	T.	165	-	245	40	645	270	270
41		M.	80	-	135	25	325	150	145
42		F.	85	-	110	15	325	120	120
43	Ukrainian	T.	4,685	25	22,135	100	4,945	930	1,590
44		M.	2,190	-	10,140	75	2,165	430	700
45		F.	2,495	25	11,995	30	2,780	500	895
46	Slavic languages, n.i.e.	T.	935	-	1,050	80	2,305	900	535
47		M.	450	-	550	50	1,280	465	275
48		F.	490	-	500	30	1,020	435	265
49	Latvian (Lettish)	T.	75	-	235	25	710	225	240
50		M.	40	-	120	10	370	125	115
51		F.	30	-	115	15	340	95	130
52	Lithuanian	T.	195	10	135	10	1,145	130	225
53		M.	100	10	65	5	535	55	100
54		F.	100	-	70	5	615	70	125

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données échantillon (20 %)

Montréal †	Oshawa	Ottawa-Hull	Québec †	Regina	Saskatoon	Langue maternelle et sexe	N°
2,630	2,505	3,130	70	530	685	Néerlandais	T. 1
1,320	1,295	1,555	20	300	360	M. 2	
1,305	1,210	1,575	50	235	330	F. 3	
575	100	215	30	15	45	Flamand	T. 4
270	60	105	10	—	20	M. 5	
310	40	105	20	15	25	F. 6	
480	225	400	40	135	130	Danois	T. 7
215	95	205	5	60	80	M. 8	
265	130	195	35	75	45	F. 9	
215	30	190	—	140	300	Norvégien	T. 10
110	20	100	—	50	150	M. 11	
105	15	90	—	90	155	F. 12	
420	25	225	20	65	110	Suédois	T. 13
130	10	95	5	25	40	M. 14	
290	15	125	15	45	75	F. 15	
1,355	285	500	10	75	80	Croate	T. 16
700	145	225	10	35	40	M. 17	
655	140	275	—	35	45	F. 18	
2,060	95	1,270	55	50	140	Tchèque	T. 19
1,145	40	645	35	25	95	M. 20	
915	60	630	20	20	45	F. 21	
10	275	20	—	—	—	Macédonien	T. 22
5	145	15	—	—	—	M. 23	
—	130	—	—	—	—	F. 24	
17,075	3,320	5,880	340	855	910	Polonais	T. 25
8,140	1,615	2,955	145	425	435	M. 26	
8,935	1,705	2,925	190	435	470	F. 27	
3,210	175	710	30	150	495	Russe	T. 28
1,355	90	275	15	55	235	M. 29	
1,850	85	430	15	95	255	F. 30	
235	90	170	—	40	—	Serbe	T. 31
125	70	80	—	10	5	M. 32	
110	25	85	—	30	—	F. 33	
540	10	120	15	5	10	Serbo-croate	T. 34
305	5	70	20	5	—	M. 35	
235	5	45	—	—	10	F. 36	
1,600	260	570	20	30	60	Slovaque	T. 37
760	110	300	15	20	35	M. 38	
840	150	270	5	10	30	F. 39	
340	120	160	10	—	20	Slovène	T. 40
155	65	90	10	—	15	M. 41	
180	55	65	—	5	5	F. 42	
5,920	2,140	1,975	10	2,720	5,665	Ukrainien	T. 43
2,695	1,020	890	5	1,260	2,560	M. 44	
3,230	1,120	1,085	5	1,460	3,105	F. 45	
2,015	290	395	20	110	120	Langues slaves, n.i.a.	T. 46
1,045	155	220	15	80	50	M. 47	
970	130	175	10	30	70	F. 48	
510	75	405	20	5	10	Letton	T. 49
230	45	175	10	—	—	M. 50	
280	35	230	10	—	15	F. 51	
1,525	80	170	10	30	15	Lituanien	T. 52
730	40	80	5	20	10	M. 53	
795	35	95	5	5	5	F. 54	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Calgary	Chicoutimi-Jonquière	Edmonton	Halifax	Hamilton	Kitchener	London
1	Estonian T.	120	-	95	35	420	130	160
2	M.	70	-	30	20	160	85	55
3	F.	60	-	65	15	260	50	105
4	Finnish T.	450	15	390	35	275	140	170
5	M.	195	5	205	10	120	50	70
6	F.	255	5	185	25	155	90	100
7	Hungarian T.	3,970	35	1,710	170	4,085	1,490	1,650
8	M.	1,965	25	1,005	115	1,965	760	895
9	F.	2,005	15	710	55	2,125	730	750
10	Greek T.	1,240	5	1,110	760	2,510	1,520	2,410
11	M.	670	5	560	380	1,300	815	1,265
12	F.	570	-	555	375	1,210	705	1,145
13	Armenian T.	145	-	95	5	405	285	70
14	M.	70	-	45	5	200	160	50
15	F.	70	-	55	-	205	125	20
16	Turkish T.	245	-	290	80	140	415	50
17	M.	145	-	190	40	70	200	30
18	F.	100	-	100	40	70	215	20
19	Arabic T.	3,805	60	4,630	1,230	1,855	800	2,400
20	M.	2,095	40	2,570	690	1,105	460	1,270
21	F.	1,710	25	2,060	545	750	340	1,125
22	Hebrew T.	220	-	155	25	60	30	55
23	M.	115	-	90	5	35	25	30
24	F.	105	-	65	20	25	5	25
25	Maltese T.	25	-	40	-	220	20	405
26	M.	10	-	25	-	120	20	225
27	F.	15	-	10	-	100	5	185
28	Semitic languages, n.i.e. T.	510	-	580	15	120	80	535
29	M.	285	-	390	15	75	60	340
30	F.	230	-	195	5	45	20	200
31	Bengali T.	255	-	235	70	110	90	115
32	M.	140	-	150	45	70	45	55
33	F.	120	-	90	20	40	40	60
34	Gujarati T.	3,210	-	2,085	85	515	690	240
35	M.	1,595	-	1,020	45	270	305	115
36	F.	1,615	-	1,065	40	245	390	120
37	Hindi T.	1,270	-	2,860	310	515	515	245
38	M.	640	-	1,425	150	245	230	110
39	F.	630	-	1,435	155	270	280	130
40	Persian (Farsi) T.	850	5	770	220	670	765	380
41	M.	490	5	410	145	390	430	200
42	F.	365	-	355	75	285	330	180
43	Punjabi T.	5,625	15	6,065	305	2,185	1,030	520
44	M.	2,825	5	3,135	155	1,130	535	270
45	F.	2,800	10	2,935	150	1,060	500	250
46	Urdu T.	945	-	1,475	80	550	315	195
47	M.	450	-	735	55	295	140	105
48	F.	495	-	740	20	255	170	95
49	Indo-Iranian languages, n.i.e. T.	1,115	-	500	65	260	155	45
50	M.	600	-	235	45	135	70	20
51	F.	515	-	265	25	125	85	30

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données échantillon (20 %)

Montréal †	Oshawa	Ottawa-Hull	Québec †	Regina	Saskatoon	Langue maternelle et sexe	N°
380	100	270	—	—	20	Estonien	T. 1
175	45	130	—	—	5	M.	2
205	60	145	—	—	15	F.	3
445	135	415	10	35	110	Finnois	T. 4
135	55	165	5	15	35	M.	5
310	85	255	—	25	70	F.	6
8,590	905	1,960	140	955	535	Hongrois	T. 7
4,270	470	1,035	65	410	270	M.	8
4,315	435	920	75	550	265	F.	9
45,150	610	1,950	175	295	380	Grec	T. 10
23,070	320	1,025	120	170	195	M.	11
22,080	285	920	55	130	185	F.	12
13,825	30	250	5	—	—	Arménien	T. 13
6,905	20	110	—	—	—	M.	14
6,920	10	140	—	—	—	F.	15
2,270	40	495	30	—	15	Turc	T. 16
1,275	30	315	20	—	5	M.	17
1,000	10	180	5	—	15	F.	18
42,230	295	13,535	835	115	200	Arabe	T. 19
24,040	165	7,520	600	65	130	M.	20
18,190	130	6,015	235	55	65	F.	21
3,515	15	140	—	20	10	Hébreu	T. 22
1,855	10	100	—	10	5	M.	23
1,660	10	40	—	10	10	F.	24
35	310	50	—	—	—	Maltais	T. 25
10	175	30	—	—	—	M.	26
20	135	25	—	—	—	F.	27
1,490	15	4,575	55	180	120	Langues sémitiques, n.i.a.	T. 28
995	10	2,435	40	90	75	M.	29
495	5	2,145	15	95	50	F.	30
2,620	15	460	20	35	110	Bengali	T. 31
1,745	5	265	20	25	60	M.	32
875	10	190	—	15	50	F.	33
2,985	375	545	—	145	30	Gujarati	T. 34
1,455	225	295	—	55	10	M.	35
1,525	155	255	—	90	20	F.	36
1,385	95	1,375	10	115	225	Hindi	T. 37
725	50	685	5	55	125	M.	38
655	45	690	—	65	100	F.	39
5,990	240	2,175	75	170	150	Persan (farsi)	T. 40
3,575	120	1,170	40	105	110	M.	41
2,420	115	1,005	35	70	40	F.	42
3,305	295	1,630	35	180	140	Pendjabi	T. 43
1,925	150	880	15	100	80	M.	44
1,380	140	750	20	85	60	F.	45
2,620	150	1,190	15	100	35	Ourdou	T. 46
1,510	70	650	15	60	20	M.	47
1,115	80	535	—	45	10	F.	48
1,150	25	340	25	20	20	Langues indo-iraniennes, n.i.a.	T. 49
615	15	170	15	5	15	M.	50
540	15	165	15	20	15	F.	51

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Calgary	Chicoutimi-Jonquière	Edmonton	Halifax	Hamilton	Kitchener	London
1	Tamil	T.	175	-	405	90	155	120	75
2		M.	95	-	200	45	95	65	45
3		F.	75	-	200	45	60	55	30
4	Japanese	T.	930	-	625	110	560	250	250
5		M.	465	-	285	80	310	130	110
6		F.	465	-	345	30	250	120	140
7	Korean	T.	1,085	-	1,765	40	690	305	590
8		M.	505	-	820	15	365	160	280
9		F.	580	-	945	25	325	145	310
10	Chinese	T.	27,185	10	27,980	1,100	4,830	2,995	2,615
11		M.	13,395	-	13,815	570	2,495	1,595	1,280
12		F.	13,785	5	14,170	530	2,335	1,405	1,335
13	Lao	T.	275	70	240	-	330	845	75
14		M.	150	40	115	-	170	450	50
15		F.	125	30	125	-	165	395	25
16	Khmer (Cambodian)	T.	825	-	975	5	790	155	540
17		M.	420	-	435	5	410	95	265
18		F.	405	-	540	5	380	60	270
19	Vietnamese	T.	6,275	35	5,625	425	1,785	1,765	1,095
20		M.	3,440	15	3,040	225	935	925	585
21		F.	2,835	20	2,590	200	855	840	510
22	Tagalog (Pilipino)	T.	4,725	-	4,525	185	1,395	335	515
23		M.	1,720	-	1,660	70	450	165	160
24		F.	3,005	-	2,865	115	945	170	355
25	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T.	665	-	450	10	185	15	20
26		M.	260	-	155	-	45	-	5
27		F.	400	-	300	10	140	15	15
28	Niger-Congo languages, n.i.e.	T.	170	30	230	85	145	65	10
29		M.	110	25	135	55	90	40	5
30		F.	60	5	90	25	55	25	5
31	Creoles	T.	120	5	30	25	15	35	20
32		M.	40	-	10	15	10	5	20
33		F.	75	5	20	5	5	25	5
34	Other languages	T.	2,430	10	3,035	365	1,240	1,285	1,125
35		M.	1,240	5	1,455	220	590	610	660
36		F.	1,195	5	1,585	145	655	670	465
37	Multiple responses	T.	9,945	450	12,440	1,435	7,625	3,950	3,565
38		M.	4,880	205	6,115	670	3,950	2,105	1,845
39		F.	5,065	245	6,325	770	3,680	1,845	1,720
40	English and French	T.	1,580	360	2,070	605	985	525	590
41		M.	745	165	1,025	275	470	235	340
42		F.	835	195	1,050	330	510	290	245
43	English and non-official language	T.	7,050	-	8,970	635	5,760	2,825	2,495
44		M.	3,470	-	4,425	295	3,015	1,550	1,245
45		F.	3,585	-	4,550	335	2,750	1,270	1,250
46	French and non-official language	T.	150	90	210	75	155	160	75
47		M.	65	40	100	45	110	70	40
48		F.	85	50	110	30	50	90	35
49	English, French and non-official language	T.	55	-	130	15	75	55	10
50		M.	35	-	70	-	40	30	5
51		F.	15	-	65	10	35	20	-
52	Non-official languages	T.	1,105	-	1,060	100	650	390	395
53		M.	560	-	500	45	315	220	210
54		F.	545	-	555	55	335	165	185

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données échantillon (20 %)

Montréal †	Oshawa	Ottawa-Hull	Québec †	Regina	Saskatoon	Langue maternelle et sexe	N°
4,440	20	525	–	45	40	Tamoui	T. 1
2,560	15	260	–	25	30	M.	2
1,880	10	270	–	25	15	F.	3
1,175	20	485	55	60	80	Japonais	T. 4
555	10	220	15	25	35	M.	5
625	10	265	40	40	45	F.	6
2,165	235	385	10	130	20	Coréen	T. 7
1,095	130	200	5	55	5	M.	8
1,070	110	190	5	80	20	F.	9
29,020	1,210	12,255	720	2,170	2,675	Chinois	T. 10
14,230	540	6,285	370	1,065	1,340	M.	11
14,790	675	5,975	350	1,105	1,335	F.	12
2,975	90	425	65	205	215	Lao	T. 13
1,520	45	210	30	90	125	M.	14
1,460	45	220	30	110	90	F.	15
5,250	–	810	465	60	40	Khmer (cambodgien)	T. 16
2,645	–	400	265	35	15	M.	17
2,605	–	410	205	20	25	F.	18
15,900	75	3,780	670	725	515	Vietnamien	T. 19
8,260	40	2,010	375	425	305	M.	20
7,635	35	1,770	295	305	205	F.	21
5,370	445	1,295	15	295	505	Tagalog (pilipino)	T. 22
1,575	175	430	–	125	200	M.	23
3,800	270	860	15	165	305	F.	24
870	20	230	15	45	35	Langues malayo-polynésiennes, n.l.a.	T. 25
285	5	70	5	30	10	M.	26
580	15	160	10	15	25	F.	27
1,880	45	320	125	55	30	Langues nigéro-congolaises, n.l.a.	T. 28
1,285	20	150	80	35	15	M.	29
595	25	175	40	20	10	F.	30
24,505	20	1,255	135	–	–	Langues créoles	T. 31
10,785	10	495	55	–	–	M.	32
13,720	10	760	75	–	–	F.	33
4,480	340	2,300	350	365	655	Autres langues	T. 34
2,425	175	1,195	200	180	295	M.	35
2,055	165	1,105	150	190	365	F.	36
54,680	2,060	16,070	2,935	1,975	2,440	Réponses multiples	T. 37
27,285	1,090	8,095	1,565	880	1,155	M.	38
27,395	970	7,975	1,370	1,095	1,285	F.	39
23,020	535	9,505	2,285	225	330	Anglais et français	T. 40
11,230	295	4,640	1,180	115	180	M.	41
11,790	240	4,855	1,110	110	155	F.	42
11,235	1,275	4,350	50	1,560	1,880	Anglais et langue non officielle	T. 43
5,675	665	2,345	30	685	890	M.	44
5,565	610	2,005	20	880	995	F.	45
14,840	75	1,270	510	45	45	Français et langue non officielle	T. 46
7,460	45	685	310	20	35	M.	47
7,380	30	585	200	25	10	F.	48
3,195	15	295	70	15	35	Anglais, français et langue non officielle	T. 49
1,730	–	155	25	5	–	M.	50
1,465	15	140	45	10	30	F.	51
2,385	170	655	20	125	150	Langues non officielles	T. 52
1,190	90	275	20	55	55	M.	53
1,195	80	385	–	70	95	F.	54

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Sherbrooke	St. Catharines-Niagara	St. John's	Saint John	Sudbury	Thunder Bay
1	Total population	T.	136,710	359,990	169,810	123,600	156,120	122,860
2		M.	66,010	176,030	82,825	59,750	76,955	60,815
3		F.	70,695	183,955	86,980	63,855	79,165	62,045
4	Single responses	T.	135,525	355,905	169,635	123,165	153,305	121,210
5		M.	65,435	173,910	82,720	59,560	75,590	59,960
6		F.	70,100	181,995	86,920	63,605	77,715	61,250
7	English	T.	8,505	288,670	166,940	115,885	94,185	97,580
8		M.	3,960	140,555	81,190	56,065	46,930	48,220
9		F.	4,545	148,115	85,745	59,820	47,255	49,365
10	French	T.	123,955	14,770	535	5,555	45,245	3,075
11		M.	59,750	7,045	270	2,525	21,930	1,665
12		F.	64,205	7,720	265	3,025	23,310	1,410
13	Cree	T.	-	-	-	-	10	140
14		M.	-	-	-	-	5	65
15		F.	-	-	-	-	5	75
16	Micmac	T.	-	-	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	-	-	-
19	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	-	-	-	-
20		M.	-	-	-	-	-	-
21		F.	-	-	-	-	-	-
22	Ojibway	T.	-	40	-	-	225	540
23		M.	-	10	-	-	75	245
24		F.	-	30	-	-	145	290
25	Algonquian languages, n.i.e.	T.	-	-	-	-	10	45
26		M.	-	-	-	-	5	10
27		F.	-	-	-	-	5	35
28	Amerindian languages, n.i.e.	T.	-	15	10	-	95	80
29		M.	-	5	-	-	30	50
30		F.	-	5	10	-	65	35
31	Inuktitut	T.	-	-	5	-	-	-
32		M.	-	-	5	-	-	-
33		F.	-	-	5	-	-	-
34	Italian	T.	135	15,480	25	130	3,955	4,675
35		M.	100	7,980	15	95	1,990	2,420
36		F.	35	7,505	10	35	1,965	2,255
37	Portuguese	T.	120	280	35	100	160	655
38		M.	55	145	30	60	80	355
39		F.	60	140	-	35	80	300
40	Romanian	T.	65	150	-	15	-	40
41		M.	35	80	-	15	-	20
42		F.	30	65	-	-	-	20
43	Spanish	T.	580	1,265	105	60	195	125
44		M.	265	645	85	50	70	80
45		F.	320	615	30	5	130	45
46	German	T.	115	8,560	215	265	1,385	1,400
47		M.	80	4,135	100	135	675	755
48		F.	35	4,425	115	130	710	640
49	Yiddish	T.	5	30	-	5	5	-
50		M.	-	20	-	-	-	-
51		F.	5	10	-	-	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données échantillon (20 %)

Toronto	Trois-Rivières	Vancouver	Victoria †	Windsor	Winnipeg	Langue maternelle et sexe	Nº
3,863,105 1,896,880 1,966,220	134,890 65,080 69,810	1,584,120 781,520 802,595	283,630 136,520 147,110	259,290 126,725 132,565	645,610 314,840 330,770	Population totale	T. 1 M. 2 F. 3
3,788,660 1,859,280 1,929,380	134,455 64,840 69,615	1,559,530 769,425 790,105	281,425 135,480 145,945	254,790 124,505 130,285	632,635 308,500 324,135	Réponses uniques	T. 4 M. 5 F. 6
2,484,765 1,212,995 1,271,770	1,705 775 925	1,114,640 552,145 562,495	248,345 119,730 128,620	193,285 94,020 99,260	471,850 231,985 239,870	Anglais	T. 7 M. 8 F. 9
51,740 22,865 28,870	131,810 63,575 68,235	21,375 10,420 10,955	4,340 2,205 2,130	13,685 6,300 7,385	31,155 14,530 16,625	Français	T. 10 M. 11 F. 12
125 40 85	— — —	350 205 145	5 5 —	— — —	1,590 605 985	Cri	T. 13 M. 14 F. 15
50 — 50	— — —	5 — 5	— — —	5 5 —	10 10 —	Micmac	T. 16 M. 17 F. 18
10 10 —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Montagnais-naskapi	T. 19 M. 20 F. 21
390 135 255	— — —	180 70 115	5 — 5	5 — 10	2,100 825 1,280	Ojibway	T. 22 M. 23 F. 24
— — —	— — —	— — —	— 5 —	— — —	15 — 15	Langues algonquines, n.i.a.	T. 25 M. 26 F. 27
125 60 70	10 — 5	210 75 135	85 35 50	— — —	100 25 75	Langues amérindiennes, n.i.a.	T. 28 M. 29 F. 30
25 20 —	— — —	15 — 10	— — —	5 — 5	50 25 25	Inuktitut	T. 31 M. 32 F. 33
218,055 110,565 107,485	80 45 35	19,475 10,320 9,150	1,035 520 515	12,640 6,575 6,065	5,005 2,625 2,385	Italien	T. 34 M. 35 F. 36
107,475 53,420 54,055	25 20 5	7,620 3,805 3,815	1,380 685 690	555 310 245	7,040 3,710 3,325	Portugais	T. 37 M. 38 F. 39
6,080 3,105 2,975	5 5 —	925 495 430	65 45 25	1,030 455 580	490 260 235	Roumain	T. 40 M. 41 F. 42
63,320 31,325 31,995	90 25 60	12,740 6,195 6,545	1,210 600 610	1,865 955 910	4,125 2,170 1,955	Espagnol	T. 43 M. 44 F. 45
53,465 24,645 28,820	75 45 35	37,505 18,100 19,405	4,710 1,995 2,715	3,190 1,440 1,750	26,820 12,400 14,420	Allemand	T. 46 M. 47 F. 48
9,990 4,575 5,415	— — —	635 260 375	10 5 —	115 60 55	1,590 785 810	Yiddish	T. 49 M. 50 F. 51

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Sherbrooke	St. Catharines-Niagara	St. John's	Saint John	Sudbury	Thunder Bay
1	Dutch T.	45	4,350	95	130	225	625
2	M.	25	2,240	35	70	100	315
3	F.	20	2,115	55	65	125	310
4	Flemish T.	5	60	-	-	25	-
5	M.	-	40	-	-	10	-
6	F.	10	15	-	-	15	-
7	Danish T.	5	215	25	55	40	95
8	M.	-	115	15	20	15	55
9	F.	5	105	5	35	25	45
10	Norwegian T.	-	35	50	45	5	50
11	M.	-	20	25	10	-	25
12	F.	-	15	20	35	5	20
13	Swedish T.	10	90	15	20	25	170
14	M.	10	35	10	10	5	80
15	F.	-	55	10	10	25	85
16	Croatian T.	10	890	-	5	305	335
17	M.	10	470	-	5	145	180
18	F.	-	420	-	-	160	155
19	Czech T.	55	490	25	-	40	85
20	M.	30	245	10	-	25	55
21	F.	25	240	20	-	10	30
22	Macedonian T.	-	55	-	-	30	-
23	M.	-	30	-	-	10	-
24	F.	-	25	-	-	15	-
25	Polish T.	215	4,545	40	40	1,010	1,885
26	M.	110	2,190	35	15	500	865
27	F.	105	2,355	5	25	510	1,020
28	Russian T.	-	270	85	-	40	40
29	M.	-	130	70	-	25	25
30	F.	-	140	20	-	20	20
31	Serbian T.	-	395	-	-	120	50
32	M.	-	175	-	-	75	10
33	F.	-	225	-	-	40	40
34	Serbo-Croatian T.	-	110	-	-	90	15
35	M.	-	55	-	-	35	5
36	F.	-	50	-	-	50	10
37	Slovak T.	20	695	-	5	100	485
38	M.	15	350	-	-	35	170
39	F.	-	345	-	5	65	320
40	Slovenian T.	-	305	-	-	110	95
41	M.	-	150	-	-	50	60
42	F.	-	150	-	-	60	30
43	Ukrainian T.	10	3,575	30	35	1,320	2,420
44	M.	10	1,720	20	15	690	1,150
45	F.	5	1,850	10	20	630	1,270
46	Slavic languages, n.i.e. T.	10	770	-	20	220	275
47	M.	5	400	-	15	130	170
48	F.	5	375	-	-	95	115
49	Latvian (Lettish) T.	10	190	-	15	70	45
50	M.	5	80	5	15	40	35
51	F.	5	110	-	-	30	10
52	Lithuanian T.	-	230	5	-	145	50
53	M.	-	120	-	-	90	35
54	F.	-	110	-	-	60	15

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données échantillon (20 %)

Toronto	Trois-Rivières	Vancouver	Victoria †	Windsor	Winnipeg	Langue maternelle et sexe	N°
15,535	30	11,720	2,395	640	2,685	Néerlandais	T. 1
7,535	15	5,815	1,160	315	1,360	M. 2	
8,000	10	5,905	1,230	330	1,320	F. 3	
495	—	255	55	130	360	Flamand	T. 4
265	—	135	20	45	195	M. 5	
225	—	120	30	85	165	F. 6	
2,885	—	3,860	810	125	480	Danois	T. 7
1,480	—	1,960	395	65	215	M. 8	
1,405	—	1,895	415	60	270	F. 9	
650	10	2,450	515	35	225	Norvégien	T. 10
290	5	1,230	215	5	95	M. 11	
355	—	1,220	300	30	125	F. 12	
1,575	—	2,210	275	15	330	Suédois	T. 13
595	—	960	115	10	155	M. 14	
985	—	1,250	160	5	175	F. 15	
15,815	—	4,550	405	1,905	620	Croate	T. 16
7,980	—	2,470	205	965	345	M. 17	
7,830	—	2,085	200	930	275	F. 18	
6,190	—	3,930	255	210	915	Tchèque	T. 19
3,235	—	2,195	130	85	455	M. 20	
2,955	—	1,735	125	120	460	F. 21	
13,275	—	20	—	725	10	Macédonien	T. 22
6,735	—	15	—	395	5	M. 23	
6,540	—	5	—	325	5	F. 24	
64,185	20	9,705	770	3,510	9,840	Polonais	T. 25
31,425	15	4,945	335	1,750	4,600	M. 26	
32,755	10	4,760	435	1,755	5,240	F. 27	
12,595	—	2,675	190	220	780	Russe	T. 28
5,810	—	1,160	90	100	320	M. 29	
6,785	—	1,505	100	125	460	F. 30	
5,125	—	425	15	750	30	Serbe	T. 31
2,695	—	200	10	380	15	M. 32	
2,430	—	225	5	365	20	F. 33	
2,100	—	520	90	85	45	Serbo-croate	T. 34
1,025	—	245	60	50	30	M. 35	
1,080	—	280	35	35	20	F. 36	
4,315	—	1,345	55	1,070	515	Slovaque	T. 37
2,200	—	775	25	520	270	M. 38	
2,115	—	570	25	550	245	F. 39	
4,345	—	410	80	195	310	Slovène	T. 40
2,160	—	220	45	90	160	M. 41	
2,185	—	195	30	105	145	F. 42	
26,685	—	7,605	1,040	1,595	20,715	Ukrainien	T. 43
12,605	—	3,330	455	675	9,105	M. 44	
14,080	—	4,275	585	920	11,615	F. 45	
8,125	10	2,620	240	1,490	790	Langues slaves, n.i.a.	T. 46
4,095	5	1,415	140	780	420	M. 47	
4,025	—	1,210	105	705	365	F. 48	
5,085	—	500	65	10	140	Letton	T. 49
2,290	—	220	25	5	65	M. 50	
2,795	—	280	40	5	70	F. 51	
4,980	—	290	40	140	140	Lituanien	T. 52
2,275	—	115	15	100	85	M. 53	
2,705	—	170	25	40	55	F. 54	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Sherbrooke	St. Catharines-Niagara	St. John's	Saint John	Sudbury	Thunder Bay
1	Estonian T.	-	250	-	15	135	155
2	M.	-	100	-	10	90	90
3	F.	-	150	-	10	45	65
4	Finnish T.	-	280	15	20	2,465	4,345
5	M.	-	155	5	10	1,060	1,905
6	F.	-	125	5	10	1,405	2,440
7	Hungarian T.	95	2,810	35	40	105	260
8	M.	50	1,420	20	25	60	175
9	F.	50	1,390	20	20	45	90
10	Greek T.	35	710	60	160	100	340
11	M.	20	360	35	95	50	160
12	F.	15	350	20	60	50	180
13	Armenian T.	5	320	-	-	10	-
14	M.	5	185	-	-	10	-
15	F.	-	135	-	-	-	-
16	Turkish T.	10	10	5	15	35	10
17	M.	10	5	5	5	10	5
18	F.	-	5	-	10	20	5
19	Arabic T.	370	420	10	20	140	60
20	M.	230	260	10	10	85	45
21	F.	140	155	5	10	55	10
22	Hebrew T.	-	15	-	-	10	-
23	M.	-	10	-	-	5	-
24	F.	-	10	-	-	5	-
25	Maltese T.	-	145	-	-	-	-
26	M.	-	70	-	-	5	-
27	F.	5	80	-	-	-	-
28	Semitic languages, n.i.e. T.	20	90	-	-	-	15
29	M.	10	50	-	-	-	20
30	F.	10	45	-	-	-	-
31	Bengali T.	-	35	95	25	-	80
32	M.	-	20	40	15	-	40
33	F.	-	10	60	10	-	40
34	Gujarati T.	-	185	45	20	30	-
35	M.	-	95	25	5	20	-
36	F.	5	90	20	15	10	-
37	Hindi T.	20	70	50	10	35	20
38	M.	20	25	40	10	20	10
39	F.	-	40	10	-	15	10
40	Persian (Farsi) T.	5	210	45	25	25	50
41	M.	-	110	35	25	5	35
42	F.	10	100	10	10	15	20
43	Punjabi T.	35	115	70	25	65	20
44	M.	25	65	45	20	20	10
45	F.	10	45	25	5	40	10
46	Urdu T.	20	115	50	-	30	10
47	M.	10	65	30	-	20	-
48	F.	10	55	20	-	15	10
49	Indo-Iranian languages, n.i.e. T.	15	20	5	10	25	10
50	M.	10	15	-	-	10	5
51	F.	10	5	5	10	15	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données échantillon (20 %)

Toronto	Trois-Rivières	Vancouver	Victoria †	Windsor	Winnipeg	Langue maternelle et sexe	N°
6,525	-	1,110	75	10	85	Estonien	T. 1
2,985	-	505	40	5	45		M. 2
3,535	-	605	30	5	45		F. 3
4,910	5	3,260	385	265	315	Finnois	T. 4
1,870	5	1,515	215	155	140		M. 5
3,040	-	1,745	170	110	175		F. 6
22,825	5	5,955	795	2,050	1,870	Hongrois	T. 7
11,250	5	3,230	420	955	1,025		M. 8
11,575	-	2,725	375	1,095	850		F. 9
51,065	125	5,190	370	1,380	1,560	Grec	T. 10
26,115	65	2,790	220	675	870		M. 11
24,950	60	2,400	150	700	695		F. 12
8,790	-	920	20	195	60	Arménien	T. 13
4,380	-	510	15	100	40		M. 14
4,410	-	415	5	95	20		F. 15
3,495	-	605	30	215	115	Turc	T. 16
2,000	-	320	15	100	75		M. 17
1,490	-	285	15	110	40		F. 18
22,615	175	2,305	150	3,820	475	Arabe	T. 19
12,775	115	1,410	95	2,145	305		M. 20
9,835	60	895	55	1,670	170		F. 21
6,670	-	515	20	35	210	Hébreu	T. 22
3,555	-	285	5	10	140		M. 23
3,115	-	230	10	25	75		F. 24
5,815	-	105	20	310	35	Maltais	T. 25
3,090	-	70	20	170	15		M. 26
2,725	-	40	-	145	20		F. 27
11,045	-	775	45	125	690	Langues sémitiques, n.i.a.	T. 28
6,490	-	465	35	75	450		M. 29
4,545	-	305	15	50	240		F. 30
3,335	5	150	40	60	90	Bengali	T. 31
1,845	-	85	15	30	60		M. 32
1,490	5	65	25	35	25		F. 33
20,210	-	4,780	85	90	445	Gujarati	T. 34
9,845	-	2,205	45	45	210		M. 35
10,360	-	2,570	40	45	235		F. 36
10,995	-	11,750	100	135	515	Hindi	T. 37
5,645	-	5,625	50	75	285		M. 38
5,355	-	6,130	55	60	230		F. 39
18,945	20	6,305	130	340	570	Persan (farsi)	T. 40
11,055	10	3,475	65	210	340		M. 41
7,885	10	2,825	70	125	230		F. 42
40,600	-	44,640	2,665	560	3,110	Pendjabi	T. 43
21,225	-	22,635	1,300	295	1,520		M. 44
19,375	-	22,000	1,365	270	1,590		F. 45
14,000	-	1,095	25	160	540	Ourdou	T. 46
7,280	-	560	20	95	275		M. 47
6,715	-	540	5	65	265		F. 48
5,205	5	1,635	40	55	75	Langues indo-iraniennes, n.i.a.	T. 49
2,465	-	735	20	25	40		M. 50
2,735	5	895	20	25	35		F. 51

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Sherbrooke	St. Catharines-Niagara	St. John's	Saint John	Sudbury	Thunder Bay
1	Tamil	T.	-	50	50	-	-	10
2		M.	-	25	30	-	-	5
3		F.	-	25	20	-	-	5
4	Japanese	T.	30	195	20	-	20	80
5		M.	15	85	10	-	10	40
6		F.	15	110	10	-	10	40
7	Korean	T.	-	405	15	-	10	5
8		M.	-	185	10	-	5	-
9		F.	-	215	5	-	5	5
10	Chinese	T.	185	1,100	390	220	460	305
11		M.	95	570	195	125	230	145
12		F.	90	535	200	95	230	155
13	Lao	T.	75	220	-	10	-	-
14		M.	60	120	-	5	-	-
15		F.	20	105	-	5	-	-
16	Khmer (Cambodian)	T.	110	100	-	-	-	-
17		M.	55	50	-	-	-	-
18		F.	60	50	-	-	-	-
19	Vietnamese	T.	410	180	40	40	35	125
20		M.	240	75	20	35	15	55
21		F.	175	105	15	15	20	65
22	Tagalog (Pilipino)	T.	15	605	55	55	35	25
23		M.	10	225	25	20	20	5
24		F.	10	380	35	40	20	20
25	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T.	5	5	-	-	-	10
26		M.	-	-	-	-	-	-
27		F.	5	-	-	-	-	10
28	Niger-Congo languages, n.i.e.	T.	25	50	25	20	-	-
29		M.	20	15	10	10	-	-
30		F.	10	30	15	5	-	-
31	Creoles	T.	55	-	5	-	5	-
32		M.	35	-	-	-	-	-
33		F.	20	-	-	-	5	-
34	Other languages	T.	75	670	315	65	125	195
35		M.	40	360	215	30	65	75
36		F.	35	315	95	35	55	120
37	Multiple responses	T.	1,180	4,080	175	435	2,820	1,650
38		M.	580	2,120	105	185	1,370	855
39		F.	605	1,960	65	245	1,450	795
40	English and French	T.	935	1,160	45	275	2,030	270
41		M.	440	555	15	110	1,035	140
42		F.	490	600	30	165	990	125
43	English and non-official language	T.	20	2,480	105	135	660	1,180
44		M.	15	1,355	75	65	300	610
45		F.	10	1,130	30	70	360	570
46	French and non-official language	T.	195	90	5	-	40	35
47		M.	105	50	-	-	15	25
48		F.	85	40	-	-	25	5
49	English, French and non-official language	T.	10	35	5	10	30	10
50		M.	10	15	5	5	20	-
51		F.	5	20	-	10	10	10
52	Non-official languages	T.	25	320	10	5	60	155
53		M.	15	140	10	-	-	75
54		F.	10	175	-	5	60	80

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données échantillon (20 %)

Toronto	Trois-Rivières	Vancouver	Victoria †	Windsor	Winnipeg	Langue maternelle et sexe	N ^o
23,100	10	470	–	30	315	Tamoul	T. 1
14,070	5	275	–	20	175	M. 2	
9,030	–	195	–	15	140	F. 3	
7,745	5	11,620	550	80	435	Japonais	T. 4
3,610	5	5,220	175	25	200	M. 5	
4,135	–	6,400	375	50	235	F. 6	
18,180	–	7,195	85	170	730	Coréen	T. 7
8,730	–	3,485	35	85	365	M. 8	
9,455	–	3,705	45	90	370	F. 9	
199,720	75	143,010	5,435	2,715	9,165	Chinois	T. 10
98,245	20	69,280	2,570	1,385	4,535	M. 11	
101,475	50	73,740	2,870	1,330	4,625	F. 12	
2,735	20	470	–	25	830	Lao	T. 13
1,500	10	225	–	15	430	M. 14	
1,245	15	245	–	10	400	F. 15	
1,745	60	810	80	340	380	Khmer (cambodgien)	T. 16
1,010	20	390	50	185	195	M. 17	
730	35	415	30	155	185	F. 18	
20,170	50	9,185	480	795	2,700	Vietnamien	T. 19
10,885	20	4,870	225	420	1,455	M. 20	
9,290	30	4,315	250	370	1,240	F. 21	
43,410	–	15,800	445	1,070	13,645	Tagalog (pilipino)	T. 22
15,785	–	5,650	170	450	6,120	M. 23	
27,625	–	10,155	280	625	7,530	F. 24	
2,665	–	2,470	75	75	510	Langues malayo-polynésiennes, n.i.a.	T. 25
895	–	800	35	40	200	M. 26	
1,765	–	1,665	40	35	310	F. 27	
5,835	10	210	10	70	90	Langues nigéro-congolaises, n.i.a.	T. 28
3,635	10	105	5	35	50	M. 29	
2,205	–	105	10	30	45	F. 30	
1,060	5	95	15	10	40	Langues créoles	T. 31
530	5	60	5	5	20	M. 32	
525	–	40	5	5	20	F. 33	
15,700	15	6,345	770	390	2,145	Autres langues	T. 34
8,035	10	3,145	340	205	1,080	M. 35	
7,665	10	3,205	440	185	1,070	F. 36	
74,445	435	24,590	2,200	4,505	12,975	Réponses multiples	T. 37
37,600	240	12,100	1,040	2,225	6,335	M. 38	
36,845	200	12,490	1,160	2,280	6,640	F. 39	
5,830	365	2,285	510	1,450	2,090	Anglais et français	T. 40
2,690	210	1,085	205	675	1,085	M. 41	
3,145	160	1,200	305	770	1,005	F. 42	
58,900	–	18,650	1,470	2,650	9,505	Anglais et langue non officielle	T. 43
30,320	–	9,295	730	1,325	4,555	M. 44	
28,585	5	9,355	735	1,325	4,950	F. 45	
1,480	65	470	30	165	205	Français et langue non officielle	T. 46
665	30	245	20	75	100	M. 47	
815	30	225	5	85	110	F. 48	
880	–	220	15	15	120	Anglais, français et langue non officielle	T. 49
370	–	115	–	5	55	M. 50	
515	5	105	15	10	60	F. 51	
7,350	–	2,970	185	230	1,060	Langues non officielles	T. 52
3,560	–	1,355	85	140	545	M. 53	
3,790	–	1,615	100	90	510	F. 54	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	CANADA †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1 2 3	Total population	T. M. F.	26,994,045 13,337,675 13,656,375	1,904,015 976,090 927,925	1,905,660 974,540 931,125	1,879,625 964,895 914,730	1,872,230 961,320 910,905	1,960,595 985,880 974,720	2,357,890 1,170,455 1,187,435	2,482,445 1,231,595 1,250,850
4 5 6	Single responses	T. M. F.	26,663,790 13,172,590 13,491,200	1,872,090 959,265 912,820	1,882,460 962,690 919,770	1,858,080 953,920 904,160	1,849,680 950,260 899,420	1,934,575 972,950 961,625	2,329,700 1,156,790 1,172,910	2,453,935 1,217,385 1,236,545
7 8 9	English	T. M. F.	16,169,875 8,000,860 8,169,020	1,297,105 665,425 631,685	1,297,820 662,285 635,540	1,220,130 628,095 592,035	1,219,670 626,180 593,490	1,239,575 624,910 614,665	1,439,235 714,805 724,425	1,473,905 732,240 741,665
10 11 12	French	T. M. F.	6,502,860 3,180,395 3,322,470	408,105 207,970 200,140	421,320 216,190 205,130	459,275 234,415 224,865	425,150 218,940 206,210	435,425 217,390 218,030	565,040 279,750 285,295	623,690 308,400 315,290
13 14 15	Cree	T. M. F.	73,780 36,355 37,420	8,180 4,075 4,110	6,800 3,460 3,335	6,200 3,175 3,030	7,120 3,520 3,600	6,595 3,225 3,365	6,510 3,180 3,330	6,530 3,145 3,385
16 17 18	Inuktitut	T. M. F.	24,100 12,160 11,940	3,515 1,825 1,685	2,980 1,560 1,420	2,615 1,335 1,285	2,470 1,245 1,225	2,520 1,260 1,255	2,170 1,055 1,110	1,710 830 880
19 20 21	Italian	T. M. F.	510,990 263,150 247,840	9,240 4,795 4,440	9,625 4,750 4,880	14,485 7,235 7,250	23,925 12,140 11,785	36,105 18,380 17,725	44,130 22,010 22,120	44,680 22,325 22,355
22 23 24	Portuguese	T. M. F.	212,090 106,275 105,815	9,315 4,855 4,455	11,160 5,805 5,350	13,990 6,895 7,100	16,265 8,225 8,045	19,355 9,570 9,785	22,105 11,375 10,730	21,275 10,895 10,380
25 26 27	Spanish	T. M. F.	177,425 89,270 88,155	13,400 6,830 6,565	13,185 6,845 6,335	14,010 7,250 6,760	14,380 7,710 6,670	16,230 8,595 7,640	20,335 10,405 9,925	19,285 9,540 9,750
28 29 30	German	T. M. F.	466,245 224,525 241,720	10,235 5,240 4,990	10,185 5,270 4,920	10,285 5,165 5,120	12,500 6,275 6,225	17,560 8,390 9,170	25,235 11,535 13,695	30,770 14,575 16,185
31 32 33	Yiddish	T. M. F.	25,370 12,000 13,370	755 390 365	710 325 385	575 320 255	330 165 160	225 90 130	245 105 135	530 265 265
34 35 36	Dutch	T. M. F.	139,035 69,720 69,320	865 430 435	1,090 595 500	1,425 750 670	1,825 955 870	3,050 1,555 1,490	4,490 2,090 2,400	7,995 3,520 4,475
37 38 39	Croatian	T. M. F.	39,660 20,485 19,170	1,050 535 515	1,465 755 705	2,235 1,135 1,095	2,920 1,520 1,405	3,055 1,500 1,555	2,610 1,415 1,195	2,295 1,045 1,250

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

CANADA †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
2,272,510 1,122,520 1,149,990	2,081,070 1,037,380 1,043,685	1,637,500 820,590 816,910	1,322,940 663,095 659,850	1,217,570 601,295 616,270	1,167,665 568,160 599,505	2,932,325 1,259,845 1,672,475	Population totale	T. M. F.	1 2 3
2,247,765 1,110,195 1,137,570	2,057,905 1,025,380 1,032,525	1,620,000 811,280 808,720	1,307,805 655,150 652,660	1,202,840 593,810 609,030	1,153,195 560,805 592,395	2,893,755 1,242,710 1,651,050	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
1,327,355 656,335 671,020	1,188,560 592,425 596,130	899,950 449,945 450,010	692,790 346,155 346,635	622,790 305,820 316,970	605,100 293,965 311,140	1,645,890 702,280 943,615	Anglais	T. M. F.	7 8 9
578,285 286,100 292,185	526,565 260,850 265,710	445,525 220,215 225,320	341,920 168,130 173,795	311,890 148,855 163,035	294,700 138,260 156,440	665,955 274,935 391,025	Français	T. M. F.	10 11 12
5,290 2,530 2,760	4,510 2,230 2,280	3,745 1,850 1,895	3,165 1,505 1,660	2,540 1,225 1,320	1,985 985 995	4,610 2,250 2,360	Cri	T. M. F.	13 14 15
1,290 605 685	1,265 645 620	850 405 445	780 365 415	755 395 360	470 250 220	715 375 345	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
37,005 18,730 18,280	45,895 23,635 22,260	37,185 19,840 17,350	46,010 23,720 22,295	47,830 25,815 22,010	42,535 23,770 18,760	72,340 36,000 36,335	Italien	T. M. F.	19 20 21
18,515 8,845 9,665	17,715 8,830 8,885	15,455 7,700 7,750	13,325 6,700 6,625	12,440 6,560 5,880	8,735 4,615 4,120	12,435 5,390 7,040	Portugais	T. M. F.	22 23 24
17,600 8,520 9,075	15,675 7,825 7,850	11,715 6,205 5,515	6,945 3,655 3,295	4,960 2,115 2,845	3,660 1,520 2,140	6,040 2,250 3,790	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
30,975 14,825 16,150	30,400 15,210 15,190	35,850 17,920 17,930	45,105 22,310 22,795	48,765 25,410 23,350	50,600 25,795 24,810	107,785 46,605 61,180	Allemand	T. M. F.	28 29 30
875 385 490	1,395 690 705	795 320 470	755 435 320	1,075 530 545	2,065 1,005 1,055	15,045 6,960 8,080	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
11,110 5,520 5,585	15,095 7,515 7,575	15,025 7,715 7,310	14,765 7,540 7,225	16,625 8,800 7,830	16,425 9,025 7,400	29,250 13,700 15,545	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
3,350 1,485 1,865	3,925 1,945 1,980	3,510 1,905 1,610	3,685 2,235 1,455	3,050 1,795 1,260	2,640 1,475 1,165	3,865 1,745 2,120	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	CANADA †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Czech	T.	26,925	435	570	1,200	1,400	1,385	1,615	1,670
2		M.	14,220	220	310	615	730	675	805	865
3		F.	12,705	210	255	590	670	715	805	805
4	Polish	T.	189,810	7,270	8,190	9,115	7,000	7,635	12,705	18,370
5		M.	93,540	3,675	4,125	4,745	3,710	3,745	6,170	9,365
6		F.	96,270	3,600	4,065	4,370	3,290	3,890	6,535	9,000
7	Russian	T.	35,305	800	955	1,070	1,515	1,525	1,775	2,325
8		M.	16,220	385	485	465	790	755	835	1,100
9		F.	19,085	415	470	605	720	770	935	1,230
10	Ukrainian	T.	187,010	1,400	1,470	1,450	1,760	2,425	4,405	6,350
11		M.	88,120	740	720	735	910	1,140	2,145	3,035
12		F.	98,885	655	750	715	850	1,285	2,265	3,315
13	Slavic languages, n.i.e.	T.	27,880	430	345	635	975	1,630	1,930	1,810
14		M.	14,720	230	215	310	490	735	915	895
15		F.	13,155	205	130	325	485	890	1,015	905
16	Finnish	T.	27,705	290	410	495	600	915	1,325	1,555
17		M.	12,285	145	180	210	270	425	640	765
18		F.	15,420	145	230	290	330	495	680	790
19	Hungarian	T.	79,770	865	1,195	1,485	1,865	2,955	3,425	5,885
20		M.	40,635	460	575	795	935	1,365	1,725	2,820
21		F.	39,135	405	625	690	930	1,585	1,705	3,065
22	Greek	T.	126,205	3,680	4,520	7,180	10,285	12,100	10,385	8,170
23		M.	65,280	1,980	2,285	3,740	5,040	6,305	5,580	4,205
24		F.	60,930	1,700	2,235	3,450	5,240	5,795	4,800	3,965
25	Armenian	T.	25,785	1,310	1,485	1,580	1,780	1,825	1,900	1,900
26		M.	13,010	600	755	770	940	1,095	1,040	1,025
27		F.	12,775	710	730	810	835	730	860	875
28	Arabic	T.	107,750	8,425	7,290	6,880	6,475	9,200	12,880	12,080
29		M.	61,340	4,155	4,005	3,705	3,495	5,255	7,790	7,055
30		F.	46,405	4,270	3,295	3,175	2,980	3,945	5,095	5,025
31	Gujarati	T.	38,075	2,260	1,850	1,880	1,550	2,630	3,075	3,580
32		M.	18,535	1,095	900	925	760	1,350	1,460	1,730
33		F.	19,540	1,165	950	960	785	1,275	1,610	1,850
34	Hindi	T.	34,505	2,185	2,020	2,165	1,855	2,520	3,655	3,695
35		M.	17,235	1,195	945	1,080	890	1,110	1,715	1,840
36		F.	17,270	995	1,075	1,080	970	1,410	1,935	1,845
37	Persian (Farsi)	T.	40,625	2,720	3,520	2,925	2,555	3,665	5,780	6,045
38		M.	23,395	1,430	1,975	1,585	1,510	2,085	3,585	3,775
39		F.	17,230	1,290	1,545	1,340	1,045	1,575	2,190	2,265
40	Punjabi	T.	136,460	13,400	9,780	9,600	7,925	12,100	14,795	14,435
41		M.	70,085	6,965	5,055	4,745	4,150	5,455	7,685	7,690
42		F.	66,370	6,430	4,725	4,855	3,780	6,640	7,115	6,745

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

CANADA †							Langue maternelle et sexe	No	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
2,010 1,065 945	3,045 1,525 1,525	3,150 1,730 1,425	1,965 1,100 860	1,770 1,005 765	1,980 1,115 865	4,740 2,460 2,280	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
22,100 10,935 11,165	18,950 9,505 9,445	9,035 4,540 4,495	8,140 3,770 4,370	8,725 3,825 4,905	11,285 4,910 6,375	41,280 20,520 20,765	Polonais	T. M. F.	4 5 6
2,860 1,285 1,575	3,635 1,730 1,905	2,350 1,045 1,305	2,615 1,335 1,280	2,420 1,205 1,210	2,535 1,090 1,450	8,925 3,715 5,210	Russe	T. M. F.	7 8 9
9,320 4,825 4,500	12,100 6,020 6,075	13,420 6,695 6,725	15,085 7,395 7,690	19,195 8,935 10,265	21,735 10,205 11,530	76,910 34,635 42,275	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
2,290 1,130 1,160	2,475 1,215 1,265	2,450 1,325 1,125	3,135 1,895 1,240	3,105 1,845 1,260	2,500 1,425 1,080	4,180 2,095 2,085	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
1,710 745 960	2,530 1,155 1,375	2,530 1,200 1,330	2,615 1,215 1,400	2,470 1,155 1,315	3,105 1,410 1,690	7,155 2,770 4,380	Finnois	T. M. F.	16 17 18
5,425 2,725 2,700	5,905 2,760 3,145	5,405 2,550 2,855	8,140 4,845 3,295	9,140 5,260 3,880	8,470 4,500 3,975	19,610 9,325 10,290	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
8,350 3,905 4,450	10,850 5,455 5,390	10,895 5,795 5,105	12,120 6,630 5,485	10,315 5,870 4,445	7,350 4,035 3,310	10,010 4,445 5,560	Grec	T. M. F.	22 23 24
2,115 970 1,145	1,940 965 975	2,055 1,115 945	1,640 755 890	1,540 820 720	1,445 745 695	3,280 1,420 1,855	Arménien	T. M. F.	25 26 27
10,880 6,405 4,480	8,795 5,270 3,520	6,930 4,260 2,670	5,380 3,325 2,050	3,780 2,240 1,540	3,200 1,715 1,490	5,555 2,685 2,875	Arabe	T. M. F.	28 29 30
3,970 1,690 2,280	4,290 2,290 2,000	3,335 1,810 1,530	2,750 1,550 1,205	2,040 920 1,125	1,760 730 1,035	3,100 1,330 1,770	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
3,600 1,625 1,975	3,490 1,835 1,650	3,015 1,685 1,330	2,210 1,245 970	1,485 800 685	1,045 510 535	1,570 755 820	Hindi	T. M. F.	34 35 36
4,200 2,330 1,865	3,025 1,705 1,320	1,985 1,165 825	1,250 675 570	905 515 385	670 390 275	1,390 670 720	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
12,460 6,720 5,740	9,825 5,590 4,235	7,000 3,815 3,190	6,250 3,245 3,010	5,685 2,820 2,865	5,020 2,325 2,695	8,180 3,830 4,355	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	CANADA †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Tamil T.	30,535	2,290	1,490	1,270	1,420	3,150	5,320	4,815	
2	M.	18,245	1,190	770	745	790	1,955	3,260	3,040	
3	F.	12,285	1,100	720	520	635	1,190	2,060	1,775	
4	Japanese T.	29,960	955	1,130	980	2,085	2,240	1,850	1,795	
5	M.	13,655	405	565	500	935	1,035	585	790	
6	F.	16,310	550	560	480	1,155	1,205	1,260	1,005	
7	Korean T.	36,185	1,710	1,710	2,655	3,680	3,110	2,310	2,825	
8	M.	17,500	810	900	1,300	1,920	1,555	1,065	1,275	
9	F.	18,685	895	810	1,355	1,760	1,555	1,240	1,550	
10	Chinese T.	498,845	28,860	28,860	29,650	35,010	37,440	47,385	55,330	
11	M.	245,500	15,265	14,840	15,795	17,755	18,950	22,935	26,665	
12	F.	253,345	13,595	14,015	13,860	17,260	18,490	24,455	28,665	
13	Vietnamese T.	78,565	6,560	5,835	5,800	6,945	8,520	10,460	11,130	
14	M.	41,920	3,490	3,135	3,065	3,750	4,860	5,995	6,230	
15	F.	36,650	3,075	2,700	2,740	3,195	3,660	4,470	4,910	
16	Tagalog (Pilipino) T.	99,715	2,590	2,640	3,615	3,925	7,535	12,450	13,705	
17	M.	36,790	1,290	1,370	1,750	1,945	3,145	3,830	4,150	
18	F.	62,915	1,295	1,270	1,865	1,985	4,390	8,620	9,555	
19	Other languages T.	464,740	21,905	20,850	21,220	22,510	30,385	38,185	43,790	
20	M.	235,155	11,170	10,755	10,580	11,660	15,070	19,305	22,280	
21	F.	229,590	10,730	10,090	10,635	10,845	15,310	18,890	21,505	
22	Multiple responses T.	330,250	31,930	23,205	21,550	22,550	26,020	28,195	28,510	
23	M.	165,080	16,825	11,850	10,980	11,065	12,920	13,665	14,210	
24	F.	165,170	15,100	11,355	10,570	11,490	13,095	14,525	14,300	
25	English and French T.	91,900	10,945	6,520	5,865	6,190	7,065	7,385	7,180	
26	M.	45,270	6,000	3,315	2,945	3,000	3,385	3,640	3,565	
27	F.	46,630	4,950	3,205	2,920	3,190	3,685	3,745	3,615	
28	English and non-official language T.	186,815	17,655	13,995	13,055	13,850	15,660	16,690	16,645	
29	M.	94,205	9,150	7,225	6,740	6,765	7,890	8,025	8,315	
30	F.	92,615	8,500	6,765	6,310	7,090	7,770	8,665	8,330	
31	French and non-official language T.	22,555	1,990	1,730	1,585	1,180	1,600	1,905	2,165	
32	M.	11,455	965	825	750	655	790	995	1,115	
33	F.	11,095	1,025	905	830	525	815	910	1,050	
34	English, French and non-official language T.	5,920	480	435	515	585	605	470	455	
35	M.	3,015	235	220	275	295	310	195	250	
36	F.	2,910	250	215	240	290	290	275	205	
37	Non-official languages T.	23,060	855	525	525	745	1,090	1,750	2,065	
38	M.	11,140	475	260	260	350	555	815	960	
39	F.	11,915	380	260	270	395	535	935	1,100	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

CANADA †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
3,615 2,255 1,355	2,490 1,605 880	1,365 900 460	1,020 580 440	830 410 415	590 280 310	875 465 410	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
1,800 870 930	3,105 1,490 1,620	2,345 1,120 1,225	2,195 970 1,230	2,025 900 1,125	2,185 1,015 1,170	5,275 2,475 2,800	Japonais	T. M. F.	4 5 6
3,065 1,295 1,770	3,880 1,630 2,255	3,865 2,000 1,865	2,990 1,845 1,150	1,360 690 675	885 425 460	2,135 780 1,350	Coréen	T. M. F.	7 8 9
53,265 25,725 27,540	48,465 23,920 24,545	24,815 12,325 12,490	23,415 11,940 11,470	23,050 11,855 11,200	19,935 9,260 10,680	43,365 18,290 25,075	Chinois	T. M. F.	10 11 12
8,430 4,280 4,145	4,530 2,385 2,150	2,485 1,360 1,130	2,060 980 1,080	1,595 670 925	1,590 690 895	2,610 1,025 1,585	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
12,350 4,025 8,330	13,580 4,955 8,625	8,630 3,190 5,440	5,460 2,130 3,330	3,085 1,170 1,915	2,650 900 1,750	7,495 2,945 4,545	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
42,310 21,510 20,800	40,015 20,585 19,430	33,315 17,635 15,680	28,120 14,980 13,140	25,615 13,605 12,015	24,345 12,455 11,895	72,185 33,575 38,615	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
24,745 12,320 12,420	23,160 12,000 11,160	17,500 9,310 8,190	15,135 7,950 7,185	14,725 7,485 7,240	14,465 7,355 7,110	38,565 17,145 21,425	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
6,085 2,955 3,130	5,625 2,820 2,800	5,055 2,690 2,365	3,955 1,935 2,015	4,130 2,045 2,085	4,160 2,035 2,125	11,730 4,930 6,810	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
14,315 7,110 7,200	13,455 7,130 6,325	9,145 4,865 4,285	8,295 4,525 3,770	7,640 3,910 3,730	7,260 3,865 3,385	19,165 8,685 10,480	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
2,115 1,160 960	1,805 980 830	1,325 725 600	1,080 600 480	930 515 410	1,080 495 580	2,065 885 1,180	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
355 200 165	390 215 175	300 175 125	240 115 125	235 100 140	265 160 105	585 270 315	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
1,870 900 970	1,890 855 1,035	1,670 855 815	1,565 765 795	1,795 915 875	1,710 795 910	5,015 2,380 2,635	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Newfoundland							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	563,940	36,845	43,320	47,735	54,140	47,560	47,140	47,615
2		M.	282,015	19,020	21,795	24,400	28,195	23,735	23,340	23,330
3		F.	281,925	17,830	21,525	23,335	25,945	23,825	23,795	24,285
4	Single responses	T.	563,345	36,785	43,260	47,675	54,075	47,515	47,090	47,565
5		M.	281,710	19,000	21,780	24,345	28,185	23,705	23,310	23,295
6		F.	281,640	17,785	21,475	23,330	25,895	23,810	23,780	24,270
7	English	T.	555,645	36,340	42,795	47,255	53,630	47,055	46,330	46,690
8		M.	277,600	18,780	21,540	24,120	27,945	23,475	22,865	22,815
9		F.	278,040	17,570	21,260	23,130	25,690	23,580	23,460	23,870
10	French	T.	2,770	95	160	130	185	150	205	350
11		M.	1,450	45	90	70	105	70	135	185
12		F.	1,315	50	65	60	80	80	75	160
13	Cree	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
14		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Inuktitut	T.	490	10	10	5	10	30	45	75
17		M.	235	5	10	-	5	15	25	35
18		F.	255	5	5	5	5	20	20	35
19	Italian	T.	35	-	-	-	-	-	-	-
20		M.	15	-	-	-	-	-	-	-
21		F.	20	-	-	-	-	-	-	5
22	Portuguese	T.	125	-	-	-	10	10	5	10
23		M.	100	-	-	-	10	10	5	5
24		F.	25	-	-	-	-	5	-	-
25	Spanish	T.	140	-	10	-	10	15	50	10
26		M.	100	-	5	5	10	15	20	10
27		F.	40	-	5	-	5	-	25	-
28	German	T.	415	10	15	-	-	5	35	45
29		M.	200	5	5	-	-	-	20	15
30		F.	215	5	15	-	5	-	15	30
31	Yiddish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Dutch	T.	115	-	-	-	-	-	5	30
35		M.	45	-	-	-	-	-	-	15
36		F.	75	-	-	-	-	-	5	20
37	Croatian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
38		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	-	-	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Terre-Neuve							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over - 65 et plus			
46,695 23,020 23,670	42,840 21,655 21,185	32,935 16,730 16,205	24,705 12,530 12,175	21,180 10,770 10,410	20,130 10,080 10,050	51,095 23,400 27,695	Population totale	T. M. F.	1 2 3
46,655 22,995 23,655	42,785 21,635 21,155	32,915 16,715 16,200	24,690 12,515 12,170	21,170 10,765 10,405	20,105 10,075 10,030	51,060 23,385 27,680	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
45,940 22,650 23,295	42,015 21,255 20,765	32,290 16,365 15,925	24,260 12,290 11,970	20,750 10,530 10,230	19,825 9,900 9,920	50,460 23,075 27,385	Anglais	T. M. F.	7 8 9
260 115 150	275 120 155	255 115 140	150 95 60	140 70 70	125 70 55	295 165 130	Français	T. M. F.	10 11 12
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Cri	T. M. F.	13 14 15
40 15 25	65 25 40	35 10 20	45 25 15	45 35 15	30 5 20	35 15 20	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
- - -	5 - 5	30 15 10	- - -	- - -	- - -	- - -	Italien	T. M. F.	19 20 21
10 5 5	20 15 5	10 10 -	- - -	40 35 -	5 - 5	15 5 5	Portugais	T. M. F.	22 23 24
15 5 5	10 5 -	5 5 -	- 5 -	10 5 -	5 5 -	- - -	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
30 10 20	40 20 20	35 25 10	40 30 10	40 25 15	40 20 20	75 30 45	Allemand	T. M. F.	28 29 30
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
20 5 20	20 10 10	10 5 5	10 - 10	5 10 -	5 - 5	10 5 10	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Newfoundland						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech T.	55	-	-	-	10	10	-	-
2	M.	20	-	-	-	-	5	-	-
3	F.	40	-	-	-	5	5	-	-
4	Polish T.	90	-	10	5	-	5	5	25
5	M.	75	-	10	10	-	5	5	20
6	F.	20	-	-	-	-	-	-	-
7	Russian T.	100	-	5	-	-	10	30	10
8	M.	80	-	-	-	-	-	30	10
9	F.	20	-	5	-	-	5	-	5
10	Ukrainian T.	40	-	-	-	-	-	-	5
11	M.	20	-	-	-	-	5	-	5
12	F.	20	-	-	-	-	-	-	-
13	Slavic languages, n.i.e. T.	-	-	-	-	-	-	-	-
14	M.	-	-	-	-	-	-	-	-
15	F.	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Finnish T.	15	-	-	-	-	-	-	-
17	M.	5	-	-	-	-	-	-	-
18	F.	5	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungarian T.	65	5	-	10	-	-	15	5
20	M.	30	-	-	10	-	-	5	-
21	F.	35	-	-	5	-	-	10	-
22	Greek T.	90	-	-	5	15	10	5	5
23	M.	50	-	-	5	-	5	-	5
24	F.	40	-	-	-	15	-	5	-
25	Armenian T.	-	-	-	-	-	-	-	-
26	M.	-	-	-	-	-	-	-	-
27	F.	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic T.	40	-	-	-	-	5	-	5
29	M.	25	-	-	-	-	5	-	5
30	F.	15	-	-	-	-	-	-	-
31	Gujarati T.	80	-	5	5	5	5	-	-
32	M.	45	-	10	-	5	5	-	-
33	F.	35	-	-	10	-	-	-	-
34	Hindi T.	65	10	-	-	-	10	15	15
35	M.	50	5	-	-	-	5	10	-
36	F.	20	5	-	-	-	-	5	10
37	Persian (Farsi) T.	50	-	-	-	-	5	20	10
38	M.	35	-	-	-	-	-	25	10
39	F.	10	-	-	-	-	5	-	-
40	Punjabi T.	145	45	5	-	-	5	35	5
41	M.	80	25	-	-	-	-	20	-
42	F.	70	15	5	-	-	10	10	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Terre-Neuve							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
— — 5	5 — —	15 10 5	5 — 5	— — —	— — —	15 5 10	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
25 15 5	5 — 5	5 5 5	— — —	— — —	— — —	10 5 5	Polonais	T. M. F.	4 5 6
25 25 —	5 10 —	5 — 5	— — —	— — —	— — —	— — —	Russe	T. M. F.	7 8 9
5 — —	5 — 5	— — —	10 5 —	— 5 —	— — —	10 — 10	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Langues slaves, n.l.a.	T. M. F.	13 14 15
— — —	— — —	— — —	5 5 —	5 — 5	— — —	— — —	Finnois	T. M. F.	16 17 18
5 5 5	— — —	20 10 10	5 5 —	— — —	— — —	— — —	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
10 5 —	5 — 5	30 25 —	5 — 5	— — —	— — —	— 5 5	Grec	T. M. F.	22 23 24
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Arménien	T. M. F.	25 26 27
5 — 10	5 5 —	5 — 5	5 5 —	5 — 5	— — —	5 5 —	Arabe	T. M. F.	28 29 30
20 10 15	5 — —	— 5 —	15 10 5	— — —	— — —	5 — —	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
15 10 —	10 10 —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Hindi	T. M. F.	34 35 36
— — —	— — —	5 5 —	10 — 5	— — —	— — —	— — —	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
10 5 —	— 5 —	5 5 5	15 10 10	5 5 —	— — —	5 5 5	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Newfoundland						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T. 75	5	-	-	-	-	5	10
2		M. 40	-	-	-	-	-	-	10
3		F. 35	10	-	-	-	-	10	-
4	Japanese	T. 20	-	5	-	5	-	-	-
5		M. 10	-	-	-	5	-	-	-
6		F. 10	-	5	-	-	-	-	-
7	Korean	T. 35	-	-	10	-	-	-	-
8		M. 20	-	-	10	-	-	-	-
9		F. 10	-	-	-	-	-	-	-
10	Chinese	T. 560	25	20	40	25	30	85	60
11		M. 300	15	10	5	25	10	40	30
12		F. 260	5	10	25	5	20	45	30
13	Vietnamese	T. 50	-	-	-	10	-	5	20
14		M. 25	-	-	-	-	-	5	15
15		F. 20	-	-	-	5	-	-	-
16	Tagalog (Pilipino)	T. 105	-	-	5	-	-	15	25
17		M. 40	-	-	5	-	-	-	5
18		F. 65	-	-	-	-	-	15	15
19	Other languages	T. 1,930	240	200	200	155	160	185	155
20		M. 1,010	110	100	100	75	80	110	75
21		F. 915	130	105	95	80	85	80	80
22	Multiple responses	T. 585	60	60	65	65	45	40	55
23		M. 305	20	20	55	10	30	25	40
24		F. 285	45	40	10	50	15	15	20
25	English and French	T. 185	20	35	20	20	5	10	10
26		M. 70	5	10	20	-	-	5	-
27		F. 115	10	25	-	20	5	-	5
28	English and non-official language	T. 375	45	25	45	45	35	35	35
29		M. 220	10	10	40	15	20	20	25
30		F. 160	30	20	10	30	10	15	10
31	French and non-official language	T. 5	-	-	-	-	-	-	-
32		M. -	-	-	-	-	-	-	-
33		F. -	-	-	-	-	-	-	-
34	English, French and non-official language	T. 10	-	-	-	-	-	-	10
35		M. 10	-	-	-	-	-	-	10
36		F. -	-	-	-	-	-	-	-
37	Non-official languages	T. 15	-	-	-	-	10	-	-
38		M. 15	-	-	-	-	5	-	-
39		F. 5	-	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Terre-Neuve							Langue maternelle et sexe	N ^o	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over - 65 et plus			
10 10 -	35 20 15	5 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
- - -	5 - 5	5 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	Japonais	T. M. F.	4 5 6
- - -	5 - 5	- 5 -	5 - 5	10 5 5	- 5 -	- - -	Coréen	T. M. F.	7 8 9
60 25 35	70 40 30	50 40 10	20 10 15	35 10 25	10 10 -	35 15 15	Chinois	T. M. F.	10 11 12
5 - -	- - -	- - -	5 - 5	10 - 5	10 10 -	- - -	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
5 5 -	10 5 5	30 10 20	5 - 5	5 - 5	5 - -	- - -	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
135 75 60	160 95 65	65 40 30	75 30 45	55 30 20	35 30 10	85 55 30	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
40 25 15	50 20 30	20 15 5	10 15 -	10 5 5	25 10 20	40 20 20	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
10 - 10	20 - 10	10 5 -	5 5 -	- - -	10 - 15	20 10 10	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
30 25 5	30 20 20	10 10 -	5 5 -	5 5 -	15 10 5	15 5 5	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
- - -	- - -	- - -	- - -	5 - 5	- - -	- - -	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
- - -	- - -	5 - -	- 5 -	- - -	- - -	- - -	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Prince Edward Island							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	128,100	9,430	10,165	9,750	10,140	9,465	10,035	10,510
2		M.	63,330	4,760	5,180	5,020	5,420	4,790	4,810	5,055
3		F.	64,765	4,675	4,980	4,735	4,720	4,680	5,225	5,455
4	Single responses	T.	127,740	9,415	10,160	9,740	10,125	9,455	9,995	10,495
5		M.	63,180	4,755	5,185	5,010	5,415	4,790	4,775	5,045
6		F.	64,555	4,660	4,980	4,735	4,705	4,670	5,220	5,450
7	English	T.	120,590	9,220	9,865	9,415	9,855	9,105	9,375	9,790
8		M.	59,735	4,670	5,020	4,830	5,310	4,620	4,505	4,710
9		F.	60,850	4,555	4,850	4,580	4,545	4,480	4,875	5,080
10	French	T.	5,590	160	240	300	205	295	520	555
11		M.	2,660	75	120	155	80	150	230	265
12		F.	2,930	95	115	145	125	140	290	290
13	Cree	T.	—	—	—	—	—	—	—	—
14		M.	—	—	—	—	—	—	—	—
15		F.	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Inuktitut	T.	—	—	—	—	—	—	—	—
17		M.	—	—	—	—	—	—	—	—
18		F.	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Italian	T.	—	—	—	—	—	—	—	—
20		M.	—	—	—	—	—	—	—	—
21		F.	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Portuguese	T.	20	—	—	—	—	5	5	—
23		M.	15	—	—	—	—	—	5	—
24		F.	5	—	—	—	—	5	—	—
25	Spanish	T.	85	—	5	10	20	—	—	—
26		M.	55	—	5	10	15	—	—	—
27		F.	30	—	—	—	5	—	—	—
28	German	T.	165	5	10	5	—	—	20	15
29		M.	85	—	10	5	—	—	10	5
30		F.	80	10	5	—	—	—	5	10
31	Yiddish	T.	—	—	—	—	—	—	—	—
32		M.	—	—	—	—	—	—	—	—
33		F.	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Dutch	T.	570	15	35	5	20	15	30	75
35		M.	275	10	30	—	10	5	5	45
36		F.	295	5	5	—	5	15	20	30
37	Croatian	T.	5	—	—	—	—	—	—	—
38		M.	5	—	—	—	—	—	—	—
39		F.	—	—	—	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over - 65 et plus			
9,830 4,875 4,950	9,550 4,760 4,785	7,235 3,585 3,650	5,895 2,935 2,955	5,350 2,810 2,535	5,045 2,560 2,485	15,695 6,770 8,930	Population totale	T. M. F.	1 2 3
9,815 4,875 4,940	9,500 4,730 4,770	7,215 3,580 3,635	5,870 2,920 2,955	5,330 2,800 2,525	5,020 2,560 2,460	15,595 6,730 8,860	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
9,205 4,550 4,660	8,910 4,425 4,485	6,730 3,335 3,395	5,445 2,720 2,720	4,875 2,560 2,315	4,505 2,315 2,195	14,290 6,185 8,105	Anglais	T. M. F.	7 8 9
450 240 205	460 230 230	365 185 180	305 155 150	310 170 140	345 145 190	1,090 455 630	Français	T. M. F.	10 11 12
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Cri	T. M. F.	13 14 15
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Italien	T. M. F.	19 20 21
5 5 -	5 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Portugais	T. M. F.	22 23 24
20 10 10	10 10 -	15 5 5	- - -	5 - 5	- - -	- - -	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
5 5 -	25 20 5	10 10 5	10 - 15	30 15 15	5 - -	15 10 10	Allemand	T. M. F.	28 29 30
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
60 20 40	45 15 25	35 25 15	40 10 30	45 25 20	90 60 35	65 25 45	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
- - -	- 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Prince Edward Island						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	25	-	-	-	-	-	-
2		M.	10	-	-	-	-	-	-
3		F.	15	-	-	5	-	-	-
4	Polish	T.	60	-	-	-	-	-	-
5		M.	30	-	5	-	-	-	-
6		F.	30	-	-	-	-	-	-
7	Russian	T.	-	-	-	-	-	-	-
8		M.	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	-	-	-	-	-	-	-
10	Ukrainian	T.	5	-	-	-	-	-	-
11		M.	-	-	-	-	-	-	-
12		F.	5	-	-	-	-	-	-
13	Slavic languages, n.i.e.	T.	5	-	-	-	-	-	5
14		M.	5	-	-	-	-	-	5
15		F.	5	-	-	-	-	-	-
16	Finnish	T.	15	-	-	-	-	-	-
17		M.	5	-	-	-	-	-	-
18		F.	10	-	-	-	-	-	-
19	Hungarian	T.	50	-	-	-	-	-	10
20		M.	25	-	-	-	-	-	10
21		F.	25	-	-	-	-	-	-
22	Greek	T.	-	-	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-	-	-
25	Armenian	T.	-	-	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic	T.	115	5	5	5	20	5	-
29		M.	55	-	-	-	5	5	-
30		F.	60	-	5	5	15	-	-
31	Gujarati	T.	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-
34	Hindi	T.	15	-	-	-	-	-	-
35		M.	5	-	-	-	-	-	-
36		F.	10	-	-	-	-	-	-
37	Persian (Farsi)	T.	5	-	-	-	-	-	5
38		M.	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	5	-	-	-	-	-	-
40	Punjabi	T.	55	5	15	-	-	-	5
41		M.	25	-	5	-	-	-	-
42		F.	30	5	5	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over - 65 et plus			
5 - 5	5 5 -	- - -	- - -	- - -	5 5 5	- - -	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
15 10 -	- - -	- - 5	- - -	5 - -	10 - 10	25 20 10	Polonais	T. M. F.	4 5 6
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Russe	T. M. F.	7 8 9
- - -	- - -	- - -	5 - 5	- - -	5 - 5	- - -	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
- - -	- - -	- - -	- - -	5 - -	- - -	- - -	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
- - -	- - -	- - -	10 5 5	- - -	- - -	- - -	Finnois	T. M. F.	16 17 18
5 5 -	- - -	15 - 15	- - -	- - 5	5 5 5	10 10 -	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Grec	T. M. F.	22 23 24
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Arménien	T. M. F.	25 26 27
15 10 10	10 5 5	10 5 5	15 10 10	- - -	15 10 5	10 5 5	Arabe	T. M. F.	28 29 30
- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
- - -	5 5 -	- - -	- - -	15 - 10	- - -	- - -	Hindi	T. M. F.	34 35 36
- - -	- - -	- - -	- - -	5 - 5	- - -	- - -	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
5 - 5	5 5 -	- - -	- - -	10 10 -	- - -	10 - 10	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Prince Edward Island						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	-	-	-	-	-	-	-
2		M.	-	-	-	-	-	-	-
3		F.	-	-	-	-	-	-	-
4	Japanese	T.	15	-	-	-	-	15	-
5		M.	-	-	-	-	-	-	-
6		F.	15	-	-	-	-	10	-
7	Korean	T.	-	-	-	-	-	-	-
8		M.	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	-	-	-	-	-	-	-
10	Chinese	T.	60	-	-	5	5	15	5
11		M.	30	-	-	-	-	5	-
12		F.	30	-	-	-	5	10	5
13	Vietnamese	T.	-	-	-	-	-	-	-
14		M.	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	-	-	-	-	-	-	-
16	Tagalog (Pilipino)	T.	-	-	-	-	-	-	5
17		M.	-	-	-	-	-	-	-
18		F.	5	-	-	-	-	-	5
19	Other languages	T.	285	-	-	5	15	15	30
20		M.	155	-	-	-	10	10	5
21		F.	125	-	-	5	5	10	20
22	Multiple responses	T.	365	20	-	10	25	10	40
23		M.	155	5	-	5	10	-	35
24		F.	210	10	-	5	10	10	5
25	English and French	T.	320	15	-	10	25	10	35
26		M.	130	10	-	5	10	-	25
27		F.	190	10	-	5	15	10	5
28	English and non-official language	T.	45	-	-	-	-	10	-
29		M.	20	-	-	-	-	5	-
30		F.	25	-	-	-	-	-	-
31	French and non-official language	T.	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-
34	English, French and non-official language	T.	-	-	-	-	-	-	-
35		M.	-	-	-	-	-	-	-
36		F.	-	-	-	-	-	-	-
37	Non-official languages	T.	-	-	-	-	-	-	-
38		M.	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	-	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
–	–	–	–	–	–	–	Tamoul	T.	1
–	–	–	–	–	–	–		M.	2
–	–	–	–	–	–	–		F.	3
–	–	5	–	–	–	–	Japonais	T.	4
–	–	5	–	–	–	–		M.	5
–	–	–	–	–	–	–		F.	6
–	–	–	–	–	–	–	Coréen	T.	7
–	–	–	–	–	–	–		M.	8
–	–	–	–	–	–	–		F.	9
5	10	–	–	15	5	–	Chinois	T.	10
5	–	–	–	5	10	–		M.	11
–	5	–	–	–	–	–		F.	12
–	–	–	–	–	–	–	Vietnamien	T.	13
–	–	–	–	–	–	–		M.	14
–	–	–	–	–	–	–		F.	15
–	–	–	–	–	–	–	Tagalog (pilipino)	T.	16
–	–	–	–	–	–	–		M.	17
–	–	–	–	–	–	–		F.	18
20	10	30	40	20	20	75	Autres langues	T.	19
20	10	20	25	15	10	35		M.	20
5	–	5	20	5	10	40		F.	21
10	50	20	20	20	25	105	Réponses multiples	T.	22
–	25	–	15	5	5	30		M.	23
10	25	20	5	10	20	70		F.	24
5	35	20	20	10	15	100	Anglais et français	T.	25
–	20	–	15	5	5	30		M.	26
5	15	15	5	10	15	70		F.	27
5	15	5	–	–	10	5	Anglais et langue non officielle	T.	28
–	10	–	–	–	–	–		M.	29
5	10	–	–	5	10	–		F.	30
–	–	–	–	–	–	–	Français et langue non officielle	T.	31
–	–	–	–	–	–	–		M.	32
–	–	–	–	–	–	–		F.	33
–	–	–	–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	T.	34
–	–	–	–	–	–	–		M.	35
–	–	–	–	–	–	–		F.	36
–	–	–	–	–	–	–	Langues non officielles	T.	37
–	–	–	–	–	–	5		M.	38
–	–	–	–	–	–	–		F.	39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Nova Scotia							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	890,950	60,815	61,645	61,815	67,300	67,295	77,025	79,095
2		M.	438,020	30,805	32,010	31,215	34,665	34,025	37,635	39,400
3		F.	452,925	30,005	29,635	30,595	32,635	33,270	39,390	39,695
4	Single responses	T.	887,810	60,505	61,480	61,660	67,115	67,070	76,690	78,825
5		M.	436,570	30,665	31,925	31,140	34,590	33,945	37,465	39,270
6		F.	451,235	29,845	29,555	30,515	32,525	33,130	39,225	39,555
7	English	T.	830,120	58,265	59,565	59,595	64,510	63,075	71,505	73,515
8		M.	407,510	29,540	30,935	30,160	33,180	31,825	34,700	36,445
9		F.	422,610	28,725	28,630	29,435	31,325	31,245	36,805	37,070
10	French	T.	36,635	1,285	1,125	1,170	1,435	2,490	3,390	3,555
11		M.	18,215	640	515	535	805	1,345	1,855	1,925
12		F.	18,420	645	610	630	635	1,145	1,540	1,630
13	Cree	T.	40	—	—	5	10	—	5	—
14		M.	10	—	—	—	5	—	—	—
15		F.	30	—	—	—	—	—	—	—
16	Inuktitut	T.	15	—	—	—	—	5	10	—
17		M.	10	—	—	—	—	—	10	—
18		F.	5	—	—	—	—	5	—	—
19	Italian	T.	945	5	—	10	15	70	100	90
20		M.	525	—	5	10	5	40	45	35
21		F.	415	5	—	—	10	30	55	60
22	Portuguese	T.	365	25	10	5	40	30	25	95
23		M.	195	5	15	5	25	10	10	55
24		F.	165	15	—	—	15	20	15	40
25	Spanish	T.	720	35	65	35	60	75	90	45
26		M.	345	10	60	25	15	20	55	25
27		F.	375	30	5	15	45	55	35	15
28	German	T.	2,170	40	55	50	70	105	130	225
29		M.	1,015	25	20	30	45	60	35	105
30		F.	1,155	20	30	25	30	50	95	115
31	Yiddish	T.	65	—	—	—	10	—	—	—
32		M.	35	—	—	—	5	—	—	—
33		F.	35	—	—	—	—	—	—	—
34	Dutch	T.	1,980	10	30	10	35	20	90	65
35		M.	1,025	15	20	5	5	10	35	15
36		F.	955	—	5	5	30	5	55	45
37	Croatian	T.	75	—	—	—	5	10	—	10
38		M.	40	—	—	—	5	—	—	5
39		F.	40	—	—	—	—	10	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
72,075 35,045 37,030	67,680 33,830 33,855	52,795 26,290 26,505	41,635 20,845 20,790	38,980 19,105 19,880	36,320 17,445 18,880	106,480 45,705 60,770	Population totale	T. M. F.	1 2 3
71,935 34,965 36,965	67,460 33,750 33,705	52,660 26,235 26,425	41,530 20,805 20,725	38,835 19,030 19,805	36,215 17,390 18,825	105,835 45,390 60,445	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
67,230 32,550 34,680	62,310 31,115 31,200	48,140 23,930 24,210	37,780 18,855 18,925	35,580 17,415 18,165	33,170 15,900 17,275	95,870 40,955 54,915	Anglais	T. M. F.	7 8 9
3,015 1,525 1,490	3,165 1,635 1,530	2,705 1,365 1,345	2,055 1,050 1,010	1,995 920 1,075	2,075 1,000 1,070	7,165 3,100 4,065	Français	T. M. F.	10 11 12
— — —	10 — 10	10 — 5	— — —	10 — 10	— — —	— — —	Cri	T. M. F.	13 14 15
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
60 35 25	90 70 30	80 75 10	125 60 70	115 70 45	60 20 40	110 60 50	Italien	T. M. F.	19 20 21
20 10 15	45 35 10	25 5 15	10 5 —	— — —	15 5 5	20 15 10	Portugais	T. M. F.	22 23 24
65 25 45	45 25 20	65 15 45	55 20 35	30 25 5	15 5 10	40 15 20	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
180 105 75	225 120 110	240 105 140	210 105 100	195 50 145	135 85 55	300 140 170	Allemand	T. M. F.	28 29 30
— — —	— — —	— — —	5 — 5	— — —	— — —	55 25 35	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
160 85 75	295 145 145	270 165 110	215 135 80	155 85 75	240 125 115	395 185 210	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
10 — 5	5 — 5	10 10 —	10 — 10	— — —	20 15 5	5 5 —	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Nova Scotia						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	125	-	-	10	5	10	5	20
2		M.	65	-	-	10	5	5	5	10
3		F.	55	-	-	-	-	5	-	10
4	Polish	T.	1,130	55	35	60	70	45	80	90
5		M.	520	20	20	25	30	25	40	55
6		F.	610	30	20	40	35	15	35	35
7	Russian	T.	95	5	-	-	-	5	-	15
8		M.	35	5	-	-	-	-	-	-
9		F.	55	-	-	-	-	5	-	15
10	Ukrainian	T.	310	-	-	-	-	5	35	5
11		M.	165	-	-	-	-	5	20	5
12		F.	145	-	-	-	-	5	25	-
13	Slavic languages, n.i.e.	T.	90	-	10	-	-	5	10	10
14		M.	60	-	10	-	-	-	-	5
15		F.	35	-	-	-	-	5	5	5
16	Finnish	T.	60	-	-	-	5	5	5	15
17		M.	20	-	-	-	-	-	5	5
18		F.	40	-	-	-	-	-	-	10
19	Hungarian	T.	270	-	-	-	-	5	15	20
20		M.	175	-	-	-	-	10	10	20
21		F.	95	-	-	-	-	-	5	-
22	Greek	T.	930	15	25	70	75	35	60	70
23		M.	500	15	10	30	35	25	30	55
24		F.	435	-	15	35	40	15	30	15
25	Armenian	T.	5	-	-	-	5	-	-	-
26		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic	T.	1,560	110	45	60	140	145	195	155
29		M.	880	35	30	30	95	65	110	100
30		F.	680	75	10	25	50	85	80	60
31	Gujarati	T.	100	-	-	5	-	5	5	-
32		M.	50	-	-	-	-	-	5	-
33		F.	50	-	-	5	-	5	-	-
34	Hindi	T.	365	20	5	35	15	25	45	25
35		M.	185	15	-	10	5	10	15	15
36		F.	180	10	5	20	10	10	25	5
37	Persian (Farsi)	T.	220	15	15	10	5	20	60	30
38		M.	145	5	5	10	-	15	55	25
39		F.	75	5	10	-	10	5	10	5
40	Punjabi	T.	405	10	10	10	10	20	20	20
41		M.	215	-	10	10	10	5	5	10
42		F.	190	5	-	-	-	15	10	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
– – 5	15 5 10	– – –	– – –	10 15 –	10 5 10	25 10 15	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
130 55 80	135 45 90	115 65 50	75 30 40	30 15 10	65 30 35	155 60 95	Polonais	T. M. F.	4 5 6
15 10 10	15 – 15	10 10 –	10 5 –	10 10 5	– – –	15 – 15	Russe	T. M. F.	7 8 9
30 15 10	30 20 5	25 5 25	20 10 5	35 20 10	40 10 30	95 55 35	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
5 – 5	15 10 10	15 15 –	5 – –	10 10 5	– – –	20 10 10	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
5 – 5	– – –	5 – 10	5 5 –	– – –	– – –	10 – 15	Finnois	T. M. F.	16 17 18
40 25 10	20 5 10	10 – 10	40 25 15	35 10 25	– – –	75 55 20	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
55 15 45	80 55 20	90 45 45	115 50 65	90 65 25	55 25 30	105 45 60	Grec	T. M. F.	22 23 24
– – –	5 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arménien	T. M. F.	25 26 27
130 110 25	130 45 80	105 65 40	110 75 40	65 45 20	45 15 30	130 60 70	Arabe	T. M. F.	28 29 30
10 5 5	10 – 10	25 15 15	15 15 5	5 10 –	10 10 5	5 – –	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
25 10 15	20 5 10	65 30 35	50 20 30	35 35 –	5 5 5	10 5 5	Hindi	T. M. F.	34 35 36
30 15 15	20 15 10	– – –	5 – 5	– – –	– – –	15 5 10	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
20 10 5	25 20 5	40 20 20	60 20 35	105 60 45	25 15 10	35 15 15	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Nova Scotia						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T. 90	-	-	-	-	10	10	5
2		M. 45	-	-	-	-	5	5	-
3		F. 45	-	-	-	5	-	10	5
4	Japanese	T. 145	5	15	15	15	15	5	-
5		M. 95	5	5	10	15	10	5	-
6		F. 50	-	10	5	-	-	-	-
7	Korean	T. 55	-	-	5	-	-	-	5
8		M. 25	-	-	-	-	-	-	-
9		F. 30	-	-	-	-	-	-	5
10	Chinese	T. 1,535	80	60	85	110	130	240	195
11		M. 860	40	40	35	65	95	120	90
12		F. 680	40	20	50	40	35	120	105
13	Vietnamese	T. 490	60	40	40	35	70	65	60
14		M. 265	25	30	35	10	40	40	25
15		F. 225	35	10	5	25	25	25	30
16	Tagalog (Pilipino)	T. 200	10	-	-	-	30	15	25
17		M. 70	5	-	-	-	5	15	-
18		F. 130	-	-	-	-	25	5	20
19	Other languages	T. 6,510	455	365	390	435	605	490	475
20		M. 3,270	255	200	175	215	300	240	240
21		F. 3,240	200	160	220	215	305	245	235
22	Multiple responses	T. 3,140	305	165	160	185	225	340	270
23		M. 1,450	140	85	75	75	85	165	130
24		F. 1,690	165	80	85	110	140	175	135
25	English and French	T. 1,665	180	105	70	85	65	175	130
26		M. 740	90	60	25	35	30	75	65
27		F. 925	95	45	50	45	45	100	70
28	English and non-official language	T. 1,235	105	45	85	100	150	120	95
29		M. 595	40	25	50	40	55	60	60
30		F. 640	65	20	35	60	105	55	40
31	French and non-official language	T. 100	-	-	-	-	-	25	15
32		M. 55	-	-	-	-	-	20	-
33		F. 45	-	-	-	-	-	5	15
34	English, French and non-official language	T. 20	-	-	-	-	-	5	-
35		M. 5	-	-	-	-	-	-	-
36		F. 20	-	-	-	-	-	5	-
37	Non-official languages	T. 120	15	15	-	-	-	15	25
38		M. 60	10	-	-	-	-	10	10
39		F. 55	10	10	-	-	-	5	10

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse							Langue maternelle et sexe	N ^o	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
20 10 15	25 15 10	– – –	10 5 5	– – –	– – –	5 5 –	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
25 20 5	5 5 –	10 5 5	20 10 10	5 – 10	– – –	5 5 –	Japonais	T. M. F.	4 5 6
10 10 –	15 – 15	5 – 10	10 10 –	– – –	– – –	10 5 5	Coréen	T. M. F.	7 8 9
115 75 45	205 110 95	75 55 15	85 45 40	30 20 5	20 10 10	110 60 50	Chinois	T. M. F.	10 11 12
45 25 20	30 10 20	5 – 5	15 5 10	5 – –	15 15 –	15 – 15	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
15 10 5	25 5 15	25 5 15	15 5 10	– – –	20 10 10	10 – 10	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
460 220 245	455 230 230	485 230 255	400 235 175	295 160 135	170 85 80	1,025 490 535	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
140 80 60	220 75 150	140 60 80	105 45 65	145 75 70	110 55 50	640 320 325	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
75 40 35	105 30 80	90 35 55	50 15 35	110 55 55	60 30 35	350 160 185	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
40 15 25	85 35 45	35 15 15	50 25 25	25 15 15	30 20 5	265 140 125	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
10 5 –	15 5 10	10 5 5	– – –	– – –	10 – 5	10 5 10	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
– – –	5 – 5	– – –	– – –	– – –	5 – 5	5 5 5	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
15 20 –	10 5 5	– 5 –	5 – 5	5 – 5	– – –	5 5 5	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	New Brunswick †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	716,495	47,520	50,530	53,130	58,435	53,240	59,965	61,970
2		M.	354,135	24,555	25,625	27,320	29,550	26,675	29,500	30,515
3		F.	362,360	22,960	24,910	25,805	28,885	26,565	30,470	31,455
4	Single responses	T.	711,745	46,980	50,165	52,840	58,005	52,930	59,575	61,615
5		M.	351,815	24,230	25,455	27,155	29,345	26,550	29,315	30,325
6		F.	359,935	22,750	24,710	25,685	28,665	26,380	30,260	31,290
7	English	T.	460,535	32,615	33,705	34,175	38,495	35,750	38,300	38,480
8		M.	226,855	16,920	16,855	17,875	19,340	18,185	18,710	18,780
9		F.	233,680	15,695	16,855	16,300	19,155	17,570	19,590	19,700
10	French	T.	241,570	13,970	16,155	18,260	18,945	16,515	20,505	22,245
11		M.	119,835	7,090	8,455	9,040	9,710	8,030	10,205	11,080
12		F.	121,730	6,880	7,700	9,220	9,240	8,485	10,300	11,165
13	Cree	T.	—	5	—	—	—	—	—	—
14		M.	—	—	—	—	—	—	—	—
15		F.	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Inuktitut	T.	5	—	—	—	—	—	—	—
17		M.	5	—	—	—	—	—	—	—
18		F.	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Italian	T.	555	—	5	20	40	40	15	45
20		M.	310	—	5	—	25	30	—	10
21		F.	245	—	—	20	20	15	15	40
22	Portuguese	T.	180	5	—	5	15	20	20	10
23		M.	105	—	—	5	10	20	10	5
24		F.	70	5	—	—	5	—	15	10
25	Spanish	T.	255	—	5	20	45	30	15	20
26		M.	130	—	5	15	30	10	—	5
27		F.	125	—	5	—	15	20	10	15
28	German	T.	1,315	20	25	30	70	55	140	90
29		M.	620	10	10	—	5	25	60	45
30		F.	695	10	15	25	60	30	90	45
31	Yiddish	T.	40	—	—	—	—	—	—	—
32		M.	20	—	—	—	—	—	—	—
33		F.	20	—	—	—	—	—	—	—
34	Dutch	T.	875	—	—	5	10	30	45	70
35		M.	440	—	—	—	5	15	25	30
36		F.	435	—	—	5	10	20	20	40
37	Croatian	T.	25	—	—	—	—	5	—	—
38		M.	20	—	—	—	—	5	—	—
39		F.	5	—	—	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
60,010 29,960 30,050	56,105 28,365 27,740	41,770 21,215 20,555	33,055 16,700 16,355	30,175 14,715 15,460	28,845 13,890 14,950	81,745 35,550 46,200	Population totale	T. M. F.	1 2 3
59,740 29,835 29,905	55,825 28,200 27,620	41,530 21,080 20,445	32,850 16,575 16,270	29,980 14,640 15,345	28,685 13,825 14,860	81,035 35,285 45,740	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
36,845 18,265 18,580	34,500 17,355 17,140	25,500 12,805 12,695	20,915 10,590 10,325	18,835 9,125 9,710	18,415 8,840 9,575	54,010 23,210 30,800	Anglais	T. M. F.	7 8 9
22,035 11,155 10,880	20,370 10,330 10,040	15,265 7,845 7,420	11,300 5,620 5,680	10,430 5,090 5,345	9,715 4,670 5,040	25,865 11,525 14,340	Français	T. M. F.	10 11 12
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Cri	T. M. F.	13 14 15
– – –	5 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
50 30 20	55 25 30	50 35 15	55 40 15	45 40 10	35 15 20	85 55 35	Italien	T. M. F.	19 20 21
– – –	30 25 5	10 – 10	5 5 –	5 5 –	30 20 10	5 5 –	Portugais	T. M. F.	22 23 24
20 5 15	35 20 20	15 10 5	10 5 –	5 – 10	20 15 10	5 5 –	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
90 45 50	130 45 80	145 75 75	140 70 70	130 85 45	110 65 45	145 85 60	Allemand	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	5 5 –	– – –	35 15 20	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
95 45 50	90 55 40	110 70 35	95 55 40	55 25 30	70 40 25	190 70 120	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
10 10 –	– – –	10 – 5	– – –	5 – –	– – –	– – –	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	New Brunswick †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech T.	70	-	15	10	-	-	-	10
2	M.	40	-	15	10	-	-	-	-
3	F.	25	-	-	-	-	-	-	10
4	Polish T.	240	15	10	10	10	-	5	25
5	M.	105	-	-	-	10	-	-	10
6	F.	135	15	5	5	-	-	5	25
7	Russian T.	25	-	-	-	-	-	-	-
8	M.	5	-	-	-	-	-	-	-
9	F.	25	-	-	-	-	-	5	-
10	Ukrainian T.	115	-	-	-	-	-	-	15
11	M.	40	-	-	-	-	-	-	10
12	F.	75	-	-	-	-	-	-	10
13	Slavic languages, n.i.e. T.	25	-	-	-	-	5	-	-
14	M.	15	-	-	-	-	-	-	-
15	F.	5	-	-	-	-	5	-	-
16	Finnish T.	80	10	-	-	-	5	-	15
17	M.	35	5	-	-	-	-	-	10
18	F.	45	-	-	-	-	5	-	5
19	Hungarian T.	265	5	-	20	15	-	10	25
20	M.	120	5	-	-	-	-	10	20
21	F.	145	5	-	15	15	-	5	5
22	Greek T.	235	-	-	-	30	25	10	30
23	M.	130	-	-	-	20	5	10	25
24	F.	100	-	-	-	10	20	-	5
25	Armenian T.	20	-	-	-	5	5	-	-
26	M.	15	-	-	-	-	5	5	-
27	F.	5	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic T.	345	10	25	20	10	5	30	35
29	M.	220	10	5	10	10	5	25	25
30	F.	125	-	20	10	5	-	5	15
31	Gujarati T.	60	5	-	15	-	-	-	-
32	M.	25	5	-	10	-	-	5	-
33	F.	30	-	-	-	-	-	-	-
34	Hindi T.	95	-	-	5	5	-	20	5
35	M.	65	-	-	5	5	-	10	5
36	F.	35	-	-	-	-	-	10	-
37	Persian (Farsi) T.	165	35	10	-	5	10	25	35
38	M.	105	15	10	-	-	10	15	15
39	F.	55	15	-	-	5	-	10	15
40	Punjabi T.	25	-	-	-	-	-	-	-
41	M.	25	-	-	-	-	-	-	-
42	F.	5	-	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
– – –	– – –	20 – 15	– – –	5 5 –	10 10 –	5 – –	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
40 20 15	25 15 15	30 20 15	10 5 5	20 10 10	10 10 10	30 5 20	Polonais	T. M. F.	4 5 6
5 – –	– – –	– – –	5 5 –	5 – 10	– – –	5 – 10	Russe	T. M. F.	7 8 9
– – 5	5 5 –	– – –	20 10 15	20 – 25	5 – 5	45 25 25	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
– – –	5 – –	– – –	– – –	– – –	10 10 –	– – –	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
– – –	15 – 15	10 – 10	– – –	25 20 5	5 5 –	– – –	Finnois	T. M. F.	16 17 18
40 15 25	30 15 10	10 10 –	10 10 –	30 20 10	30 10 25	35 10 30	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
20 15 10	30 15 15	10 5 5	30 25 5	30 20 10	10 – 10	10 – 10	Grec	T. M. F.	22 23 24
5 5 –	– – –	5 – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arménien	T. M. F.	25 26 27
60 40 20	30 15 15	20 15 –	25 20 10	45 30 10	15 10 –	10 – 10	Arabe	T. M. F.	28 29 30
10 – 5	10 5 5	5 – 5	– – 5	– 5 –	– – –	5 – 5	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
5 – 5	10 10 –	15 5 10	15 10 –	– – –	10 5 5	5 5 –	Hindi	T. M. F.	34 35 36
20 20 5	20 20 –	– – –	– – –	– – –	– – –	10 10 –	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
10 – 5	10 5 –	10 10 –	– – –	5 5 –	– – –	– – –	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	New Brunswick †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	35	-	-	10	-	15	-	-
2		M.	30	-	-	15	-	15	-	-
3		F.	10	-	-	-	-	-	-	-
4	Japanese	T.	35	10	-	-	-	-	-	-
5		M.	25	5	-	-	5	-	-	-
6		F.	15	5	-	-	-	-	-	-
7	Korean	T.	35	10	10	-	-	-	-	5
8		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	25	5	10	-	-	-	-	5
10	Chinese	T.	1,020	75	35	65	110	95	145	110
11		M.	585	50	15	50	65	25	80	75
12		F.	440	20	20	15	50	60	60	30
13	Vietnamese	T.	205	10	-	40	20	15	5	40
14		M.	130	5	-	30	10	10	-	25
15		F.	80	5	-	10	5	5	5	20
16	Tagalog (Pilipino)	T.	80	-	-	-	5	10	-	15
17		M.	25	-	-	-	-	-	-	-
18		F.	60	-	-	-	5	5	-	15
19	Other languages	T.	3,220	190	165	130	165	290	275	285
20		M.	1,715	105	80	70	95	140	160	165
21		F.	1,505	85	80	55	70	145	115	120
22	Multiple responses	T.	4,750	535	365	290	435	310	390	360
23		M.	2,320	325	170	165	210	125	185	190
24		F.	2,425	210	200	125	220	185	205	165
25	English and French	T.	4,180	485	355	275	400	280	285	300
26		M.	2,065	300	160	155	190	120	145	180
27		F.	2,115	185	195	120	205	165	140	120
28	English and non-official language	T.	485	45	15	15	30	25	90	55
29		M.	205	20	10	10	15	5	35	10
30		F.	275	30	5	-	15	20	55	40
31	French and non-official language	T.	40	5	-	-	-	-	5	-
32		M.	20	5	-	-	-	5	-	-
33		F.	15	-	-	-	-	-	5	-
34	English, French and non-official language	T.	25	-	-	-	-	-	-	-
35		M.	15	-	-	5	-	-	-	-
36		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
37	Non-official languages	T.	20	-	-	-	-	-	-	5
38		M.	10	-	-	-	-	-	-	5
39		F.	5	-	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over - 65 et plus			
-	5	-	-	-	-	-	Tamoul	T.	1
-	5	-	-	-	-	-		M.	2
-								F.	3
5	-	5	-	5	5	-	Japonais	T.	4
-	-	5	-	5	10	-		M.	5
5	-	-	-	-	-	-		F.	6
5	-	-	-	5	5	-	Coréen	T.	7
5	-	-	-	-	5	-		M.	8
-	-	-	-	5	-	-		F.	9
75	120	55	35	65	15	45	Chinois	T.	10
30	60	35	15	50	5	30		M.	11
40	60	25	15	15	10	15		F.	12
15	15	15	10	5	15	5	Vietnamien	T.	13
10	15	10	5	-	5	5		M.	14
5	5	10	5	5	5	-		F.	15
5	15	15	5	20	-	-	Tagalog (pilipino)	T.	16
-	5	5	5	5	-	-		M.	17
5	10	10	-	15	-	-		F.	18
275	270	200	170	170	140	485	Autres langues	T.	19
120	150	130	90	95	75	230		M.	20
155	120	70	80	75	70	255		F.	21
270	280	240	210	190	155	715	Réponses multiples	T.	22
125	160	135	125	75	65	255		M.	23
145	120	110	80	110	95	460		F.	24
230	240	205	180	180	140	620	Anglais et français	T.	25
105	145	120	100	65	60	225		M.	26
130	100	85	80	110	85	395		F.	27
20	30	30	25	10	10	75	Anglais et langue non officielle	T.	28
5	10	15	25	10	-	30		M.	29
10	20	15	5	-	10	45		F.	30
10	-	5	-	-	5	5	Français et langue non officielle	T.	31
10	-	-	-	-	10	-		M.	32
5	-	5	-	-	-	5		F.	33
5	5	-	-	-	-	5	Anglais, français et langue non officielle	T.	34
5	5	-	-	-	-	-		M.	35
-	-	-	-	-	-	5		F.	36
-	-	-	-	5	-	10	Langues non officielles	T.	37
-	-	-	-	5	-	5		M.	38
-	-	-	-	-	-	5		F.	39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Quebec †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	6,810,300	444,990	448,405	483,665	452,310	474,615	592,850	641,170
2		M.	3,344,435	227,360	230,245	247,805	233,150	238,395	295,770	318,335
3		F.	3,465,865	217,635	218,160	235,860	219,155	236,220	297,085	322,840
4	Single responses	T.	6,735,260	436,665	442,875	478,665	446,945	468,295	586,615	635,025
5		M.	3,306,480	222,825	227,285	245,290	230,480	235,285	292,650	315,140
6		F.	3,428,785	213,840	215,590	233,375	216,470	233,010	293,965	319,885
7	English	T.	599,145	41,400	40,015	39,480	39,775	46,120	51,525	50,230
8		M.	290,405	21,025	20,615	20,580	20,355	23,015	25,555	24,580
9		F.	308,740	20,375	19,395	18,900	19,425	23,105	25,970	25,645
10	French	T.	5,556,105	364,985	373,985	407,625	370,195	376,150	480,925	530,685
11		M.	2,719,840	186,000	191,705	208,760	190,995	188,525	238,635	262,460
12		F.	2,836,265	178,980	182,280	198,865	179,200	187,625	242,295	268,220
13	Cree	T.	11,510	1,615	1,380	1,270	1,325	1,175	1,010	950
14		M.	5,835	805	715	655	660	600	545	460
15		F.	5,675	815	670	610	665	575	465	495
16	Inuktitut	T.	6,535	1,005	915	750	730	665	555	450
17		M.	3,325	530	485	395	385	330	255	225
18		F.	3,205	475	430	350	345	330	290	230
19	Italian	T.	133,210	4,220	3,925	5,190	7,900	11,225	12,465	10,755
20		M.	68,640	2,220	2,005	2,625	4,045	5,815	6,230	5,295
21		F.	64,570	2,000	1,915	2,565	3,850	5,410	6,235	5,455
22	Portuguese	T.	33,890	1,555	2,175	2,410	2,855	2,800	3,325	3,290
23		M.	16,935	785	1,160	1,235	1,430	1,340	1,615	1,775
24		F.	16,955	770	1,015	1,180	1,430	1,465	1,710	1,515
25	Spanish	T.	51,735	4,125	3,650	4,015	3,845	4,850	6,145	5,760
26		M.	26,900	2,115	1,890	2,005	2,045	2,725	3,450	2,955
27		F.	24,835	2,010	1,755	2,010	1,800	2,130	2,700	2,805
28	German	T.	19,795	300	295	355	455	690	1,040	1,290
29		M.	9,420	170	115	155	235	345	465	590
30		F.	10,375	125	185	200	220	345	575	700
31	Yiddish	T.	11,295	665	660	535	285	180	120	290
32		M.	5,465	340	305	300	140	80	60	165
33		F.	5,835	325	355	235	150	105	55	125
34	Dutch	T.	3,840	50	35	30	85	75	105	260
35		M.	1,925	25	15	20	45	40	55	115
36		F.	1,910	30	15	10	35	35	45	145
37	Croatian	T.	1,450	30	60	60	110	40	85	145
38		M.	755	30	30	30	50	15	35	60
39		F.	690	5	35	30	55	25	45	85

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Québec †							Langue maternelle et sexe	No	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
589,235 292,000 297,235	539,245 267,125 272,120	452,345 225,045 227,300	353,200 174,975 178,225	324,460 156,440 168,020	307,555 145,215 162,340	706,260 292,575 413,690	Population totale	T. M. F.	1 2 3
583,925 289,220 294,700	534,260 264,615 269,650	448,415 222,910 225,510	350,155 173,435 176,720	321,570 154,880 166,690	304,345 143,685 160,660	697,515 288,785 408,730	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
46,455 22,335 24,120	44,405 21,370 23,040	36,465 18,050 18,415	28,520 13,965 14,555	27,560 13,510 14,045	27,465 13,090 14,370	79,740 32,360 47,385	Anglais	T. M. F.	7 8 9
490,050 242,825 247,220	443,620 219,395 224,220	375,900 186,025 189,875	285,855 140,485 145,370	259,945 123,645 136,305	246,785 115,025 131,760	549,395 225,355 324,040	Français	T. M. F.	10 11 12
635 340 290	440 230 210	420 200 225	335 150 190	280 140 145	170 85 85	500 255 245	Cri	T. M. F.	13 14 15
330 150 180	285 145 140	175 85 85	170 80 95	210 105 105	130 65 65	165 80 85	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
8,090 4,235 3,855	10,055 5,115 4,935	8,245 4,180 4,065	11,265 6,010 5,255	11,890 6,275 5,620	9,955 5,610 4,345	18,035 8,985 9,055	Italien	T. M. F.	19 20 21
3,080 1,415 1,665	2,860 1,425 1,430	2,240 1,180 1,065	2,085 1,055 1,035	1,800 900 900	1,470 815 660	1,940 820 1,125	Portugais	T. M. F.	22 23 24
5,075 2,555 2,520	4,205 2,210 1,995	3,240 1,840 1,405	2,090 1,115 970	1,565 680 890	1,155 475 680	2,015 840 1,170	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
1,250 565 685	1,380 655 725	1,775 895 885	2,060 1,030 1,030	2,230 1,115 1,110	2,235 1,095 1,135	4,445 1,990 2,460	Allemand	T. M. F.	28 29 30
450 210 235	480 260 225	245 70 175	275 165 110	330 160 170	795 355 435	5,990 2,845 3,145	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
320 160 150	450 245 200	395 190 200	320 165 155	440 240 200	560 295 270	720 305 410	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
100 40 55	105 70 30	95 45 50	115 90 25	115 65 45	150 60 90	250 125 130	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Quebec †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	2,295	30	65	95	85	85	155	185
2		M.	1,280	15	60	30	50	65	75	85
3		F.	1,015	20	10	70	35	20	80	100
4	Polish	T.	19,105	750	825	740	725	800	1,010	1,580
5		M.	9,200	430	440	370	350	370	520	775
6		F.	9,905	320	385	370	370	430	495	800
7	Russian	T.	3,385	65	70	100	165	150	165	210
8		M.	1,440	40	40	30	75	85	80	95
9		F.	1,945	25	25	75	85	65	80	110
10	Ukrainian	T.	6,460	80	125	115	100	130	250	330
11		M.	2,970	50	70	55	25	65	140	165
12		F.	3,490	30	55	65	75	65	110	170
13	Slavic languages, n.l.e.	T.	2,165	60	-	20	70	125	205	110
14		M.	1,135	40	-	20	15	65	100	60
15		F.	1,035	15	-	5	55	60	100	50
16	Finnish	T.	500	10	5	15	10	15	20	20
17		M.	175	10	-	5	5	-	10	-
18		F.	325	-	5	10	5	15	15	20
19	Hungarian	T.	9,330	125	170	170	110	290	350	625
20		M.	4,700	45	105	85	55	150	190	245
21		F.	4,625	80	70	80	50	140	165	380
22	Greek	T.	46,105	1,615	1,930	2,905	4,175	4,745	4,260	2,730
23		M.	23,660	895	950	1,475	2,080	2,435	2,395	1,325
24		F.	22,450	725	980	1,430	2,095	2,305	1,860	1,400
25	Armenian	T.	13,875	745	715	955	1,040	1,020	920	1,000
26		M.	6,930	365	365	435	570	615	490	500
27		F.	6,945	380	355	520	475	405	430	500
28	Arabic	T.	46,165	3,585	3,085	2,720	2,545	3,925	5,790	5,365
29		M.	26,545	1,785	1,690	1,465	1,365	2,290	3,480	3,300
30		F.	19,625	1,800	1,400	1,255	1,175	1,635	2,305	2,060
31	Gujarati	T.	3,045	265	180	160	170	285	370	285
32		M.	1,485	110	70	75	75	120	185	155
33		F.	1,565	150	110	80	95	165	185	135
34	Hindi	T.	1,445	50	75	60	60	115	125	180
35		M.	770	20	25	45	30	35	75	125
36		F.	680	35	55	15	25	80	50	60
37	Persian (Farsi)	T.	6,410	460	515	425	305	525	915	1,050
38		M.	3,800	225	360	240	180	280	590	650
39		F.	2,610	230	160	180	125	245	320	390
40	Punjabi	T.	3,475	245	190	175	180	270	345	365
41		M.	2,020	155	75	45	135	155	225	220
42		F.	1,455	95	110	135	50	110	115	145

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Québec †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
155 95 55	265 160 105	170 100 70	140 90 50	165 100 65	170 90 80	525 260 265	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
1,680 705 980	2,000 910 1,090	990 555 435	815 390 425	890 430 465	1,215 510 705	5,070 2,440 2,635	Polonais	T. M. F.	4 5 6
280 115 165	285 120 165	210 85 130	145 90 60	170 70 105	165 95 70	1,200 425 775	Russe	T. M. F.	7 8 9
345 160 190	400 165 235	365 195 170	405 180 225	430 205 220	625 295 335	2,750 1,195 1,555	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
95 45 55	120 80 45	160 80 80	310 195 115	280 135 140	305 160 145	305 140 165	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
5 5 5	60 15 55	55 25 25	40 10 30	50 10 40	55 35 20	130 40 90	Finnois	T. M. F.	16 17 18
605 340 265	575 275 295	495 210 285	820 460 360	935 555 380	930 415 515	3,140 1,565 1,570	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
2,545 1,230 1,310	3,535 1,770 1,765	3,460 1,765 1,695	4,140 2,245 1,895	3,940 2,170 1,775	2,560 1,415 1,150	3,575 1,505 2,070	Grec	T. M. F.	22 23 24
1,025 465 555	1,025 500 515	1,060 505 560	855 405 450	715 415 295	860 410 450	1,935 880 1,055	Arménien	T. M. F.	25 26 27
4,545 2,740 1,805	3,630 2,275 1,345	2,945 1,810 1,135	2,100 1,235 865	1,720 1,010 715	1,440 790 645	2,785 1,310 1,480	Arabe	T. M. F.	28 29 30
260 105 160	265 170 100	190 90 100	145 105 45	130 70 60	115 45 70	210 105 105	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
170 100 70	120 40 75	150 90 65	110 75 40	75 45 35	55 25 30	85 40 50	Hindi	T. M. F.	34 35 36
755 445 305	445 285 160	285 160 125	215 110 100	170 90 80	130 80 50	230 95 135	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
430 270 160	375 240 135	200 135 70	190 90 100	185 95 85	155 100 65	170 85 85	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Quebec †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil T.	4,475	565	255	185	115	405	815	850
2	M.	2,575	315	110	110	50	190	510	515
3	F.	1,890	250	140	65	65	215	305	335
4	Japanese T.	1,310	30	70	65	65	60	95	115
5	M.	595	10	35	25	25	40	25	50
6	F.	715	15	40	40	40	25	65	65
7	Korean T.	2,270	130	145	210	310	215	80	205
8	M.	1,165	75	90	100	170	110	40	80
9	F.	1,105	55	60	105	140	110	35	125
10	Chinese T.	30,755	1,800	1,810	1,925	2,240	2,680	3,220	3,305
11	M.	15,145	870	980	980	1,180	1,275	1,500	1,730
12	F.	15,615	925	835	945	1,055	1,405	1,725	1,580
13	Vietnamese T.	17,790	1,110	1,075	1,090	1,680	1,740	1,795	2,080
14	M.	9,300	630	555	600	940	950	1,000	1,195
15	F.	8,485	480	520	485	745	785	800	885
16	Tagalog (Pilipino) T.	5,475	115	65	95	125	405	780	755
17	M.	1,585	75	30	35	60	140	215	150
18	F.	3,890	45	35	60	70	265	565	605
19	Other languages T.	80,920	4,880	4,410	4,720	5,120	6,340	7,650	9,580
20	M.	40,580	2,620	2,210	2,295	2,655	3,025	3,885	5,035
21	F.	40,345	2,260	2,200	2,430	2,460	3,315	3,770	4,545
22	Multiple responses T.	75,035	8,330	5,530	5,000	5,365	6,320	6,235	6,145
23	M.	37,955	4,535	2,960	2,515	2,675	3,110	3,115	3,195
24	F.	37,085	3,790	2,565	2,485	2,690	3,210	3,120	2,955
25	English and French T.	39,485	5,050	2,745	2,475	2,840	3,355	3,150	2,880
26	M.	19,800	2,835	1,515	1,250	1,395	1,630	1,570	1,495
27	F.	19,685	2,215	1,230	1,220	1,445	1,730	1,575	1,380
28	English and non-official language T.	12,230	1,070	825	710	970	1,195	1,285	1,210
29	M.	6,195	600	485	390	440	595	610	605
30	F.	6,040	465	345	315	525	605	675	600
31	French and non-official language T.	17,210	1,805	1,600	1,420	1,075	1,250	1,365	1,610
32	M.	8,750	880	765	660	600	600	710	855
33	F.	8,460	925	835	765	480	655	655	750
34	English, French and non-official language T.	3,590	305	270	340	405	400	270	305
35	M.	1,945	150	150	195	200	215	145	165
36	F.	1,645	155	125	150	205	180	125	135
37	Non-official languages T.	2,520	100	85	55	75	115	170	145
38	M.	1,265	65	50	25	40	75	80	65
39	F.	1,250	30	40	35	40	45	85	85

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Québec †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
525 350 175	310 185 125	140 95 45	90 45 45	75 35 40	40 30 10	105 45 60	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
125 60 60	150 60 90	125 55 70	70 30 45	90 40 50	90 60 25	160 75 85	Japonais	T. M. F.	4 5 6
175 100 75	165 75 90	265 140 125	180 90 90	50 30 20	45 15 30	95 50 50	Coréen	T. M. F.	7 8 9
2,945 1,355 1,590	2,680 1,325 1,355	1,375 655 720	1,665 940 725	1,585 840 745	1,180 630 545	2,350 885 1,470	Chinois	T. M. F.	10 11 12
2,070 1,000 1,065	1,400 705 690	950 505 440	770 400 370	500 220 275	470 185 285	1,065 415 650	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
825 165 655	745 205 545	480 140 340	325 120 195	150 45 105	120 40 85	490 170 320	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
8,535 4,535 4,005	7,420 3,915 3,510	5,140 2,745 2,385	3,525 1,835 1,690	2,905 1,440 1,465	2,745 1,280 1,460	7,950 3,110 4,840	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
5,315 2,780 2,530	4,985 2,510 2,470	3,935 2,140 1,795	3,045 1,540 1,505	2,885 1,555 1,330	3,210 1,525 1,680	8,740 3,785 4,955	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
2,405 1,210 1,190	2,280 1,135 1,145	2,080 1,125 960	1,590 765 825	1,645 850 795	1,795 885 905	5,200 2,140 3,065	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
1,000 515 480	880 410 480	565 285 275	450 250 200	430 240 190	440 210 235	1,210 565 645	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
1,470 815 660	1,320 735 590	955 515 445	755 420 335	560 335 220	665 300 365	1,355 570 785	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
200 110 95	225 130 95	175 115 55	135 60 75	110 55 50	130 80 50	330 170 160	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
245 135 110	275 110 165	160 100 60	125 55 70	140 80 65	180 55 130	645 345 305	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Ontario †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	9,977,055	706,790	688,160	659,180	679,200	741,385	897,280	911,425
2		M.	4,913,235	362,510	352,690	338,235	349,225	371,500	444,985	449,075
3		F.	5,063,820	344,280	335,465	320,950	329,975	369,885	452,295	462,350
4	Single responses	T.	9,835,180	693,390	678,245	649,165	668,505	728,910	884,170	898,500
5		M.	4,841,530	355,550	347,540	333,185	343,905	365,050	438,700	442,580
6		F.	4,993,645	337,835	330,705	315,980	324,595	363,855	445,470	455,920
7	English	T.	7,380,370	594,035	577,345	537,035	542,410	566,335	670,310	666,360
8		M.	3,625,880	304,755	295,255	276,105	279,040	283,865	332,965	327,980
9		F.	3,754,485	289,285	282,090	260,935	263,370	282,470	337,350	338,380
10	French	T.	485,395	22,480	23,965	25,955	27,685	30,885	44,350	47,615
11		M.	231,800	11,345	12,335	13,005	14,120	14,755	21,100	22,860
12		F.	253,595	11,135	11,625	12,955	13,565	16,125	23,250	24,750
13	Cree	T.	4,400	465	385	320	390	375	400	370
14		M.	2,215	260	180	165	195	170	200	190
15		F.	2,185	205	205	160	195	205	200	175
16	Inuktitut	T.	240	40	15	20	10	15	30	35
17		M.	95	25	5	—	5	5	10	15
18		F.	155	15	10	20	10	10	20	20
19	Italian	T.	326,035	4,510	5,165	8,395	14,415	22,100	27,690	29,110
20		M.	166,970	2,340	2,475	4,135	7,295	11,090	13,785	14,555
21		F.	159,065	2,170	2,695	4,265	7,125	11,010	13,905	14,550
22	Portuguese	T.	150,630	7,065	7,985	10,095	11,220	14,095	15,930	15,350
23		M.	75,225	3,700	4,125	4,910	5,695	6,990	8,320	7,795
24		F.	75,405	3,365	3,865	5,180	5,525	7,100	7,610	7,560
25	Spanish	T.	85,850	6,520	6,530	6,590	6,730	7,860	10,005	9,340
26		M.	42,545	3,200	3,480	3,405	3,580	4,090	4,860	4,610
27		F.	43,310	3,320	3,050	3,185	3,145	3,765	5,140	4,730
28	German	T.	162,675	3,355	3,320	3,520	4,330	6,500	9,320	10,755
29		M.	77,085	1,730	1,800	1,805	2,135	3,150	4,215	4,870
30		F.	85,590	1,625	1,515	1,710	2,195	3,345	5,105	5,880
31	Yiddish	T.	11,200	90	55	45	35	45	105	215
32		M.	5,160	50	15	25	20	10	35	90
33		F.	6,040	40	35	20	15	30	70	125
34	Dutch	T.	76,185	385	500	710	930	1,595	2,130	3,880
35		M.	37,910	195	270	355	520	855	985	1,610
36		F.	38,270	190	230	355	410	740	1,150	2,270
37	Croatian	T.	29,155	850	1,215	1,695	2,145	2,315	1,870	1,710
38		M.	14,795	395	640	830	1,090	1,120	1,075	800
39		F.	14,360	460	580	865	1,060	1,200	795	910

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. — Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Ontario †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
820,225 399,395 420,830	770,350 381,305 389,045	600,085 299,460 300,630	498,305 249,760 248,545	461,245 227,375 233,865	444,885 217,170 227,720	1,098,540 470,550 627,990	Population totale	T. M. F.	1 2 3
809,485 394,095 415,390	760,075 375,950 384,120	593,010 295,695 297,315	492,030 246,295 245,735	455,475 224,455 231,020	439,345 214,230 225,115	1,084,880 464,295 620,590	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
588,725 286,950 301,775	540,460 266,680 273,780	417,030 207,070 209,960	324,735 160,635 164,105	298,605 144,100 154,500	291,005 139,805 151,200	765,980 320,675 445,305	Anglais	T. M. F.	7 8 9
44,480 21,125 23,360	42,455 20,775 21,680	37,150 17,910 19,240	30,255 14,750 15,505	27,610 13,080 14,525	25,085 12,125 12,960	55,425 22,510 32,915	Français	T. M. F.	10 11 12
335 160 175	295 155 135	235 110 125	205 95 100	165 80 85	115 55 60	345 190 155	Cri	T. M. F.	13 14 15
35 10 25	30 10 20	5 – 5	– – –	5 – 5	– – –	– – –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
24,635 12,230 12,410	30,820 15,865 14,955	25,310 13,490 11,820	30,075 15,350 14,725	30,400 16,590 13,805	27,320 15,035 12,285	46,090 22,745 23,345	Italien	T. M. F.	19 20 21
12,985 6,200 6,785	12,125 5,960 6,160	11,055 5,485 5,570	9,185 4,580 4,605	8,625 4,565 4,055	5,950 3,020 2,930	8,970 3,885 5,085	Portugais	T. M. F.	22 23 24
8,420 4,050 4,370	7,730 3,740 3,990	5,570 2,930 2,635	3,555 1,860 1,690	2,390 980 1,405	1,755 775 980	2,865 970 1,900	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
11,020 5,125 5,890	10,605 5,135 5,475	12,375 6,030 6,345	16,540 8,075 8,460	17,915 9,235 8,675	19,265 9,525 9,745	33,860 14,235 19,625	Allemand	T. M. F.	28 29 30
365 150 220	760 330 425	455 220 240	360 205 160	615 305 310	995 495 500	7,060 3,205 3,850	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
5,840 2,890 2,945	7,835 3,845 3,995	8,755 4,370 4,385	8,815 4,495 4,320	9,350 4,860 4,490	9,355 5,105 4,250	16,105 7,560 8,540	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
2,420 1,060 1,365	2,855 1,370 1,480	2,625 1,415 1,205	2,720 1,600 1,120	2,090 1,205 885	1,830 990 840	2,805 1,210 1,600	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Ontario †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech T.	12,610	205	220	610	660	710	840	765
2	M.	6,545	125	100	340	350	330	410	400
3	F.	6,065	75	120	270	305	385	430	360
4	Polish T.	118,845	4,570	5,440	5,930	4,515	5,075	8,905	12,270
5	M.	58,750	2,235	2,740	3,085	2,365	2,445	4,290	6,315
6	F.	60,105	2,340	2,695	2,840	2,145	2,625	4,615	5,960
7	Russian T.	15,810	475	615	655	765	830	850	1,220
8	M.	7,330	255	335	270	390	410	365	600
9	F.	8,480	225	280	380	375	420	485	620
10	Ukrainian T.	54,890	880	850	735	875	1,255	2,250	2,535
11	M.	25,765	475	390	375	440	575	1,060	1,270
12	F.	29,130	405	465	360	425	680	1,190	1,270
13	Slavic languages, n.i.e. T.	17,185	305	245	410	615	950	1,310	1,185
14	M.	8,905	150	160	205	350	440	615	580
15	F.	8,280	155	85	210	270	515	695	600
16	Finnish T.	18,805	175	260	305	420	675	940	960
17	M.	8,150	85	115	135	165	325	480	455
18	F.	10,655	95	140	170	265	345	460	505
19	Hungarian T.	45,585	475	735	840	1,220	1,850	2,080	3,380
20	M.	22,790	265	355	445	620	855	1,045	1,620
21	F.	22,800	215	380	395	600	990	1,035	1,765
22	Greek T.	66,670	1,740	2,145	3,620	5,030	6,275	5,045	4,505
23	M.	34,265	895	1,120	1,850	2,475	3,280	2,605	2,325
24	F.	32,405	845	1,030	1,775	2,555	2,990	2,440	2,180
25	Armenian T.	10,625	500	705	570	660	740	830	795
26	M.	5,370	200	350	310	320	425	445	460
27	F.	5,260	300	355	260	340	320	385	330
28	Arabic T.	46,565	3,580	3,095	3,160	2,915	4,025	5,410	5,035
29	M.	26,205	1,800	1,695	1,745	1,570	2,300	3,310	2,810
30	F.	20,360	1,780	1,405	1,415	1,345	1,725	2,100	2,225
31	Gujarati T.	23,390	1,585	1,175	1,220	1,005	1,720	2,040	2,400
32	M.	11,485	775	570	565	505	905	975	1,210
33	F.	11,900	805	600	655	495	815	1,070	1,190
34	Hindi T.	14,625	630	855	790	710	925	1,480	1,530
35	M.	7,445	345	455	370	360	450	655	755
36	F.	7,180	285	400	425	355	475	830	775
37	Persian (Farsi) T.	24,180	1,655	2,220	1,840	1,480	2,140	3,545	3,770
38	M.	13,975	910	1,195	1,000	880	1,225	2,190	2,380
39	F.	10,205	740	1,030	840	600	915	1,355	1,385
40	Punjabi T.	48,580	4,660	3,060	2,915	2,575	4,460	5,690	5,430
41	M.	25,395	2,520	1,610	1,405	1,365	1,900	2,985	3,120
42	F.	23,190	2,145	1,450	1,515	1,210	2,565	2,710	2,315

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Ontario †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
820 385 440	1,350 640 710	1,545 805 740	940 475 465	810 470 340	975 570 400	2,160 1,150 1,010	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
14,580 7,225 7,360	12,125 6,190 5,925	5,570 2,665 2,905	4,790 2,230 2,560	4,935 2,180 2,755	6,480 2,800 3,675	23,670 11,975 11,690	Polonais	T. M. F.	4 5 6
1,445 635 815	2,070 1,070 1,000	920 385 535	1,140 585 560	795 390 410	860 355 510	3,175 1,300 1,870	Russe	T. M. F.	7 8 9
3,325 1,620 1,705	3,630 1,785 1,850	3,025 1,300 1,720	2,980 1,300 1,675	4,165 1,790 2,375	5,595 2,580 3,015	22,790 10,800 11,990	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
1,490 740 755	1,525 745 780	1,420 740 675	1,875 1,090 780	1,715 985 735	1,555 860 695	2,575 1,255 1,325	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
1,155 495 660	1,695 770 925	1,675 790 885	1,725 770 960	1,685 805 880	2,165 940 1,220	4,970 1,825 3,145	Finnois	T. M. F.	16 17 18
3,110 1,510 1,595	3,815 1,695 2,120	3,140 1,455 1,690	4,565 2,690 1,875	4,860 2,715 2,150	4,920 2,615 2,305	10,600 4,905 5,695	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
4,825 2,165 2,660	6,025 2,995 3,030	6,165 3,270 2,895	6,590 3,610 2,980	5,215 3,020 2,190	4,045 2,180 1,865	5,445 2,470 2,970	Grec	T. M. F.	22 23 24
955 430 535	855 430 425	880 560 315	695 290 410	725 360 365	520 300 220	1,205 495 705	Arménien	T. M. F.	25 26 27
4,815 2,705 2,100	3,905 2,225 1,670	3,055 1,820 1,230	2,465 1,540 930	1,580 925 655	1,390 700 685	2,140 1,065 1,075	Arabe	T. M. F.	28 29 30
2,425 1,040 1,385	2,585 1,335 1,240	1,975 1,165 815	1,585 875 710	1,160 525 635	885 390 495	1,625 650 970	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
1,630 715 910	1,780 1,005 780	1,415 765 655	1,100 660 440	635 340 290	455 245 215	680 330 355	Hindi	T. M. F.	34 35 36
2,475 1,360 1,115	1,760 1,030 730	1,150 665 485	675 360 320	485 275 205	305 190 115	685 305 380	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
4,525 2,540 1,985	3,855 2,150 1,705	2,650 1,460 1,190	2,325 1,300 1,030	1,925 925 1,005	1,715 780 930	2,785 1,335 1,450	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Ontario †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	24,240	1,665	1,150	975	1,245	2,645	4,305	3,780
2		M.	14,655	840	620	575	700	1,695	2,640	2,440
3		F.	9,580	825	530	400	540	950	1,660	1,340
4	Japanese	T.	10,230	440	415	280	400	490	545	705
5		M.	4,790	210	195	150	195	245	160	325
6		F.	5,440	230	220	130	205	240	385	380
7	Korean	T.	22,060	1,045	1,100	1,510	2,205	1,750	1,445	1,825
8		M.	10,640	445	570	820	1,240	800	635	825
9		F.	11,425	600	530	690	965	950	805	1,000
10	Chinese	T.	234,175	14,150	13,380	13,520	15,795	17,595	23,250	27,515
11		M.	115,785	7,480	7,035	7,305	8,130	9,000	11,425	13,195
12		F.	118,390	6,670	6,345	6,220	7,665	8,595	11,830	14,315
13	Vietnamese	T.	31,735	2,910	2,315	2,320	2,465	3,575	5,015	5,020
14		M.	16,980	1,540	1,270	1,200	1,285	2,110	2,875	2,700
15		F.	14,755	1,370	1,045	1,110	1,175	1,460	2,135	2,315
16	Tagalog (Pilipino)	T.	50,980	1,230	1,415	1,815	2,090	3,790	6,395	7,120
17		M.	18,560	625	665	915	1,005	1,595	1,825	2,090
18		F.	32,420	610	750	900	1,080	2,195	4,570	5,035
19	Other languages	T.	231,250	10,720	10,365	10,760	10,565	15,335	19,860	22,005
20		M.	118,085	5,395	5,425	5,390	5,500	7,635	10,180	11,310
21		F.	113,165	5,330	4,935	5,370	5,065	7,700	9,685	10,695
22	Multiple responses	T.	141,875	13,405	9,915	10,020	10,695	12,475	13,110	12,925
23		M.	71,705	6,955	5,150	5,050	5,320	6,450	6,285	6,490
24		F.	70,170	6,445	4,765	4,970	5,380	6,025	6,825	6,435
25	English and French	T.	31,395	3,710	2,285	2,230	2,070	2,335	2,385	2,600
26		M.	15,325	2,015	1,145	1,125	1,050	1,210	1,135	1,205
27		F.	16,075	1,700	1,140	1,110	1,025	1,125	1,250	1,400
28	English and non-official language	T.	93,930	8,950	7,130	7,230	7,975	9,160	9,285	8,745
29		M.	48,310	4,570	3,760	3,630	3,940	4,765	4,520	4,580
30		F.	45,625	4,380	3,370	3,600	4,030	4,395	4,770	4,165
31	French and non-official language	T.	3,485	130	85	140	85	265	370	395
32		M.	1,780	55	40	95	45	145	185	175
33		F.	1,710	75	45	45	40	120	175	225
34	English, French and non-official language	T.	1,525	130	120	105	105	160	155	120
35		M.	690	60	55	55	55	85	25	70
36		F.	835	70	65	50	50	70	125	60
37	Non-official languages	T.	11,540	485	290	305	460	555	920	1,060
38		M.	5,600	265	155	145	225	240	420	475
39		F.	5,940	220	135	165	235	315	495	590

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Ontario †							Langue maternelle et sexe	No
Groupe d'âge								
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus		
2,820 1,780 1,035	1,905 1,280 630	1,080 700 375	810 460 350	670 325 350	505 225 275	690 370 320	Tamoul T. M. F.	1 2 3
660 370 295	1,005 495 515	715 330 390	755 370 390	730 365 370	885 330 560	2,190 1,050 1,130	Japonais T. M. F.	4 5 6
1,965 840 1,130	2,435 1,060 1,375	2,260 1,150 1,105	1,730 1,115 615	795 390 405	540 255 280	1,460 490 965	Coréen T. M. F.	7 8 9
26,315 12,750 13,565	22,775 11,340 11,430	11,595 5,695 5,905	10,770 5,515 5,250	9,575 4,740 4,840	8,845 4,105 4,740	19,095 8,075 11,020	Chinois T. M. F.	10 11 12
3,305 1,735 1,565	1,630 880 745	685 340 345	590 240 350	545 255 290	555 230 325	820 310 510	Vietnamien T. M. F.	13 14 15
6,210 2,035 4,175	7,245 2,670 4,575	4,545 1,695 2,850	2,825 1,075 1,745	1,635 630 1,000	1,095 375 720	3,570 1,360 2,205	Tagalog (pilipino) T. M. F.	16 17 18
21,355 11,065 10,285	20,150 10,305 9,845	16,980 8,910 8,065	14,655 8,105 6,545	13,050 7,010 6,035	12,410 6,290 6,125	33,065 15,575 17,485	Autres langues T. M. F.	19 20 21
10,740 5,300 5,435	10,275 5,355 4,920	7,080 3,765 3,315	6,275 3,465 2,810	5,765 2,920 2,845	5,535 2,930 2,600	13,655 6,260 7,400	Réponses multiples T. M. F.	22 23 24
2,080 895 1,185	2,040 1,005 1,030	1,675 890 780	1,425 635 790	1,480 700 780	1,470 740 730	3,610 1,580 2,035	Anglais et français T. M. F.	25 26 27
7,155 3,645 3,515	6,865 3,675 3,185	4,230 2,270 1,965	3,825 2,265 1,560	3,235 1,710 1,525	2,880 1,620 1,260	7,255 3,365 3,885	Anglais et langue non officielle T. M. F.	28 29 30
460 250 210	340 180 165	220 115 100	230 145 85	170 90 75	235 115 125	365 155 215	Français et langue non officielle T. M. F.	31 32 33
110 60 50	90 55 30	70 30 40	60 20 40	100 25 70	70 30 35	120 50 70	Anglais, français et langue non officielle T. M. F.	34 35 36
925 450 485	945 435 510	890 460 430	735 400 335	785 395 385	885 435 450	2,305 1,110 1,195	Langues non officielles T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Manitoba †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	1,079,390	82,025	79,900	77,580	79,955	78,765	90,450	92,540
2		M.	533,715	41,970	41,160	39,585	41,170	39,790	45,260	46,765
3		F.	545,675	40,050	38,740	37,990	38,785	38,975	45,185	45,770
4	Single responses	T.	1,059,390	80,280	78,675	76,490	78,830	77,495	88,925	90,900
5		M.	523,890	40,970	40,610	39,030	40,640	39,175	44,550	45,965
6		F.	535,500	39,315	38,070	37,455	38,200	38,320	44,380	44,930
7	English	T.	784,210	69,085	68,160	64,930	65,625	61,305	69,985	69,265
8		M.	390,075	35,320	35,205	33,075	33,670	31,055	35,090	35,280
9		F.	394,135	33,765	32,955	31,860	31,950	30,245	34,895	33,990
10	French	T.	49,130	1,875	2,200	2,240	2,420	2,825	3,760	4,600
11		M.	23,705	985	1,140	1,175	1,180	1,440	1,810	2,260
12		F.	25,425	895	1,060	1,065	1,235	1,385	1,950	2,345
13	Cree	T.	21,420	2,655	2,100	2,040	2,345	2,085	1,915	1,740
14		M.	10,615	1,295	1,050	1,045	1,220	1,050	940	855
15		F.	10,800	1,360	1,055	990	1,125	1,030	980	890
16	Inuktitut	T.	130	20	15	5	—	5	5	25
17		M.	50	10	15	5	—	5	—	10
18		F.	80	10	—	—	—	5	5	15
19	Italian	T.	5,220	30	40	90	235	300	405	515
20		M.	2,740	10	20	45	105	115	205	265
21		F.	2,480	20	25	50	125	185	200	255
22	Portuguese	T.	7,245	295	335	500	580	815	800	720
23		M.	3,805	145	200	290	285	425	460	400
24		F.	3,435	150	135	210	290	390	340	320
25	Spanish	T.	4,325	325	335	415	465	485	380	500
26		M.	2,280	195	175	250	285	210	210	270
27		F.	2,045	130	165	160	180	275	180	235
28	German	T.	67,975	2,230	2,250	2,460	3,000	3,685	4,230	5,265
29		M.	32,630	1,085	1,150	1,230	1,605	1,790	1,900	2,575
30		F.	35,350	1,145	1,105	1,225	1,390	1,895	2,330	2,690
31	Yiddish	T.	1,595	—	—	—	—	—	10	20
32		M.	785	—	—	—	—	—	5	10
33		F.	805	—	—	—	—	—	10	10
34	Dutch	T.	4,915	20	25	60	95	130	120	250
35		M.	2,525	10	25	35	65	75	65	110
36		F.	2,395	10	5	20	30	55	55	145
37	Croatian	T.	715	10	10	45	50	55	70	30
38		M.	400	10	5	15	35	30	30	15
39		F.	315	—	10	30	15	25	40	15

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Manitoba †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
85,375 42,255 43,115	76,560 38,130 38,420	58,740 29,735 29,005	49,260 24,535 24,725	45,980 22,390 23,590	45,400 22,305 23,095	136,875 58,660 78,215	Population totale	T. M. F.	1 2 3
83,910 41,530 42,385	74,950 37,295 37,660	57,580 29,120 28,465	48,240 24,040 24,200	44,925 21,915 23,005	44,350 21,730 22,615	133,830 57,335 76,495	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
62,805 31,240 31,565	53,975 26,770 27,195	38,850 19,750 19,095	29,745 14,695 15,050	26,575 13,120 13,460	25,790 12,765 13,020	78,130 33,040 45,085	Anglais	T. M. F.	7 8 9
4,190 2,065 2,130	4,065 2,075 1,990	3,590 1,750 1,840	3,235 1,555 1,680	3,210 1,500 1,710	2,895 1,395 1,500	8,020 3,375 4,645	Français	T. M. F.	10 11 12
1,370 635 735	1,165 555 615	920 480 445	845 410 430	605 295 305	470 205 265	1,155 575 585	Cri	T. M. F.	13 14 15
25 10 15	10 5 10	10 – 5	5 – –	– – –	– – –	5 – 5	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
470 295 175	560 285 280	365 270 100	455 210 245	530 300 230	445 270 170	775 350 425	Italien	T. M. F.	19 20 21
625 280 345	695 380 315	475 235 240	410 230 180	435 200 235	240 150 85	330 125 205	Portugais	T. M. F.	22 23 24
375 195 175	360 190 170	255 135 120	160 75 90	135 55 85	55 20 35	75 15 55	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
5,190 2,610 2,575	4,770 2,370 2,395	5,080 2,595 2,485	5,440 2,745 2,695	5,180 2,540 2,640	5,300 2,555 2,745	13,900 5,875 8,025	Allemand	T. M. F.	28 29 30
30 15 10	50 30 25	50 25 25	45 20 20	70 25 45	165 110 50	1,155 545 610	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
355 200 155	395 235 160	445 215 235	405 220 190	605 285 320	580 335 245	1,430 660 775	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
60 20 40	75 50 25	55 30 25	75 50 30	70 50 20	50 30 20	60 35 30	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Manitoba †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	1,290	45	30	35	40	20	55	50
2		M.	655	15	15	10	30	—	20	35
3		F.	635	30	15	20	15	15	30	15
4	Polish	T.	11,985	350	310	435	405	450	565	710
5		M.	5,625	180	180	255	210	250	295	345
6		F.	6,360	170	130	175	195	200	265	365
7	Russian	T.	980	5	10	5	45	30	60	30
8		M.	395	—	—	—	20	15	30	5
9		F.	580	5	15	—	20	10	30	25
10	Ukrainian	T.	36,915	185	190	220	320	325	665	1,045
11		M.	17,315	95	95	100	195	165	360	480
12		F.	19,600	90	100	125	120	160	295	565
13	Slavic languages, n.i.e.	T.	915	15	5	45	15	80	35	90
14		M.	480	10	5	20	5	35	10	45
15		F.	430	5	5	20	10	45	20	45
16	Finnish	T.	490	5	10	10	—	35	20	20
17		M.	240	—	—	—	—	25	—	10
18		F.	255	5	5	10	—	5	20	15
19	Hungarian	T.	2,260	5	25	60	40	75	70	195
20		M.	1,205	5	5	40	30	50	35	80
21		F.	1,060	5	15	25	15	25	35	115
22	Greek	T.	1,675	65	15	55	155	195	150	70
23		M.	950	45	10	35	80	110	90	45
24		F.	725	15	5	20	80	85	60	25
25	Armenian	T.	60	15	10	—	—	—	—	10
26		M.	40	10	15	—	—	—	—	10
27		F.	20	—	—	—	—	—	—	—
28	Arabic	T.	570	30	15	40	20	15	90	65
29		M.	360	10	5	25	15	10	65	35
30		F.	205	20	10	10	5	10	25	30
31	Gujarati	T.	590	20	50	25	40	45	40	45
32		M.	285	10	30	5	20	10	10	20
33		F.	310	10	15	20	20	30	25	20
34	Hindi	T.	565	15	25	20	15	45	50	75
35		M.	310	—	20	5	15	25	25	50
36		F.	250	15	10	10	—	15	25	25
37	Persian (Farsi)	T.	635	60	40	60	35	75	95	95
38		M.	375	35	30	20	30	55	55	65
39		F.	260	25	10	35	15	20	40	30
40	Punjabi	T.	3,265	390	235	235	165	275	385	345
41		M.	1,595	235	90	110	70	105	165	190
42		F.	1,670	155	145	130	100	165	215	155

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Manitoba †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
115 60 60	115 50 60	145 75 75	70 50 25	130 65 65	120 70 55	330 175 155	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
1,020 505 510	1,005 480 520	535 250 285	650 295 355	645 255 395	1,060 455 605	3,865 1,665 2,195	Polonais	T. M. F.	4 5 6
65 20 40	100 45 55	75 40 35	65 15 50	45 30 10	110 45 65	350 130 215	Russe	T. M. F.	7 8 9
1,535 805 725	2,245 1,100 1,140	2,695 1,390 1,300	3,190 1,700 1,495	3,610 1,685 1,925	4,080 1,825 2,250	16,620 7,315 9,300	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
85 40 50	100 65 30	80 45 35	90 35 55	140 85 55	60 35 25	80 45 35	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
65 20 40	35 25 10	80 30 45	75 55 20	15 10 –	35 10 20	100 55 45	Finnois	T. M. F.	16 17 18
195 100 90	185 105 80	145 80 60	180 130 50	245 130 115	260 130 130	580 280 300	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
100 65 40	145 70 70	160 80 75	165 115 55	200 110 80	85 35 45	125 55 70	Grec	T. M. F.	22 23 24
15 – 15	– – –	– – –	– – –	5 – –	– – –	10 – 5	Arménien	T. M. F.	25 26 27
75 50 30	35 20 10	45 35 15	30 20 10	20 15 –	25 15 5	60 40 20	Arabe	T. M. F.	28 29 30
60 10 50	65 55 15	50 30 20	60 35 20	10 – 10	55 20 35	35 15 15	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
35 25 10	75 35 40	50 25 25	80 30 45	30 30 –	30 30 –	25 5 15	Hindi	T. M. F.	34 35 36
70 25 40	35 15 15	40 25 15	20 20 5	10 – 5	– – –	15 – 15	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
270 125 140	290 175 110	160 85 80	150 90 60	95 35 65	75 40 35	195 80 115	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Manitoba †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	325	20	20	20	10	20	35	15
2		M.	175	20	15	5	10	5	25	10
3		F.	145	-	5	15	-	15	15	5
4	Japanese	T.	435	-	-	5	10	-	5	20
5		M.	195	-	-	5	-	-	-	10
6		F.	235	-	-	-	5	-	-	15
7	Korean	T.	775	45	30	50	30	85	70	80
8		M.	385	35	20	20	5	45	25	45
9		F.	385	10	10	25	30	40	40	30
10	Chinese	T.	9,825	655	485	610	705	1,035	1,085	1,160
11		M.	4,885	330	225	305	350	570	545	560
12		F.	4,945	320	265	310	355	460	535	600
13	Vietnamese	T.	2,855	275	230	205	210	360	420	420
14		M.	1,545	140	110	120	130	190	265	220
15		F.	1,310	135	120	90	80	170	155	200
16	Tagalog (Pilipino)	T.	13,865	605	535	750	665	1,080	1,460	1,440
17		M.	6,200	275	290	365	370	510	760	700
18		F.	7,670	335	250	385	295	575	705	745
19	Other languages	T.	22,250	945	930	835	1,105	1,580	1,915	1,975
20		M.	11,070	460	490	410	610	795	1,055	980
21		F.	11,180	480	440	420	490	785	855	995
22	Multiple responses	T.	20,000	1,745	1,220	1,085	1,120	1,275	1,525	1,635
23		M.	9,820	1,005	555	555	530	615	715	800
24		F.	10,180	740	665	535	590	650	810	840
25	English and French	T.	2,955	375	180	155	185	225	275	225
26		M.	1,475	215	75	85	75	85	145	130
27		F.	1,475	160	105	70	110	140	140	95
28	English and non-official language	T.	15,205	1,295	985	895	890	965	1,145	1,240
29		M.	7,430	745	455	460	425	500	540	575
30		F.	7,775	550	530	430	460	465	605	670
31	French and non-official language	T.	260	15	10	10	15	20	15	20
32		M.	135	15	-	-	5	5	5	20
33		F.	125	-	10	10	5	20	10	5
34	English, French and non-official language	T.	120	10	10	15	10	15	5	-
35		M.	60	5	10	-	5	-	5	-
36		F.	65	5	5	15	-	10	5	-
37	Non-official languages	T.	1,465	50	40	10	25	50	80	155
38		M.	730	25	20	5	15	30	25	80
39		F.	740	25	20	5	15	15	50	70

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Manitoba †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
50 15 35	60 35 25	15 20 –	15 10 5	5 – 5	15 5 10	15 10 5	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
15 5 5	35 10 25	40 25 15	50 30 20	55 25 35	55 35 20	155 55 95	Japonais	T. M. F.	4 5 6
80 35 40	75 35 35	90 45 45	45 25 15	40 15 20	30 20 10	35 10 25	Coréen	T. M. F.	7 8 9
870 430 440	740 335 405	480 240 240	470 215 255	405 235 165	375 185 185	750 355 395	Chinois	T. M. F.	10 11 12
285 155 130	155 65 85	85 60 25	40 15 25	75 25 50	45 20 20	50 25 25	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
1,655 670 985	1,740 735 1,005	1,115 350 760	625 250 375	400 165 230	555 210 345	1,250 560 690	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
1,780 800 980	1,610 880 730	1,410 710 705	1,365 700 670	1,350 620 725	1,295 700 600	4,160 1,865 2,295	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
1,460 725 730	1,600 840 765	1,160 615 545	1,020 495 525	1,060 470 585	1,050 575 475	3,045 1,325 1,720	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
230 125 105	125 50 80	220 135 90	185 100 85	150 85 60	120 50 70	300 120 180	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
1,130 540 590	1,330 700 635	835 430 400	730 355 375	735 295 445	800 450 350	2,240 965 1,275	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
10 5 5	15 15 –	20 10 10	20 – 15	35 25 10	15 5 5	40 20 25	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
– – –	10 10 –	– – –	5 – –	5 – –	5 10 –	30 10 20	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
95 60 35	120 70 55	80 40 45	85 35 50	135 65 75	105 60 45	435 205 225	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Saskatchewan †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1 2 3	Total population	T. M. F.	976,035 485,590 490,450	78,140 40,230 37,910	81,030 40,995 40,030	78,190 40,445 37,750	73,665 37,440 36,230	63,935 32,280 31,660	75,755 37,035 38,725	81,500 40,870 40,630
4 5 6	Single responses	T. M. F.	964,180 479,865 484,320	77,435 39,865 37,570	80,495 40,765 39,725	77,670 40,170 37,495	73,145 37,140 36,005	63,465 32,105 31,360	75,000 36,650 38,345	80,770 40,520 40,250
7 8 9	English	T. M. F.	807,115 403,100 404,005	71,865 36,900 34,965	75,450 38,080 37,370	72,815 37,570 35,245	67,655 34,485 33,170	57,185 29,025 28,160	67,515 32,880 34,630	71,400 35,860 35,545
10 11 12	French	T. M. F.	20,885 10,155 10,730	540 365 180	565 320 245	550 305 245	530 240 290	790 440 350	1,300 660 640	1,930 1,005 930
13 14 15	Cree	T. M. F.	21,020 10,320 10,695	2,230 1,130 1,095	1,845 965 880	1,630 840 790	1,995 925 1,070	1,865 885 980	1,870 915 960	2,025 960 1,065
16 17 18	Inuktitut	T. M. F.	15 10 5	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	10 5 —	— — —
19 20 21	Italian	T. M. F.	965 510 455	— — —	5 5 —	5 — 5	15 — 10	35 15 20	60 20 45	105 45 60
22 23 24	Portuguese	T. M. F.	400 165 235	15 10 5	15 10 5	10 5 5	25 5 15	30 10 20	25 10 20	50 15 35
25 26 27	Spanish	T. M. F.	1,800 1,000 800	135 65 65	145 75 65	155 115 45	155 70 80	175 120 55	165 85 80	160 80 85
28 29 30	German	T. M. F.	42,260 20,280 21,980	765 460 305	635 330 310	640 320 320	750 365 380	930 430 505	1,165 560 600	1,565 750 815
31 32 33	Yiddish	T. M. F.	75 50 30	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
34 35 36	Dutch	T. M. F.	2,505 1,270 1,235	15 — 15	5 5 —	25 20 10	40 20 20	15 5 5	45 25 20	150 65 85
37 38 39	Croatian	T. M. F.	190 90 100	— — —	— — 5	— — —	10 — 10	15 10 10	20 5 20	15 15 —

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Saskatchewan †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
75,510 38,270 37,245	63,240 32,115 31,120	48,680 24,370 24,310	42,595 21,480 21,120	42,170 21,185 20,990	42,500 21,180 21,325	129,120 57,700 71,420	Population totale	T. M. F.	1 2 3
74,735 37,860 36,875	62,405 31,705 30,700	47,975 24,025 23,950	41,980 21,165 20,820	41,320 20,765 20,555	41,645 20,720 20,925	126,130 56,390 69,740	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
65,215 33,120 32,095	52,300 26,775 25,525	37,965 18,920 19,050	30,945 15,520 15,425	27,985 14,040 13,945	27,835 13,785 14,050	80,980 36,155 44,825	Anglais	T. M. F.	7 8 9
1,955 990 965	1,770 825 950	1,460 675 785	1,515 745 770	1,640 825 815	1,540 655 880	4,805 2,110 2,695	Français	T. M. F.	10 11 12
1,590 760 830	1,290 640 650	1,065 560 505	890 425 465	775 355 410	640 325 320	1,310 640 675	Cri	T. M. F.	13 14 15
– – –	– – –	– – –	– – –	5 5 –	– – –	– – –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
70 40 30	55 40 15	65 25 40	95 40 50	120 85 35	140 65 75	195 125 75	Italien	T. M. F.	19 20 21
45 20 20	40 10 35	35 25 10	10 5 5	30 15 20	25 10 20	50 25 25	Portugais	T. M. F.	22 23 24
200 100 100	175 105 70	170 90 75	55 35 20	45 20 25	45 20 20	25 15 10	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
1,850 850 1,000	2,225 1,090 1,130	2,695 1,375 1,320	3,425 1,765 1,660	4,535 2,275 2,265	5,005 2,605 2,405	16,070 7,105 8,960	Allemand	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	15 10 5	10 – 10	50 35 15	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
240 110 125	320 190 130	210 70 140	145 75 65	220 130 90	285 175 110	795 375 420	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
15 10 –	25 – 25	10 10 –	5 10 –	15 5 5	30 25 10	25 5 15	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Saskatchewan †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Czech	T.	700	—	5	10	15	10	20	30
2		M.	360	—	—	10	—	—	15	20
3		F.	335	5	—	5	15	10	—	5
4	Polish	T.	4,295	75	45	75	50	115	135	185
5		M.	2,185	50	25	50	10	50	75	95
6		F.	2,115	20	20	25	35	65	65	85
7	Russian	T.	1,900	—	—	5	15	—	15	20
8		M.	900	—	—	10	5	5	20	10
9		F.	995	—	—	—	10	—	—	10
10	Ukrainian	T.	27,615	65	80	180	140	205	385	715
11		M.	13,050	25	50	110	85	75	200	385
12		F.	14,565	35	30	70	65	130	185	335
13	Slavic languages, n.i.e.	T.	340	—	10	—	—	15	25	5
14		M.	205	—	5	—	—	10	5	5
15		F.	135	—	5	—	—	5	20	—
16	Finnish	T.	480	—	—	5	—	5	5	10
17		M.	210	—	—	—	—	5	—	5
18		F.	275	—	—	10	—	—	5	5
19	Hungarian	T.	3,515	20	5	15	—	20	40	115
20		M.	1,725	—	—	10	—	5	5	50
21		F.	1,790	15	10	10	—	15	35	65
22	Greek	T.	895	20	45	50	70	45	80	75
23		M.	490	10	15	30	25	40	40	35
24		F.	405	10	30	25	45	10	40	40
25	Armenian	T.	—	—	—	—	—	—	—	—
26		M.	—	—	—	—	—	—	—	—
27		F.	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Arabic	T.	380	10	15	15	5	30	35	40
29		M.	245	—	10	15	—	15	30	20
30		F.	135	10	5	—	5	10	5	20
31	Gujarati	T.	245	35	10	—	10	15	25	15
32		M.	110	15	10	—	10	5	—	5
33		F.	135	20	5	5	5	10	20	5
34	Hindi	T.	365	25	15	15	15	10	45	55
35		M.	190	20	—	—	5	5	20	30
36		F.	180	10	10	10	5	5	20	25
37	Persian (Farsi)	T.	410	25	50	55	20	40	70	55
38		M.	250	5	30	25	—	20	65	20
39		F.	160	20	20	30	15	15	5	30
40	Punjabi	T.	370	15	—	5	5	20	35	45
41		M.	205	5	—	5	—	10	25	10
42		F.	165	5	—	—	10	10	10	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Saskatchewan †							Langue maternelle et sexe	N°
Groupe d'âge								
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus		
35 15 15	5 5 5	35 25 10	55 35 20	55 35 20	80 45 40	340 155 185	Tchèque T. M. F.	1 2 3
250 150 95	300 160 140	210 130 80	340 190 150	510 195 315	355 195 160	1,650 805 845	Polonais T. M. F.	4 5 6
50 35 15	60 20 45	140 50 80	165 95 70	240 120 115	170 75 90	1,015 460 550	Russe T. M. F.	7 8 9
1,140 595 550	1,595 735 865	2,065 1,095 970	2,490 1,230 1,255	3,235 1,555 1,685	3,575 1,750 1,825	11,745 5,170 6,575	Ukrainien T. M. F.	10 11 12
10 10 –	25 10 10	25 5 15	85 55 30	50 45 10	30 10 15	60 40 25	Langues slaves, n.i.a. T. M. F.	13 14 15
35 20 10	15 – 10	45 30 15	55 20 35	50 15 35	50 25 25	205 85 125	Finnois T. M. F.	16 17 18
135 70 60	165 65 100	250 120 130	375 205 170	520 275 245	470 265 200	1,390 650 740	Hongrois T. M. F.	19 20 21
95 55 40	100 55 45	80 55 25	75 45 30	60 35 25	25 25 –	80 25 50	Grec T. M. F.	22 23 24
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arménien T. M. F.	25 26 27
50 30 20	55 40 15	25 20 10	20 20 –	25 25 5	25 15 5	30 10 15	Arabe T. M. F.	28 29 30
35 15 20	20 10 10	30 20 5	20 10 10	– – –	15 10 5	15 10 10	Gujarati T. M. F.	31 32 33
30 10 10	45 20 25	25 15 15	25 20 –	20 15 10	25 10 15	20 15 10	Hindi T. M. F.	34 35 36
50 35 10	35 30 5	15 5 5	10 – 10	– – –	– 5 –	– – –	Persan (farsi) T. M. F.	37 38 39
35 20 15	30 5 20	50 25 30	35 25 15	55 45 10	40 25 15	10 10 –	Pendjabi T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Saskatchewan †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	105	5	—	10	—	15	15	20
2		M.	60	—	—	10	—	10	5	5
3		F.	40	5	—	—	—	5	10	10
4	Japanese	T.	175	10	15	5	15	5	5	10
5		M.	70	—	15	—	10	5	—	5
6		F.	105	10	—	5	5	—	5	5
7	Korean	T.	155	—	5	25	20	20	—	5
8		M.	60	—	5	5	15	5	—	—
9		F.	95	—	—	15	5	20	—	10
10	Chinese	T.	6,510	330	380	360	525	535	640	685
11		M.	3,300	165	205	180	305	270	365	375
12		F.	3,210	165	175	180	220	260	280	315
13	Vietnamese	T.	1,315	95	90	130	120	190	150	170
14		M.	765	65	60	75	85	80	90	115
15		F.	545	25	25	60	35	110	55	55
16	Tagalog (Pilipino)	T.	960	20	45	55	30	60	120	105
17		M.	370	10	20	25	25	25	65	40
18		F.	590	15	30	30	10	30	65	70
19	Other languages	T.	16,220	1,135	1,025	805	920	1,085	985	1,015
20		M.	8,140	565	530	440	445	545	480	500
21		F.	8,080	570	490	370	470	535	510	510
22	Multiple responses	T.	11,855	710	530	520	520	470	760	730
23		M.	5,730	360	225	275	295	165	380	350
24		F.	6,125	345	305	245	225	300	375	380
25	English and French	T.	1,540	105	100	90	75	65	145	90
26		M.	785	35	30	40	45	20	95	35
27		F.	760	70	65	50	30	45	55	55
28	English and non-official language	T.	9,375	590	420	420	435	385	590	605
29		M.	4,535	325	190	225	250	140	270	295
30		F.	4,835	270	225	190	185	245	320	310
31	French and non-official language	T.	220	—	—	—	—	10	5	5
32		M.	130	—	—	—	—	5	5	—
33		F.	90	—	—	—	—	—	—	—
34	English, French and non-official language	T.	80	5	10	5	5	—	5	—
35		M.	20	—	—	5	—	—	—	—
36		F.	60	5	10	—	5	—	5	—
37	Non-official languages	T.	645	5	5	—	5	10	15	30
38		M.	260	—	5	—	5	—	10	15
39		F.	380	—	—	—	5	10	—	15

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. — Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Saskatchewan †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
5 5 –	15 5 10	10 5 –	– – –	10 5 5	10 10 –	– – –	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
15 – 10	20 10 10	25 10 15	5 – –	10 – 10	5 – 5	45 15 25	Japonais	T. M. F.	4 5 6
5 – 5	5 – 5	45 15 25	15 10 5	5 5 –	– – –	5 5 5	Coréen	T. M. F.	7 8 9
620 315 305	655 305 350	340 185 155	270 120 150	300 190 115	255 120 135	630 220 405	Chinois	T. M. F.	10 11 12
120 60 55	70 25 45	45 30 15	40 20 20	45 30 15	10 – 10	50 25 25	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
80 20 65	115 40 80	90 10 75	120 55 70	45 20 30	25 5 15	45 25 25	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
790 395 395	870 475 390	755 415 345	700 390 310	700 405 295	945 465 480	4,495 2,090 2,400	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
775 405 365	830 415 420	700 340 360	615 315 300	855 420 430	855 460 390	2,990 1,310 1,680	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
105 65 40	110 80 35	75 40 40	60 35 30	95 30 65	100 75 25	315 160 160	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
620 320 300	635 310 325	565 280 285	505 250 255	655 340 315	650 340 310	2,295 995 1,300	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
15 15 5	25 5 20	15 15 –	15 10 –	35 20 15	10 – 10	85 55 35	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
– – –	5 – 5	10 – 10	– – –	5 5 5	15 10 5	5 – 5	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
30 10 25	55 15 40	35 10 30	35 15 25	65 35 30	70 35 40	280 105 175	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Alberta †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Total population	T. 2,519,185	206,950	206,575	187,365	178,145	192,935	233,515	254,885
2		M. 1,266,135	106,465	104,720	97,045	91,210	96,585	116,320	129,045
3		F. 1,253,050	100,485	101,850	90,320	86,935	96,355	117,200	125,835
4	Single responses	T. 2,486,375	204,030	204,290	185,635	176,550	190,725	230,795	251,835
5		M. 1,250,010	104,995	103,650	96,170	90,450	95,600	115,075	127,585
6		F. 1,236,365	99,035	100,640	89,465	86,100	95,125	115,720	124,250
7	English	T. 2,031,110	184,630	185,070	167,100	156,380	166,330	196,170	209,520
8		M. 1,023,220	94,910	94,045	86,910	80,215	83,375	98,510	106,585
9		F. 1,007,890	89,720	91,025	80,195	76,165	82,960	97,660	102,940
10	French	T. 53,715	1,750	1,820	1,875	2,125	2,865	5,520	6,740
11		M. 27,090	910	945	825	1,035	1,395	2,750	3,565
12		F. 26,625	845	880	1,045	1,090	1,470	2,765	3,175
13	Cree	T. 13,800	1,195	1,070	920	1,035	1,065	1,195	1,265
14		M. 6,605	570	550	460	505	510	520	615
15		F. 7,195	625	520	460	530	550	670	655
16	Inuktitut	T. 115	5	–	–	10	10	5	5
17		M. 45	5	–	–	–	5	5	–
18		F. 70	–	–	5	10	–	5	5
19	Italian	T. 14,465	185	170	295	420	830	1,245	1,480
20		M. 7,760	80	100	170	205	440	635	790
21		F. 6,705	100	70	135	210	390	600	690
22	Portuguese	T. 5,545	150	225	335	545	480	565	500
23		M. 2,850	100	120	145	270	260	315	245
24		F. 2,695	55	110	185	275	220	250	255
25	Spanish	T. 15,580	1,145	1,295	1,530	1,520	1,350	1,580	1,440
26		M. 7,890	675	610	820	835	735	810	635
27		F. 7,685	470	690	710	680	610	770	810
28	German	T. 80,030	2,840	2,760	2,375	2,460	2,910	4,490	5,550
29		M. 39,480	1,430	1,390	1,215	1,260	1,370	2,190	2,720
30		F. 40,555	1,415	1,375	1,160	1,200	1,540	2,300	2,830
31	Yiddish	T. 410	–	–	–	–	–	5	–
32		M. 195	–	–	–	–	–	–	–
33		F. 215	–	–	–	–	–	–	–
34	Dutch	T. 20,635	255	330	315	370	600	945	1,450
35		M. 10,560	135	165	155	180	275	470	750
36		F. 10,075	120	160	155	185	325	480	695
37	Croatian	T. 2,105	70	50	120	175	120	150	110
38		M. 1,165	45	35	80	100	55	55	35
39		F. 940	20	15	35	70	65	95	70

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Alberta †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
225,660 114,470 111,190	186,885 95,895 90,990	137,570 69,600 67,970	110,220 56,255 53,965	98,825 50,465 48,360	89,695 44,970 44,725	209,945 93,070 116,875	Population totale	T. M. F.	1 2 3
222,740 113,005 109,735	184,455 94,645 89,810	135,545 68,505 67,040	108,410 55,295 53,115	97,175 49,600 47,575	88,095 44,170 43,925	206,090 91,270 114,825	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
180,100 91,615 88,480	145,215 74,080 71,135	103,930 52,010 51,925	77,325 39,520 37,805	64,795 32,840 31,960	57,805 28,665 29,135	136,725 59,945 76,780	Anglais	T. M. F.	7 8 9
6,205 3,285 2,920	5,140 2,785 2,355	4,285 2,040 2,235	3,490 1,830 1,655	3,070 1,670 1,395	2,760 1,395 1,370	6,075 2,650 3,425	Français	T. M. F.	10 11 12
1,125 505 620	1,115 565 545	885 410 475	710 325 385	625 305 325	485 260 225	1,120 500 615	Cri	T. M. F.	13 14 15
25 10 15	30 15 15	10 – 10	10 – 10	5 5 –	– – –	– 5 –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
1,390 730 655	1,540 840 695	990 580 410	1,215 630 585	1,400 755 650	1,400 835 560	1,920 965 950	Italien	T. M. F.	19 20 21
550 280 270	590 265 325	465 270 195	420 205 220	275 170 110	200 105 90	250 110 145	Portugais	T. M. F.	22 23 24
1,600 730 875	1,600 825 775	1,175 610 560	430 240 190	305 160 150	220 55 165	380 150 225	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
5,520 2,795 2,730	5,070 2,680 2,395	5,715 2,790 2,930	7,525 3,650 3,870	8,105 4,355 3,750	7,905 4,200 3,700	16,800 7,425 9,380	Allemand	T. M. F.	28 29 30
5 – 5	45 30 15	15 – 15	20 15 –	– – –	60 20 35	275 125 150	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
1,695 845 855	2,425 1,265 1,160	2,145 1,210 935	2,025 970 1,060	2,455 1,365 1,090	2,025 1,130 890	3,605 1,640 1,965	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
280 125 155	220 120 105	175 130 45	190 115 75	145 75 70	140 105 40	160 90 70	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Alberta †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	3,855	30	95	195	270	200	210	240
2		M.	1,935	15	30	70	120	90	90	135
3		F.	1,925	10	60	125	150	105	120	110
4	Polish	T.	19,950	860	995	1,105	715	755	1,145	2,035
5		M.	9,885	475	460	555	415	410	510	990
6		F.	10,070	385	535	555	300	340	635	1,045
7	Russian	T.	3,230	115	115	95	200	175	225	195
8		M.	1,570	50	55	40	110	110	105	85
9		F.	1,665	65	55	60	85	65	120	105
10	Ukrainian	T.	43,195	190	210	175	295	400	730	1,330
11		M.	20,640	100	105	80	140	195	315	565
12		F.	22,555	90	105	90	155	205	415	765
13	Slavic languages, n.i.e.	T.	2,510	15	15	75	145	145	185	195
14		M.	1,295	5	10	30	65	40	95	105
15		F.	1,210	5	-	40	80	110	95	90
16	Finnish	T.	1,250	5	25	25	-	25	45	45
17		M.	565	-	20	15	-	10	20	20
18		F.	680	5	-	10	-	20	20	25
19	Hungarian	T.	7,955	120	105	175	200	325	390	695
20		M.	4,115	80	35	65	85	150	170	375
21		F.	3,840	40	75	115	115	180	225	320
22	Greek	T.	2,925	55	120	140	210	270	180	255
23		M.	1,540	30	30	85	85	145	105	120
24		F.	1,385	25	85	50	125	125	75	135
25	Armenian	T.	260	-	15	10	15	-	20	30
26		M.	130	-	5	10	15	-	20	10
27		F.	130	-	10	-	-	-	-	15
28	Arabic	T.	9,315	905	875	735	690	845	1,015	1,030
29		M.	5,135	405	485	375	355	435	555	555
30		F.	4,180	505	385	370	330	415	460	475
31	Gujarati	T.	5,500	195	240	300	180	270	325	465
32		M.	2,695	120	125	190	95	175	140	180
33		F.	2,805	80	115	115	90	95	185	285
34	Hindi	T.	4,310	330	290	305	280	415	480	405
35		M.	2,150	215	150	155	115	175	250	195
36		F.	2,155	120	140	155	165	235	230	210
37	Persian (Farsi)	T.	1,735	90	170	95	120	195	270	255
38		M.	965	45	80	45	80	95	170	140
39		F.	765	45	85	50	45	95	100	110
40	Punjabi	T.	12,425	1,345	960	695	585	970	1,355	1,570
41		M.	6,325	650	475	365	320	445	675	825
42		F.	6,100	695	485	325	260	525	675	750

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abrégation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Alberta †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
250 145 100	480 235 250	435 250 185	310 195 115	315 160 155	260 150 105	580 255 325	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
2,665 1,355 1,310	1,850 975 875	930 490 440	830 340 490	1,015 455 560	1,275 580 690	3,775 1,870 1,905	Polonais	T. M. F.	4 5 6
220 90 130	345 150 195	220 130 85	255 120 135	250 125 120	240 120 120	575 260 315	Russe	T. M. F.	7 8 9
2,340 1,245 1,095	3,175 1,700 1,480	3,845 2,005 1,845	4,380 2,210 2,170	5,180 2,485 2,695	5,510 2,615 2,895	15,440 6,890 8,555	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
245 110 140	310 135 175	255 155 105	205 115 95	235 170 65	155 105 50	330 160 170	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
105 35 70	115 60 50	120 45 75	130 55 75	150 75 75	120 60 60	335 145 190	Finnois	T. M. F.	16 17 18
610 310 295	510 260 250	640 315 325	785 420 365	1,020 625 395	835 500 335	1,550 730 815	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
235 120 115	330 200 125	240 120 120	325 175 145	260 130 130	160 105 55	150 85 70	Grec	T. M. F.	22 23 24
30 15 15	10 5 5	25 10 20	30 20 10	35 10 30	10 5 5	30 10 20	Arménien	T. M. F.	25 26 27
960 585 365	725 470 260	485 330 155	405 250 155	235 130 105	160 95 70	250 115 130	Arabe	T. M. F.	28 29 30
605 260 345	740 410 330	520 250 265	450 260 190	300 115 180	335 140 190	580 245 335	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
405 175 225	355 175 180	320 175 145	265 160 110	180 90 95	110 55 50	170 75 95	Hindi	T. M. F.	34 35 36
220 110 110	165 80 90	80 65 15	35 25 15	25 25 –	5 5 –	15 10 5	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
1,280 620 665	795 530 270	540 295 245	560 310 250	575 285 285	430 210 220	775 320 455	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Alberta †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil T.	650	15	40	45	25	25	55	60
2	M.	355	5	20	15	20	30	25	20
3	F.	295	15	20	30	5	-	25	35
4	Japanese T.	3,035	90	115	110	180	215	250	215
5	M.	1,385	25	45	65	80	55	85	110
6	F.	1,655	65	65	40	95	160	160	105
7	Korean T.	3,145	160	125	225	205	310	285	200
8	M.	1,480	85	55	75	85	160	155	105
9	F.	1,670	75	75	150	120	150	125	90
10	Chinese T.	60,265	4,105	3,935	3,335	3,670	4,300	5,715	7,205
11	M.	29,885	2,190	1,950	1,685	1,850	2,205	2,690	3,585
12	F.	30,385	1,915	1,985	1,655	1,825	2,095	3,025	3,620
13	Vietnamese T.	12,770	995	1,015	965	1,295	1,430	1,620	1,925
14	M.	6,935	525	555	505	720	845	905	1,105
15	F.	5,830	470	465	460	575	585	720	820
16	Tagalog (Pilipino) T.	10,055	260	140	345	355	720	1,295	1,495
17	M.	3,600	135	60	145	140	290	295	470
18	F.	6,455	125	80	200	215	430	1,000	1,025
19	Other languages T.	40,525	1,920	1,900	1,630	1,865	2,195	3,155	3,935
20	M.	20,565	985	940	820	930	1,135	1,435	1,950
21	F.	19,960	935	960	805	940	1,065	1,720	1,985
22	Multiple responses T.	32,810	2,925	2,285	1,730	1,595	2,215	2,720	3,050
23	M.	16,120	1,475	1,075	875	760	990	1,245	1,465
24	F.	16,685	1,450	1,210	850	835	1,225	1,475	1,580
25	English and French T.	5,355	500	385	290	275	485	485	565
26	M.	2,625	260	170	115	135	180	250	295
27	F.	2,725	240	220	175	140	305	235	270
28	English and non-official language T.	24,050	2,320	1,820	1,340	1,215	1,560	1,965	2,185
29	M.	11,815	1,165	855	710	560	720	885	1,000
30	F.	12,235	1,155	965	630	655	845	1,075	1,180
31	French and non-official language T.	510	-	15	-	5	20	40	55
32	M.	220	-	15	-	-	10	15	35
33	F.	290	-	5	5	5	10	25	20
34	English, French and non-official language T.	260	10	10	20	35	20	15	10
35	M.	135	-	5	10	15	10	5	5
36	F.	125	10	-	10	15	5	10	5
37	Non-official languages T.	2,635	90	55	75	65	130	215	230
38	M.	1,320	45	30	40	45	75	85	125
39	F.	1,310	45	25	40	20	55	130	110

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Alberta †							Langue maternelle et sexe	Nº
Groupe d'âge								
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus		
90 35 55	65 35 25	95 60 35	55 30 20	35 30 5	10 10 5	45 25 20	Tamoul T. M. F.	1 2 3
210 110 100	340 175 165	260 165 95	160 65 90	205 70 135	195 95 100	490 230 265	Japonais T. M. F.	4 5 6
230 75 155	370 145 220	340 185 160	305 185 125	135 75 60	70 25 45	170 60 110	Coréen T. M. F.	7 8 9
7,080 3,580 3,500	5,570 2,915 2,660	2,460 1,265 1,190	2,205 1,170 1,030	2,830 1,350 1,480	2,540 1,230 1,315	5,320 2,220 3,100	Chinois T. M. F.	10 11 12
1,435 755 675	585 330 250	350 200 145	265 110 155	220 70 155	325 150 170	340 155 190	Vietnamien T. M. F.	13 14 15
1,380 450 930	1,310 515 790	795 335 460	465 195 270	370 140 230	320 100 215	810 325 485	Tagalog (pilipino) T. M. F.	16 17 18
3,670 1,910 1,760	3,315 1,655 1,655	2,815 1,610 1,200	2,635 1,395 1,240	2,430 1,290 1,140	2,035 1,035 1,005	7,035 3,475 3,560	Autres langues T. M. F.	19 20 21
2,925 1,470 1,455	2,430 1,250 1,180	2,025 1,095 930	1,815 960 850	1,650 865 785	1,595 795 800	3,855 1,805 2,055	Réponses multiples T. M. F.	22 23 24
460 285 170	375 200 175	380 165 215	255 150 105	230 110 120	185 75 110	485 240 245	Anglais et français T. M. F.	25 26 27
2,090 1,030 1,060	1,750 920 830	1,445 820 620	1,295 680 620	1,120 585 535	1,205 600 600	2,745 1,285 1,455	Anglais et langue non officielle T. M. F.	28 29 30
75 35 40	55 20 35	30 15 15	30 15 15	60 15 45	40 15 25	80 20 55	Français et langue non officielle T. M. F.	31 32 33
20 10 10	15 – 10	10 5 5	10 10 –	15 10 –	25 20 5	55 25 30	Anglais, français et langue non officielle T. M. F.	34 35 36
275 110 170	230 105 120	165 90 75	220 110 110	230 150 85	145 80 65	495 230 265	Langues non officielles T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	British Columbia †						
			Age Group						
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Total population	T. 3,247,505	220,675	227,380	213,920	212,300	224,025	265,225	293,125
2		M. 1,612,740	113,355	115,705	110,095	107,880	114,410	131,505	144,785
3		F. 1,634,765	107,320	111,680	103,825	104,420	109,620	133,720	148,340
4	Single responses	T. 3,209,160	216,995	224,415	211,385	209,830	221,450	262,320	289,955
5		M. 1,593,960	111,460	114,175	108,755	106,745	113,115	130,045	143,325
6		F. 1,615,200	105,530	110,245	102,625	103,090	108,335	132,275	146,625
7	English	T. 2,545,490	193,080	199,995	183,545	177,045	182,685	212,290	232,585
8		M. 1,267,385	99,210	101,735	94,395	90,430	94,175	106,045	116,060
9		F. 1,278,105	93,870	98,255	89,150	86,620	88,505	106,245	116,525
10	French	T. 48,840	835	1,020	1,095	1,365	2,345	4,285	5,030
11		M. 24,360	445	505	505	640	1,180	2,245	2,565
12		F. 24,470	390	515	590	725	1,160	2,045	2,465
13	Cree	T. 1,375	20	15	25	20	30	100	150
14		M. 665	15	–	10	5	15	50	45
15		F. 710	5	10	10	15	15	45	100
16	Inuktitut	T. 35	–	–	–	–	5	15	–
17		M. –	–	–	–	–	–	–	–
18		F. 30	–	–	–	–	–	15	–
19	Italian	T. 29,405	295	305	470	880	1,490	2,135	2,565
20		M. 15,590	145	135	250	455	820	1,085	1,330
21		F. 13,820	150	170	215	425	670	1,055	1,230
22	Portuguese	T. 13,685	215	415	630	970	1,070	1,395	1,250
23		M. 6,860	110	185	295	490	515	635	605
24		F. 6,820	105	230	330	485	560	765	645
25	Spanish	T. 16,890	1,110	1,140	1,235	1,525	1,390	1,905	2,000
26		M. 8,005	565	545	605	815	670	910	950
27		F. 8,885	540	595	630	705	720	990	1,050
28	German	T. 88,595	660	810	840	1,360	2,655	4,570	5,845
29		M. 43,250	330	435	395	615	1,205	2,060	2,835
30		F. 45,345	330	375	445	745	1,455	2,515	3,015
31	Yiddish	T. 585	–	–	–	–	–	5	–
32		M. 295	–	–	–	–	–	5	–
33		F. 390	–	–	–	–	–	5	–
34	Dutch	T. 27,230	105	135	255	245	570	965	1,755
35		M. 13,625	50	65	150	100	270	420	770
36		F. 13,605	60	75	110	140	295	550	990
37	Croatian	T. 5,925	95	125	315	430	495	410	280
38		M. 3,210	60	50	180	235	270	215	115
39		F. 2,715	30	75	135	195	230	200	170

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
280,215 139,180 141,035	262,200 130,765 131,425	201,010 102,070 98,935	161,010 81,435 79,575	146,855 74,790 72,070	145,540 72,275 73,260	394,035 174,490 219,540	Population totale	T. M. F.	1 2 3
277,295 137,845 139,445	259,850 129,465 130,390	198,900 100,975 97,925	159,040 80,475 78,565	144,735 73,710 71,025	143,685 71,385 72,300	389,305 172,475 216,830	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
219,305 110,130 109,175	200,080 100,255 99,825	150,355 76,155 74,200	111,405 56,400 55,005	95,995 47,935 48,060	98,390 48,325 50,065	288,740 126,135 162,605	Anglais	T. M. F.	7 8 9
5,330 2,595 2,740	4,995 2,540 2,460	4,385 2,190 2,200	3,645 1,780 1,870	3,470 1,845 1,625	3,305 1,715 1,590	7,725 3,625 4,100	Français	T. M. F.	10 11 12
200 110 80	165 75 95	190 85 105	155 85 75	70 40 35	90 50 40	160 80 75	Cri	T. M. F.	13 14 15
10 – 10	5 – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
2,220 1,125 1,095	2,695 1,395 1,305	2,035 1,155 880	2,705 1,365 1,345	3,310 1,695 1,615	3,185 1,920 1,265	5,120 2,715 2,405	Italien	T. M. F.	19 20 21
1,200 630 570	1,305 715 590	1,145 490 650	1,200 615 580	1,235 670 565	800 490 310	855 410 440	Portugais	T. M. F.	22 23 24
1,810 845 960	1,500 685 810	1,200 550 655	585 290 295	465 185 285	380 145 235	640 240 405	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
5,750 2,660 3,090	5,810 3,000 2,810	7,655 3,955 3,700	9,645 4,810 4,840	10,315 5,665 4,645	10,545 5,600 4,945	22,115 9,685 12,435	Allemand	T. M. F.	28 29 30
25 10 20	60 35 25	30 5 25	50 25 25	30 20 10	55 25 25	430 170 255	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
2,305 1,140 1,160	3,180 1,490 1,690	2,610 1,380 1,235	2,680 1,405 1,275	3,280 1,775 1,510	3,210 1,750 1,455	5,935 2,870 3,065	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
460 215 245	635 325 305	530 260 270	560 360 200	615 385 230	415 255 165	555 280 275	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	British Columbia †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Czech	T.	5,820	110	150	240	315	345	325	350
2		M.	3,255	40	95	140	180	180	195	180
3		F.	2,565	70	50	105	135	160	135	175
4	Polish	T.	14,025	600	525	740	510	395	855	1,420
5		M.	7,120	280	245	390	305	180	435	745
6		F.	6,900	325	280	355	205	215	415	675
7	Russian	T.	9,760	135	135	210	325	325	420	620
8		M.	4,445	35	50	120	185	135	205	285
9		F.	5,310	95	90	95	135	185	220	330
10	Ukrainian	T.	17,250	—	10	25	35	95	90	355
11		M.	8,030	—	10	15	30	60	45	145
12		F.	9,220	—	—	10	10	35	45	210
13	Slavic languages, n.i.e.	T.	4,595	40	65	85	135	290	165	210
14		M.	2,585	20	35	35	60	145	85	95
15		F.	2,005	15	30	55	75	140	80	110
16	Finnish	T.	5,980	85	120	135	165	160	275	470
17		M.	2,860	40	40	55	105	55	120	255
18		F.	3,120	40	80	75	60	105	155	210
19	Hungarian	T.	10,335	90	155	190	265	370	440	820
20		M.	5,660	45	80	140	135	145	250	410
21		F.	4,680	50	80	50	130	230	190	415
22	Greek	T.	6,630	170	240	340	525	505	600	430
23		M.	3,660	90	150	225	245	265	300	260
24		F.	2,975	85	90	120	275	245	300	165
25	Armenian	T.	940	45	35	40	55	55	130	75
26		M.	520	20	25	15	35	50	80	35
27		F.	420	30	15	25	20	5	45	35
28	Arabic	T.	2,670	190	135	125	140	180	315	345
29		M.	1,660	110	80	45	80	130	210	210
30		F.	1,015	80	50	80	60	55	105	140
31	Gujarati	T.	5,055	160	190	140	140	285	265	370
32		M.	2,340	60	80	75	55	130	145	155
33		F.	2,715	95	105	70	80	155	125	210
34	Hindi	T.	12,620	1,085	750	935	755	990	1,405	1,390
35		M.	6,055	560	300	490	350	405	665	670
36		F.	6,560	520	455	445	405	590	745	725
37	Persian (Farsi)	T.	6,795	395	495	440	585	660	780	750
38		M.	3,725	190	265	235	345	380	425	455
39		F.	3,070	205	235	210	240	280	350	295
40	Punjabi	T.	67,620	6,680	5,300	5,555	4,395	6,075	6,935	6,645
41		M.	34,175	3,375	2,790	2,805	2,245	2,835	3,580	3,315
42		F.	33,445	3,310	2,510	2,755	2,155	3,235	3,360	3,330

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
620 355 260	775 400 380	780 460 315	435 250 180	275 150 120	345 170 170	755 450 305	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
1,690 895 790	1,490 710 780	640 360 280	625 285 340	680 285 395	810 330 480	3,030 1,670 1,370	Polonais	T. M. F.	4 5 6
745 350 395	745 320 425	775 340 435	835 430 410	895 460 435	985 395 590	2,595 1,135 1,460	Russe	T. M. F.	7 8 9
570 355 215	990 495 495	1,365 685 680	1,555 735 820	2,495 1,170 1,325	2,290 1,120 1,180	7,375 3,165 4,210	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
350 185 165	370 160 210	480 275 205	565 390 170	660 410 245	380 240 145	800 445 360	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
325 170 155	595 280 315	535 270 270	560 290 275	490 220 270	670 330 340	1,395 625 765	Finnois	T. M. F.	16 17 18
665 325 335	580 310 270	675 345 335	1,360 900 460	1,490 920 565	1,010 555 450	2,210 1,095 1,115	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
460 235 225	605 295 310	650 415 235	675 365 305	520 315 205	410 245 160	510 250 260	Grec	T. M. F.	22 23 24
85 60 25	50 20 30	90 40 50	60 45 20	60 35 30	55 30 20	105 35 70	Arménien	T. M. F.	25 26 27
225 130 90	265 160 105	240 165 75	200 150 45	80 55 25	95 55 35	145 70 75	Arabe	T. M. F.	28 29 30
535 245 290	590 305 290	540 240 305	450 240 210	430 200 235	340 115 225	610 290 325	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
1,290 570 720	1,065 525 540	970 585 385	565 270 295	495 250 245	355 140 220	570 280 285	Hindi	T. M. F.	34 35 36
585 310 265	545 230 315	420 240 180	280 165 115	215 120 95	225 115 110	420 245 175	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
5,865 3,135 2,730	4,435 2,440 1,985	3,335 1,775 1,555	2,910 1,405 1,505	2,725 1,355 1,365	2,575 1,150 1,435	4,195 1,980 2,215	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	British Columbia †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	530	25	25	25	20	15	80	75
2		M.	295	20	-	15	10	10	55	30
3		F.	240	5	25	10	15	-	25	45
4	Japanese	T.	14,520	370	495	500	1,390	1,445	930	730
5		M.	6,475	150	270	245	600	670	305	295
6		F.	8,045	220	220	255	795	780	625	435
7	Korean	T.	7,640	320	300	635	900	725	435	490
8		M.	3,710	165	170	265	400	440	210	215
9		F.	3,930	155	125	370	505	290	225	275
10	Chinese	T.	153,850	7,620	8,725	9,700	11,825	11,030	12,945	15,045
11		M.	74,580	4,100	4,365	5,240	5,785	5,485	6,140	7,000
12		F.	79,270	3,515	4,355	4,465	6,035	5,540	6,810	8,040
13	Vietnamese	T.	11,235	1,110	1,060	1,000	1,100	1,130	1,390	1,390
14		M.	5,900	560	560	485	560	610	815	810
15		F.	5,340	550	505	515	545	520	575	580
16	Tagalog (Pilipino)	T.	17,825	355	435	555	550	1,425	2,335	2,700
17		M.	6,320	180	300	265	350	570	655	700
18		F.	11,510	170	125	290	300	855	1,680	1,995
19	Other languages	T.	55,315	1,010	1,125	1,355	1,765	2,215	3,130	3,815
20		M.	27,340	495	590	690	900	1,115	1,480	1,770
21		F.	27,970	515	535	665	865	1,100	1,645	2,050
22	Multiple responses	T.	38,345	3,685	2,960	2,540	2,465	2,575	2,905	3,170
23		M.	18,775	1,890	1,525	1,340	1,135	1,290	1,460	1,460
24		F.	19,570	1,795	1,430	1,200	1,330	1,285	1,445	1,705
25	English and French	T.	4,625	475	315	245	215	220	420	330
26		M.	2,150	230	145	130	65	100	190	140
27		F.	2,470	245	170	120	150	120	230	190
28	English and non-official language	T.	28,690	3,035	2,580	2,190	2,110	2,080	2,050	2,360
29		M.	14,285	1,565	1,370	1,155	1,025	1,040	1,030	1,100
30		F.	14,405	1,475	1,210	1,035	1,080	1,045	1,020	1,260
31	French and non-official language	T.	685	30	15	10	5	30	85	70
32		M.	355	10	5	-	5	20	50	35
33		F.	335	20	10	10	-	10	30	35
34	English, French and non-official language	T.	285	25	10	20	25	10	10	10
35		M.	130	15	-	10	10	-	10	-
36		F.	155	15	10	15	20	10	-	10
37	Non-official languages	T.	4,055	110	40	70	105	230	335	410
38		M.	1,855	65	10	45	25	130	175	185
39		F.	2,205	45	30	25	80	100	165	220

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over — 65 et plus			
90 50 40	70 35 30	15 15 5	40 30 10	25 15 15	15 — 10	10 5 5	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
740 305 435	1,535 735 805	1,155 525 630	1,135 470 665	925 400 530	940 480 465	2,225 1,035 1,185	Japonais	T. M. F.	4 5 6
590 235 360	810 315 500	865 460 400	705 410 290	320 165 155	195 100 95	355 165 190	Coréen	T. M. F.	7 8 9
15,150 7,140 8,010	15,630 7,475 8,155	8,380 4,160 4,215	7,885 3,900 3,985	8,205 4,395 3,805	6,690 2,950 3,735	15,030 6,440 8,595	Chinois	T. M. F.	10 11 12
1,145 530 615	630 335 295	345 200 140	330 185 145	195 70 120	155 80 80	260 100 165	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
2,160 670 1,490	2,360 775 1,590	1,515 630 890	1,070 420 650	450 150 300	500 155 345	1,315 505 815	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
4,800 2,125 2,675	5,275 2,625 2,650	4,980 2,565 2,420	4,170 2,005 2,160	4,315 2,355 1,955	4,265 2,350 1,910	13,105 6,290 6,815	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
2,920 1,330 1,585	2,345 1,300 1,040	2,110 1,095 1,020	1,965 960 1,010	2,120 1,075 1,040	1,850 895 965	4,730 2,015 2,715	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
460 215 240	270 145 130	295 165 125	170 110 55	230 140 85	255 110 145	730 270 460	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
2,125 970 1,150	1,760 1,015 745	1,385 705 685	1,380 665 715	1,395 710 685	1,185 600 585	3,040 1,320 1,720	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
60 25 35	30 15 15	65 50 15	40 15 25	60 30 30	90 50 45	105 45 55	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
15 10 5	30 15 20	40 20 15	25 15 10	15 5 15	5 5 —	30 10 20	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
260 110 150	250 115 135	325 150 175	355 155 200	425 190 235	315 130 185	825 365 465	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Yukon Territory †							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	27,660	2,465	2,375	1,960	1,900	2,005	2,540	3,040
2		M.	14,390	1,325	1,200	1,010	970	980	1,245	1,505
3		F.	13,270	1,140	1,180	945	935	1,030	1,300	1,535
4	Single responses	T.	27,340	2,450	2,360	1,950	1,900	1,995	2,520	3,000
5		M.	14,230	1,320	1,195	1,005	965	965	1,235	1,480
6		F.	13,110	1,135	1,165	945	930	1,025	1,280	1,515
7	English	T.	24,410	2,355	2,290	1,880	1,855	1,860	2,315	2,605
8		M.	12,655	1,255	1,160	985	945	905	1,160	1,280
9		F.	11,755	1,095	1,135	900	910	960	1,160	1,325
10	French	T.	865	65	30	50	15	50	75	165
11		M.	485	35	25	10	10	25	25	100
12		F.	380	35	5	40	10	30	50	65
13	Cree	T.	25	-	-	-	-	-	-	5
14		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	20	-	-	-	-	-	-	-
16	Inuktitut	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-	-	-	5
18		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Italian	T.	45	-	-	-	-	-	-	5
20		M.	35	-	-	-	-	-	-	5
21		F.	10	-	-	-	-	-	-	-
22	Portuguese	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Spanish	T.	10	-	-	-	-	-	-	-
26		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	10	-	-	-	-	-	-	-
28	German	T.	525	5	5	5	-	20	50	80
29		M.	280	5	-	-	5	15	5	35
30		F.	240	5	5	-	5	5	40	50
31	Yiddish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Dutch	T.	80	-	-	-	-	-	-	5
35		M.	55	-	-	-	-	-	-	5
36		F.	30	-	-	-	-	-	-	5
37	Croatian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
38		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	-	-	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoire du Yukon †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
3,065 1,575 1,490	2,580 1,320 1,255	1,795 1,065 725	1,195 645 550	910 465 450	780 510 270	1,040 570 470	Population totale	T. M. F.	1 2 3
3,020 1,560 1,465	2,560 1,315 1,245	1,760 1,045 715	1,165 630 535	895 460 440	750 495 255	1,010 555 460	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
2,730 1,390 1,335	2,160 1,110 1,050	1,405 820 585	930 505 425	720 360 360	600 385 210	700 395 305	Anglais	T. M. F.	7 8 9
120 70 50	115 60 50	65 45 20	35 20 15	25 20 5	40 30 5	25 15 10	Français	T. M. F.	10 11 12
15 5 10	– – 5	5 – –	– – 5	5 – –	– – –	– – –	Cri	T. M. F.	13 14 15
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
– – –	10 – 5	10 5 5	5 10 –	– 5 –	5 5 –	5 5 –	Italien	T. M. F.	19 20 21
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Portugais	T. M. F.	22 23 24
– – –	5 – –	10 – 5	– – –	– – –	– – –	– – –	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
40 25 15	80 45 30	75 50 25	35 15 25	55 25 30	30 30 –	40 25 20	Allemand	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
5 5 5	20 15 10	15 5 10	20 20 –	10 10 –	5 5 –	– 5 5	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Yukon Territory †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	40	-	-	-	-	-	-	10
2		M.	25	-	-	-	-	5	-	5
3		F.	15	-	-	-	-	-	-	10
4	Polish	T.	20	-	-	-	-	-	-	-
5		M.	15	-	-	-	-	-	-	-
6		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
7	Russian	T.	10	-	-	-	-	-	-	5
8		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	5	-	-	-	-	-	-	5
10	Ukrainian	T.	95	-	-	-	-	-	-	5
11		M.	55	-	-	-	-	-	-	-
12		F.	35	-	-	-	-	-	-	5
13	Slavic languages, n.i.e.	T.	10	-	-	-	-	5	-	-
14		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	5	-	-	-	-	5	-	-
16	Finnish	T.	20	-	-	-	-	-	-	-
17		M.	20	-	-	-	-	-	-	-
18		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungarian	T.	90	15	-	-	5	10	5	-
20		M.	60	10	-	-	5	-	5	-
21		F.	30	-	-	-	-	10	-	-
22	Greek	T.	20	-	-	-	-	-	-	5
23		M.	20	-	-	-	-	5	-	-
24		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Armenian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic	T.	-	-	-	-	-	-	-	5
29		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
30		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
31	Gujarati	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Hindi	T.	15	-	-	-	5	-	-	5
35		M.	10	-	-	-	5	-	-	-
36		F.	5	-	-	-	-	-	-	5
37	Persian (Farsi)	T.	5	-	-	5	-	-	5	-
38		M.	5	-	-	-	-	-	5	-
39		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Punjabi	T.	30	5	5	-	-	-	-	-
41		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
42		F.	25	-	10	-	-	5	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoire du Yukon †							Langue maternelle et sexe	Nº	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
– – –	15 15 5	5 5 5	– – –	– 5 –	– – 5	– – 5	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
10 – 5	5 5 –	– – –	5 5 –	5 – –	– – –	– – –	Polonais	T. M. F.	4 5 6
10 10 –	– – –	5 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	Russe	T. M. F.	7 8 9
– – –	10 10 –	5 10 –	15 – 15	10 10 –	5 5 –	35 15 20	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
– – –	5 – –	– – –	– – –	– – 5	– – –	– – –	Langues slaves, n.l.a.	T. M. F.	13 14 15
– 5 –	– – –	– 5 –	5 5 –	– – –	5 5 –	– – –	Finnois	T. M. F.	16 17 18
10 5 –	15 10 15	– – –	5 5 –	5 – 5	– – –	20 15 5	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
5 – –	5 – –	5 5 –	5 – 5	– – –	– – –	– – –	Grec	T. M. F.	22 23 24
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arménien	T. M. F.	25 26 27
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arabe	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
5 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Hindi	T. M. F.	34 35 36
– – –	5 – –	– – –	– – –	5 – –	– – –	– – –	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
5 – 5	5 – 5	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Yukon Territory †						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
2		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
3		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Japanese	T.	25	-	-	-	-	5	-	-
5		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
6		F.	20	-	-	-	-	5	-	-
7	Korean	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
8		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Chinese	T.	80	5	10	5	-	5	25	20
11		M.	50	10	5	-	-	5	15	10
12		F.	30	-	-	-	-	-	10	15
13	Vietnamese	T.	30	-	10	5	-	5	-	-
14		M.	15	-	-	5	-	5	-	-
15		F.	15	-	5	-	-	-	-	-
16	Tagalog (Pilipino)	T.	30	-	-	-	10	10	-	5
17		M.	5	-	-	-	-	5	-	-
18		F.	20	-	-	-	5	5	-	5
19	Other languages	T.	850	5	10	5	5	10	40	70
20		M.	415	-	5	-	-	5	20	35
21		F.	440	-	5	5	-	5	20	35
22	Multiple responses	T.	315	15	15	10	5	10	25	45
23		M.	160	10	-	5	-	10	10	25
24		F.	155	5	10	5	5	5	15	20
25	English and French	T.	65	5	5	5	-	5	-	20
26		M.	25	5	-	5	-	-	-	5
27		F.	40	5	-	-	-	-	-	15
28	English and non-official language	T.	220	5	10	10	5	10	25	20
29		M.	110	5	-	5	-	10	10	20
30		F.	105	-	10	5	5	-	15	5
31	French and non-official language	T.	15	-	5	-	-	-	-	-
32		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
34	English, French and non-official language	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
35		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
36		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Non-official languages	T.	15	-	-	-	-	-	-	-
38		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	10	-	-	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Territoire du Yukon †							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
–	–	–	–	–	–	–	Tamoul	T.	1
–	–	–	–	–	–	–		M.	2
–	–	–	–	–	–	–		F.	3
–	–	–	–	–	5	10	Japonais	T.	4
–	–	5	–	–	–	–		M.	5
–	–	–	–	–	5	10		F.	6
–	–	–	–	–	–	–	Coréen	T.	7
–	–	–	–	–	–	–		M.	8
–	–	–	–	–	–	–		F.	9
–	5	5	–	5	–	–	Chinois	T.	10
–	–	–	–	–	–	–		M.	11
–	5	5	–	–	–	–		F.	12
–	5	10	–	–	–	–	Vietnamien	T.	13
–	–	10	–	–	–	–		M.	14
–	5	–	–	–	–	–		F.	15
5	–	–	–	–	–	–	Tagalog (pilipino)	T.	16
–	–	–	–	–	–	–		M.	17
5	–	5	–	–	–	–		F.	18
65	110	150	90	65	55	165	Autres langues	T.	19
35	50	85	40	15	30	75		M.	20
30	60	65	50	45	25	95		F.	21
40	20	30	25	15	30	25	Réponses multiples	T.	22
15	10	25	15	5	15	15		M.	23
25	20	10	15	10	15	10		F.	24
10	5	–	10	–	–	–	Anglais et français	T.	25
–	–	5	5	–	–	–		M.	26
5	–	–	5	–	–	–		F.	27
25	15	20	15	10	20	15	Anglais et langue non officielle	T.	28
10	5	20	10	5	15	5		M.	29
15	15	5	10	10	5	10		F.	30
–	–	–	–	–	5	10	Français et langue non officielle	T.	31
–	–	–	–	–	–	5		M.	32
–	–	–	–	–	10	–		F.	33
–	–	–	–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	T.	34
–	–	–	–	–	–	–		M.	35
–	–	–	–	–	–	–		F.	36
10	–	5	–	–	5	–	Langues non officielles	T.	37
10	–	–	–	–	–	–		M.	38
–	–	5	–	–	–	–		F.	39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex	Total	Northwest Territories							
			Age Group							
			0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	
1	Total population	T.	57,430	7,365	6,185	5,335	4,730	5,360	6,110	5,570
2		M.	29,940	3,735	3,210	2,720	2,445	2,715	3,065	2,915
3		F.	27,490	3,630	2,975	2,615	2,285	2,645	3,045	2,660
4	Single responses	T.	56,255	7,155	6,025	5,210	4,650	5,265	6,005	5,460
5		M.	29,350	3,635	3,125	2,660	2,410	2,665	3,015	2,860
6		F.	26,905	3,525	2,900	2,555	2,245	2,600	2,985	2,600
7	English	T.	31,140	4,215	3,555	2,900	2,440	2,775	3,625	3,460
8		M.	16,430	2,130	1,840	1,495	1,275	1,395	1,830	1,870
9		F.	14,710	2,080	1,715	1,400	1,165	1,380	1,790	1,590
10	French	T.	1,380	65	55	40	40	70	200	230
11		M.	795	35	30	20	20	35	110	125
12		F.	585	30	25	20	20	35	95	100
13	Cree	T.	200	—	—	5	5	5	20	25
14		M.	95	—	—	—	—	5	5	20
15		F.	100	—	—	—	5	5	10	10
16	Inuktitut	T.	16,520	2,425	2,020	1,825	1,705	1,790	1,500	1,115
17		M.	8,380	1,250	1,045	930	850	910	740	540
18		F.	8,140	1,170	975	895	855	880	755	575
19	Italian	T.	110	—	5	10	5	10	15	15
20		M.	60	—	—	5	—	10	10	10
21		F.	50	—	—	10	5	5	5	5
22	Portuguese	T.	15	—	—	—	—	—	5	5
23		M.	15	—	—	—	—	—	5	5
24		F.	5	—	—	—	—	—	5	—
25	Spanish	T.	40	—	5	—	10	5	5	5
26		M.	20	5	5	—	5	5	—	—
27		F.	20	—	—	—	5	5	—	5
28	German	T.	330	—	5	5	5	15	45	40
29		M.	190	—	—	5	—	5	20	25
30		F.	145	—	—	5	—	10	25	15
31	Yiddish	T.	—	—	—	—	—	—	—	—
32		M.	—	—	—	—	—	—	—	—
33		F.	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Dutch	T.	105	5	5	—	—	5	10	10
35		M.	55	—	—	—	—	—	5	5
36		F.	50	—	—	—	—	—	5	5
37	Croatian	T.	10	—	—	—	5	—	—	—
38		M.	5	5	—	—	—	—	—	5
39		F.	5	—	—	—	—	—	—	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoires du Nord-Ouest							Langue maternelle et sexe	N°	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
4,620 2,470 2,155	3,845 2,105 1,740	2,540 1,415 1,120	1,870 1,000 865	1,445 790 655	975 545 425	1,495 810 680	Population totale	T. M. F.	1 2 3
4,515 2,415 2,100	3,775 2,065 1,700	2,500 1,390 1,105	1,840 990 845	1,425 780 640	955 530 420	1,470 805 665	Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
2,810 1,545 1,260	2,230 1,235 995	1,285 740 545	780 450 325	515 285 230	290 175 110	270 155 120	Anglais	T. M. F.	7 8 9
195 110 80	140 85 55	105 70 35	70 50 25	50 25 20	45 25 20	65 40 25	Français	T. M. F.	10 11 12
25 10 15	30 10 15	20 10 10	20 10 15	10 10 5	15 5 10	20 15 10	Cri	T. M. F.	13 14 15
830 415 415	835 435 400	620 305 315	555 265 290	475 245 235	315 180 135	510 275 235	Inuktitut	T. M. F.	16 17 18
15 5 5	10 5 5	10 10 –	10 – 5	10 5 –	10 5 5	5 – 5	Italien	T. M. F.	19 20 21
5 – –	– – –	– 5 –	5 – –	– – –	– – –	– – –	Portugais	T. M. F.	22 23 24
– 5 5	5 – 5	5 – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Espagnol	T. M. F.	25 26 27
55 30 30	30 20 10	40 20 15	35 25 10	30 15 10	25 15 5	15 15 5	Allemand	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Yiddish	T. M. F.	31 32 33
20 15 10	15 10 10	20 15 10	10 5 5	5 5 –	– – –	– – –	Néerlandais	T. M. F.	34 35 36
– – –	5 – –	5 – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Croate	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Northwest Territories						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Czech	T.	45	5	-	-	-	5	5	5
2		M.	35	5	-	-	-	-	5	5
3		F.	15	-	-	-	-	-	-	-
4	Polish	T.	60	-	5	-	-	-	5	20
5		M.	35	-	-	-	-	-	5	10
6		F.	30	-	5	-	-	5	-	5
7	Russian	T.	15	-	-	-	-	-	-	-
8		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
10	Ukrainian	T.	115	-	-	-	-	-	5	10
11		M.	70	-	-	-	-	-	5	10
12		F.	45	-	-	-	-	5	-	5
13	Slavic languages, n.i.e.	T.	40	-	-	-	5	-	5	5
14		M.	25	-	-	-	-	-	5	-
15		F.	10	-	-	-	-	-	-	5
16	Finnish	T.	20	-	-	5	-	-	5	5
17		M.	5	-	-	-	-	-	-	5
18		F.	15	-	-	-	-	-	5	-
19	Hungarian	T.	50	5	-	-	-	5	5	-
20		M.	30	-	-	-	-	5	-	-
21		F.	20	-	-	-	-	5	-	-
22	Greek	T.	25	5	-	-	-	-	5	5
23		M.	15	-	-	-	-	-	5	-
24		F.	10	-	-	-	-	-	5	5
25	Armenian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Arabic	T.	25	-	5	-	5	-	5	5
29		M.	20	-	5	-	-	-	-	5
30		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
31	Gujarati	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Hindi	T.	15	-	-	-	-	-	-	5
35		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
36		F.	10	-	-	-	-	5	-	-
37	Persian (Farsi)	T.	15	-	5	-	-	-	-	5
38		M.	10	-	5	-	-	-	-	-
39		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
40	Punjabi	T.	55	5	5	5	5	5	5	5
41		M.	30	-	-	-	5	-	5	-
42		F.	25	5	5	-	-	-	5	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoires du Nord-Ouest							Langue maternelle et sexe	N ^o	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
10 10 5	5 10 –	10 5 5	– 5 –	5 – –	– – –	– – –	Tchèque	T. M. F.	1 2 3
10 5 5	10 5 5	5 5 5	– – –	– – –	5 – –	5 5 –	Polonais	T. M. F.	4 5 6
5 – –	– – 5	5 – –	5 – 5	– – –	– – –	– – –	Russe	T. M. F.	7 8 9
20 10 10	15 10 –	20 15 5	20 15 5	10 – 5	10 5 –	5 – 5	Ukrainien	T. M. F.	10 11 12
5 – –	– 5 –	10 10 5	5 5 –	5 5 5	– – –	– – 5	Langues slaves, n.i.a.	T. M. F.	13 14 15
– – –	5 – –	– – 5	– – –	– – –	– – –	– – –	Finnois	T. M. F.	16 17 18
10 5 –	10 5 5	5 5 –	5 5 –	5 5 –	– – –	5 5 –	Hongrois	T. M. F.	19 20 21
– 5 5	5 – –	5 – –	– – –	5 – –	– – –	– – –	Grec	T. M. F.	22 23 24
– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arménien	T. M. F.	25 26 27
5 5 –	5 5 –	– 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	Arabe	T. M. F.	28 29 30
– – –	– – –	– – –	– – –	5 – 5	– – –	5 – –	Gujarati	T. M. F.	31 32 33
– – 5	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Hindi	T. M. F.	34 35 36
– – 5	– – –	– – –	– – –	– – 5	– – –	– – –	Persan (farsi)	T. M. F.	37 38 39
10 5 5	5 5 –	5 5 –	5 – –	5 – –	– – –	– – –	Pendjabi	T. M. F.	40 41 42

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and sex		Total	Northwest Territories						
				Age Group						
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34
1	Tamil	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
2		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
3		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Japanese	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
5		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
6		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
7	Korean	T.	10	-	-	-	-	5	-	-
8		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
9		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
10	Chinese	T.	205	15	20	15	15	15	25	25
11		M.	110	5	10	5	5	10	15	10
12		F.	95	10	5	10	5	5	10	15
13	Vietnamese	T.	95	10	-	10	10	5	5	5
14		M.	50	-	-	5	10	5	5	5
15		F.	40	5	-	5	-	-	5	5
16	Tagalog (Pilipino)	T.	140	-	-	5	5	10	30	20
17		M.	40	5	-	-	-	-	10	5
18		F.	100	-	-	-	5	5	20	20
19	Other languages	T.	5,465	400	350	390	405	545	490	440
20		M.	2,805	190	190	190	230	285	255	205
21		F.	2,660	215	165	205	175	260	235	235
22	Multiple responses	T.	1,175	205	155	120	80	90	105	110
23		M.	590	100	80	60	40	50	45	55
24		F.	585	100	70	60	40	45	60	55
25	English and French	T.	135	20	10	5	10	10	15	10
26		M.	75	5	10	5	-	5	5	10
27		F.	60	15	5	-	5	5	5	-
28	English and non-official language	T.	990	185	140	110	75	85	90	90
29		M.	490	95	75	55	40	40	35	45
30		F.	500	90	65	55	35	45	50	50
31	French and non-official language	T.	20	-	-	-	-	-	-	-
32		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
33		F.	10	5	-	-	-	-	-	5
34	English, French and non-official language	T.	10	5	-	-	-	-	-	-
35		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
36		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
37	Non-official languages	T.	30	-	-	-	-	-	-	5
38		M.	15	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	15	-	-	-	-	-	5	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoires du Nord-Ouest							Langue maternelle et sexe	N ^o	
Groupe d'âge									
35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65 and over – 65 et plus			
5 5 –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Tamoul	T. M. F.	1 2 3
– – 5	5 5 –	– – –	5 – 5	– – –	– – –	– – –	Japonais	T. M. F.	4 5 6
– – –	5 5 5	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Coréen	T. M. F.	7 8 9
30 10 20	20 10 5	5 – 5	10 10 –	10 10 –	5 5 –	– – –	Chinois	T. M. F.	10 11 12
15 5 10	15 10 5	5 – –	5 5 –	5 – –	– – –	– – –	Vietnamien	T. M. F.	13 14 15
25 5 15	15 5 10	15 5 10	10 – 5	10 5 5	5 – –	5 – 5	Tagalog (pilipino)	T. M. F.	16 17 18
425 210 210	365 195 175	305 170 135	290 140 150	275 150 120	240 105 130	545 290 255	Autres langues	T. M. F.	19 20 21
105 55 50	70 40 35	35 25 10	25 15 15	20 10 5	15 15 5	25 10 15	Réponses multiples	T. M. F.	22 23 24
20 10 10	15 10 10	10 5 –	5 5 –	– 5 –	– – –	5 – –	Anglais et français	T. M. F.	25 26 27
75 35 40	45 20 20	25 15 10	15 5 10	10 10 5	15 10 5	10 5 10	Anglais et langue non officielle	T. M. F.	28 29 30
5 – –	5 – –	– – –	5 – 5	5 5 –	– 5 –	5 – –	Français et langue non officielle	T. M. F.	31 32 33
– – –	5 – –	5 – –	– – –	– – –	– – –	– – –	Anglais, français et langue non officielle	T. M. F.	34 35 36
5 5 –	5 5 –	– – 5	5 – –	– – –	– – –	5 5 –	Langues non officielles	T. M. F.	37 38 39

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	CANADA †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	5,625,475	3,739,770	1,282,225	528,615	21,910
2	English	3,193,755	3,137,920	34,390	8,760	9,365
3	French	1,325,695	102,885	1,211,785	2,665	7,530
4	Non-official language	1,037,440	460,030	30,195	510,515	1,950
5	English and French	12,745	6,560	3,415	80	2,640
6	English and non-official language	43,320	28,825	220	3,575	215
7	French and non-official language	5,940	1,010	2,085	1,020	165
8	English, French and non-official language	855	230	40	180	20
9	Non-official languages	5,725	2,300	100	1,815	25
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	3,258,370	3,223,170	20,735	5,200	6,870
11	English	2,923,950	2,918,900	1,795	1,435	1,245
12	French	109,335	85,480	18,565	125	5,145
13	Non-official language	204,640	199,080	295	3,585	135
14	English and French	5,655	5,285	50	-	320
15	English and non-official language	13,230	12,965	15	35	5
16	French and non-official language	590	545	25	-	20
17	English, French and non-official language	130	125	-	-	-
18	Non-official languages	835	795	-	20	5
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	1,334,775	84,100	1,237,565	1,950	9,975
20	English	103,405	64,220	32,040	55	7,045
21	French	1,196,100	10,420	1,183,610	530	1,350
22	Non-official language	29,925	8,635	18,035	1,345	1,035
23	English and French	3,840	420	2,955	5	460
24	English and non-official language	565	330	160	5	45
25	French and non-official language	760	40	665	-	30
26	English, French and non-official language	45	-	30	-	-
27	Non-official languages	130	30	65	5	5
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	970,150	398,590	19,190	516,360	1,130
29	English	148,065	138,335	360	7,105	140
30	French	16,020	6,310	6,840	1,960	360
31	Non-official language	795,465	248,660	11,705	503,925	550
32	English and French	410	265	25	50	45
33	English and non-official language	7,170	4,205	5	1,865	20
34	French and non-official language	1,220	200	255	520	10
35	English, French and non-official language	80	30	-	45	-
36	Non-official languages	1,715	575	-	885	10
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	12,625	6,035	2,845	90	3,595
38	English	5,685	4,645	130	-	900
39	French	3,325	380	2,290	5	645
40	Non-official language	745	405	35	65	200
41	English and French	2,645	435	385	15	1,795
42	English and non-official language	205	165	-	-	45
43	French and non-official language	10	-	10	-	-
44	English, French and non-official language	5	5	-	-	-
45	Non-official languages	5	5	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

CANADA †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
44,405	4,915	1,510	2,125	Langue maternelle de l'épouse	
3,175	85	50	5	Total	
80	650	90	5	Langue maternelle de l'époux	
30,175	2,670	795	1,115	Total	1
10	—	35	—	Anglais	2
10,150	110	200	25	Français	3
270	1,315	60	10	Langue non officielle	4
60	80	240	—	Anglais et français	5
485	10	25	965	Anglais et langue non officielle	6
				Français et langue non officielle	7
				Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
				Anglais	
2,340	5	30	5	Langue maternelle de l'époux	
580	—	5	5	Total	10
10	5	—	—	Anglais	11
1,520	—	30	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
210	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
10	—	—	—	Français et langue non officielle	16
10	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
				Langues non officielles	18
				Français	
115	830	235	—	Langue maternelle de l'époux	
10	15	15	—	Total	19
10	175	10	—	Anglais	20
85	615	165	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
15	—	15	—	Anglais et français	23
—	10	10	—	Anglais et langue non officielle	24
—	10	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	15	—	Anglais, français et langue non officielle	26
				Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
30,500	2,585	675	1,110	Langue maternelle de l'époux	
2,090	15	15	—	Total	28
55	420	80	—	Anglais	29
27,125	1,960	530	1,010	Français	30
10	—	20	—	Langue non officielle	31
1,025	35	20	—	Anglais et français	32
70	160	5	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	5	—	Français et langue non officielle	34
135	—	5	100	Anglais, français et langue non officielle	35
				Langues non officielles	36
				Anglais et français	
35	5	25	—	Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
25	5	15	—	Français	39
—	—	15	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	CANADA †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
	Mother tongue of husband					
1	Total	38,615	24,805	175	2,645	200
2	English	11,210	10,620	5	100	25
3	French	440	230	150	20	25
4	Non-official language	4,535	2,560	5	780	10
5	English and French	175	145	—	5	25
6	English and non-official language	21,755	11,020	—	1,645	95
7	French and non-official language	250	125	10	10	25
8	English, French and non-official language	165	55	—	45	—
9	Non-official languages	90	40	—	40	—
French and non-official language						
	Mother tongue of husband					
10	Total	4,750	655	1,625	695	85
11	English	455	350	55	5	5
12	French	405	40	295	20	5
13	Non-official language	595	105	120	190	—
14	English and French	5	—	—	—	—
15	English and non-official language	210	80	35	5	—
16	French and non-official language	3,000	80	1,120	450	75
17	English, French and non-official language	70	—	5	25	—
18	Non-official languages	15	—	—	—	—
English, French and non-official language						
	Mother tongue of husband					
19	Total	710	150	25	100	50
20	English	135	105	—	10	10
21	French	15	—	10	—	—
22	Non-official language	100	15	—	20	5
23	English and French	10	10	—	—	—
24	English and non-official language	35	—	5	5	10
25	French and non-official language	55	—	—	—	—
26	English, French and non-official language	360	15	5	65	25
27	Non-official languages	—	—	—	—	—
Non-official languages						
	Mother tongue of husband					
28	Total	5,485	2,265	65	1,580	10
29	English	850	740	—	60	—
30	French	65	25	35	—	—
31	Non-official language	1,435	565	—	610	5
32	English and French	—	—	—	—	—
33	English and non-official language	145	60	—	25	—
34	French and non-official language	55	20	—	35	—
35	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
36	Non-official languages	2,935	850	30	855	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

CANADA †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
10,505	80	200	5	Anglais et langue non officielle	
445	10	10	—	Langue maternelle de l'époux	
5	10	—	—	Total	1
1,155	—	20	—	Anglais	2
5	—	—	—	Français	3
8,830	35	125	5	Langue non officielle	4
35	20	20	—	Anglais et français	5
25	15	25	—	Anglais et langue non officielle	6
5	—	—	—	Français et langue non officielle	7
				Anglais, français et langue non officielle	8
				Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
285	1,300	80	20	Langue maternelle de l'époux	10
20	20	—	—	Total	11
—	45	5	—	Anglais	12
90	85	10	—	Français	13
—	—	5	—	Langue non officielle	14
20	35	40	—	Anglais et français	15
160	1,090	10	10	Anglais et langue non officielle	16
—	20	15	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	15	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
70	75	240	—	Langue maternelle de l'époux	19
10	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
25	—	25	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
5	10	5	—	Anglais et français	24
5	30	15	—	Anglais et langue non officielle	25
25	35	195	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langues non officielles	
550	35	5	980	Langue maternelle de l'époux	28
25	25	—	—	Total	29
—	—	—	5	Anglais	30
150	—	—	105	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
45	—	—	15	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
330	10	—	850	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of wife						
Total						
Mother tongue of husband						
1	Total	136,050	134,675	380	800	65
2	English	133,215	132,985	75	70	30
3	French	885	550	310	—	30
4	Non-official language	1,845	1,070	—	715	—
5	English and French	20	15	—	—	5
6	English and non-official language	80	60	—	15	—
7	French and non-official language	—	—	—	—	—
8	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
9	Non-official languages	—	—	—	—	—
English						
Mother tongue of husband						
10	Total	133,445	133,275	60	70	25
11	English	132,215	132,125	25	35	20
12	French	515	485	35	—	—
13	Non-official language	655	615	—	35	—
14	English and French	20	15	—	—	5
15	English and non-official language	40	40	—	—	—
16	French and non-official language	—	—	—	—	—
17	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
18	Non-official languages	—	—	—	—	—
French						
Mother tongue of husband						
19	Total	815	470	315	—	25
20	English	500	440	50	—	15
21	French	315	35	265	—	15
22	Non-official language	—	—	—	—	—
23	English and French	—	—	—	—	—
24	English and non-official language	—	—	—	—	—
25	French and non-official language	—	—	—	—	—
26	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
27	Non-official languages	—	—	—	—	—
Non-official language						
Mother tongue of husband						
28	Total	1,675	845	5	720	15
29	English	445	380	—	35	—
30	French	55	35	10	—	15
31	Non-official language	1,160	425	—	675	—
32	English and French	—	—	—	—	—
33	English and non-official language	20	5	—	10	—
34	French and non-official language	—	—	—	—	—
35	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
36	Non-official languages	—	—	—	—	—
English and French						
Mother tongue of husband						
37	Total	35	30	—	—	—
38	English	35	30	—	—	—
39	French	—	—	—	—	—
40	Non-official language	—	—	—	—	—
41	English and French	—	—	—	—	—
42	English and non-official language	—	—	—	—	—
43	French and non-official language	—	—	—	—	—
44	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
45	Non-official languages	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Terre-Neuve				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
				Langue maternelle de l'époux	
130	—	—	—	Total	1
55	—	—	—	Anglais	2
—	—	—	—	Français	3
65	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
10	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
20	—	—	—	Total	10
15	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
5	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
85	—	—	—	Total	28
30	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
55	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	85	50	-	10	-
2	English	30	15	-	5	-
3	French	-	-	-	-	-
4	Non-official language	30	25	-	5	-
5	English and French	-	-	-	-	-
6	English and non-official language	20	15	-	5	-
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	-	-	-	-	-
11	English	-	-	-	-	-
12	French	-	-	-	-	-
13	Non-official language	-	-	-	-	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	-	-	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	-	-	-	-	-
20	English	-	-	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	-	-	-	-	-
29	English	-	-	-	-	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	-	-	-	-	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Terre-Neuve				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
20	—	—	—	Total	1
10	—	—	—	Anglais	2
—	—	—	—	Français	3
5	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Anglais, français et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langues non officielles	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	29,845	28,915	745	145	35
2	English	27,725	27,620	80	-	20
3	French	1,450	775	655	-	10
4	Non-official language	615	465	5	145	-
5	English and French	45	45	-	-	-
6	English and non-official language	15	20	-	-	-
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	27,715	27,675	30	-	15
11	English	26,730	26,725	-	-	10
12	French	700	665	30	-	5
13	Non-official language	240	240	-	-	-
14	English and French	30	35	-	-	-
15	English and non-official language	15	15	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	1,535	810	705	-	20
20	English	790	690	80	-	10
21	French	735	105	620	-	5
22	Non-official language	10	5	5	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	540	380	10	145	-
29	English	165	160	10	5	-
30	French	10	-	10	-	-
31	Non-official language	365	220	-	145	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	40	45	-	-	-
38	English	30	30	-	-	-
39	French	-	-	-	-	-
40	Non-official language	-	-	-	-	-
41	English and French	15	15	-	-	-
42	English and non-official language	-	-	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
				Langue maternelle de l'époux	
				Total	1
—	—	—	—	Anglais	2
—	—	—	—	Français	3
—	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of child			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	15	15	–	–	–
2	English	10	15	–	–	–
3	French	–	–	–	–	–
4	Non-official language	–	–	–	–	–
5	English and French	–	–	–	–	–
6	English and non-official language	–	–	–	–	–
7	French and non-official language	–	–	–	–	–
8	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
9	Non-official languages	–	–	–	–	–
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	–	–	–	–	–
11	English	–	–	–	–	–
12	French	–	–	–	–	–
13	Non-official language	–	–	–	–	–
14	English and French	–	–	–	–	–
15	English and non-official language	–	–	–	–	–
16	French and non-official language	–	–	–	–	–
17	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
18	Non-official languages	–	–	–	–	–
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	–	–	–	–	–
20	English	–	–	–	–	–
21	French	–	–	–	–	–
22	Non-official language	–	–	–	–	–
23	English and French	–	–	–	–	–
24	English and non-official language	–	–	–	–	–
25	French and non-official language	–	–	–	–	–
26	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
27	Non-official languages	–	–	–	–	–
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	–	–	–	–	–
29	English	–	–	–	–	–
30	French	–	–	–	–	–
31	Non-official language	–	–	–	–	–
32	English and French	–	–	–	–	–
33	English and non-official language	–	–	–	–	–
34	French and non-official language	–	–	–	–	–
35	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
36	Non-official languages	–	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	1
—	—	—	—	Anglais	2
—	—	—	—	Français	3
—	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	182,790	175,745	3,860	2,560	355
2	English	167,500	166,695	450	120	175
3	French	8,500	4,955	3,385	5	155
4	Non-official language	6,450	3,825	10	2,425	10
5	English and French	130	90	15	-	20
6	English and non-official language	150	130	-	-	-
7	French and non-official language	30	15	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	45	40	-	5	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	169,135	168,560	270	115	145
11	English	161,730	161,660	25	15	15
12	French	4,725	4,365	240	-	115
13	Non-official language	2,520	2,380	-	100	-
14	English and French	90	70	-	-	15
15	English and non-official language	60	60	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	20	20	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	7,625	3,905	3,595	-	125
20	English	3,830	3,285	425	-	120
21	French	3,675	525	3,140	-	10
22	Non-official language	100	95	10	-	-
23	English and French	10	-	15	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	5,630	2,995	-	2,430	15
29	English	1,705	1,560	-	105	-
30	French	70	50	-	5	10
31	Non-official language	3,785	1,340	-	2,315	-
32	English and French	5	5	-	-	-
33	English and non-official language	20	20	-	-	-
34	French and non-official language	30	15	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	10	5	-	5	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	190	125	-	-	75
38	English	135	90	-	-	35
39	French	25	10	-	-	20
40	Non-official language	10	-	-	-	10
41	English and French	25	15	-	-	5
42	English and non-official language	-	-	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
255	—	—	15	Langue maternelle de l'époux	1
60	—	—	—	Total	2
—	—	—	—	Anglais	3
160	—	—	20	Français	4
—	—	—	—	Langue non officielle	5
20	—	—	—	Anglais et français	6
15	—	—	—	Anglais et langue non officielle	7
—	—	—	—	Français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Anglais	
45	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
10	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
35	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Français	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langue non officielle	
175	—	—	15	Langue maternelle de l'époux	28
45	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	Anglais	30
115	—	—	20	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
15	—	—	—	Français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Anglais et français	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	37
—	—	—	—	Total	38
—	—	—	—	Anglais	39
—	—	—	—	Français	40
—	—	—	—	Langue non officielle	41
—	—	—	—	Anglais et français	42
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	43
—	—	—	—	Français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	45
—	—	—	—	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	190	150	-	10	-
2	English	100	95	-	-	-
3	French	-	-	-	-	-
4	Non-official language	20	10	-	5	-
5	English and French	-	-	-	-	-
6	English and non-official language	70	50	-	-	-
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	-	-	-	-	-
11	English	-	-	-	-	-
12	French	-	-	-	-	-
13	Non-official language	-	-	-	-	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	-	-	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	-	-	-	-	-
20	English	-	-	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	15	10	-	5	-
29	English	-	-	-	-	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	5	-	-	5	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	10	10	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
30	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	1
5	—	—	—	Total	2
—	—	—	—	Anglais	3
5	—	—	—	Français	4
—	—	—	—	Langue non officielle	5
25	—	—	—	Anglais et français	6
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	7
—	—	—	—	Français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
—	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
—	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	28
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	Anglais	30
—	—	—	—	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of child			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	153,545	100,530	50,690	1,085	1,160
2	English	95,060	91,735	2,730	30	550
3	French	54,970	6,770	47,730	25	445
4	Non-official language	2,795	1,645	65	1,025	5
5	English and French	615	300	145	–	165
6	English and non-official language	95	65	15	–	–
7	French and non-official language	–	–	–	–	–
8	English, French and non-official language	20	10	–	5	–
9	Non-official languages	–	–	–	–	–
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	96,095	93,875	1,725	20	440
11	English	86,595	86,370	95	5	110
12	French	8,085	6,135	1,630	–	320
13	Non-official language	1,140	1,105	–	15	–
14	English and French	235	225	–	–	15
15	English and non-official language	35	35	–	–	–
16	French and non-official language	–	–	–	–	–
17	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
18	Non-official languages	–	–	–	–	–
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	54,345	4,975	48,815	25	525
20	English	7,360	4,330	2,610	–	420
21	French	46,645	565	46,005	10	65
22	Non-official language	135	45	65	20	–
23	English and French	185	30	120	–	35
24	English and non-official language	20	–	15	–	–
25	French and non-official language	–	–	–	–	–
26	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
27	Non-official languages	–	–	–	–	–
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	2,425	1,340	30	1,025	5
29	English	825	785	10	20	–
30	French	80	45	15	20	–
31	Non-official language	1,500	485	–	985	–
32	English and French	10	10	–	–	–
33	English and non-official language	–	–	–	–	–
34	French and non-official language	–	–	–	–	–
35	English, French and non-official language	15	15	–	–	–
36	Non-official languages	–	–	–	–	–
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	540	235	110	–	195
38	English	210	180	10	–	20
39	French	155	20	75	–	55
40	Non-official language	–	–	–	–	–
41	English and French	180	30	30	–	120
42	English and non-official language	–	–	–	–	–
43	French and non-official language	–	–	–	–	–
44	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
45	Non-official languages	–	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
				Langue maternelle de l'époux	
75	5	5	—	Total	1
10	—	—	—	Anglais	2
—	—	—	—	Français	3
45	5	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
10	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
10	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
30	—	—	—	Total	10
10	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
25	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	5	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	5	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
20	—	—	—	Total	28
—	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
25	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	130	105	-	15	-
2	English	65	65	-	-	-
3	French	-	-	-	-	-
4	Non-official language	20	10	-	5	-
5	English and French	-	-	-	-	-
6	English and non-official language	35	30	-	-	-
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	15	-	-	5	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	10	-	10	-	-
11	English	5	-	-	-	-
12	French	5	-	10	-	-
13	Non-official language	-	-	-	-	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	-	-	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	-	-	-	-	-
20	English	-	-	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	5	5	-	-	-
29	English	5	5	-	-	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	-	-	-	-	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
15	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	1
—	—	—	—	Total	2
—	—	—	—	Anglais	3
—	—	—	—	Français	4
—	—	—	—	Langue non officielle	5
10	—	—	—	Anglais et français	6
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	7
5	—	—	—	Français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Français et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	10
—	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
—	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langues non officielles	
				Langue maternelle de l'époux	28
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	Anglais	30
—	—	—	—	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Quebec †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Mother tongue of husband					
2	Total	1,363,610	116,145	1,134,730	94,625	9,685
3	English	98,530	75,800	18,150	900	3,440
4	French	1,108,040	16,980	1,084,465	2,005	3,900
5	Non-official language	144,785	21,545	27,215	90,180	965
6	English and French	4,435	535	2,660	35	1,170
7	English and non-official language	2,255	840	190	335	75
8	French and non-official language	4,295	210	1,935	755	100
9	English, French and non-official language	590	70	35	145	20
	Non-official languages	675	155	90	275	10
	English					
10	Mother tongue of husband					
11	Total	102,635	85,580	13,405	555	2,980
12	English	64,660	63,540	730	140	240
13	French	28,760	13,580	12,450	105	2,620
14	Non-official language	8,405	7,720	210	320	70
15	English and French	490	435	15	-	35
16	English and non-official language	170	160	5	-	-
17	French and non-official language	105	90	-	-	10
18	English, French and non-official language	30	30	-	-	-
	Non-official languages	20	20	-	-	-
	French					
19	Mother tongue of husband					
20	Total	1,116,350	9,930	1,099,555	1,475	4,430
21	English	26,640	6,485	17,090	25	3,005
22	French	1,066,695	1,920	1,063,550	470	575
23	Non-official language	19,360	1,465	15,720	975	515
24	English and French	2,630	20	2,325	5	280
25	English and non-official language	210	25	140	5	25
26	French and non-official language	685	-	645	5	25
27	English, French and non-official language	40	-	30	-	-
	Non-official languages	80	15	60	-	-
	Non-official language					
28	Mother tongue of husband					
29	Total	133,425	18,735	17,840	91,535	510
30	English	6,240	5,065	260	745	35
31	French	9,555	1,340	6,145	1,415	215
32	Non-official language	115,970	12,065	11,175	88,615	245
33	English and French	120	70	20	5	-
34	English and non-official language	465	125	5	175	-
35	French and non-official language	795	15	235	385	-
36	English, French and non-official language	40	10	-	25	-
	Non-official languages	250	40	-	160	15
	English and French					
37	Mother tongue of husband					
38	Total	4,330	445	2,265	25	1,565
39	English	520	320	50	-	145
40	French	2,420	70	1,890	-	460
41	Non-official language	195	45	10	5	110
42	English and French	1,180	10	300	15	840
43	English and non-official language	10	5	-	-	5
44	French and non-official language	10	-	10	-	-
45	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

Québec †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
2,645	4,500	995	285	Langue maternelle de l'époux	1
180	40	20	—	Total	2
55	580	60	5	Anglais	3
1,640	2,540	520	185	Français	4
—	—	35	—	Langue non officielle	5
620	110	85	—	Anglais et français	6
95	1,150	45	10	Anglais et langue non officielle	7
10	75	230	—	Français et langue non officielle	8
50	10	—	85	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Anglais	
105	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	10
15	—	—	—	Total	11
5	5	—	—	Anglais	12
80	—	5	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Français	
60	760	135	—	Langue maternelle de l'époux	19
5	15	20	—	Total	20
5	175	—	—	Anglais	21
50	540	90	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
5	—	15	—	Anglais et français	24
—	10	5	—	Anglais et langue non officielle	25
—	15	5	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langue non officielle	
1,750	2,420	450	185	Langue maternelle de l'époux	28
135	—	—	—	Total	29
40	345	55	—	Anglais	30
1,400	1,910	370	180	Français	31
5	—	15	—	Langue non officielle	32
120	35	5	—	Anglais et français	33
20	125	5	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	5	—	Français et langue non officielle	35
35	—	—	10	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	
				Anglais et français	
15	5	20	—	Langue maternelle de l'époux	37
5	—	—	—	Total	38
—	—	—	—	Anglais	39
5	5	10	—	Français	40
—	—	15	—	Langue non officielle	41
—	—	—	—	Anglais et français	42
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	43
—	—	—	—	Français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	45
—	—	—	—	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Quebec †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
	Mother tongue of husband					
1	Total	2,390	1,150	145	275	90
2	English	355	325	—	—	10
3	French	240	70	130	—	25
4	Non-official language	305	150	—	90	10
5	English and French	15	5	—	5	10
6	English and non-official language	1,230	505	—	150	40
7	French and non-official language	160	75	15	5	—
8	English, French and non-official language	85	15	—	25	—
9	Non-official languages	—	—	—	—	—
French and non-official language						
	Mother tongue of husband					
10	Total	3,410	90	1,440	510	70
11	English	50	10	20	—	5
12	French	320	—	255	20	5
13	Non-official language	360	55	100	95	—
14	English and French	5	—	—	—	—
15	English and non-official language	120	15	30	5	—
16	French and non-official language	2,490	15	1,030	360	60
17	English, French and non-official language	65	—	5	25	—
18	Non-official languages	—	—	—	—	—
English, French and non-official language						
	Mother tongue of husband					
19	Total	500	25	25	75	35
20	English	5	5	—	—	—
21	French	10	—	15	—	—
22	Non-official language	70	10	—	10	5
23	English and French	—	—	—	—	—
24	English and non-official language	30	—	5	—	5
25	French and non-official language	50	—	—	—	—
26	English, French and non-official language	330	10	5	60	20
27	Non-official languages	—	—	—	—	—
Non-official languages						
	Mother tongue of husband					
28	Total	565	175	55	180	—
29	English	55	50	—	—	—
30	French	40	—	35	—	—
31	Non-official language	120	35	—	60	—
32	English and French	—	—	—	—	—
33	English and non-official language	20	—	—	—	—
34	French and non-official language	5	5	—	—	—
35	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
36	Non-official languages	330	80	30	115	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Québec †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
555	70	110	—	Langue maternelle de l'époux	1
15	—	5	—	Total	2
5	15	—	—	Anglais	3
40	—	10	—	Français	4
—	—	—	—	Langue non officielle	5
460	30	45	—	Anglais et français	6
30	10	20	—	Anglais et langue non officielle	7
—	15	25	—	Français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Français et langue non officielle	
75	1,160	50	10	Langue maternelle de l'époux	10
—	20	—	—	Total	11
—	45	—	—	Anglais	12
25	85	5	—	Français	13
—	—	5	—	Langue non officielle	14
10	35	25	—	Anglais et français	15
40	970	5	10	Anglais et langue non officielle	16
—	15	15	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
35	75	225	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
20	—	25	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	5	—	—	Anglais et langue non officielle	25
5	35	15	—	Français et langue non officielle	26
10	40	180	—	Anglais, français et langue non officielle	27
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Langues non officielles	
60	10	—	85	Langue maternelle de l'époux	28
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	5	Anglais	30
20	—	—	—	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
25	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
15	10	—	80	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Ontario †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	2,047,555	1,680,390	74,345	259,370	7,655
2	English	1,392,345	1,373,225	10,075	3,830	3,770
3	French	105,805	41,895	61,395	420	2,015
4	Non-official language	518,625	245,645	2,225	251,870	665
5	English and French	4,670	3,065	520	40	1,040
6	English and non-official language	21,750	14,725	5	1,995	90
7	French and non-official language	1,245	520	120	220	65
8	English, French and non-official language	145	105	-	5	-
9	Non-official languages	2,975	1,200	-	995	10
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	1,424,485	1,414,550	4,110	2,390	2,285
11	English	1,274,145	1,272,030	725	585	535
12	French	40,420	35,635	3,290	25	1,460
13	Non-official language	99,845	97,240	65	1,755	45
14	English and French	2,790	2,535	25	-	230
15	English and non-official language	6,380	6,225	-	15	-
16	French and non-official language	335	325	-	-	5
17	English, French and non-official language	95	95	-	-	-
18	Non-official languages	480	470	-	5	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	109,245	36,555	68,755	325	3,445
20	English	40,330	28,525	9,200	20	2,570
21	French	61,325	3,555	57,355	40	375
22	Non-official language	6,520	4,055	1,725	255	355
23	English and French	770	200	440	-	125
24	English and non-official language	180	165	5	-	10
25	French and non-official language	75	40	20	-	5
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	40	10	-	10	10
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	487,115	213,200	955	254,310	380
29	English	69,400	65,265	55	3,110	60
30	French	3,395	2,435	475	335	95
31	Non-official language	408,795	142,505	405	249,160	175
32	English and French	130	55	-	35	30
33	English and non-official language	4,265	2,615	-	1,075	10
34	French and non-official language	260	55	15	105	10
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	870	275	-	480	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	4,725	2,895	360	15	1,430
38	English	2,805	2,155	55	-	590
39	French	515	195	235	-	85
40	Non-official language	365	230	20	15	80
41	English and French	880	180	55	-	645
42	English and non-official language	155	125	-	-	30
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	5	-	-	-	-
45	Non-official languages	5	5	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Ontario †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
				Langue maternelle de l'époux	
23,910	315	355	1,215	Total	1
1,380	40	20	—	Anglais	2
10	40	20	—	Français	3
17,300	85	185	650	Langue non officielle	4
—	—	5	—	Anglais et français	5
4,825	—	85	25	Anglais et langue non officielle	6
155	145	15	—	Français et langue non officielle	7
25	—	5	—	Anglais, français et langue non officielle	8
210	—	15	540	Langues non officielles	9
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
1,120	—	30	—	Total	10
265	—	—	—	Anglais	11
10	—	—	—	Français	12
715	—	30	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
135	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
5	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
30	45	95	—	Total	19
5	—	—	—	Anglais	20
—	—	5	—	Français	21
20	45	60	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	10	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	20	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
17,335	115	145	675	Total	28
880	10	20	—	Anglais	29
5	40	5	—	Français	30
15,815	30	95	605	Langue non officielle	31
—	—	5	—	Anglais et français	32
550	—	15	—	Anglais et langue non officielle	33
35	35	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
50	—	—	70	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
20	—	—	—	Total	37
5	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
15	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Ontario †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	English and non-official language					
1	Mother tongue of husband					
	Total	18,140	11,635	20	1,355	85
2	English	4,900	4,635	5	60	—
3	French	85	55	10	20	—
4	Non-official language	2,250	1,270	5	345	5
5	English and French	95	85	—	—	10
6	English and non-official language	10,650	5,520	—	895	45
7	French and non-official language	80	40	—	5	25
8	English, French and non-official language	30	10	—	5	—
9	Non-official languages	40	15	—	25	—
	French and non-official language					
10	Mother tongue of husband					
	Total	1,010	345	140	175	20
11	English	260	205	35	5	—
12	French	60	25	30	—	—
13	Non-official language	160	30	—	85	—
14	English and French	—	—	—	—	—
15	English and non-official language	70	40	—	—	—
16	French and non-official language	465	45	80	90	20
17	English, French and non-official language	5	—	—	—	—
18	Non-official languages	—	—	—	—	—
	English, French and non-official language					
19	Mother tongue of husband					
	Total	155	85	—	25	15
20	English	105	75	—	10	15
21	French	—	—	—	—	—
22	Non-official language	25	5	—	10	—
23	English and French	10	10	—	—	—
24	English and non-official language	—	—	—	—	—
25	French and non-official language	5	—	—	—	—
26	English, French and non-official language	10	—	—	—	—
27	Non-official languages	—	—	—	—	—
	Non-official languages					
28	Mother tongue of husband					
	Total	2,680	1,130	—	780	—
29	English	410	340	—	35	—
30	French	—	—	—	—	—
31	Non-official language	660	315	—	245	—
32	English and French	—	—	—	—	—
33	English and non-official language	50	30	—	5	—
34	French and non-official language	30	10	—	15	—
35	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
36	Non-official languages	1,530	430	—	480	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Ontario †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
4,980	15	50	10	Anglais et langue non officielle	
195	5	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	1
625	—	—	—	Anglais	2
—	—	—	—	Français	3
4,130	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
—	—	50	5	Anglais et langue non officielle	6
15	10	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
180	115	30	—	Français et langue non officielle	
20	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	10
35	5	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
10	—	—	—	Langue non officielle	13
115	—	15	—	Anglais et français	14
—	110	5	—	Anglais et langue non officielle	15
—	5	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
20	—	10	—	Anglais, français et langue non officielle	
10	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
5	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
5	—	5	—	Français et langue non officielle	25
—	—	10	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
220	25	—	535	Langues non officielles	
5	25	—	—	Langue maternelle de l'époux	
60	—	—	—	Total	28
—	—	—	45	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
—	—	—	15	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
145	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	470	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	230,975	196,560	6,675	23,900	670
2	English	153,605	151,900	745	445	305
3	French	12,755	6,725	5,765	5	240
4	Non-official language	59,535	34,525	125	23,170	65
5	English and French	650	570	35	-	40
6	English and non-official language	4,075	2,675	10	205	25
7	French and non-official language	45	5	-	30	-
8	English, French and non-official language	35	25	-	5	-
9	Non-official languages	285	135	-	35	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	157,985	156,945	415	315	195
11	English	136,565	136,355	55	75	40
12	French	5,485	4,985	350	-	150
13	Non-official language	14,400	14,080	10	240	-
14	English and French	415	410	-	-	5
15	English and non-official language	1,085	1,065	10	-	-
16	French and non-official language	5	5	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	35	35	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	12,405	5,805	6,250	5	340
20	English	4,880	3,980	685	-	215
21	French	6,475	980	5,415	-	75
22	Non-official language	890	730	110	-	40
23	English and French	90	50	35	-	-
24	English and non-official language	65	55	-	-	15
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	55,530	30,435	5	23,310	45
29	English	10,505	9,995	-	370	5
30	French	765	725	-	-	20
31	Non-official language	43,610	19,310	-	22,810	25
32	English and French	45	45	-	-	-
33	English and non-official language	530	325	-	105	-
34	French and non-official language	15	-	-	10	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	60	35	-	10	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	605	470	5	40	95
38	English	455	410	-	-	45
39	French	-	-	-	-	-
40	Non-official language	50	5	-	40	-
41	English and French	70	35	-	-	30
42	English and non-official language	30	15	-	-	10
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Manitoba †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
2,975	35	40	120	Langue maternelle de l'époux	1
200	10	—	—	Total	2
—	20	—	—	Anglais	3
1,560	—	30	55	Français	4
—	—	—	—	Langue non officielle	5
1,160	—	—	—	Anglais et français	6
—	5	—	—	Anglais et langue non officielle	7
—	—	—	—	Français et langue non officielle	8
50	—	5	60	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Anglais	
110	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
30	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
65	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
10	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Français	
—	—	10	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	10	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langue non officielle	
1,645	30	30	35	Langue maternelle de l'époux	28
135	10	—	—	Total	29
—	20	—	—	Anglais	30
1,405	5	20	40	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
100	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
5	—	5	—	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	
				Anglais et français	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	37
—	—	—	—	Total	38
—	—	—	—	Anglais	39
—	—	—	—	Français	40
—	—	—	—	Langue non officielle	41
—	—	—	—	Anglais et français	42
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	43
—	—	—	—	Français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	45
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	4,060	2,725	—	165	—
2	English	1,145	1,110	—	—	—
3	French	20	20	—	—	—
4	Non-official language	480	335	—	60	—
5	English and French	25	25	—	—	—
6	English and non-official language	2,360	1,215	—	100	—
7	French and non-official language	—	—	—	—	—
8	English, French and non-official language	30	25	—	5	—
9	Non-official languages	—	—	—	—	—
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	30	20	—	—	—
11	English	5	10	—	—	—
12	French	15	10	—	—	—
13	Non-official language	5	—	—	—	—
14	English and French	—	—	—	—	—
15	English and non-official language	—	—	—	—	—
16	French and non-official language	5	5	—	—	—
17	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
18	Non-official languages	—	—	—	—	—
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	—	—	—	—	—
20	English	—	—	—	—	—
21	French	—	—	—	—	—
22	Non-official language	—	—	—	—	—
23	English and French	—	—	—	—	—
24	English and non-official language	—	—	—	—	—
25	French and non-official language	—	—	—	—	—
26	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
27	Non-official languages	—	—	—	—	—
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	360	160	—	70	—
29	English	45	40	—	5	—
30	French	—	—	—	—	—
31	Non-official language	110	55	—	25	—
32	English and French	—	—	—	—	—
33	English and non-official language	—	—	—	—	—
34	French and non-official language	15	—	—	20	—
35	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
36	Non-official languages	190	65	—	25	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Manitoba †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
1,170	—	—	—	Anglais et langue non officielle	1
35	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	2
—	—	—	—	Total	3
85	—	—	—	Anglais	4
—	—	—	—	Français	5
1,050	—	—	—	Langue non officielle	6
—	—	—	—	Anglais et français	7
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	8
—	—	—	—	Français et langue non officielle	9
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Français et langue non officielle	
—	5	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
—	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
—	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	5	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Langues non officielles	
45	—	—	80	Langue maternelle de l'époux	28
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	Anglais	30
5	—	—	20	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
40	—	—	60	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	230,445	216,490	1,795	10,610	305
2	English	189,390	188,530	320	305	155
3	French	6,550	5,040	1,420	-	85
4	Non-official language	31,365	20,320	30	10,235	15
5	English and French	500	455	-	-	45
6	English and non-official language	2,495	2,050	-	50	5
7	French and non-official language	70	45	20	5	-
8	English, French and non-official language	5	5	-	-	-
9	Non-official languages	65	40	-	20	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	193,705	193,215	175	150	50
11	English	176,515	176,390	-	80	20
12	French	4,275	4,100	150	-	30
13	Non-official language	11,355	11,195	-	70	5
14	English and French	320	320	-	-	-
15	English and non-official language	1,155	1,150	-	-	-
16	French and non-official language	65	40	25	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	15	10	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	6,520	4,735	1,595	-	195
20	English	4,025	3,580	315	-	130
21	French	2,000	690	1,250	-	55
22	Non-official language	435	405	25	-	10
23	English and French	50	45	-	-	-
24	English and non-official language	15	10	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	27,650	16,560	25	10,385	10
29	English	7,780	7,495	-	220	-
30	French	260	240	20	-	-
31	Non-official language	19,275	8,550	5	10,115	10
32	English and French	5	5	-	-	-
33	English and non-official language	310	265	-	25	-
34	French and non-official language	5	-	-	5	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	15	-	-	20	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	315	265	-	-	45
38	English	195	200	-	-	-
39	French	5	5	-	-	-
40	Non-official language	-	-	-	-	-
41	English and French	115	65	-	-	45
42	English and non-official language	-	-	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Saskatchewan †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
				Langue maternelle de l'époux	
				Total	1
1,220	—	20	5	Anglais	2
95	—	5	—	Français	3
—	—	—	—	Langue non officielle	4
750	—	—	—	Anglais et français	5
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
370	—	20	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
5	—	—	5		
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
				Total	10
115	—	—	—	Anglais	11
30	—	—	—	Français	12
—	—	—	—	Langue non officielle	13
75	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
5	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	5	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
				Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
				Total	28
670	—	5	5	Anglais	29
55	—	—	—	Français	30
—	—	—	—	Langue non officielle	31
595	—	5	5	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
20	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
				Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	2,140	1,635	-	50	-
2	English	825	815	-	5	-
3	French	5	5	-	-	-
4	Non-official language	245	155	-	20	-
5	English and French	20	20	-	-	-
6	English and non-official language	1,020	625	-	30	5
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	5	5	-	-	-
9	Non-official languages	10	10	-	-	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	25	30	-	-	-
11	English	20	25	-	-	-
12	French	-	-	-	-	-
13	Non-official language	5	5	-	-	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	-	-	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	-	-	-	-	-
20	English	-	-	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	90	55	-	35	-
29	English	25	30	-	-	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	45	10	-	30	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	20	10	-	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Saskatchewan †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
430	—	20	—	Anglais et langue non officielle	1
10	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	2
—	—	—	—	Total	3
70	—	—	—	Anglais	4
—	—	—	—	Français	5
350	—	20	—	Langue non officielle	6
—	—	—	—	Anglais et français	7
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	8
—	—	—	—	Français et langue non officielle	9
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	—	Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
—	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
—	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
—	—	—	—	Langues non officielles	
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
—	—	—	—	Langues non officielles	
5	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	28
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	Anglais	30
—	—	5	—	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
5	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
—	—	—	—	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Alberta †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	581,665	521,105	5,775	48,490	1,115
2	English	447,715	444,520	1,000	1,300	510
3	French	16,140	11,185	4,430	85	430
4	Non-official language	109,545	59,565	300	46,345	80
5	English and French	1,015	910	25	5	75
6	English and non-official language	6,250	4,390	-	475	20
7	French and non-official language	140	120	5	10	-
8	English, French and non-official language	15	5	5	-	-
9	Non-official languages	850	410	5	275	5
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	457,835	455,990	350	710	475
11	English	414,830	414,305	80	230	155
12	French	9,625	9,085	240	-	305
13	Non-official language	30,165	29,460	15	450	10
14	English and French	795	780	15	-	5
15	English and non-official language	2,195	2,170	-	10	-
16	French and non-official language	60	60	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	160	135	-	15	5
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	15,035	9,350	5,215	25	450
20	English	8,330	7,110	915	-	305
21	French	5,465	1,300	4,050	15	100
22	Non-official language	1,135	865	235	10	25
23	English and French	70	45	10	-	20
24	English and non-official language	15	20	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	5	-	-
27	Non-official languages	5	10	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	100,910	50,345	120	47,210	60
29	English	21,540	20,260	5	1,045	20
30	French	850	695	75	70	-
31	Non-official language	77,320	28,735	40	45,680	35
32	English and French	30	25	-	5	-
33	English and non-official language	825	450	-	270	10
34	French and non-official language	55	45	-	10	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	290	130	-	130	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	1,050	875	70	-	105
38	English	755	725	-	-	25
39	French	125	35	65	-	20
40	Non-official language	45	50	-	-	-
41	English and French	115	60	-	-	55
42	English and non-official language	5	5	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Alberta †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
4,930	20	25	215	Langue maternelle de l'époux	1
375	—	10	5	Total	2
—	5	—	—	Anglais	3
3,140	15	5	90	Français	4
—	—	—	—	Langue non officielle	5
1,365	—	—	—	Anglais et français	6
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	7
—	—	—	—	Français et langue non officielle	8
40	—	10	—	Anglais, français et langue non officielle	9
—	—	—	120	Langues non officielles	
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
305	—	—	5	Total	10
50	—	—	5	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
230	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
20	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
3,065	20	10	85	Total	28
220	—	—	—	Anglais	29
—	5	—	—	Français	30
2,735	15	10	70	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
95	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
10	—	—	10	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Alberta †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
1	Mother tongue of husband					
2	Total	5,835	4,040	—	315	15
3	English	2,030	1,910	—	15	10
4	French	60	55	—	—	—
5	Non-official language	575	355	—	110	—
6	English and French	10	5	—	—	—
7	English and non-official language	3,150	1,705	—	185	5
8	French and non-official language	5	—	—	—	—
9	English, French and non-official language	5	5	—	—	—
	Non-official languages	5	—	—	5	—
French and non-official language						
10	Mother tongue of husband					
11	Total	175	125	20	—	—
12	English	75	75	—	—	—
13	French	—	—	—	—	—
14	Non-official language	40	15	10	—	—
15	English and French	—	—	—	—	—
16	English and non-official language	25	25	—	—	—
17	French and non-official language	20	10	5	—	—
18	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
	Non-official languages	15	—	—	—	—
English, French and non-official language						
19	Mother tongue of husband					
20	Total	30	20	—	—	—
21	English	20	20	—	—	—
22	French	—	—	—	—	—
23	Non-official language	—	—	—	—	—
24	English and French	—	—	—	—	—
25	English and non-official language	—	—	—	—	—
26	French and non-official language	—	—	—	—	—
27	English, French and non-official language	5	—	—	—	—
	Non-official languages	—	—	—	—	—
Non-official languages						
28	Mother tongue of husband					
29	Total	800	355	10	240	10
30	English	130	110	—	—	—
31	French	10	10	—	—	—
32	Non-official language	255	90	—	105	5
33	English and French	—	—	—	—	—
34	English and non-official language	25	15	—	15	—
35	French and non-official language	—	—	—	—	—
36	English, French and non-official language	—	—	—	—	—
	Non-official languages	375	130	5	120	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Alberta †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
1,455	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	1
90	—	5	—	Total	2
—	—	—	—	Anglais	3
115	—	—	—	Français	4
—	—	—	—	Langue non officielle	5
1,250	—	—	—	Anglais et français	6
5	—	—	—	Anglais et langue non officielle	7
—	—	—	—	Français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Français et langue non officielle	
15	—	—	15	Langue maternelle de l'époux	10
—	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
20	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	—	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	15	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	10	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
—	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	10	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langues non officielles	
85	—	—	110	Langue maternelle de l'époux	28
15	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	Anglais	30
35	—	—	20	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
—	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	36
30	—	—	90	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	645,905	553,650	2,925	80,245	825
2	English	475,900	472,550	705	1,530	395
3	French	9,925	7,595	2,005	90	220
4	Non-official language	152,625	68,850	195	77,930	145
5	English and French	615	540	10	-	65
6	English and non-official language	5,865	3,700	-	460	5
7	French and non-official language	115	95	-	-	-
8	English, French and non-official language	50	15	-	20	-
9	Non-official languages	820	310	-	220	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	482,835	481,135	185	815	250
11	English	438,980	438,435	45	260	100
12	French	6,410	6,135	135	-	135
13	Non-official language	34,845	34,040	-	550	-
14	English and French	450	445	-	-	10
15	English and non-official language	2,010	1,960	-	5	-
16	French and non-official language	25	25	-	-	-
17	English, French and non-official language	10	-	-	-	-
18	Non-official languages	105	100	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	10,345	7,275	2,530	95	405
20	English	6,435	5,570	620	5	235
21	French	2,555	710	1,770	-	75
22	Non-official language	1,265	915	135	85	85
23	English and French	40	30	5	-	10
24	English and non-official language	60	50	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	145,660	61,110	180	78,625	100
29	English	28,120	26,320	30	1,240	25
30	French	860	675	90	80	5
31	Non-official language	115,630	33,550	55	77,015	60
32	English and French	65	40	5	-	15
33	English and non-official language	695	380	-	185	-
34	French and non-official language	60	55	-	-	-
35	English, French and non-official language	30	15	-	20	-
36	Non-official languages	210	75	-	85	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	710	620	10	10	65
38	English	535	495	10	-	30
39	French	55	45	-	10	-
40	Non-official language	50	50	-	-	-
41	English and French	60	30	-	-	35
42	English and non-official language	5	5	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Colombie-Britannique †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
7,890	40	65	270	Langue maternelle de l'épouse	
710	—	—	—	Total	
5	—	10	—	Langue maternelle de l'époux	1
5,315	25	45	115	Total	2
—	—	—	—	Anglais	3
1,695	—	5	—	Français	4
—	10	—	—	Langue non officielle	5
20	—	—	—	Anglais et français	6
135	—	5	150	Anglais et langue non officielle	7
				Français et langue non officielle	8
				Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Anglais	
455	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
140	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
260	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
45	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
10	—	—	—	Français et langue non officielle	17
10	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
				Langues non officielles	
				Français	
25	25	—	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
20	25	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
5	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
				Langues non officielles	
				Langue non officielle	
5,495	—	40	105	Langue maternelle de l'époux	28
495	—	—	—	Total	29
—	—	10	—	Anglais	30
4,825	—	30	95	Français	31
5	—	—	—	Langue non officielle	32
130	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
35	—	—	10	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	
				Anglais et français	
—	—	5	—	Langue maternelle de l'époux	37
—	—	—	—	Total	38
—	—	—	—	Anglais	39
—	—	5	—	Français	40
—	—	—	—	Langue non officielle	41
—	—	—	—	Anglais et français	42
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	43
—	—	—	—	Français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	45
—	—	—	—	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	5,285	3,080	10	420	5
2	English	1,620	1,530	-	5	5
3	French	20	10	10	-	-
4	Non-official language	565	230	-	135	-
5	English and French	-	-	-	-	-
6	English and non-official language	3,055	1,285	-	270	5
7	French and non-official language	5	5	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	25	10	-	10	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	90	45	10	10	-
11	English	30	35	-	-	-
12	French	10	5	5	-	-
13	Non-official language	35	5	-	10	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	-	-	-	-	-
16	French and non-official language	15	5	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	20	10	-	-	-
20	English	5	5	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	5	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	15	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	955	375	-	275	-
29	English	175	160	-	15	-
30	French	15	15	-	-	-
31	Non-official language	235	60	-	140	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	45	15	-	5	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	485	125	-	120	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

Colombie-Britannique †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
1,755	—	15	—	Anglais et langue non officielle	
75	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	1
—	—	—	—	Total	2
185	—	10	—	Anglais	3
—	—	—	—	Français	4
1,485	—	10	—	Langue non officielle	5
—	—	—	—	Anglais et français	6
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	7
—	—	—	—	Français et langue non officielle	8
5	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	9
				Langues non officielles	
				Français et langue non officielle	
15	15	—	—	Langue maternelle de l'époux	10
—	—	—	—	Total	11
—	—	—	—	Anglais	12
10	—	—	—	Français	13
—	—	—	—	Langue non officielle	14
—	—	—	—	Anglais et français	15
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	16
—	10	—	—	Français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	18
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
15	—	—	—	Langue maternelle de l'époux	19
—	—	—	—	Total	20
—	—	—	—	Anglais	21
—	—	—	—	Français	22
—	—	—	—	Langue non officielle	23
5	—	—	—	Anglais et français	24
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	25
—	—	—	—	Français et langue non officielle	26
15	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	27
—	—	—	—	Langues non officielles	
				Langues non officielles	
130	—	5	165	Langue maternelle de l'époux	28
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	Anglais	30
15	—	—	25	Français	31
—	—	—	—	Langue non officielle	32
25	—	—	—	Anglais et français	33
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	34
—	—	—	—	Français et langue non officielle	35
95	—	5	145	Anglais, français et langue non officielle	36
				Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	6,295	6,050	145	85	5
2	English	5,465	5,420	35	-	10
3	French	255	155	95	-	-
4	Non-official language	545	445	15	80	-
5	English and French	-	5	-	-	-
6	English and non-official language	30	25	-	-	-
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	5,600	5,580	10	5	-
11	English	5,115	5,105	5	5	-
12	French	140	135	-	-	-
13	Non-official language	320	315	-	5	-
14	English and French	5	5	-	-	-
15	English and non-official language	20	20	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	175	80	90	-	5
20	English	95	70	20	-	5
21	French	80	5	75	-	-
22	Non-official language	5	5	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	420	315	15	80	-
29	English	200	200	-	5	-
30	French	20	15	-	5	-
31	Non-official language	195	105	15	75	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	5	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	45	20	25	-	-
38	English	5	-	5	-	-
39	French	20	-	20	-	-
40	Non-official language	15	20	-	-	-
41	English and French	-	-	-	-	-
42	English and non-official language	-	-	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Territoire du Yukon †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
				Langue maternelle de l'époux	
10	—	—	—	Total	1
5	—	—	—	Anglais	2
—	—	—	—	Français	3
5	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	10
—	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
5	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
5	—	—	—	Total	28
5	—	—	—	Anglais	29
—	—	—	—	Français	30
5	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
	Mother tongue of husband					
1	Total	55	55	-	-	-
2	English	40	40	-	-	-
3	French	-	-	-	-	-
4	Non-official language	5	5	-	-	-
5	English and French	-	-	-	-	-
6	English and non-official language	10	5	-	-	-
7	French and non-official language	-	-	-	-	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
10	Total	-	-	-	-	-
11	English	-	-	-	-	-
12	French	-	-	-	-	-
13	Non-official language	-	-	-	-	-
14	English and French	-	-	-	-	-
15	English and non-official language	-	-	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
	Mother tongue of husband					
19	Total	-	-	-	-	-
20	English	-	-	-	-	-
21	French	-	-	-	-	-
22	Non-official language	-	-	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
	Mother tongue of husband					
28	Total	-	5	-	-	-
29	English	5	5	-	-	-
30	French	-	-	-	-	-
31	Non-official language	-	-	-	-	-
32	English and French	-	-	-	-	-
33	English and non-official language	-	-	-	-	-
34	French and non-official language	-	-	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

Territoire du Yukon †				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
5	–	–	–	Langue maternelle de l'époux	1
–	–	–	–	Total	2
–	–	–	–	Anglais	3
–	–	–	–	Français	4
–	–	–	–	Langue non officielle	5
–	–	–	–	Anglais et français	6
–	–	–	–	Anglais et langue non officielle	7
–	–	–	–	Français et langue non officielle	8
–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	9
–	–	–	–	Langues non officielles	
				Français et langue non officielle	
–	–	–	–	Langue maternelle de l'époux	10
–	–	–	–	Total	11
–	–	–	–	Anglais	12
–	–	–	–	Français	13
–	–	–	–	Langue non officielle	14
–	–	–	–	Anglais et français	15
–	–	–	–	Anglais et langue non officielle	16
–	–	–	–	Français et langue non officielle	17
–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	18
–	–	–	–	Langues non officielles	
				Anglais, français et langue non officielle	
–	–	–	–	Langue maternelle de l'époux	19
–	–	–	–	Total	20
–	–	–	–	Anglais	21
–	–	–	–	Français	22
–	–	–	–	Langue non officielle	23
–	–	–	–	Anglais et français	24
–	–	–	–	Anglais et langue non officielle	25
–	–	–	–	Français et langue non officielle	26
–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	27
–	–	–	–	Langues non officielles	
				Langues non officielles	
–	–	–	–	Langue maternelle de l'époux	28
–	–	–	–	Total	29
–	–	–	–	Anglais	30
–	–	–	–	Français	31
–	–	–	–	Langue non officielle	32
–	–	–	–	Anglais et français	33
–	–	–	–	Anglais et langue non officielle	34
–	–	–	–	Français et langue non officielle	35
–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	36
–	–	–	–	Langues non officielles	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
	Mother tongue of husband					
1	Total	16,790	9,530	160	6,690	35
2	English	7,305	6,945	30	220	15
3	French	435	255	125	35	10
4	Non-official language	8,725	2,135	-	6,390	-
5	English and French	50	25	5	-	15
6	English and non-official language	260	150	-	40	-
7	French and non-official language	5	-	-	5	-
8	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
9	Non-official languages	10	10	-	-	-
	English					
	Mother tongue of husband					
10	Total	6,900	6,795	10	60	15
11	English	5,870	5,850	5	10	-
12	French	185	170	5	-	5
13	Non-official language	760	690	-	50	-
14	English and French	20	15	-	-	-
15	English and non-official language	70	65	-	-	-
16	French and non-official language	-	-	-	-	-
17	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
18	Non-official languages	-	-	-	-	-
	French					
	Mother tongue of husband					
19	Total	375	225	145	5	10
20	English	185	145	25	-	5
21	French	135	20	115	-	5
22	Non-official language	55	55	-	-	-
23	English and French	-	-	-	-	-
24	English and non-official language	-	-	-	-	-
25	French and non-official language	-	-	-	-	-
26	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
27	Non-official languages	-	-	-	-	-
	Non-official language					
	Mother tongue of husband					
28	Total	9,170	2,315	5	6,595	-
29	English	1,140	855	-	205	5
30	French	100	55	-	35	-
31	Non-official language	7,860	1,370	-	6,335	-
32	English and French	10	5	-	5	-
33	English and non-official language	50	20	-	15	-
34	French and non-official language	5	5	-	-	-
35	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
36	Non-official languages	10	10	-	-	-
	English and French					
	Mother tongue of husband					
37	Total	35	20	-	-	15
38	English	5	10	-	-	-
39	French	-	-	-	-	-
40	Non-official language	10	5	-	-	-
41	English and French	15	-	-	-	10
42	English and non-official language	-	-	-	-	-
43	French and non-official language	-	-	-	-	-
44	English, French and non-official language	-	-	-	-	-
45	Non-official languages	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
				Langue maternelle de l'époux	
370	—	—	—	Total	1
95	—	—	—	Anglais	2
5	—	5	—	Français	3
195	—	—	—	Langue non officielle	4
—	—	—	—	Anglais et français	5
70	—	—	—	Anglais et langue non officielle	6
—	—	—	—	Français et langue non officielle	7
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	8
—	—	—	—	Langues non officielles	9
				Anglais	
				Langue maternelle de l'époux	
25	—	—	—	Total	10
5	—	—	—	Anglais	11
—	—	—	—	Français	12
20	—	—	—	Langue non officielle	13
—	—	—	—	Anglais et français	14
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	15
—	—	—	—	Français et langue non officielle	16
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	17
—	—	—	—	Langues non officielles	18
				Français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	19
—	—	—	—	Anglais	20
—	—	—	—	Français	21
—	—	—	—	Langue non officielle	22
—	—	—	—	Anglais et français	23
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	24
—	—	—	—	Français et langue non officielle	25
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	26
—	—	—	—	Langues non officielles	27
				Langue non officielle	
				Langue maternelle de l'époux	
250	—	—	—	Total	28
80	—	—	—	Anglais	29
5	—	5	—	Français	30
155	—	—	—	Langue non officielle	31
—	—	—	—	Anglais et français	32
10	—	—	—	Anglais et langue non officielle	33
—	—	—	—	Français et langue non officielle	34
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	35
—	—	—	—	Langues non officielles	36
				Anglais et français	
				Langue maternelle de l'époux	
—	—	—	—	Total	37
—	—	—	—	Anglais	38
—	—	—	—	Français	39
—	—	—	—	Langue non officielle	40
—	—	—	—	Anglais et français	41
—	—	—	—	Anglais et langue non officielle	42
—	—	—	—	Français et langue non officielle	43
—	—	—	—	Anglais, français et langue non officielle	44
—	—	—	—	Langues non officielles	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue of wife and mother tongue of husband	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of child			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
English and non-official language						
1	Mother tongue of husband					
2	Total	295	170	–	35	–
3	English	95	75	–	10	–
4	French	5	5	–	–	–
5	Non-official language	40	15	–	10	–
6	English and French	10	5	–	–	–
7	English and non-official language	145	70	–	20	–
8	French and non-official language	–	–	–	–	–
9	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
9	Non-official languages	–	–	–	–	–
French and non-official language						
10	Mother tongue of husband					
11	Total	–	–	–	–	–
12	English	–	–	–	–	–
13	French	–	–	–	–	–
14	Non-official language	5	–	–	–	–
15	English and French	–	–	–	–	–
16	English and non-official language	–	–	–	–	–
17	French and non-official language	–	–	–	–	–
18	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
18	Non-official languages	–	–	–	–	–
English, French and non-official language						
19	Mother tongue of husband					
20	Total	–	–	–	–	–
21	English	–	5	–	–	–
22	French	–	–	–	–	–
23	Non-official language	–	–	–	–	–
24	English and French	–	–	–	–	–
25	English and non-official language	–	–	–	–	–
26	French and non-official language	–	–	–	–	–
27	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
27	Non-official languages	–	–	–	–	–
Non-official languages						
28	Mother tongue of husband					
29	Total	5	5	–	–	–
30	English	5	5	–	–	–
31	French	–	–	–	–	–
32	Non-official language	–	–	–	–	–
33	English and French	–	–	–	–	–
34	English and non-official language	–	–	–	–	–
35	French and non-official language	–	–	–	–	–
36	English, French and non-official language	–	–	–	–	–
36	Non-official languages	–	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle de l'épouse et langue maternelle de l'époux	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
95	–	–	–	Anglais et langue non officielle	
15	–	–	–	Langue maternelle de l'époux	
–	–	–	–	Total	1
20	–	–	–	Anglais	2
5	–	–	–	Français	3
60	–	–	–	Langue non officielle	4
–	–	–	–	Anglais et français	5
–	–	–	–	Anglais et langue non officielle	6
–	–	–	–	Français et langue non officielle	7
–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	8
–	–	–	–	Langues non officielles	9
				Français et langue non officielle	
–	–	–	–	Langue maternelle de l'époux	
–	–	–	–	Total	10
–	–	–	–	Anglais	11
–	–	–	–	Français	12
–	–	–	–	Langue non officielle	13
–	–	–	–	Anglais et français	14
–	–	–	–	Anglais et langue non officielle	15
–	–	–	–	Français et langue non officielle	16
–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	17
–	–	–	–	Langues non officielles	18
				Anglais, français et langue non officielle	
–	–	–	–	Langue maternelle de l'époux	
–	–	–	–	Total	19
–	–	–	–	Anglais	20
–	–	–	–	Français	21
–	–	–	–	Langue non officielle	22
–	–	–	–	Anglais et français	23
–	–	–	–	Anglais et langue non officielle	24
–	–	–	–	Français et langue non officielle	25
–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	26
–	–	–	–	Langues non officielles	27
				Langues non officielles	
–	–	–	–	Langue maternelle de l'époux	
–	–	–	–	Total	28
–	–	–	–	Anglais	29
–	–	–	–	Français	30
–	–	–	–	Langue non officielle	31
–	–	–	–	Anglais et français	32
–	–	–	–	Anglais et langue non officielle	33
–	–	–	–	Français et langue non officielle	34
–	–	–	–	Anglais, français et langue non officielle	35
–	–	–	–	Langues non officielles	36

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	CANADA †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	6,437,125	4,301,625	1,473,570	577,515	25,455
2	0-4	1,814,275	1,236,970	392,535	154,230	10,570
3	5-9	1,823,390	1,242,915	405,585	152,965	6,180
4	10-14	1,784,685	1,160,790	437,490	166,265	5,525
5	15-17	1,014,765	660,950	237,960	104,045	3,175
	English					
6	Total children	3,767,625	3,727,200	24,240	5,810	7,630
7	0-4	1,106,420	1,092,195	7,650	1,940	3,290
8	5-9	1,093,995	1,082,970	6,785	1,615	1,865
9	10-14	1,002,435	992,665	6,220	1,430	1,710
10	15-17	564,775	559,370	3,585	825	770
	French					
11	Total children	1,529,960	96,055	1,419,210	2,145	11,280
12	0-4	406,130	23,960	375,695	580	5,300
13	5-9	419,725	26,605	389,615	595	2,560
14	10-14	454,110	28,070	423,175	520	2,120
15	15-17	250,000	17,420	230,730	450	1,300
	Non-official language					
16	Total children	1,065,340	438,080	24,000	563,775	1,250
17	0-4	279,385	109,435	7,220	149,500	380
18	5-9	288,655	121,865	7,390	149,280	290
19	10-14	308,400	128,835	6,455	163,055	350
20	15-17	188,895	77,935	2,930	101,935	225
	English and French					
21	Total children	16,255	7,540	3,635	120	4,890
22	0-4	5,195	2,400	1,280	30	1,450
23	5-9	4,605	2,120	1,040	30	1,410
24	10-14	3,995	1,815	895	45	1,230
25	15-17	2,460	1,210	420	5	800
	English and non-official language					
26	Total children	45,060	29,255	195	2,985	215
27	0-4	13,580	8,200	85	1,340	75
28	5-9	12,930	8,380	30	770	35
29	10-14	12,005	8,320	55	535	50
30	15-17	6,550	4,355	25	340	55
	French and non-official language					
31	Total children	5,950	775	2,165	820	120
32	0-4	1,725	220	570	320	35
33	5-9	1,705	220	675	195	10
34	10-14	1,715	220	655	175	55
35	15-17	805	120	260	125	15
	English, French and non-official language					
36	Total children	850	200	50	95	60
37	0-4	285	60	15	70	35
38	5-9	210	50	15	20	-
39	10-14	245	65	20	-	15
40	15-17	120	25	-	10	15
	Non-official languages					
41	Total children	6,080	2,515	75	1,765	10
42	0-4	1,560	500	25	445	5
43	5-9	1,570	700	25	465	5
44	10-14	1,790	805	15	505	-
45	15-17	1,160	510	5	350	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

CANADA †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	Nº
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
49,435	5,615	1,660	2,245	Total des enfants	1
16,825	1,865	445	835	0-4	2
13,155	1,670	420	500	5-9	3
12,170	1,440	490	515	10-14	4
7,290	645	310	395	15-17	5
				Anglais	
2,700	10	30	10	Total des enfants	6
1,325	5	10	5	0-4	7
740	–	15	–	5-9	8
405	–	10	–	10-14	9
225	5	–	–	15-17	10
				Français	
125	895	250	–	Total des enfants	11
35	415	140	–	0-4	12
60	240	50	–	5-9	13
15	180	35	–	10-14	14
20	60	20	–	15-17	15
				Langue non officielle	
33,410	2,925	775	1,130	Total des enfants	16
11,320	910	195	425	0-4	17
8,420	910	195	295	5-9	18
8,470	765	235	235	10-14	19
5,205	335	150	170	15-17	20
				Anglais et français	
40	5	30	–	Total des enfants	21
25	–	5	–	0-4	22
5	–	–	–	5-9	23
5	5	5	–	10-14	24
5	–	15	–	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
12,080	80	220	20	Total des enfants	26
3,835	25	15	5	0-4	27
3,635	20	65	–	5-9	28
2,925	30	85	10	10-14	29
1,685	5	60	10	15-17	30
				Français et langue non officielle	
350	1,595	105	25	Total des enfants	31
70	450	45	10	0-4	32
95	470	40	5	5-9	33
135	445	15	5	10-14	34
50	230	10	–	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
115	75	250	–	Total des enfants	36
35	40	30	–	0-4	37
30	25	65	–	5-9	38
25	10	105	–	10-14	39
25	–	45	–	15-17	40
				Langues non officielles	
615	30	–	1,060	Total des enfants	41
175	25	–	385	0-4	42
175	–	–	195	5-9	43
185	5	–	265	10-14	44
75	5	–	215	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	149,635	148,125	425	880	75
2	0-4	33,350	32,925	85	285	20
3	5-9	41,080	40,645	140	245	25
4	10-14	45,445	45,040	115	230	20
5	15-17	29,760	29,515	85	120	10
	English					
6	Total children	146,735	146,525	80	75	30
7	0-4	32,600	32,535	30	15	10
8	5-9	40,220	40,155	20	25	20
9	10-14	44,670	44,625	10	20	-
10	15-17	29,250	29,210	10	10	5
	French					
11	Total children	895	525	340	-	30
12	0-4	160	110	50	-	-
13	5-9	255	125	120	-	5
14	10-14	275	160	100	-	15
15	15-17	200	130	70	-	5
	Non-official language					
16	Total children	1,870	965	5	795	10
17	0-4	560	250	-	270	15
18	5-9	560	325	-	220	-
19	10-14	470	230	-	210	-
20	15-17	285	155	10	105	-
	English and French					
21	Total children	45	45	-	-	-
22	0-4	5	5	-	-	-
23	5-9	15	10	-	-	-
24	10-14	15	10	-	-	-
25	15-17	10	15	-	-	-
	English and non-official language					
26	Total children	95	70	-	5	-
27	0-4	25	20	-	-	-
28	5-9	35	25	-	-	-
29	10-14	25	20	-	-	-
30	15-17	10	-	-	5	-
	French and non-official language					
31	Total children	-	-	-	-	-
32	0-4	-	-	-	-	-
33	5-9	-	-	-	-	-
34	10-14	-	-	-	-	-
35	15-17	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
36	Total children	-	-	-	-	-
37	0-4	-	-	-	-	-
38	5-9	-	-	-	-	-
39	10-14	-	-	-	-	-
40	15-17	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
41	Total children	-	-	-	-	-
42	0-4	-	-	-	-	-
43	5-9	-	-	-	-	-
44	10-14	-	-	-	-	-
45	15-17	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Terre-Neuve				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
135	–	–	–	Total des enfants	1
40	–	–	–	0–4	2
20	–	–	–	5–9	3
40	–	–	–	10–14	4
35	–	–	–	15–17	5
				Anglais	
20	–	–	–	Total des enfants	6
5	–	–	–	0–4	7
–	–	–	–	5–9	8
5	–	–	–	10–14	9
5	–	–	–	15–17	10
				Français	
–	–	–	–	Total des enfants	11
–	–	–	–	0–4	12
–	–	–	–	5–9	13
–	–	–	–	10–14	14
–	–	–	–	15–17	15
				Langue non officielle	
85	–	–	–	Total des enfants	16
25	–	–	–	0–4	17
15	–	–	–	5–9	18
30	–	–	–	10–14	19
15	–	–	–	15–17	20
				Anglais et français	
–	–	–	–	Total des enfants	21
–	–	–	–	0–4	22
–	–	–	–	5–9	23
–	–	–	–	10–14	24
–	–	–	–	15–17	25
				Anglais et langue non officielle	
20	–	–	–	Total des enfants	26
–	–	–	–	0–4	27
5	–	–	–	5–9	28
5	–	–	–	10–14	29
5	–	–	–	15–17	30
				Français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total des enfants	31
–	–	–	–	0–4	32
–	–	–	–	5–9	33
–	–	–	–	10–14	34
–	–	–	–	15–17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total des enfants	36
–	–	–	–	0–4	37
–	–	–	–	5–9	38
–	–	–	–	10–14	39
–	–	–	–	15–17	40
				Langues non officielles	
–	–	–	–	Total des enfants	41
–	–	–	–	0–4	42
–	–	–	–	5–9	43
–	–	–	–	10–14	44
–	–	–	–	15–17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	33,595	32,585	820	155	30
2	0-4	8,935	8,730	160	30	15
3	5-9	9,795	9,505	240	55	—
4	10-14	9,295	8,955	295	30	15
5	15-17	5,565	5,400	130	35	—
	English					
6	Total children	31,195	31,150	35	—	10
7	0-4	8,380	8,365	15	—	—
8	5-9	9,065	9,055	10	—	—
9	10-14	8,610	8,590	10	—	10
10	15-17	5,140	5,135	—	—	—
	French					
11	Total children	1,730	930	780	—	20
12	0-4	350	185	145	—	15
13	5-9	535	305	230	—	—
14	10-14	520	240	280	—	—
15	15-17	320	190	125	—	—
	Non-official language					
16	Total children	585	420	10	150	—
17	0-4	175	145	—	25	—
18	5-9	185	125	—	55	—
19	10-14	140	100	10	30	—
20	15-17	90	55	—	35	—
	English and French					
21	Total children	60	60	—	—	—
22	0-4	15	15	—	—	—
23	5-9	5	5	—	—	—
24	10-14	20	20	—	—	—
25	15-17	15	20	—	—	—
	English and non-official language					
26	Total children	30	25	—	—	—
27	0-4	15	15	—	—	—
28	5-9	5	5	—	—	—
29	10-14	5	5	—	—	—
30	15-17	—	—	—	—	—
	French and non-official language					
31	Total children	—	—	—	—	—
32	0-4	—	—	—	—	—
33	5-9	—	—	—	—	—
34	10-14	—	—	—	—	—
35	15-17	—	—	—	—	—
	English, French and non-official language					
36	Total children	—	—	—	—	—
37	0-4	—	—	—	—	—
38	5-9	—	—	—	—	—
39	10-14	—	—	—	—	—
40	15-17	—	—	—	—	—
	Non-official languages					
41	Total children	—	—	—	—	—
42	0-4	—	—	—	—	—
43	5-9	—	—	—	—	—
44	10-14	—	—	—	—	—
45	15-17	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
—	—	—	—	Total des enfants	1
—	—	—	—	0-4	2
—	—	—	—	5-9	3
—	—	—	—	10-14	4
—	—	—	—	15-17	5
				Anglais	
—	—	—	—	Total des enfants	6
—	—	—	—	0-4	7
—	—	—	—	5-9	8
—	—	—	—	10-14	9
—	—	—	—	15-17	10
				Français	
—	—	—	—	Total des enfants	11
—	—	—	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	16
—	—	—	—	0-4	17
—	—	—	—	5-9	18
—	—	—	—	10-14	19
—	—	—	—	15-17	20
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total des enfants	21
—	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	26
—	—	—	—	0-4	27
—	—	—	—	5-9	28
—	—	—	—	10-14	29
—	—	—	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
—	—	—	—	5-9	33
—	—	—	—	10-14	34
—	—	—	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
—	—	—	—	10-14	39
—	—	—	—	15-17	40
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Total des enfants	41
—	—	—	—	0-4	42
—	—	—	—	5-9	43
—	—	—	—	10-14	44
—	—	—	—	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	210,660	203,055	4,085	2,860	370
2	0-4	57,200	54,910	1,175	830	165
3	5-9	58,945	56,995	1,100	700	100
4	10-14	58,655	56,565	1,145	800	70
5	15-17	35,870	34,590	670	530	35
	English					
6	Total children	195,705	195,085	285	130	155
7	0-4	53,365	53,100	120	45	90
8	5-9	55,040	54,885	65	45	30
9	10-14	54,300	54,180	65	25	25
10	15-17	32,995	32,915	40	10	10
	French					
11	Total children	8,170	4,235	3,800	-	135
12	0-4	2,145	1,020	1,060	-	70
13	5-9	2,155	1,075	1,040	-	40
14	10-14	2,355	1,260	1,080	-	15
15	15-17	1,515	875	630	-	10
	Non-official language					
16	Total children	6,265	3,335	-	2,715	10
17	0-4	1,550	695	-	775	-
18	5-9	1,620	940	-	645	10
19	10-14	1,850	1,000	-	775	5
20	15-17	1,245	700	-	520	-
	English and French					
21	Total children	260	190	-	-	75
22	0-4	50	50	-	-	5
23	5-9	75	45	-	-	30
24	10-14	70	45	-	-	25
25	15-17	70	50	-	-	15
	English and non-official language					
26	Total children	220	175	-	5	-
27	0-4	80	50	-	10	-
28	5-9	45	40	-	-	-
29	10-14	55	50	-	-	-
30	15-17	40	35	-	-	-
	French and non-official language					
31	Total children	25	25	-	-	-
32	0-4	-	-	-	-	-
33	5-9	5	10	-	-	-
34	10-14	15	10	-	-	-
35	15-17	5	5	-	-	-
	English, French and non-official language					
36	Total children	-	-	-	-	-
37	0-4	-	-	-	-	-
38	5-9	-	-	-	-	-
39	10-14	-	-	-	-	-
40	15-17	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
41	Total children	15	10	-	5	-
42	0-4	-	-	-	-	-
43	5-9	5	-	-	5	-
44	10-14	10	10	-	-	-
45	15-17	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle du parent de sexe féminin					
Total					
275	—	—	20	Total des enfants	1
100	—	—	15	0-4	2
40	—	—	—	5-9	3
80	—	—	—	10-14	4
50	—	—	—	15-17	5
Anglais					
50	—	—	—	Total des enfants	6
15	—	—	—	0-4	7
15	—	—	—	5-9	8
5	—	—	—	10-14	9
15	—	—	—	15-17	10
Français					
—	—	—	—	Total des enfants	11
—	—	—	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
Langue non officielle					
185	—	—	15	Total des enfants	16
65	—	—	20	0-4	17
20	—	—	5	5-9	18
70	—	—	—	10-14	19
30	—	—	—	15-17	20
Anglais et français					
—	—	—	—	Total des enfants	21
—	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
Anglais et langue non officielle					
30	—	—	—	Total des enfants	26
25	—	—	—	0-4	27
5	—	—	—	5-9	28
5	—	—	—	10-14	29
—	—	—	—	15-17	30
Français et langue non officielle					
—	—	—	—	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
—	—	—	—	5-9	33
—	—	—	—	10-14	34
—	—	—	—	15-17	35
Anglais, français et langue non officielle					
—	—	—	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
—	—	—	—	10-14	39
—	—	—	—	15-17	40
Langues non officielles					
—	—	—	—	Total des enfants	41
—	—	—	—	0-4	42
—	—	—	—	5-9	43
—	—	—	—	10-14	44
—	—	—	—	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of female parent						
Total						
1	Total children	175,355	115,990	56,770	1,225	1,295
2	0-4	44,590	30,590	13,140	355	455
3	5-9	48,420	32,190	15,610	265	345
4	10-14	50,850	32,705	17,515	365	250
5	15-17	31,505	20,510	10,500	240	250
English						
6	Total children	110,900	108,325	2,055	25	455
7	0-4	29,885	28,855	805	10	190
8	5-9	30,770	30,115	575	—	70
9	10-14	30,955	30,405	445	10	95
10	15-17	19,290	18,955	235	—	95
French						
11	Total children	60,910	5,760	54,540	30	575
12	0-4	13,800	1,315	12,285	—	190
13	5-9	16,740	1,550	14,975	—	205
14	10-14	18,835	1,695	17,035	5	100
15	15-17	11,535	1,195	10,245	20	80
Non-official language						
16	Total children	2,715	1,490	30	1,165	5
17	0-4	695	330	—	345	—
18	5-9	680	395	25	255	—
19	10-14	835	475	5	350	—
20	15-17	505	290	—	215	—
English and French						
21	Total children	690	300	130	—	260
22	0-4	190	70	50	—	65
23	5-9	170	85	25	—	65
24	10-14	175	90	35	—	50
25	15-17	150	55	20	—	75
English and non-official language						
26	Total children	140	110	—	15	—
27	0-4	20	15	—	—	—
28	5-9	55	45	—	5	—
29	10-14	50	40	—	—	—
30	15-17	15	10	—	5	—
French and non-official language						
31	Total children	10	—	10	—	—
32	0-4	—	—	—	—	—
33	5-9	10	—	10	—	—
34	10-14	—	—	—	—	—
35	15-17	—	—	—	—	—
English, French and non-official language						
36	Total children	—	—	—	—	—
37	0-4	—	—	—	—	—
38	5-9	—	—	—	—	—
39	10-14	—	—	—	—	—
40	15-17	—	—	—	—	—
Non-official languages						
41	Total children	—	5	—	—	—
42	0-4	—	—	—	—	—
43	5-9	—	—	—	—	—
44	10-14	—	—	—	—	—
45	15-17	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
75	5	5	–	Total des enfants	1
45	5	–	–	0–4	2
10	–	–	–	5–9	3
10	–	5	–	10–14	4
10	–	–	–	15–17	5
				Anglais	
35	–	–	–	Total des enfants	6
20	–	–	–	0–4	7
–	–	–	–	5–9	8
5	–	–	–	10–14	9
10	–	–	–	15–17	10
				Français	
–	5	–	–	Total des enfants	11
–	5	–	–	0–4	12
–	–	–	–	5–9	13
–	–	–	–	10–14	14
–	–	–	–	15–17	15
				Langue non officielle	
20	–	–	–	Total des enfants	16
10	–	–	–	0–4	17
10	–	–	–	5–9	18
–	–	5	–	10–14	19
–	–	–	–	15–17	20
				Anglais et français	
–	–	–	–	Total des enfants	21
–	–	–	–	0–4	22
–	–	–	–	5–9	23
–	–	–	–	10–14	24
–	–	–	–	15–17	25
				Anglais et langue non officielle	
20	–	–	–	Total des enfants	26
5	–	–	–	0–4	27
–	–	–	–	5–9	28
10	–	–	–	10–14	29
–	–	–	–	15–17	30
				Français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total des enfants	31
–	–	–	–	0–4	32
–	–	–	–	5–9	33
–	–	–	–	10–14	34
–	–	–	–	15–17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total des enfants	36
–	–	–	–	0–4	37
–	–	–	–	5–9	38
–	–	–	–	10–14	39
–	–	–	–	15–17	40
				Langues non officielles	
–	–	–	–	Total des enfants	41
–	–	–	–	0–4	42
–	–	–	–	5–9	43
–	–	–	–	10–14	44
–	–	–	–	15–17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Quebec †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	1,570,965	136,980	1,308,140	105,035	11,365
2	0-4	427,230	39,520	351,445	28,285	4,895
3	5-9	430,960	38,365	359,845	27,425	2,635
4	10-14	460,100	37,480	388,105	29,830	2,335
5	15-17	252,675	21,625	208,740	19,490	1,500
	English					
6	Total children	122,025	102,120	15,865	660	3,250
7	0-4	36,640	30,075	4,775	270	1,465
8	5-9	34,490	29,055	4,420	180	805
9	10-14	32,370	27,335	4,210	120	680
10	15-17	18,520	15,660	2,455	90	300
	French					
11	Total children	1,284,225	11,745	1,264,685	1,645	5,140
12	0-4	344,675	3,005	338,195	495	2,525
13	5-9	351,680	2,900	347,005	460	1,045
14	10-14	381,630	3,560	376,550	400	920
15	15-17	206,230	2,285	202,930	285	655
	Non-official language					
16	Total children	150,530	20,830	22,390	101,425	570
17	0-4	41,525	5,785	6,800	26,930	200
18	5-9	40,805	5,830	6,875	26,490	165
19	10-14	42,310	5,895	5,985	29,055	115
20	15-17	25,890	3,330	2,735	18,955	90
	English and French					
21	Total children	5,855	635	2,950	50	2,175
22	0-4	1,905	235	1,040	10	615
23	5-9	1,605	130	870	20	590
24	10-14	1,450	180	700	15	545
25	15-17	895	95	340	10	425
	English and non-official language					
26	Total children	2,805	1,320	165	365	90
27	0-4	870	365	70	190	35
28	5-9	770	370	30	70	20
29	10-14	755	390	45	65	10
30	15-17	410	195	20	40	20
	French and non-official language					
31	Total children	4,370	95	1,975	620	90
32	0-4	1,300	30	525	275	30
33	5-9	1,280	15	615	150	10
34	10-14	1,200	25	585	115	50
35	15-17	595	25	255	80	-
	English, French and non-official language					
36	Total children	520	30	35	80	45
37	0-4	175	5	10	60	20
38	5-9	145	10	15	20	5
39	10-14	150	5	10	-	15
40	15-17	50	10	-	-	5
	Non-official languages					
41	Total children	640	205	70	200	-
42	0-4	145	30	25	55	-
43	5-9	185	55	30	45	-
44	10-14	225	95	10	65	-
45	15-17	80	20	5	40	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Québec †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
2,960	5,120	1,075	285	Total des enfants	1
1,020	1,685	285	100	0-4	2
785	1,545	270	85	5-9	3
665	1,305	320	55	10-14	4
485	585	205	45	15-17	5
				Anglais	
120	5	5	–	Total des enfants	6
45	5	–	–	0-4	7
35	–	–	–	5-9	8
25	–	–	–	10-14	9
15	–	–	–	15-17	10
				Français	
60	810	145	–	Total des enfants	11
20	380	65	–	0-4	12
30	210	30	–	5-9	13
10	165	25	–	10-14	14
5	55	20	–	15-17	15
				Langue non officielle	
1,900	2,725	500	190	Total des enfants	16
735	855	155	70	0-4	17
420	850	120	55	5-9	18
385	710	135	35	10-14	19
350	315	95	30	15-17	20
				Anglais et français	
10	5	25	–	Total des enfants	21
10	–	–	–	0-4	22
–	–	–	–	5-9	23
–	–	5	–	10-14	24
–	–	15	–	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
690	70	110	–	Total des enfants	26
175	15	10	–	0-4	27
230	20	35	–	5-9	28
180	35	35	–	10-14	29
105	–	35	–	15-17	30
				Français et langue non officielle	
85	1,425	75	10	Total des enfants	31
15	390	30	10	0-4	32
25	440	25	–	5-9	33
30	375	15	–	10-14	34
15	215	5	–	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
35	75	225	–	Total des enfants	36
15	40	30	–	0-4	37
20	25	60	–	5-9	38
–	10	100	–	10-14	39
–	–	35	–	15-17	40
				Langues non officielles	
65	10	–	85	Total des enfants	41
15	–	–	15	0-4	42
20	–	–	30	5-9	43
25	–	–	20	10-14	44
–	5	–	15	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Ontario †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	2,336,435	1,933,350	84,185	281,575	8,885
2	0-4	678,340	570,070	21,605	73,760	3,595
3	5-9	661,390	554,685	23,160	74,185	2,175
4	10-14	629,425	513,100	24,730	82,115	2,095
5	15-17	367,280	295,500	14,685	51,515	1,015
	English					
6	Total children	1,653,965	1,642,740	4,635	2,685	2,565
7	0-4	498,540	494,445	1,500	840	1,060
8	5-9	476,805	473,700	1,350	745	655
9	10-14	432,515	429,880	1,175	675	595
10	15-17	246,105	244,715	610	430	260
	French					
11	Total children	123,930	41,735	77,805	355	3,845
12	0-4	32,615	11,100	19,590	65	1,740
13	5-9	33,975	11,695	21,285	90	875
14	10-14	35,755	11,785	23,035	95	815
15	15-17	21,580	7,155	13,895	105	410
	Non-official language					
16	Total children	527,715	230,215	1,165	275,995	405
17	0-4	137,685	59,105	315	71,925	125
18	5-9	142,035	63,910	395	72,725	80
19	10-14	153,105	66,425	325	80,810	135
20	15-17	94,890	40,780	130	50,540	65
	English and French					
21	Total children	6,010	3,605	425	20	1,945
22	0-4	1,975	1,180	150	10	620
23	5-9	1,685	1,030	95	-	555
24	10-14	1,480	815	130	10	525
25	15-17	870	575	50	-	245
	English and non-official language					
26	Total children	20,555	13,310	20	1,470	85
27	0-4	6,350	3,825	5	635	40
28	5-9	5,885	3,890	-	365	10
29	10-14	5,340	3,695	5	255	15
30	15-17	2,990	1,900	5	220	20
	French and non-official language					
31	Total children	1,150	390	145	195	25
32	0-4	330	130	40	45	5
33	5-9	290	115	40	45	-
34	10-14	380	100	65	55	5
35	15-17	150	50	-	45	10
	English, French and non-official language					
36	Total children	205	125	-	25	20
37	0-4	90	40	-	15	15
38	5-9	35	30	-	-	-
39	10-14	55	50	-	-	-
40	15-17	30	15	-	10	5
	Non-official languages					
41	Total children	2,895	1,240	-	825	-
42	0-4	765	255	-	220	-
43	5-9	675	315	-	220	-
44	10-14	790	360	-	210	-
45	15-17	670	310	-	175	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Ontario †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	Nº
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle du parent de sexe féminin					
Total					
26,375	375	390	1,295	Total des enfants	1
8,600	130	115	470	0-4	2
6,695	80	115	285	5-9	3
6,865	120	105	295	10-14	4
4,210	50	55	250	15-17	5
Anglais					
1,315	—	25	—	Total des enfants	6
680	—	10	—	0-4	7
350	—	10	—	5-9	8
190	—	10	—	10-14	9
95	—	—	—	15-17	10
Français					
45	55	95	—	Total des enfants	11
20	20	70	—	0-4	12
10	10	15	—	5-9	13
5	10	5	—	10-14	14
5	10	—	—	15-17	15
Langue non officielle					
18,940	125	180	690	Total des enfants	16
5,905	25	15	270	0-4	17
4,640	35	55	190	5-9	18
5,165	40	70	135	10-14	19
3,235	25	30	95	15-17	20
Anglais et français					
20	—	—	—	Total des enfants	21
15	—	—	—	0-4	22
5	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
Anglais et langue non officielle					
5,590	15	50	20	Total des enfants	26
1,840	5	—	5	0-4	27
1,605	—	20	—	5-9	28
1,345	—	20	5	10-14	29
805	10	15	10	15-17	30
Français et langue non officielle					
205	155	30	—	Total des enfants	31
50	50	15	—	0-4	32
45	35	10	—	5-9	33
80	65	—	—	10-14	34
30	10	5	—	15-17	35
Anglais, français et langue non officielle					
30	—	10	—	Total des enfants	36
20	—	5	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
10	—	—	—	10-14	39
—	—	—	—	15-17	40
Langues non officielles					
230	25	—	585	Total des enfants	41
75	25	—	195	0-4	42
40	—	—	95	5-9	43
75	—	—	150	10-14	44
40	—	—	145	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	265,035	227,035	7,275	26,360	790
2	0-4	75,880	65,165	1,785	7,275	365
3	5-9	74,685	64,865	2,125	6,590	145
4	10-14	72,005	61,180	2,165	7,685	155
5	15-17	42,460	35,825	1,195	4,810	125
	English					
6	Total children	183,355	182,225	430	325	230
7	0-4	54,490	54,075	125	115	100
8	5-9	52,660	52,375	135	80	50
9	10-14	48,150	47,875	110	85	55
10	15-17	28,060	27,890	70	40	20
	French					
11	Total children	13,775	6,560	6,835	5	365
12	0-4	3,270	1,425	1,655	-	185
13	5-9	3,840	1,780	1,995	-	65
14	10-14	4,140	2,005	2,055	-	80
15	15-17	2,525	1,355	1,125	5	40
	Non-official language					
16	Total children	62,050	34,285	10	25,735	60
17	0-4	16,410	8,570	-	7,050	10
18	5-9	16,585	9,615	-	6,425	5
19	10-14	18,080	10,090	5	7,510	15
20	15-17	10,980	6,015	-	4,745	30
	English and French					
21	Total children	685	510	5	40	125
22	0-4	240	155	-	10	75
23	5-9	175	135	-	10	30
24	10-14	160	145	-	20	-
25	15-17	105	80	-	-	25
	English and non-official language					
26	Total children	4,785	3,265	-	185	10
27	0-4	1,385	900	-	95	-
28	5-9	1,325	930	-	40	-
29	10-14	1,355	1,000	-	40	-
30	15-17	715	435	-	15	10
	French and non-official language					
31	Total children	25	20	-	-	-
32	0-4	5	-	-	-	-
33	5-9	5	5	-	-	-
34	10-14	5	5	-	-	-
35	15-17	20	15	-	-	-
	English, French and non-official language					
36	Total children	-	-	-	-	-
37	0-4	-	-	-	-	-
38	5-9	-	-	-	-	-
39	10-14	-	-	-	-	-
40	15-17	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
41	Total children	360	170	-	70	-
42	0-4	85	35	-	-	-
43	5-9	100	25	-	20	-
44	10-14	120	65	-	40	-
45	15-17	60	35	-	5	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Manitoba †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
3,380	40	45	120	Total des enfants	1
1,215	15	10	50	0-4	2
905	10	10	35	5-9	3
785	5	20	10	10-14	4
470	10	5	25	15-17	5
				Anglais	
145	5	—	—	Total des enfants	6
75	—	—	—	0-4	7
20	—	—	—	5-9	8
25	—	—	—	10-14	9
30	5	—	—	15-17	10
				Français	
—	—	10	—	Total des enfants	11
—	—	5	—	0-4	12
—	—	5	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
1,865	30	30	40	Total des enfants	16
730	15	5	20	0-4	17
510	10	—	10	5-9	18
440	10	15	—	10-14	19
185	—	5	10	15-17	20
				Anglais et français	
5	—	—	—	Total des enfants	21
5	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
1,320	—	5	—	Total des enfants	26
390	—	—	—	0-4	27
360	—	—	—	5-9	28
320	—	—	—	10-14	29
250	—	—	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
—	5	—	—	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
—	—	—	—	5-9	33
—	—	—	—	10-14	34
—	5	—	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
—	—	—	—	10-14	39
—	—	—	—	15-17	40
				Langues non officielles	
45	—	—	80	Total des enfants	41
15	—	—	25	0-4	42
25	—	—	25	5-9	43
10	—	—	10	10-14	44
5	—	—	15	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	262,310	246,100	1,890	12,515	320
2	0-4	72,840	68,085	520	3,625	90
3	5-9	76,360	71,850	565	3,475	100
4	10-14	73,215	68,900	525	3,340	90
5	15-17	39,900	37,265	285	2,070	35
	English					
6	Total children	219,300	218,770	175	165	60
7	0-4	62,435	62,235	55	50	20
8	5-9	64,850	64,685	75	45	5
9	10-14	60,300	60,175	30	60	25
10	15-17	31,715	31,675	10	15	10
	French					
11	Total children	7,170	5,290	1,690	—	195
12	0-4	1,485	955	460	—	65
13	5-9	2,180	1,630	475	—	80
14	10-14	2,270	1,755	485	—	30
15	15-17	1,235	950	265	—	20
	Non-official language					
16	Total children	32,590	19,535	25	12,220	10
17	0-4	7,995	4,210	5	3,530	5
18	5-9	8,465	4,890	10	3,405	—
19	10-14	9,690	6,190	10	3,260	5
20	15-17	6,440	4,245	—	2,030	—
	English and French					
21	Total children	365	310	—	—	50
22	0-4	90	95	—	—	—
23	5-9	100	80	—	—	15
24	10-14	100	75	—	—	30
25	15-17	70	65	—	—	5
	English and non-official language					
26	Total children	2,695	2,070	—	70	—
27	0-4	790	555	—	40	—
28	5-9	710	525	—	15	—
29	10-14	795	665	—	10	5
30	15-17	405	325	—	5	—
	French and non-official language					
31	Total children	30	30	—	—	—
32	0-4	—	—	—	—	—
33	5-9	15	10	—	—	—
34	10-14	15	15	—	—	—
35	15-17	5	—	—	—	—
	English, French and non-official language					
36	Total children	5	5	—	—	—
37	0-4	—	—	—	—	—
38	5-9	—	—	—	—	—
39	10-14	5	—	—	—	—
40	15-17	—	—	—	—	—
	Non-official languages					
41	Total children	155	95	—	55	—
42	0-4	40	30	—	—	—
43	5-9	50	30	—	10	—
44	10-14	40	25	—	15	—
45	15-17	35	10	—	20	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Saskatchewan †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
1,455	—	20	10	Total des enfants	1
510	—	5	—	0-4	2
355	—	10	5	5-9	3
345	—	10	—	10-14	4
240	—	—	—	15-17	5
				Anglais	
130	—	—	5	Total des enfants	6
70	—	—	5	0-4	7
40	—	—	5	5-9	8
10	—	—	—	10-14	9
5	—	—	—	15-17	10
				Français	
—	—	—	—	Total des enfants	11
—	—	—	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
790	—	—	—	Total des enfants	16
250	—	—	—	0-4	17
160	—	—	—	5-9	18
220	—	—	—	10-14	19
170	—	—	—	15-17	20
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total des enfants	21
—	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
535	—	20	—	Total des enfants	26
190	—	5	—	0-4	27
155	—	10	—	5-9	28
115	—	—	—	10-14	29
75	—	—	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
—	—	—	—	5-9	33
—	—	—	—	10-14	34
—	—	—	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
—	—	—	—	10-14	39
—	—	—	—	15-17	40
				Langues non officielles	
5	—	—	—	Total des enfants	41
5	—	—	—	0-4	42
—	—	—	—	5-9	43
—	—	5	—	10-14	44
5	—	—	—	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Alberta †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	663,890	597,140	6,305	53,185	1,260
2	0-4	196,490	176,935	1,700	15,110	490
3	5-9	196,725	177,670	1,760	15,125	360
4	10-14	176,355	158,675	1,780	14,340	290
5	15-17	94,325	83,865	1,065	8,605	120
	English					
6	Total children	525,465	523,440	400	785	505
7	0-4	159,530	158,760	160	250	225
8	5-9	157,060	156,495	95	240	110
9	10-14	137,240	136,790	75	180	135
10	15-17	71,630	71,400	70	110	40
	French					
11	Total children	16,730	10,575	5,630	25	495
12	0-4	4,400	2,705	1,470	-	220
13	5-9	4,825	3,105	1,565	5	145
14	10-14	4,695	2,950	1,660	-	85
15	15-17	2,815	1,820	930	20	40
	Non-official language					
16	Total children	112,070	56,580	165	51,705	75
17	0-4	29,705	13,585	40	14,645	5
18	5-9	31,860	16,130	50	14,670	15
19	10-14	31,980	17,245	25	14,010	25
20	15-17	18,525	9,620	45	8,380	25
	English and French					
21	Total children	1,340	1,095	85	-	155
22	0-4	385	330	25	-	35
23	5-9	490	370	40	-	85
24	10-14	310	275	15	-	25
25	15-17	150	125	10	-	15
	English and non-official language					
26	Total children	7,065	4,885	-	375	20
27	0-4	2,140	1,435	-	130	-
28	5-9	2,155	1,400	-	135	5
29	10-14	1,780	1,265	-	75	20
30	15-17	990	790	-	35	-
	French and non-official language					
31	Total children	220	155	20	-	-
32	0-4	55	45	10	-	-
33	5-9	75	45	10	-	-
34	10-14	70	45	5	-	-
35	15-17	25	20	-	-	-
	English, French and non-official language					
36	Total children	60	20	-	-	-
37	0-4	10	10	-	-	-
38	5-9	25	10	-	-	-
39	10-14	5	-	-	-	-
40	15-17	15	-	-	-	-
	Non-official languages					
41	Total children	940	385	10	295	5
42	0-4	260	65	-	90	5
43	5-9	240	115	-	70	5
44	10-14	265	115	5	70	-
45	15-17	170	85	-	55	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Alberta †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
5,690	15	50	245	Total des enfants	1
2,160	5	—	85	0-4	2
1,740	15	10	45	5-9	3
1,180	—	10	75	10-14	4
610	—	30	30	15-17	5
				Anglais	
330	—	—	5	Total des enfants	6
135	—	—	5	0-4	7
115	—	—	—	5-9	8
65	—	—	—	10-14	9
10	—	—	—	15-17	10
				Français	
—	—	—	—	Total des enfants	11
—	—	—	—	0-4	12
—	—	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
—	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
3,425	20	15	85	Total des enfants	16
1,395	5	—	30	0-4	17
955	15	5	15	5-9	18
650	—	—	20	10-14	19
420	—	15	15	15-17	20
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total des enfants	21
—	—	—	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
1,765	—	20	—	Total des enfants	26
580	—	—	—	0-4	27
610	—	—	—	5-9	28
415	—	10	—	10-14	29
160	—	5	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
35	—	—	15	Total des enfants	31
—	—	—	—	0-4	32
15	—	—	10	5-9	33
15	—	—	5	10-14	34
5	—	—	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
30	—	15	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
10	—	—	—	5-9	38
10	—	—	—	10-14	39
5	—	10	—	15-17	40
				Langues non officielles	
110	—	—	140	Total des enfants	41
50	—	—	50	0-4	42
25	—	—	20	5-9	43
30	—	—	45	10-14	44
5	—	—	15	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	743,085	643,505	3,360	86,150	1,025
2	0-4	210,715	184,080	795	22,255	465
3	5-9	217,305	190,775	965	22,760	280
4	10-14	202,845	173,885	1,015	25,550	205
5	15-17	112,225	94,755	585	15,590	80
	English					
6	Total children	564,785	562,755	255	900	355
7	0-4	165,675	164,910	50	325	135
8	5-9	168,690	168,140	50	235	120
9	10-14	149,985	149,510	85	230	85
10	15-17	80,440	80,190	75	110	20
	French					
11	Total children	11,840	8,375	2,860	90	460
12	0-4	3,025	2,040	695	15	265
13	5-9	3,370	2,340	855	35	100
14	10-14	3,470	2,570	825	20	55
15	15-17	1,980	1,420	490	15	40
	Non-official language					
16	Total children	158,110	67,380	185	84,380	100
17	0-4	39,645	15,830	35	21,625	25
18	5-9	42,795	18,830	45	22,275	15
19	10-14	47,085	20,370	90	25,095	40
20	15-17	28,590	12,350	20	15,385	20
	English and French					
21	Total children	875	745	20	10	95
22	0-4	310	265	5	-	35
23	5-9	270	225	5	-	40
24	10-14	180	145	5	10	20
25	15-17	110	110	-	-	5
	English and non-official language					
26	Total children	6,250	3,760	15	445	10
27	0-4	1,750	935	5	215	-
28	5-9	1,825	1,075	-	125	-
29	10-14	1,745	1,130	5	80	5
30	15-17	930	620	-	20	-
	French and non-official language					
31	Total children	115	55	15	10	-
32	0-4	40	20	-	-	-
33	5-9	30	15	5	-	-
34	10-14	35	15	-	-	-
35	15-17	10	5	-	-	-
	English, French and non-official language					
36	Total children	50	15	15	-	-
37	0-4	5	5	5	-	-
38	5-9	5	-	5	-	-
39	10-14	20	10	5	-	-
40	15-17	20	5	-	-	-
	Non-official languages					
41	Total children	1,060	405	-	315	-
42	0-4	265	75	-	70	-
43	5-9	320	150	-	85	-
44	10-14	330	130	-	110	-
45	15-17	145	45	-	55	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
8,645	55	70	280	Total des enfants	1
2,955	30	25	110	0-4	2
2,465	15	5	45	5-9	3
2,085	10	20	75	10-14	4
1,145	—	20	55	15-17	5
				Anglais	
520	—	—	—	Total des enfants	6
250	—	—	—	0-4	7
155	—	—	—	5-9	8
70	—	—	—	10-14	9
45	—	—	—	15-17	10
				Français	
25	25	—	—	Total des enfants	11
—	5	—	—	0-4	12
20	15	—	—	5-9	13
—	—	—	—	10-14	14
5	—	—	—	15-17	15
				Langue non officielle	
5,890	15	50	105	Total des enfants	16
2,080	5	20	20	0-4	17
1,595	—	10	20	5-9	18
1,440	5	10	40	10-14	19
780	—	10	25	15-17	20
				Anglais et français	
—	—	5	—	Total des enfants	21
—	—	5	—	0-4	22
—	—	—	—	5-9	23
—	—	—	—	10-14	24
—	—	—	—	15-17	25
				Anglais et langue non officielle	
2,005	—	20	—	Total des enfants	26
590	—	—	—	0-4	27
630	—	—	—	5-9	28
505	—	15	—	10-14	29
285	—	5	—	15-17	30
				Français et langue non officielle	
25	10	—	—	Total des enfants	31
10	10	—	—	0-4	32
5	—	—	—	5-9	33
10	—	—	—	10-14	34
—	—	—	—	15-17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
25	—	—	—	Total des enfants	36
—	—	—	—	0-4	37
—	—	—	—	5-9	38
5	—	—	—	10-14	39
15	—	—	—	15-17	40
				Langues non officielles	
160	—	5	175	Total des enfants	41
25	—	—	95	0-4	42
60	—	—	25	5-9	43
55	—	—	30	10-14	44
20	—	—	25	15-17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of child			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	7,280	7,005	150	90	10
2	0-4	2,325	2,220	65	30	5
3	5-9	2,215	2,145	30	35	—
4	10-14	1,790	1,715	50	15	—
5	15-17	945	930	10	5	—
	English					
6	Total children	6,445	6,420	10	5	—
7	0-4	2,050	2,055	—	—	—
8	5-9	2,010	2,010	5	—	—
9	10-14	1,535	1,525	—	5	—
10	15-17	840	835	5	5	—
	French					
11	Total children	200	95	95	—	10
12	0-4	60	20	35	—	10
13	5-9	45	25	15	—	5
14	10-14	70	30	45	—	—
15	15-17	25	20	5	—	—
	Non-official language					
16	Total children	515	400	15	85	—
17	0-4	170	120	15	30	—
18	5-9	145	100	—	30	—
19	10-14	140	125	—	15	—
20	15-17	65	60	—	5	—
	English and French					
21	Total children	45	20	25	—	—
22	0-4	15	5	15	—	—
23	5-9	5	—	10	—	—
24	10-14	15	10	5	—	—
25	15-17	5	10	—	—	—
	English and non-official language					
26	Total children	65	65	—	—	—
27	0-4	30	25	—	—	—
28	5-9	10	10	—	—	—
29	10-14	25	15	—	—	—
30	15-17	10	5	—	—	—
	French and non-official language					
31	Total children	—	—	—	—	—
32	0-4	—	—	—	—	—
33	5-9	—	—	—	—	—
34	10-14	—	—	—	—	—
35	15-17	—	—	—	—	—
	English, French and non-official language					
36	Total children	—	—	—	—	—
37	0-4	—	—	—	—	—
38	5-9	—	—	—	—	—
39	10-14	—	—	—	—	—
40	15-17	—	—	—	—	—
	Non-official languages					
41	Total children	5	5	—	—	—
42	0-4	5	—	—	—	—
43	5-9	—	—	—	—	—
44	10-14	—	—	—	—	—
45	15-17	5	5	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. — Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoire du Yukon †				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
25	–	–	–	Total des enfants	1
5	–	–	–	0–4	2
10	–	–	–	5–9	3
5	–	–	–	10–14	4
5	–	–	–	15–17	5
				Anglais	
–	–	–	–	Total des enfants	6
–	–	–	–	0–4	7
–	–	–	–	5–9	8
5	–	–	–	10–14	9
–	–	–	–	15–17	10
				Français	
–	–	–	–	Total des enfants	11
–	–	–	–	0–4	12
–	–	–	–	5–9	13
–	–	–	–	10–14	14
–	–	–	–	15–17	15
				Langue non officielle	
15	–	–	–	Total des enfants	16
5	–	–	–	0–4	17
10	–	–	–	5–9	18
5	–	–	–	10–14	19
5	–	–	–	15–17	20
				Anglais et français	
–	–	–	–	Total des enfants	21
–	–	–	–	0–4	22
–	–	–	–	5–9	23
–	–	–	–	10–14	24
–	–	–	–	15–17	25
				Anglais et langue non officielle	
5	–	–	–	Total des enfants	26
–	–	–	–	0–4	27
–	–	–	–	5–9	28
5	–	–	–	10–14	29
–	–	–	–	15–17	30
				Français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total des enfants	31
–	–	–	–	0–4	32
–	–	–	–	5–9	33
–	–	–	–	10–14	34
–	–	–	–	15–17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total des enfants	36
–	–	–	–	0–4	37
–	–	–	–	5–9	38
–	–	–	–	10–14	39
–	–	–	–	15–17	40
				Langues non officielles	
–	–	–	–	Total des enfants	41
–	–	–	–	0–4	42
–	–	–	–	5–9	43
–	–	–	–	10–14	44
–	–	–	–	15–17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue of female parent and age group of child	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of child			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of female parent					
	Total					
1	Total children	18,875	10,750	165	7,495	40
2	0-4	6,390	3,755	60	2,395	15
3	5-9	5,515	3,230	45	2,105	10
4	10-14	4,700	2,590	35	1,965	5
5	15-17	2,265	1,175	20	1,040	5
	English					
6	Total children	7,760	7,650	10	65	10
7	0-4	2,830	2,785	5	20	10
8	5-9	2,330	2,300	-	20	-
9	10-14	1,800	1,770	-	20	-
10	15-17	800	790	-	5	5
	French					
11	Total children	395	235	150	-	10
12	0-4	145	80	55	-	5
13	5-9	120	70	45	-	-
14	10-14	95	65	25	-	-
15	15-17	40	25	15	-	-
	Non-official language					
16	Total children	10,330	2,640	5	7,395	-
17	0-4	3,275	815	-	2,350	-
18	5-9	2,940	780	-	2,070	-
19	10-14	2,710	705	5	1,940	-
20	15-17	1,395	335	-	1,030	-
	English and French					
21	Total children	35	15	5	-	15
22	0-4	10	5	-	-	-
23	5-9	15	5	-	-	5
24	10-14	5	5	5	-	5
25	15-17	-	-	-	-	-
	English and non-official language					
26	Total children	345	195	-	40	-
27	0-4	125	55	-	25	-
28	5-9	110	65	-	10	-
29	10-14	85	50	-	10	-
30	15-17	25	25	-	-	-
	French and non-official language					
31	Total children	-	-	-	-	-
32	0-4	-	-	-	-	-
33	5-9	5	-	-	-	-
34	10-14	-	-	-	-	-
35	15-17	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
36	Total children	5	5	-	-	-
37	0-4	-	-	-	-	-
38	5-9	5	-	-	-	-
39	10-14	-	-	-	-	-
40	15-17	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
41	Total children	5	5	-	-	-
42	0-4	-	5	-	-	-
43	5-9	5	-	-	-	-
44	10-14	-	-	-	-	-
45	15-17	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle du parent de sexe féminin et groupe d'âge de l'enfant	N°
Langue maternelle de l'enfant					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Langue maternelle du parent de sexe féminin	
				Total	
425	–	5	5	Total des enfants	1
165	–	–	–	0–4	2
125	–	–	–	5–9	3
100	–	–	–	10–14	4
30	–	–	–	15–17	5
				Anglais	
30	–	–	–	Total des enfants	6
15	–	–	–	0–4	7
5	–	–	–	5–9	8
5	–	–	–	10–14	9
–	–	–	–	15–17	10
				Français	
–	–	–	–	Total des enfants	11
–	–	–	–	0–4	12
–	–	–	–	5–9	13
–	–	–	–	10–14	14
–	–	–	–	15–17	15
				Langue non officielle	
285	–	–	5	Total des enfants	16
115	5	–	–	0–4	17
80	–	–	–	5–9	18
65	–	–	–	10–14	19
25	–	–	–	15–17	20
				Anglais et français	
–	–	–	–	Total des enfants	21
–	–	–	–	0–4	22
–	–	–	–	5–9	23
–	–	–	–	10–14	24
–	–	–	–	15–17	25
				Anglais et langue non officielle	
110	–	–	–	Total des enfants	26
40	–	–	–	0–4	27
35	–	–	–	5–9	28
30	–	–	–	10–14	29
–	–	–	–	15–17	30
				Français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total des enfants	31
–	–	–	–	0–4	32
–	–	–	–	5–9	33
–	–	–	–	10–14	34
–	–	–	–	15–17	35
				Anglais, français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total des enfants	36
–	–	–	–	0–4	37
–	–	–	–	5–9	38
–	–	–	–	10–14	39
–	–	–	–	15–17	40
				Langues non officielles	
–	–	–	–	Total des enfants	41
–	–	–	–	0–4	42
–	–	–	–	5–9	43
–	–	–	–	10–14	44
–	–	–	–	15–17	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	CANADA †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	6,402,090	3,606,355	1,570,110	1,154,570	17,215
2	15-24	351,745	208,040	96,955	42,655	1,200
3	25-34	1,686,050	996,650	426,665	244,615	4,295
4	35-44	1,683,230	957,590	409,965	297,355	3,910
5	45-54	1,124,010	594,345	283,535	234,360	2,765
6	55-64	847,820	437,840	204,425	195,580	2,530
7	65 and over	709,235	411,890	148,565	139,995	2,520
	English					
8	Total	3,658,250	3,293,185	121,555	220,835	6,780
9	15-24	211,095	191,845	7,900	9,755	515
10	25-34	1,004,910	907,145	36,300	55,145	1,960
11	35-44	973,915	869,045	34,605	64,500	1,650
12	45-54	609,935	538,640	21,085	46,535	1,050
13	55-64	444,090	400,715	12,630	27,760	865
14	65 and over	414,305	385,795	9,040	17,140	735
	French					
15	Total	1,591,295	125,000	1,424,180	35,025	5,250
16	15-24	97,265	7,560	87,535	1,670	410
17	25-34	429,635	35,540	383,090	9,215	1,300
18	35-44	414,675	34,310	368,685	9,910	1,215
19	45-54	290,090	22,595	258,585	7,750	855
20	55-64	209,015	14,980	188,890	4,150	790
21	65 and over	150,615	10,015	137,405	2,325	690
	Non-official language					
22	Total	1,087,635	166,990	19,060	890,840	585
23	15-24	39,445	7,210	980	30,815	40
24	25-34	234,020	47,445	5,660	178,490	140
25	35-44	278,180	49,075	5,420	220,840	140
26	45-54	213,910	30,050	3,195	178,615	100
27	55-64	185,930	19,365	2,275	162,660	95
28	65 and over	136,155	13,835	1,530	119,420	70
	English and French					
29	Total	17,030	7,310	4,170	880	4,255
30	15-24	1,280	590	445	30	200
31	25-34	4,465	2,140	1,255	185	810
32	35-44	3,785	1,655	950	260	825
33	45-54	2,660	1,105	545	220	720
34	55-64	2,400	970	485	105	740
35	65 and over	2,435	845	480	70	960

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

CANADA †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle de l'épouse					
Total				Total	
40,985	5,070	975	6,805	15–24	1
2,330	300	30	230	25–34	2
10,825	1,475	295	1,240	35–44	3
11,190	1,485	260	1,480	45–54	4
6,725	820	140	1,320	55–64	5
5,345	605	155	1,340	65 et plus	6
4,570	380	100	1,200		7
Anglais				Total	8
13,940	575	135	1,240	15–24	9
955	35	10	70	25–34	10
3,930	180	45	210	35–44	11
3,650	170	50	245	45–54	12
2,180	100	10	330	55–64	13
1,840	55	5	215	65 et plus	14
1,385	25	10	170		
Français				Total	15
730	890	100	125	15–24	16
30	65	—	—	25–34	17
230	220	20	15	35–44	18
215	300	15	35	45–54	19
100	165	20	20	55–64	20
70	90	15	35	65 et plus	21
80	50	25	25		
Langue non officielle				Total	22
6,740	1,050	95	2,290	15–24	23
280	40	—	80	25–34	24
1,630	270	10	365	35–44	25
1,875	275	35	520	45–54	26
1,330	190	15	415	55–64	27
890	165	30	460	65 et plus	28
735	110	—	455		
Anglais et français				Total	29
315	40	55	15	15–24	30
20	—	—	—	25–34	31
60	5	5	—	35–44	32
70	5	10	5	45–54	33
45	—	10	5	55–64	34
85	10	5	—	65 et plus	35
45	20	20	5		

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	CANADA †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	36,715	12,225	520	4,385	290
2	15-24	2,195	775	35	315	25
3	25-34	10,365	3,920	210	1,165	85
4	35-44	9,895	3,075	120	1,185	70
5	45-54	5,505	1,670	50	720	35
6	55-64	4,600	1,575	70	475	45
7	65 and over	4,155	1,205	40	535	30
	French and non-official language					
8	Total	4,135	435	480	685	10
9	15-24	260	20	50	30	—
10	25-34	1,185	110	130	135	—
11	35-44	1,155	140	140	190	5
12	45-54	620	80	45	120	—
13	55-64	525	30	60	105	—
14	65 and over	400	50	50	110	5
	English, French and non-official language					
15	Total	1,015	215	80	120	30
16	15-24	90	25	15	15	—
17	25-34	270	75	5	10	—
18	35-44	215	40	15	35	5
19	45-54	155	25	25	25	—
20	55-64	160	30	5	15	—
21	65 and over	125	25	15	15	25
	Non-official languages					
22	Total	6,015	1,005	75	1,805	10
23	15-24	110	10	—	30	—
24	25-34	1,205	275	15	270	—
25	35-44	1,405	240	30	440	—
26	45-54	1,135	180	10	375	—
27	55-64	1,105	170	5	305	—
28	65 and over	1,050	125	15	385	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

CANADA †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
18,865	190	100	130	Anglais et langue non officielle	
1,030	–	–	5	Total	1
4,875	50	35	30	15–24	2
5,300	95	30	15	25–34	3
2,980	5	20	20	35–44	4
2,385	15	15	25	45–54	5
2,290	20	–	40	55–64	6
				65 et plus	7
165	2,245	80	35	Français et langue non officielle	
10	145	5	–	Total	8
50	725	30	–	15–24	9
35	615	20	5	25–34	10
30	345	–	–	35–44	11
25	265	15	15	45–54	12
10	150	15	10	55–64	13
				65 et plus	14
95	45	415	10	Anglais, français et langue non officielle	
10	5	20	–	Total	15
20	15	140	5	15–24	16
15	10	90	–	25–34	17
15	–	65	–	35–44	18
20	15	65	5	45–54	19
15	–	35	–	55–64	20
				65 et plus	21
140	40	–	2,945	Langues non officielles	
–	–	–	70	Total	22
30	–	–	620	15–24	23
30	20	–	645	25–34	24
35	10	–	525	35–44	25
30	5	–	585	45–54	26
20	5	–	495	55–64	27
				65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	132,835	130,520	835	1,360	30
2	15-24	7,505	7,380	20	105	-
3	25-34	36,345	35,680	245	380	5
4	35-44	37,980	37,290	235	430	10
5	45-54	23,745	23,260	185	270	5
6	55-64	15,075	14,885	90	105	-
7	65 and over	12,180	12,035	60	70	10
	English					
8	Total	130,710	129,630	515	500	25
9	15-24	7,385	7,350	15	20	-
10	25-34	35,760	35,440	145	140	5
11	35-44	37,305	36,930	170	190	5
12	45-54	23,335	23,135	105	85	5
13	55-64	14,865	14,780	55	30	-
14	65 and over	12,065	12,000	30	25	5
	French					
15	Total	780	480	295	-	-
16	15-24	25	15	10	-	-
17	25-34	190	110	85	-	-
18	35-44	250	190	60	-	-
19	45-54	155	75	80	-	-
20	55-64	100	65	30	-	-
21	65 and over	55	25	30	-	-
	Non-official language					
22	Total	1,260	360	20	850	-
23	15-24	100	15	-	80	-
24	25-34	365	105	15	240	-
25	35-44	390	150	5	235	-
26	45-54	255	50	-	180	-
27	55-64	105	35	-	70	-
28	65 and over	55	10	-	45	-
	English and French					
29	Total	35	35	-	-	10
30	15-24	-	-	-	-	-
31	25-34	10	10	-	-	-
32	35-44	15	20	-	-	-
33	45-54	-	-	-	-	-
34	55-64	5	5	-	-	-
35	65 and over	5	-	-	-	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Terre-Neuve				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
85	—	—	5	Total	1
—	—	—	—	15–24	2
35	—	—	—	25–34	3
15	—	—	—	35–44	4
25	—	—	5	45–54	5
5	—	—	—	55–64	6
5	—	—	—	65 et plus	7
				Anglais	
40	—	—	5	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
25	—	—	—	25–34	10
5	—	—	—	35–44	11
5	—	—	5	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
5	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
30	—	—	—	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
5	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
20	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
5	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Newfoundland			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	50	20	-	10	-
2	15-24	5	-	-	-	-
3	25-34	20	10	-	-	-
4	35-44	20	5	-	10	-
5	45-54	-	-	-	-	-
6	55-64	10	5	-	5	-
7	65 and over	-	5	-	-	-
	French and non-official language					
8	Total	-	-	-	-	-
9	15-24	-	-	-	-	-
10	25-34	-	-	-	-	-
11	35-44	-	-	-	-	-
12	45-54	-	-	-	-	-
13	55-64	-	-	-	-	-
14	65 and over	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
15	Total	-	-	-	-	-
16	15-24	-	-	-	-	-
17	25-34	-	-	-	-	-
18	35-44	-	-	-	-	-
19	45-54	-	-	-	-	-
20	55-64	-	-	-	-	-
21	65 and over	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
22	Total	-	-	-	-	-
23	15-24	-	-	-	-	-
24	25-34	-	-	-	-	-
25	35-44	-	-	-	-	-
26	45-54	-	-	-	-	-
27	55-64	-	-	-	-	-
28	65 and over	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Terre-Neuve				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
15	—	—	—	Total	1
—	—	—	—	15–24	2
10	—	—	—	25–34	3
10	—	—	—	35–44	4
—	—	—	—	45–54	5
—	—	—	—	55–64	6
—	—	—	—	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
—	—	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	29,520	27,270	1,615	535	80
2	15-24	1,605	1,495	95	10	5
3	25-34	7,775	7,220	385	150	15
4	35-44	7,685	7,185	355	120	15
5	45-54	5,265	4,895	250	105	20
6	55-64	3,490	3,125	245	105	10
7	65 and over	3,705	3,350	285	45	25
	English					
8	Total	27,235	26,290	700	205	30
9	15-24	1,495	1,430	60	-	-
10	25-34	7,260	6,980	200	70	10
11	35-44	7,195	6,940	185	50	10
12	45-54	4,880	4,680	140	55	10
13	55-64	3,100	3,030	60	10	-
14	65 and over	3,305	3,230	60	15	-
	French					
15	Total	1,655	730	900	20	-
16	15-24	85	55	30	-	-
17	25-34	390	195	185	10	-
18	35-44	350	185	170	-	-
19	45-54	260	145	110	5	-
20	55-64	255	65	190	-	-
21	65 and over	310	85	225	5	-
	Non-official language					
22	Total	520	200	10	305	-
23	15-24	25	15	-	5	-
24	25-34	115	40	-	70	-
25	35-44	110	35	5	70	-
26	45-54	105	65	-	40	-
27	55-64	110	20	-	85	-
28	65 and over	55	25	-	20	-
	English and French					
29	Total	100	40	-	5	55
30	15-24	-	-	-	-	-
31	25-34	15	5	-	-	5
32	35-44	20	15	-	-	5
33	45-54	10	5	-	-	10
34	55-64	15	5	-	-	10
35	65 and over	35	10	-	5	25

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
20	—	—	5	Total	1
—	—	—	—	15–24	2
10	—	—	—	25–34	3
5	—	—	—	35–44	4
—	—	—	—	45–54	5
—	—	—	5	55–64	6
—	—	—	—	65 et plus	7
				Anglais	
15	—	—	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
10	—	—	—	25–34	10
5	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
—	—	—	—	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Prince Edward Island			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	15	5	-	10	-
2	15-24	-	-	-	-	-
3	25-34	-	-	-	-	-
4	35-44	5	5	-	-	-
5	45-54	-	-	-	-	-
6	55-64	10	-	-	10	-
7	65 and over	-	-	-	-	-
	French and non-official language					
8	Total	-	-	-	-	-
9	15-24	-	-	-	-	-
10	25-34	-	-	-	-	-
11	35-44	-	-	-	-	-
12	45-54	-	-	-	-	-
13	55-64	-	-	-	-	-
14	65 and over	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
15	Total	-	-	-	-	-
16	15-24	-	-	-	-	-
17	25-34	-	-	-	-	-
18	35-44	-	-	-	-	-
19	45-54	-	-	-	-	-
20	55-64	-	-	-	-	-
21	65 and over	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
22	Total	-	-	-	-	-
23	15-24	-	-	-	-	-
24	25-34	-	-	-	-	-
25	35-44	-	-	-	-	-
26	45-54	-	-	-	-	-
27	55-64	-	-	-	-	-
28	65 and over	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	1
—	—	—	—	15–24	2
—	—	—	—	25–34	3
—	—	—	—	35–44	4
—	—	—	—	45–54	5
5	—	—	—	55–64	6
—	—	—	—	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
—	—	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	211,505	193,595	11,125	6,130	350
2	15-24	11,740	10,835	605	260	20
3	25-34	55,495	51,330	2,705	1,300	85
4	35-44	55,790	51,085	2,820	1,780	35
5	45-54	36,915	33,480	1,930	1,420	45
6	55-64	27,295	24,870	1,495	850	65
7	65 and over	24,270	22,005	1,575	520	105
	English					
8	Total	194,665	186,890	5,070	2,335	225
9	15-24	10,970	10,470	360	105	20
10	25-34	51,630	49,610	1,380	520	75
11	35-44	51,610	49,170	1,575	815	25
12	45-54	33,650	32,250	845	510	25
13	55-64	24,825	23,990	535	240	45
14	65 and over	21,980	21,395	370	150	40
	French					
15	Total	10,550	4,465	5,935	110	30
16	15-24	525	290	240	-	-
17	25-34	2,455	1,155	1,285	10	-
18	35-44	2,540	1,280	1,210	40	5
19	45-54	1,830	730	1,055	20	10
20	55-64	1,585	640	935	5	-
21	65 and over	1,620	370	1,200	30	15
	Non-official language					
22	Total	5,610	1,815	85	3,630	15
23	15-24	200	50	5	150	-
24	25-34	1,225	430	30	760	-
25	35-44	1,510	560	15	915	-
26	45-54	1,345	430	10	870	-
27	55-64	800	175	25	600	-
28	65 and over	535	170	5	340	10
	English and French					
29	Total	425	295	35	15	75
30	15-24	10	10	-	-	-
31	25-34	115	100	-	-	5
32	35-44	90	50	25	5	5
33	45-54	60	50	5	5	5
34	55-64	65	40	-	10	15
35	65 and over	90	45	-	-	40

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
240	25	5	35	Total	1
25	—	—	—	15–24	2
55	5	—	25	25–34	3
40	15	—	5	35–44	4
30	5	—	10	45–54	5
20	—	—	—	55–64	6
65	—	5	—	65 et plus	7
				Anglais	
130	5	—	15	Total	8
5	—	—	—	15–24	9
35	—	—	10	25–34	10
25	—	—	5	35–44	11
15	—	—	—	45–54	12
15	—	—	—	55–64	13
30	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
35	15	—	10	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	5	25–34	24
5	15	—	—	35–44	25
20	—	—	5	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
10	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Nova Scotia			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	225	115	—	25	—
2	15-24	35	10	—	5	—
3	25-34	60	35	—	10	—
4	35-44	45	25	—	—	—
5	45-54	25	15	—	15	—
6	55-64	15	15	—	—	—
7	65 and over	45	20	—	—	—
French and non-official language						
8	Total	5	—	—	—	—
9	15-24	—	—	—	—	—
10	25-34	5	—	—	—	—
11	35-44	—	—	—	—	—
12	45-54	—	—	—	—	—
13	55-64	—	—	—	—	—
14	65 and over	—	—	—	—	—
English, French and non-official language						
15	Total	10	5	—	—	—
16	15-24	—	—	—	—	—
17	25-34	—	—	—	—	—
18	35-44	—	—	—	—	—
19	45-54	—	—	—	—	—
20	55-64	5	5	—	—	—
21	65 and over	5	—	—	—	—
Non-official languages						
22	Total	20	5	—	5	—
23	15-24	—	—	—	—	—
24	25-34	15	—	—	5	—
25	35-44	—	—	—	—	—
26	45-54	5	—	—	—	—
27	55-64	—	5	—	—	—
28	65 and over	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
80	—	—	—	Total	1
15	—	—	—	15–24	2
20	—	—	—	25–34	3
15	—	—	—	35–44	4
—	—	—	—	45–54	5
5	—	—	—	55–64	6
25	—	—	—	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
—	5	—	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
—	5	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	5	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	5	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
—	—	—	10	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	5	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	5	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	171,510	107,715	59,885	3,015	780
2	15-24	10,370	6,665	3,575	60	60
3	25-34	44,975	27,740	16,270	715	200
4	35-44	46,290	28,360	16,915	845	160
5	45-54	28,795	18,110	9,880	640	135
6	55-64	21,570	13,960	7,025	480	95
7	65 and over	19,505	12,880	6,215	265	125
	English					
8	Total	107,685	98,210	7,940	1,195	285
9	15-24	6,675	5,955	665	30	15
10	25-34	28,075	25,090	2,580	310	75
11	35-44	28,490	25,600	2,485	335	70
12	45-54	17,870	16,495	1,025	290	55
13	55-64	13,860	12,955	700	170	30
14	65 and over	12,710	12,120	485	65	35
	French					
15	Total	60,295	8,180	51,640	235	220
16	15-24	3,535	630	2,875	-	35
17	25-34	16,085	2,325	13,605	70	85
18	35-44	16,860	2,400	14,370	45	50
19	45-54	10,250	1,350	8,825	50	15
20	55-64	7,205	865	6,290	25	30
21	65 and over	6,360	605	5,680	50	20
	Non-official language					
22	Total	2,610	910	125	1,555	5
23	15-24	100	40	20	40	-
24	25-34	590	205	40	320	5
25	35-44	760	280	20	465	-
26	45-54	495	190	10	300	-
27	55-64	405	105	10	285	-
28	65 and over	255	80	20	145	-
	English and French					
29	Total	780	345	165	10	260
30	15-24	50	35	15	-	10
31	25-34	165	85	40	5	35
32	35-44	155	75	40	-	45
33	45-54	150	60	15	5	65
34	55-64	105	40	25	-	40
35	65 and over	155	50	30	-	70

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
95	5	15	10	Total	1
10	—	—	—	15–24	2
30	5	5	—	25–34	3
10	—	—	—	35–44	4
25	—	5	—	45–54	5
10	—	—	5	55–64	6
20	—	—	5	65 et plus	7
				Anglais	
45	—	—	5	Total	8
5	—	—	—	15–24	9
15	—	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
5	—	—	—	45–54	12
5	—	—	5	55–64	13
5	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
20	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
5	—	—	—	35–44	18
10	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
5	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
—	5	5	5	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	5	5	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
—	—	—	5	65 et plus	28
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	New Brunswick †			
			Mother tongue of husband			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	110	60	–	15	–
2	15–24	5	5	–	–	–
3	25–34	55	35	–	10	–
4	35–44	15	5	–	5	–
5	45–54	20	5	–	–	–
6	55–64	–	–	–	–	–
7	65 and over	10	15	–	–	–
	French and non-official language					
8	Total	15	5	15	–	–
9	15–24	–	–	–	–	–
10	25–34	5	–	5	–	–
11	35–44	5	5	–	–	–
12	45–54	5	–	10	–	–
13	55–64	–	–	–	–	–
14	65 and over	–	–	–	–	–
	English, French and non-official language					
15	Total	5	5	–	–	–
16	15–24	–	–	–	–	–
17	25–34	–	–	–	–	–
18	35–44	–	–	–	–	–
19	45–54	–	–	–	–	–
20	55–64	–	–	–	–	–
21	65 and over	5	5	–	–	–
	Non-official languages					
22	Total	10	5	–	–	–
23	15–24	–	–	–	–	–
24	25–34	–	5	–	–	–
25	35–44	–	–	–	–	–
26	45–54	–	–	–	–	–
27	55–64	–	–	–	–	–
28	65 and over	10	–	–	–	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
30	—	5	—	Total	1
—	—	—	—	15–24	2
10	—	—	—	25–34	3
5	—	—	—	35–44	4
10	—	5	—	45–54	5
—	—	—	—	55–64	6
—	—	—	—	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
—	—	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
5	—	—	—	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
10	—	—	—	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Quebec †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
Mother tongue of wife						
	Total					
1	Total	1,614,285	128,640	1,317,260	154,540	6,655
2	15-24	97,700	5,890	84,015	6,990	445
3	25-34	433,745	31,225	361,180	37,680	1,595
4	35-44	417,620	31,945	342,635	39,590	1,420
5	45-54	292,545	23,050	236,930	30,370	1,085
6	55-64	214,530	18,820	170,240	23,575	1,065
7	65 and over	158,145	17,705	122,260	16,330	1,045
English						
8	Total	129,730	84,245	34,690	9,605	750
9	15-24	6,040	3,010	2,530	445	45
10	25-34	31,610	18,640	10,100	2,580	180
11	35-44	33,175	20,475	9,605	2,835	180
12	45-54	23,115	15,355	5,970	1,585	105
13	55-64	17,800	13,035	3,395	1,185	130
14	65 and over	17,990	13,735	3,090	980	120
French						
15	Total	1,331,355	36,095	1,268,200	21,920	3,860
16	15-24	84,365	2,380	80,310	1,275	325
17	25-34	364,225	10,145	346,200	6,620	950
18	35-44	345,815	9,145	329,085	6,375	780
19	45-54	240,665	6,355	228,995	4,445	660
20	55-64	173,135	4,830	165,415	2,145	610
21	65 and over	123,160	3,240	118,195	1,065	540
Non-official language						
22	Total	140,830	6,970	10,500	121,925	130
23	15-24	6,395	400	710	5,250	5
24	25-34	34,475	2,145	3,685	28,210	60
25	35-44	35,615	2,060	3,090	30,040	40
26	45-54	26,950	1,110	1,495	24,160	15
27	55-64	21,990	710	970	20,135	15
28	65 and over	15,400	545	555	14,125	5
English and French						
29	Total	6,215	885	3,145	255	1,845
30	15-24	515	70	380	—	70
31	25-34	1,685	190	980	90	410
32	35-44	1,310	175	665	80	390
33	45-54	920	145	405	55	310
34	55-64	870	150	370	25	315
35	65 and over	905	160	345	15	355

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Québec †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
2,380	3,485	630	695	Total	1
125	210	10	10	15–24	2
675	1,085	210	100	25–34	3
660	1,035	160	165	35–44	4
355	560	75	120	45–54	5
260	335	100	135	55–64	6
305	260	70	170	65 et plus	7
				Anglais	
275	70	40	50	Total	8
10	5	—	—	15–24	9
55	45	5	10	25–34	10
55	10	15	5	35–44	11
55	10	10	15	45–54	12
50	—	—	10	55–64	13
50	—	15	10	65 et plus	14
				Français	
345	765	90	75	Total	15
20	55	—	—	15–24	16
80	210	20	5	25–34	17
120	265	15	30	35–44	18
40	145	15	10	45–54	19
30	65	15	20	55–64	20
45	30	25	15	65 et plus	21
				Langue non officielle	
420	610	40	230	Total	22
10	25	—	5	15–24	23
145	190	10	35	25–34	24
140	170	15	55	35–44	25
25	90	—	55	45–54	26
50	70	20	20	55–64	27
50	75	—	45	65 et plus	28
				Anglais et français	
30	20	30	—	Total	29
5	—	—	—	15–24	30
10	—	5	—	25–34	31
—	5	—	—	35–44	32
—	—	10	—	45–54	33
5	—	5	—	55–64	34
—	20	10	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Quebec †			
			Mother tongue of husband			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	2,215	310	220	310	30
2	15–24	120	25	20	5	–
3	25–34	655	75	90	85	5
4	35–44	640	75	55	90	25
5	45–54	320	40	10	45	–
6	55–64	240	80	25	35	–
7	65 and over	245	15	20	60	–
	French and non-official language					
8	Total	2,830	55	395	340	10
9	15–24	210	15	50	10	–
10	25–34	845	5	100	75	–
11	35–44	780	5	115	110	5
12	45–54	420	20	30	60	–
13	55–64	310	10	55	30	–
14	65 and over	265	–	45	60	5
	English, French and non-official language					
15	Total	575	15	75	65	20
16	15–24	50	–	20	5	–
17	25–34	165	–	5	15	–
18	35–44	130	–	15	15	–
19	45–54	80	5	25	15	–
20	55–64	80	–	5	10	–
21	65 and over	75	5	15	10	20
	Non-official languages					
22	Total	535	55	25	120	5
23	15–24	5	–	–	–	–
24	25–34	95	15	15	10	–
25	35–44	160	15	10	50	–
26	45–54	70	10	5	15	–
27	55–64	100	10	–	20	–
28	65 and over	110	–	–	20	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Québec †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
1,170	105	50	20	Total	1
75	—	—	—	15–24	2
350	30	20	—	25–34	3
305	60	20	—	35–44	4
210	10	—	—	45–54	5
100	—	5	—	55–64	6
130	5	—	20	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
80	1,870	70	15	Total	8
5	130	—	—	15–24	9
25	605	25	—	25–34	10
20	515	20	—	35–44	11
15	300	—	—	45–54	12
5	195	20	5	55–64	13
10	130	10	5	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
45	35	310	10	Total	15
10	5	10	—	15–24	16
10	10	125	—	25–34	17
10	10	75	—	35–44	18
—	—	40	—	45–54	19
10	5	45	10	55–64	20
10	—	15	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
15	15	—	310	Total	22
—	—	—	5	15–24	23
10	—	—	45	25–34	24
5	—	—	75	35–44	25
—	5	—	35	45–54	26
—	5	—	70	55–64	27
5	5	—	75	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Ontario †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	2,384,320	1,643,285	127,440	582,630	6,095
2	15-24	109,795	81,105	6,405	20,485	430
3	25-34	617,535	448,190	32,795	128,155	1,515
4	35-44	628,025	431,110	33,730	154,820	1,445
5	45-54	425,270	278,125	24,505	117,665	1,030
6	55-64	329,970	211,940	17,870	96,125	840
7	65 and over	273,725	192,820	12,135	65,375	845
	English					
8	Total	1,668,080	1,507,945	45,485	103,675	3,395
9	15-24	82,610	74,520	2,680	4,615	270
10	25-34	452,985	406,865	13,830	28,975	930
11	35-44	438,335	391,450	12,810	31,295	815
12	45-54	284,480	254,325	8,150	20,300	610
13	55-64	215,945	197,440	5,040	12,100	415
14	65 and over	193,725	183,350	2,980	6,385	360
	French					
15	Total	134,960	49,445	76,635	7,675	850
16	15-24	6,700	2,860	3,525	260	45
17	25-34	34,050	14,325	17,625	1,755	215
18	35-44	35,615	13,665	19,355	2,260	255
19	45-54	26,640	9,230	15,415	1,820	135
20	55-64	19,025	5,730	12,105	1,025	115
21	65 and over	12,930	3,640	8,620	555	75
	Non-official language					
22	Total	553,505	76,085	4,475	467,450	240
23	15-24	18,875	3,090	150	15,380	20
24	25-34	122,595	23,690	1,095	96,520	45
25	35-44	146,495	23,480	1,330	120,195	55
26	45-54	110,005	13,260	805	94,875	35
27	55-64	91,490	7,580	635	82,525	50
28	65 and over	64,040	4,985	460	57,955	35
	English and French					
29	Total	6,305	3,590	635	385	1,500
30	15-24	450	290	45	15	95
31	25-34	1,605	1,070	180	65	270
32	35-44	1,495	835	170	130	290
33	45-54	1,055	595	100	80	245
34	55-64	900	480	75	60	250
35	65 and over	800	320	65	35	345

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Ontario †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
20,125	1,060	205	3,480	Total	1
1,160	65	10	130	15–24	2
5,890	275	65	655	25–34	3
5,780	320	45	770	35–44	4
3,060	165	40	690	45–54	5
2,340	165	30	655	55–64	6
1,890	70	10	575	65 et plus	7
				Anglais	
6,570	300	75	635	Total	8
460	30	5	35	15–24	9
2,140	80	40	115	25–34	10
1,735	90	25	120	35–44	11
870	65	—	160	45–54	12
810	20	5	120	55–64	13
560	10	—	75	65 et plus	14
				Français	
225	100	5	35	Total	15
10	10	—	—	15–24	16
110	10	—	10	25–34	17
45	30	—	5	35–44	18
25	15	—	10	45–54	19
15	25	—	10	55–64	20
25	10	—	5	65 et plus	21
				Langue non officielle	
3,800	290	10	1,155	Total	22
180	10	—	45	15–24	23
1,020	50	—	180	25–34	24
1,100	70	—	260	35–44	25
745	55	10	225	45–54	26
415	70	—	210	55–64	27
345	30	—	220	65 et plus	28
				Anglais et français	
170	5	15	10	Total	29
5	—	—	—	15–24	30
30	—	—	—	25–34	31
55	5	5	—	35–44	32
30	—	5	5	45–54	33
35	—	—	—	55–64	34
20	—	10	5	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Ontario †			
			Mother tongue of husband			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	17,280	5,410	145	2,225	105
2	15–24	1,045	330	5	190	5
3	25–34	5,350	1,985	60	650	50
4	35–44	5,010	1,455	40	625	20
5	45–54	2,395	615	20	365	5
6	55–64	1,890	590	15	200	10
7	65 and over	1,585	425	5	195	20
	French and non-official language					
8	Total	845	200	50	245	–
9	15–24	20	–	–	10	–
10	25–34	240	50	10	40	–
11	35–44	275	75	30	65	–
12	45–54	105	20	5	40	–
13	55–64	115	15	5	45	–
14	65 and over	95	35	–	50	–
	English, French and non-official language					
15	Total	285	130	–	45	10
16	15–24	20	15	–	–	–
17	25–34	85	60	–	–	–
18	35–44	60	25	–	20	5
19	45–54	50	10	–	10	–
20	55–64	55	10	–	10	–
21	65 and over	20	5	–	5	5
	Non-official languages					
22	Total	3,060	485	10	935	–
23	15–24	65	5	–	10	–
24	25–34	635	145	–	145	–
25	35–44	740	120	–	230	–
26	45–54	545	70	5	180	–
27	55–64	550	85	–	160	–
28	65 and over	525	55	5	200	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Ontario †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
9,240	65	35	65	Total	1
515	—	—	5	15–24	2
2,555	20	—	20	25–34	3
2,830	25	5	10	35–44	4
1,375	—	15	5	45–54	5
1,035	10	10	15	55–64	6
935	5	—	5	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
60	275	10	10	Total	8
—	5	—	—	15–24	9
20	105	10	—	25–34	10
5	95	—	—	35–44	11
10	30	—	—	45–54	12
15	30	—	5	55–64	13
—	10	—	5	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
25	10	60	10	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	5	15	5	25–34	17
—	—	10	—	35–44	18
10	—	10	—	45–54	19
10	5	15	—	55–64	20
—	—	5	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
45	20	—	1,560	Total	22
—	—	—	45	15–24	23
15	—	—	325	25–34	24
10	15	—	360	35–44	25
5	5	—	280	45–54	26
10	—	—	290	55–64	27
5	—	—	260	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	248,545	165,650	13,780	64,385	685
2	15-24	15,265	11,370	625	2,970	65
3	25-34	63,550	47,980	3,280	11,220	205
4	35-44	62,890	43,610	3,390	14,660	175
5	45-54	41,565	25,215	2,675	12,925	95
6	55-64	33,110	18,410	2,040	11,950	85
7	65 and over	32,160	19,065	1,770	10,660	50
	English					
8	Total	169,830	147,505	5,415	15,335	360
9	15-24	11,830	10,445	380	885	30
10	25-34	48,475	43,045	1,615	3,370	155
11	35-44	45,290	38,680	1,620	4,595	90
12	45-54	26,475	21,995	940	3,325	30
13	55-64	18,755	16,050	485	2,020	30
14	65 and over	19,010	17,295	380	1,150	20
	French					
15	Total	13,900	5,195	7,425	1,140	75
16	15-24	555	305	220	35	-
17	25-34	3,235	1,590	1,450	170	5
18	35-44	3,235	1,415	1,525	225	45
19	45-54	2,755	915	1,530	290	15
20	55-64	2,335	595	1,450	280	10
21	65 and over	1,785	385	1,260	140	-
	Non-official language					
22	Total	60,265	11,350	850	47,375	65
23	15-24	2,585	525	25	2,010	5
24	25-34	10,770	2,860	200	7,585	10
25	35-44	13,250	3,160	240	9,705	15
26	45-54	11,600	2,065	195	9,210	5
27	55-64	11,315	1,530	85	9,585	10
28	65 and over	10,745	1,215	115	9,285	20
	English and French					
29	Total	635	400	35	30	115
30	15-24	30	20	-	-	15
31	25-34	190	140	10	15	15
32	35-44	140	115	-	-	15
33	45-54	105	45	5	10	40
34	55-64	90	40	5	-	20
35	65 and over	70	40	15	-	10

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Manitoba †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
3,570	60	15	410	Total	1
235	—	—	5	15–24	2
740	10	10	105	25–34	3
985	10	—	70	35–44	4
580	20	—	55	45–54	5
510	5	5	95	55–64	6
525	10	5	80	65 et plus	7
				Anglais	
1,090	20	—	95	Total	8
85	—	—	—	15–24	9
265	—	—	20	25–34	10
300	—	—	10	35–44	11
160	—	—	25	45–54	12
145	5	—	10	55–64	13
135	5	—	30	65 et plus	14
				Français	
50	15	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
10	5	—	—	25–34	17
25	—	—	—	35–44	18
10	—	—	—	45–54	19
5	—	—	—	55–64	20
—	5	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
485	5	5	135	Total	22
20	—	—	—	15–24	23
90	—	—	30	25–34	24
105	—	—	30	35–44	25
115	10	—	—	45–54	26
70	—	5	40	55–64	27
80	—	5	25	65 et plus	28
				Anglais et français	
50	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
15	—	—	—	25–34	31
10	—	—	—	35–44	32
5	—	—	—	45–54	33
20	—	—	—	55–64	34
10	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Manitoba †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	3,440	1,120	35	345	60
2	15-24	230	70	-	30	10
3	25-34	790	330	10	65	20
4	35-44	915	235	5	120	10
5	45-54	530	180	-	55	10
6	55-64	515	190	20	35	15
7	65 and over	460	125	-	40	-
	French and non-official language					
8	Total	60	15	15	10	-
9	15-24	15	5	-	5	-
10	25-34	-	-	5	-	-
11	35-44	5	-	-	-	-
12	45-54	30	5	5	5	-
13	55-64	5	-	5	-	-
14	65 and over	5	-	-	-	5
	English, French and non-official language					
15	Total	15	-	-	5	-
16	15-24	5	-	-	5	-
17	25-34	5	-	-	-	-
18	35-44	-	-	-	-	-
19	45-54	-	-	-	-	-
20	55-64	-	-	-	-	-
21	65 and over	5	-	-	-	-
	Non-official languages					
22	Total	405	55	5	145	-
23	15-24	10	-	-	5	-
24	25-34	80	15	-	10	-
25	35-44	65	10	-	20	-
26	45-54	75	15	-	30	-
27	55-64	95	15	-	35	-
28	65 and over	80	5	10	45	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Manitoba †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
1,865	–	10	–	Total	1
120	–	–	–	15–24	2
360	–	10	–	25–34	3
540	–	–	–	35–44	4
285	–	–	–	45–54	5
260	–	–	–	55–64	6
300	–	–	–	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
5	15	–	–	Total	8
5	–	–	–	15–24	9
–	–	–	–	25–34	10
–	–	–	–	35–44	11
–	10	–	–	45–54	12
–	5	–	–	55–64	13
–	–	–	–	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
5	–	–	–	Total	15
–	–	–	–	15–24	16
5	–	–	–	25–34	17
–	–	–	–	35–44	18
–	–	–	–	45–54	19
–	–	–	–	55–64	20
5	–	–	–	65 et plus	21
				Langues non officielles	
15	5	–	180	Total	22
–	–	–	5	15–24	23
–	–	–	50	25–34	24
–	10	–	35	35–44	25
10	–	–	20	45–54	26
5	–	–	45	55–64	27
–	–	–	20	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	227,335	176,695	6,600	40,775	465
2	15-24	13,925	12,270	180	1,325	25
3	25-34	58,615	51,635	1,395	5,015	130
4	35-44	55,170	45,580	1,600	7,305	120
5	45-54	36,800	26,470	1,190	8,605	45
6	55-64	31,100	20,185	1,130	9,110	75
7	65 and over	31,720	20,550	1,100	9,415	75
	English					
8	Total	181,420	163,115	3,600	13,230	310
9	15-24	12,385	11,765	115	435	10
10	25-34	52,235	48,930	970	2,015	100
11	35-44	47,025	42,185	1,080	3,375	80
12	45-54	28,155	23,860	675	3,355	35
13	55-64	20,780	17,720	415	2,375	50
14	65 and over	20,840	18,665	345	1,680	25
	French					
15	Total	6,615	3,330	2,605	625	25
16	15-24	170	115	60	—	—
17	25-34	1,225	820	390	15	5
18	35-44	1,610	1,025	435	130	15
19	45-54	1,255	625	415	210	—
20	55-64	1,225	455	625	135	—
21	65 and over	1,130	295	675	140	10
	Non-official language					
22	Total	36,450	9,040	370	26,625	5
23	15-24	1,245	345	5	890	—
24	25-34	4,665	1,635	35	2,940	—
25	35-44	5,995	2,130	75	3,735	—
26	45-54	6,905	1,770	85	4,955	5
27	55-64	8,565	1,815	95	6,555	—
28	65 and over	9,070	1,340	80	7,545	—
	English and French					
29	Total	305	185	5	5	100
30	15-24	30	20	—	—	10
31	25-34	75	60	—	—	15
32	35-44	50	20	5	—	20
33	45-54	40	30	—	5	—
34	55-64	45	15	—	—	25
35	65 and over	70	30	—	—	30

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Saskatchewan †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
2,515	80	5	190	Total	1
115	—	—	5	15–24	2
395	15	—	15	25–34	3
535	10	—	15	35–44	4
440	25	—	25	45–54	5
515	15	5	65	55–64	6
515	10	—	60	65 et plus	7
				Anglais	
1,080	55	—	35	Total	8
50	—	—	5	15–24	9
200	15	—	—	25–34	10
285	10	—	10	35–44	11
200	15	—	5	45–54	12
215	5	—	15	55–64	13
125	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
25	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
10	—	—	—	35–44	18
—	—	—	5	45–54	19
15	—	—	—	55–64	20
—	5	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
320	15	—	80	Total	22
15	—	—	—	15–24	23
40	5	—	15	25–34	24
55	—	—	—	35–44	25
60	10	—	15	45–54	26
80	—	—	20	55–64	27
75	5	—	25	65 et plus	28
				Anglais et français	
10	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
5	—	—	—	55–64	34
5	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Saskatchewan †			
			Mother tongue of husband			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	English and non–official language					
1	Total	2,320	950	15	240	15
2	15–24	95	30	–	5	5
3	25–34	400	190	–	50	5
4	35–44	430	195	5	45	–
5	45–54	410	165	10	65	–
6	55–64	420	165	–	30	–
7	65 and over	565	205	–	45	–
	French and non–official language					
8	Total	40	25	–	5	–
9	15–24	–	–	–	–	–
10	25–34	–	–	–	–	–
11	35–44	20	20	–	–	–
12	45–54	–	–	–	–	–
13	55–64	10	–	–	–	–
14	65 and over	10	5	–	–	–
	English, French and non–official language					
15	Total	25	15	–	–	–
16	15–24	–	–	–	–	–
17	25–34	–	5	–	–	–
18	35–44	–	–	–	–	–
19	45–54	10	5	–	–	–
20	55–64	10	10	–	–	–
21	65 and over	–	–	–	–	–
	Non–official languages					
22	Total	160	35	–	55	–
23	15–24	5	–	–	–	–
24	25–34	5	5	5	–	–
25	35–44	35	5	–	20	–
26	45–54	30	10	–	15	–
27	55–64	45	5	–	10	–
28	65 and over	45	10	–	10	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Saskatchewan †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
1,080	5	5	10	Anglais et langue non officielle	
55	—	—	—	Total	1
160	—	—	—	15–24	2
180	—	—	—	25–34	3
170	—	5	—	35–44	4
205	—	—	—	45–54	5
310	—	5	10	55–64	6
	—	—	5	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
—	15	—	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
—	—	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	10	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
5	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
5	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
—	—	—	65	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	10	35–44	25
—	—	—	5	45–54	26
—	—	—	20	55–64	27
—	—	—	30	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Alberta †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	584,985	443,385	16,640	117,000	1,150
2	15-24	40,620	35,200	820	4,175	110
3	25-34	171,980	141,025	4,955	24,055	325
4	35-44	158,995	122,820	4,405	29,640	290
5	45-54	95,175	66,885	3,060	23,805	175
6	55-64	66,525	42,740	1,965	20,660	140
7	65 and over	51,685	34,715	1,435	14,670	115
	English					
8	Total	452,250	407,775	9,260	31,880	770
9	15-24	35,600	33,330	600	1,440	90
10	25-34	142,495	130,905	3,230	7,500	265
11	35-44	125,230	112,565	2,585	9,115	205
12	45-54	69,965	60,240	1,595	7,495	80
13	55-64	43,705	38,730	740	3,875	65
14	65 and over	35,250	32,000	505	2,445	65
	French					
15	Total	16,000	8,305	5,930	1,610	110
16	15-24	770	535	185	30	10
17	25-34	4,510	2,770	1,430	260	25
18	35-44	4,305	2,400	1,455	400	40
19	45-54	3,110	1,435	1,125	525	10
20	55-64	1,940	710	980	240	10
21	65 and over	1,360	445	750	155	10
	Non-official language					
22	Total	109,445	24,265	1,280	82,665	75
23	15-24	3,795	1,095	25	2,655	5
24	25-34	22,990	6,375	255	16,100	5
25	35-44	27,595	7,015	310	19,920	5
26	45-54	20,880	4,750	320	15,585	30
27	55-64	19,895	2,970	225	16,450	25
28	65 and over	14,290	2,060	150	11,955	5
	English and French					
29	Total	1,115	775	90	80	145
30	15-24	125	115	10	-	5
31	25-34	315	255	25	-	30
32	35-44	240	170	30	20	20
33	45-54	220	105	10	60	35
34	55-64	140	90	5	-	35
35	65 and over	80	40	15	-	20

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Alberta †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
5,805	150	35	815	Total	1
280	15	5	25	15–24	2
1,430	35	—	160	25–34	3
1,565	40	15	220	35–44	4
1,070	20	—	155	45–54	5
845	30	5	135	55–64	6
620	5	10	120	65 et plus	7
				Anglais	
2,320	60	10	175	Total	8
135	—	5	10	15–24	9
545	15	—	35	25–34	10
685	35	5	30	35–44	11
465	5	—	75	45–54	12
275	5	—	15	55–64	13
210	5	—	15	65 et plus	14
				Français	
30	5	5	5	Total	15
5	—	—	—	15–24	16
15	—	—	—	25–34	17
—	—	5	—	35–44	18
5	5	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
815	65	—	275	Total	22
10	5	—	5	15–24	23
170	20	—	70	25–34	24
255	10	—	80	35–44	25
160	5	—	20	45–54	26
150	20	5	55	55–64	27
80	—	—	45	65 et plus	28
				Anglais et français	
20	5	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	5	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
5	—	—	—	45–54	33
10	—	—	—	55–64	34
5	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Alberta †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	5,295	2,050	60	530	50
2	15-24	300	125	10	40	—
3	25-34	1,485	625	15	145	5
4	35-44	1,355	610	15	110	15
5	45-54	850	300	5	95	10
6	55-64	725	235	10	70	5
7	65 and over	585	155	10	75	10
	French and non-official language					
8	Total	130	60	—	30	—
9	15-24	5	—	—	—	—
10	25-34	35	30	—	—	—
11	35-44	40	10	—	10	—
12	45-54	15	10	—	5	—
13	55-64	20	—	—	—	—
14	65 and over	10	—	—	5	—
	English, French and non-official language					
15	Total	45	30	—	—	—
16	15-24	5	10	—	—	—
17	25-34	10	15	—	—	—
18	35-44	15	10	—	—	—
19	45-54	—	—	—	—	—
20	55-64	—	—	—	—	—
21	65 and over	10	—	—	—	—
	Non-official languages					
22	Total	710	125	25	210	—
23	15-24	20	—	—	5	—
24	25-34	140	45	—	45	—
25	35-44	215	30	15	60	—
26	45-54	130	40	—	40	—
27	55-64	110	—	5	25	—
28	65 and over	95	5	5	30	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Alberta †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
2,585	5	5	15	Total	1
125	5	—	—	15–24	2
695	—	—	5	25–34	3
605	—	—	—	35–44	4
430	—	—	5	45–54	5
405	—	—	—	55–64	6
325	—	—	10	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
15	20	—	10	Total	8
—	5	—	—	15–24	9
5	—	—	—	25–34	10
10	—	—	5	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	10	—	5	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	15	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	5	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	10	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
20	—	—	330	Total	22
—	—	—	15	15–24	23
—	—	—	50	25–34	24
15	—	—	95	35–44	25
—	—	—	50	45–54	26
10	—	—	70	55–64	27
—	—	—	55	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	780,500	578,665	14,300	179,285	875
2	15-24	41,370	34,700	585	5,620	45
3	25-34	190,160	150,500	3,195	34,545	200
4	35-44	207,790	155,075	3,655	46,985	220
5	45-54	135,520	93,470	2,840	37,665	125
6	55-64	104,005	68,345	2,295	32,075	155
7	65 and over	101,660	76,575	1,725	22,390	130
	English					
8	Total	585,850	532,035	8,550	42,065	605
9	15-24	34,965	32,550	470	1,700	30
10	25-34	150,350	138,045	2,110	9,385	155
11	35-44	156,770	141,970	2,385	11,630	165
12	45-54	96,635	85,120	1,575	9,410	95
13	55-64	69,885	62,495	1,200	5,710	105
14	65 and over	77,245	71,855	805	4,220	60
	French					
15	Total	14,665	8,505	4,395	1,635	65
16	15-24	520	365	80	65	-
17	25-34	3,050	2,000	735	285	10
18	35-44	3,930	2,520	945	430	25
19	45-54	3,095	1,685	995	390	5
20	55-64	2,185	1,030	870	280	10
21	65 and over	1,890	905	770	190	15
	Non-official language					
22	Total	171,980	34,980	1,245	134,450	45
23	15-24	5,455	1,565	35	3,795	5
24	25-34	34,730	9,580	290	24,655	15
25	35-44	45,190	9,890	305	34,670	15
26	45-54	34,435	6,195	265	27,680	5
27	55-64	30,725	4,375	220	25,895	-
28	65 and over	21,440	3,375	135	17,755	5
	English and French					
29	Total	1,070	740	55	85	135
30	15-24	60	40	5	10	-
31	25-34	265	215	15	5	25
32	35-44	255	185	20	25	15
33	45-54	90	65	-	15	10
34	55-64	170	95	10	15	30
35	65 and over	220	135	10	15	55

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
5,960	190	75	1,155	Total	1
355	5	—	55	15–24	2
1,495	40	—	185	25–34	3
1,545	45	40	220	35–44	4
1,110	35	15	260	45–54	5
830	40	15	235	55–64	6
620	25	—	190	65 et plus	7
				Anglais	
2,300	70	5	225	Total	8
190	—	—	25	15–24	9
620	20	—	10	25–34	10
535	25	5	65	35–44	11
385	5	—	45	45–54	12
315	15	—	35	55–64	13
260	5	—	40	65 et plus	14
				Français	
45	5	—	10	Total	15
—	—	—	5	15–24	16
10	—	—	5	25–34	17
10	—	—	—	35–44	18
15	5	—	—	45–54	19
5	—	—	—	55–64	20
5	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
800	45	25	400	Total	22
40	—	—	20	15–24	23
155	10	—	25	25–34	24
205	10	20	80	35–44	25
185	20	—	85	45–54	26
125	10	5	100	55–64	27
90	—	—	85	65 et plus	28
				Anglais et français	
30	10	10	—	Total	29
5	—	—	—	15–24	30
5	—	—	—	25–34	31
—	—	10	—	35–44	32
5	—	—	—	45–54	33
5	10	—	—	55–64	34
5	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	British Columbia †			
			Mother tongue of husband			
			English – Anglais	French – Français	Non-official language – Langue non officielle	English and French – Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	5,575	2,085	35	665	20
2	15-24	340	170	–	45	10
3	25-34	1,485	595	30	150	–
4	35-44	1,405	425	–	170	–
5	45-54	935	345	–	85	10
6	55-64	770	295	–	95	5
7	65 and over	650	250	5	125	–
	French and non-official language					
8	Total	195	75	10	60	–
9	15-24	10	–	–	–	–
10	25-34	50	20	10	10	–
11	35-44	30	20	–	5	–
12	45-54	40	20	–	5	–
13	55-64	45	5	–	30	–
14	65 and over	15	10	–	–	–
	English, French and non-official language					
15	Total	60	15	5	–	–
16	15-24	5	5	–	–	–
17	25-34	5	–	–	–	–
18	35-44	15	–	–	–	–
19	45-54	20	5	–	–	–
20	55-64	10	–	–	–	–
21	65 and over	5	5	–	–	–
	Non-official languages					
22	Total	1,110	235	5	335	–
23	15-24	15	5	–	5	–
24	25-34	240	45	–	45	–
25	35-44	200	60	5	60	–
26	45-54	265	35	–	90	–
27	55-64	205	50	–	50	–
28	65 and over	190	45	–	85	–

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	No
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Anglais et langue non officielle					
2,730	25	—	25	Total	1
115	—	—	—	15–24	2
695	—	—	10	25–34	3
785	10	—	5	35–44	4
490	—	—	5	45–54	5
370	—	—	—	55–64	6
265	10	—	—	65 et plus	7
Français et langue non officielle					
5	45	—	—	Total	8
—	10	—	—	15–24	9
—	5	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
5	5	—	—	45–54	12
—	10	—	—	55–64	13
—	10	—	—	65 et plus	14
Anglais, français et langue non officielle					
5	—	30	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
5	—	—	—	25–34	17
5	—	5	—	35–44	18
—	—	15	—	45–54	19
—	—	10	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
Langues non officielles					
40	—	—	495	Total	22
—	—	—	5	15–24	23
5	—	—	140	25–34	24
—	—	—	70	35–44	25
25	—	—	120	45–54	26
10	—	—	95	55–64	27
—	—	—	65	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	6,070	5,085	265	635	15
2	15-24	480	440	10	30	-
3	25-34	1,950	1,655	120	160	5
4	35-44	2,025	1,745	80	175	10
5	45-54	940	760	35	130	-
6	55-64	460	345	25	85	-
7	65 and over	205	145	5	55	-
	English					
8	Total	5,200	4,685	160	310	5
9	15-24	455	425	10	20	-
10	25-34	1,710	1,535	70	90	-
11	35-44	1,780	1,615	55	100	5
12	45-54	755	670	15	55	-
13	55-64	360	320	10	30	-
14	65 and over	135	125	-	10	-
	French					
15	Total	205	105	75	15	5
16	15-24	5	-	-	-	-
17	25-34	95	40	40	5	-
18	35-44	70	35	25	-	5
19	45-54	30	20	10	-	-
20	55-64	5	-	-	5	-
21	65 and over	-	5	-	-	-
	Non-official language					
22	Total	580	255	30	295	-
23	15-24	25	15	-	5	-
24	25-34	130	70	-	50	-
25	35-44	140	65	5	70	-
26	45-54	145	65	5	70	-
27	55-64	80	20	10	45	-
28	65 and over	65	15	-	50	-
	English and French					
29	Total	20	10	5	5	-
30	15-24	-	-	-	-	-
31	25-34	15	-	10	5	-
32	35-44	5	5	-	-	-
33	45-54	-	-	-	-	-
34	55-64	-	-	-	-	-
35	65 and over	5	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoire du Yukon †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
Langue maternelle de l'épouse					
Total				Total	1
50	10	—	—	15–24	2
—	—	—	—	25–34	3
15	—	—	5	35–44	4
15	—	—	—	45–54	5
25	—	—	—	55–64	6
5	5	—	—	65 et plus	7
—	—	—	—		
Anglais				Total	8
40	—	—	—	15–24	9
—	—	—	—	25–34	10
10	—	—	—	35–44	11
5	—	—	—	45–54	12
15	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
Français				Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
Langue non officielle				Total	22
5	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
5	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28
Anglais et français				Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	—	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Yukon Territory †			
			Mother tongue of husband			
			English — Anglais	French — Français	Non-official language — Langue non officielle	English and French — Anglais et français
English and non-official language						
1	Total	45	30	—	5	—
2	15-24	—	—	—	—	—
3	25-34	5	5	—	—	—
4	35-44	20	20	—	—	—
5	45-54	10	5	—	—	—
6	55-64	5	—	—	—	—
7	65 and over	—	—	—	—	—
French and non-official language						
8	Total	5	—	—	—	—
9	15-24	—	—	—	—	—
10	25-34	—	—	—	—	—
11	35-44	—	—	—	—	—
12	45-54	—	—	—	—	—
13	55-64	5	—	—	—	—
14	65 and over	—	—	—	—	—
English, French and non-official language						
15	Total	—	—	—	—	—
16	15-24	—	—	—	—	—
17	25-34	—	—	—	—	—
18	35-44	—	—	—	—	—
19	45-54	—	—	—	—	—
20	55-64	—	—	—	—	—
21	65 and over	—	—	—	—	—
Non-official languages						
22	Total	10	—	—	5	—
23	15-24	—	—	—	—	—
24	25-34	5	—	—	—	—
25	35-44	—	—	—	—	—
26	45-54	5	—	—	5	—
27	55-64	—	—	—	—	—
28	65 and over	—	—	—	—	—

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoire du Yukon †				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
10	—	—	—	Total	1
—	—	—	—	15–24	2
5	—	—	—	25–34	3
5	—	—	—	35–44	4
5	—	—	—	45–54	5
—	—	—	—	55–64	6
—	—	—	—	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
—	5	—	—	Total	8
—	—	—	—	15–24	9
—	—	—	—	25–34	10
—	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	10	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
—	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langues non officielles	
—	—	—	—	Total	22
—	—	—	—	15–24	23
—	—	—	—	25–34	24
—	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
—	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	Mother tongue of wife					
	Total					
1	Total	10,680	5,855	375	4,275	40
2	15-24	1,370	690	25	630	5
3	25-34	3,915	2,470	135	1,235	15
4	35-44	2,970	1,790	135	995	15
5	45-54	1,475	640	60	760	5
6	55-64	685	210	5	455	5
7	65 and over	265	55	10	205	-
	English					
8	Total	5,595	4,860	170	500	15
9	15-24	685	605	15	60	-
10	25-34	2,345	2,055	65	190	10
11	35-44	1,700	1,465	55	160	-
12	45-54	625	520	30	65	-
13	55-64	205	175	-	20	-
14	65 and over	45	35	-	5	-
	French					
15	Total	315	160	130	30	-
16	15-24	10	10	-	-	-
17	25-34	130	70	50	10	-
18	35-44	100	50	45	10	-
19	45-54	45	20	25	5	-
20	55-64	15	5	5	5	-
21	65 and over	5	5	5	5	-
	Non-official language					
22	Total	4,585	760	65	3,715	5
23	15-24	645	70	10	560	-
24	25-34	1,365	310	15	1,025	-
25	35-44	1,115	255	30	820	-
26	45-54	790	90	5	685	-
27	55-64	455	25	-	430	-
28	65 and over	210	10	-	190	-
	English and French					
29	Total	30	10	-	5	10
30	15-24	5	-	-	-	-
31	25-34	5	-	-	-	-
32	35-44	15	5	-	-	5
33	45-54	-	-	-	-	-
34	55-64	-	-	-	-	-
35	65 and over	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language — Anglais et langue non officielle	French and non-official language — Français et langue non officielle	English, French and non-official language — Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages — Langues non officielles		
				Langue maternelle de l'épouse	
				Total	
130	5	—	5	Total	1
25	—	—	—	15–24	2
45	—	—	5	25–34	3
40	5	—	5	35–44	4
10	5	—	—	45–54	5
5	5	—	—	55–64	6
—	—	—	—	65 et plus	7
				Anglais	
45	—	—	—	Total	8
10	—	—	—	15–24	9
15	—	—	—	25–34	10
15	—	—	—	35–44	11
—	—	—	—	45–54	12
—	—	—	—	55–64	13
—	—	—	—	65 et plus	14
				Français	
5	—	—	—	Total	15
—	—	—	—	15–24	16
—	—	—	—	25–34	17
—	—	—	—	35–44	18
—	—	—	—	45–54	19
—	—	—	—	55–64	20
—	—	—	—	65 et plus	21
				Langue non officielle	
25	5	—	5	Total	22
5	—	—	—	15–24	23
10	—	—	—	25–34	24
10	—	—	—	35–44	25
—	—	—	—	45–54	26
5	—	—	—	55–64	27
—	—	—	—	65 et plus	28
				Anglais et français	
—	—	—	—	Total	29
—	—	—	—	15–24	30
—	—	—	—	25–34	31
—	—	5	—	35–44	32
—	—	—	—	45–54	33
—	—	—	—	55–64	34
—	—	—	—	65 et plus	35

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

No.	Mother tongue and age group of wife	Total	Northwest Territories			
			Mother tongue of husband			
			English - Anglais	French - Français	Non-official language - Langue non officielle	English and French - Anglais et français
	English and non-official language					
1	Total	150	60	5	20	5
2	15-24	20	10	-	-	-
3	25-34	65	25	5	5	-
4	35-44	40	15	-	5	5
5	45-54	15	10	-	-	-
6	55-64	5	5	-	-	-
7	65 and over	-	-	-	-	-
	French and non-official language					
8	Total	5	-	-	-	-
9	15-24	-	-	-	-	-
10	25-34	-	-	-	-	-
11	35-44	-	-	-	-	-
12	45-54	-	-	-	5	-
13	55-64	-	-	-	-	-
14	65 and over	-	-	-	-	-
	English, French and non-official language					
15	Total	-	-	-	-	-
16	15-24	-	-	-	-	-
17	25-34	-	-	-	-	-
18	35-44	-	-	-	-	-
19	45-54	-	-	-	-	-
20	55-64	-	-	-	-	-
21	65 and over	-	-	-	-	-
	Non-official languages					
22	Total	5	5	-	-	-
23	15-24	-	-	-	-	-
24	25-34	5	5	-	-	-
25	35-44	-	-	-	-	-
26	45-54	5	5	-	-	-
27	55-64	-	-	-	-	-
28	65 and over	-	-	-	-	-

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

Territoires du Nord-Ouest				Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse	N°
Langue maternelle de l'époux					
English and non-official language – Anglais et langue non officielle	French and non-official language – Français et langue non officielle	English, French and non-official language – Anglais, français et langue non officielle	Non-official languages – Langues non officielles		
				Anglais et langue non officielle	
55	–	–	–	Total	1
10	–	–	–	15–24	2
25	–	–	–	25–34	3
15	–	–	–	35–44	4
–	–	–	–	45–54	5
–	–	–	–	55–64	6
–	–	–	–	65 et plus	7
				Français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total	8
–	–	–	–	15–24	9
–	–	–	–	25–34	10
–	–	–	–	35–44	11
–	–	–	–	45–54	12
–	–	–	–	55–64	13
–	–	–	–	65 et plus	14
				Anglais, français et langue non officielle	
–	–	–	–	Total	15
–	–	–	–	15–24	16
–	–	–	–	25–34	17
–	–	–	–	35–44	18
–	–	–	–	45–54	19
–	–	–	–	55–64	20
–	–	–	–	65 et plus	21
				Langues non officielles	
–	–	–	–	Total	22
–	–	–	–	15–24	23
–	–	–	–	25–34	24
–	–	–	–	35–44	25
–	–	–	–	45–54	26
–	–	–	–	55–64	27
–	–	–	–	65 et plus	28

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Definitions

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the **1991 Census Dictionary** (Catalogue No. 92-301E) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

Age

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, June 4, 1991). This variable is derived from the date of birth question which asks day, month and year of birth. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

Census Family

Refers to a now-married couple (with or without never-married sons and/or daughters of either or both spouses), a couple living common-law (again with or without never-married sons and/or daughters of either or both partners), or a lone parent of any marital status, with at least one never-married son or daughter living in the same dwelling.

Census Metropolitan Area (CMA)

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urban area, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that urban area.

A CMA is delineated around an urban area (called the urbanized core and having a population of at least 100,000, based on the previous census). Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines.

Smaller urban areas, centred on urbanized cores of a population of at least 10,000, are included in the census agglomeration (CA) program.

Institutional Resident

Refers to a resident of an "institutional" collective dwelling, other than staff members and their families.

"Institutional" collective dwellings are children's group homes and orphanages, nursing homes, chronic care hospitals, residences for senior citizens, hospitals, psychiatric institutions, treatment centres and institutions for the physically handicapped, correctional and penal institutions, young offenders' facilities and jails.

Mother Tongue

Refers to the first language learned at home in childhood and still understood by the individual at the time of the census.

The following instructions were provided to respondents in the 1991 Census Guide:

Report the first language learned at home before starting school. If this language is no longer understood, report the second language learned.

If more than one language is understood, report the language first learned at home. If two languages were learned at the same time, report the language spoken most often as a child at home. If both languages were used equally often, report both.

For a child who has not yet learned a language, report the first language this child will learn at home. If two languages will be learned at the same time, report the one which will be used most often to speak to this child. If both languages are used equally often, report both.

If a person speaks an Indian language (from India), do not report Indian but rather the specific language such as Hindi, Urdu or Punjabi.

If a person speaks an Amerindian (North American Indian) language, report the specific Amerindian language such as Cree or Ojibway.

Province

Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

Sex

Refers to the gender of the respondent.

Territory

Refers to two major political divisions of Canada, namely Yukon and Northwest Territories. From a statistical point of view, these territories are equivalent to provinces, i.e. a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

Data Quality

General

The 1991 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware such error exists, and have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process from the preparation of materials, through the listing of dwellings and data collection to processing. Some errors occur more or less at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic

errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including: **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

Coverage Errors

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error resulting from persons or dwellings being missed, incorrectly included in the census or double counted.

Missed dwellings or persons result in **undercoverage**. Dwellings can be missed because of misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because dwellings are hidden or appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or classified as vacant, or when individual household members are omitted from the questionnaire because the respondent misinterprets the instructions on whom to include. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in any dwelling.

Dwellings or persons that are incorrectly included or double counted result in **overcoverage**. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings, or when units which do not meet the census definition of a dwelling are listed separately instead of being treated as part of a larger dwelling. Double counting of dwellings can occur, for example, because of ambiguity over EA boundaries. Persons can be double counted because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not in the census population universe, such as a foreign resident or a fictitious person, may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

In 1991, four studies were undertaken to measure different aspects of coverage error. First, a sample of dwellings listed as vacant was revisited to verify that they really were vacant on Census Day. Adjustments have been made to the final census counts for households and persons missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. Second, a sample of persons enumerated as temporary residents was selected to verify whether or not they were enumerated at their usual place of residence. Based on this sample, estimates were obtained of the number of persons missed because they were temporarily absent from their usual place of residence. Corresponding adjustments were made to the final population counts. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some undercoverage. For Canada as a whole and for each province and territory, the magnitude of this residual undercoverage in the 1991 Census is being measured by means of a special study known as the Reverse Record Check. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population such as young adult males and recent immigrants. The fourth study, known as the Overcoverage Study, is designed to investigate overcoverage errors. The results of the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, when taken together, furnish an estimate of net undercoverage.

Other Non-Sampling Errors

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes, it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire dropped off. The household members may have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but information is missing for some questions or individuals. Considerable effort is devoted to ensure as complete a response as possible. Census representatives edit the questionnaires and follow up on missing information. The Census Representative's work is then checked by both a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses is still missing. Although missing entries are eliminated during processing by replacing a missing value by the corresponding entry for a "similar" record, there remain some potential **non-response errors**. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents, since this procedure will result in non-response bias.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. Such errors are referred to as **response errors**. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative when completing certain parts of the questionnaire, such as structural type of dwelling, or when calling back to obtain a missing response.

Some of the questions on the census document require a written response. During processing, these "write-in" entries are given a numeric code. **Coding errors** can occur, especially when the code list is extensive (as with, for example, language, ethnic origin, industry and occupation), and when the written response is ambiguous, incomplete or difficult to read. Coding errors are controlled, though not completely eliminated, by verifying a sample of the codes and taking corrective action where necessary. For the first time in 1991, much of the coding was automated, partly in an effort to reduce the extent of coding errors.

The information on the questionnaires is key-entered onto a computer file. Two procedures are used to control the number of **data capture errors**. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed. Second, a sample from each batch of documents is re-keyed and compared with the original entries. If there is more than a specified number of errors among the original entries, the whole batch is re-keyed.

Once the data have been captured, they are sent to Ottawa where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. In the case of inconsistent responses, it has first to be decided which response is to be considered invalid. Invalid or missing responses must then be replaced by valid responses, that is, responses which are consistent with other data on the record. For a small proportion of cases, the correct response can be inferred from other data on the record. In most cases, however, this is not possible and a valid response is obtained from a "donor" record selected at random from among a group of consistent records which are similar to the invalid record in terms of a number of related characteristics. There is, of course, no guarantee that the imputed value will necessarily be the correct response for the individual concerned. However, provided the missing or invalid records are similar, on average, to the valid records, any **imputation errors** will more or less cancel out when results are tabulated for a sufficiently large geographic area or population subgroup.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 1991 Census. For each question, response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response and other errors. Also, tabulations from the 1991 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micromatch studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as age, sex, mother tongue, place of birth), the responses obtained in the 1991 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1986 Census. Also, following the 1991 Census, a sample of persons was re-enumerated, primarily to determine overcoverage rates. At the same time, however, interviewers asked a series of detailed questions on language, ethnic origin and marital status; the responses will be compared with the corresponding census responses in order to identify, and hopefully understand, response errors.

Sampling Errors

Estimates obtained by weighting up responses collected on a sample basis are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error introduced by sampling will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values, the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values, this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The potential error due to sampling is usually expressed in terms of the so-called "standard error". This is the square root of the average, taken over all possible samples of the same size and design, of the squared deviation of the sample estimate from the value for the total population.

The table below provides approximate measures of the standard error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1991 Census Sample Data

Cell Value	Approximate Standard Error
50 or less	15
100	20
200	30
500	45
1,000	65
2,000	90
5,000	140
10,000	200
20,000	280
50,000	450
100,000	630
500,000	1400

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value corresponding to the cell

value that is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000, the range would be $1,000 \pm 3 \times 65$ or $1,000 \pm 195$).

The standard errors given in the table above will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or subtotals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% publication.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1991 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling.

For further information on the quality of census data, contact the Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada KIA 0T6 (613) 951-6940.

Confidentiality and Random Rounding

The figures shown in the tables have been subjected to a confidentiality procedure known as “**random rounding**”. This is done to prevent the possibility of associating statistical data with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded either up or down to a multiple of “5”, and in some cases “10”. While providing strong protection against disclosure, this technique does not add significant error to the census data. However, there are some consequences for the users. Since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individually rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected in corresponding totals and cell values in various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add up to 100. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. It should also be noted that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. Individual data cells containing small numbers may lose their precision as a result.

Users should be aware of possible data distortions when they are aggregating these rounded data. Imprecisions as a result of rounding tend to cancel each other out when data cells are reaggregated. However, users can minimize these distortions by using, whenever possible, the appropriate subtotals when aggregating.

For those requiring maximum precision, the option exists to use custom tabulations. With custom products, aggregation is done using individual census database records. Random rounding occurs only after the data cells have been aggregated, thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, **area suppression** has been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

Area suppression results in the deletion of all characteristic data for geographic areas with populations below a specified size. The extent to which data are suppressed depends upon the following factors:

- if the data are tabulated from the 100% database, suppression is based upon the total population;
- if the data are tabulated from the 20% sample database, suppression is based upon the non-institutional population;
- if the data contain an income distribution, those areas with populations below 250 persons are suppressed;
- if the data **do not** contain an income distribution, those areas with a population of less than 40 persons are suppressed.

In all cases, suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals.

This technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic summary tabulations, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

Sampling and Weighting

The 1991 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly. Note that, on Indian reserves and in remote areas, all data were collected on a 100% basis.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or family total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

Special Notes

Population Counts Based on Usual Residence

The population counts shown here for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered “non-permanent residents” (see note on this group). In most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in the area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here.

Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1991 Census, enumeration was not permitted, or was interrupted before it could be completed. Moreover, some Indian reserves and Indian settlements were enumerated late or the quality of the collected data was considered inadequate. These geographic areas (a total of 78) are called incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements.

Data for 1991 are therefore not available for the incompletely enumerated reserves and settlements and are not included in tabulations. Data for geographic areas containing one or more of these reserves and settlements are therefore noted accordingly. Because of the missing data, users are cautioned that for the affected geographic areas, comparisons (e.g., percentage change) between 1986 and 1991 are not exact. While for higher level geographic areas (Canada, provinces, census metropolitan areas and census agglomerations) the impact of the missing data is very small, the impact can be significant for smaller areas, where the affected reserves and settlements account for a higher proportion of the population.

A list of incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements along with Population and Occupied Private Dwelling Counts from the last two censuses (where available) has been compiled and is shown in Appendix 1.

Non-permanent Residents

In 1991, for the first time, the census of population included both permanent and non-permanent residents of Canada. Non-permanent residents are persons who hold student or employment authorizations, Minister's permits or who are refugee claimants.

Prior to 1991, only permanent residents of Canada were included in the census. (The only exception to this was 1941.) Non-permanent residents were considered foreign residents and were not enumerated.

Today in Canada, non-permanent residents make up a growing segment of the population. Their presence can affect the demand for such government services as health care, schooling, employment programs and language training. The inclusion of non-permanent residents in the 1991 Census will also facilitate comparisons with provincial and territorial statistics (marriages, divorces, births and deaths) which include this population. In addition, the census definition is now closer to the United Nations' recommendation that long-term residents (persons living in a country for one year or longer) be enumerated.

Total population counts, as well as counts for all variables collected on a 100% basis, e.g., age, sex, mother tongue and marital status, will be affected by the change in the 1991 Census universe. Until immigration data are released, it will not be possible to know the extent to which differences in the counts are due to the inclusion of non-permanent residents or other factors. Users should be especially careful when comparing data from 1991 and previous censuses in geographic areas where there is a concentration of non-permanent residents. These include the major metropolitan areas in Ontario, Quebec and British Columbia.

Although every attempt has been made to enumerate non-permanent residents, factors such as language difficulty and the reluctance to complete a government form or understand the need to participate may affect the enumeration of this population. Non-permanent residents can only be identified through the long questionnaire completed by 20% of Canadian households. An estimate of the size of this population group will not be known until the release of census data on immigration in December 1992.

Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts

Province	Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	Population		Occupied private dwellings	
		1981	1986	1981	1986
New Brunswick					
	Big Hole Tract 8	48	52	16	16
	Burnt Church 14	637	1	96	1
	Eel Ground 2	293	328	79	90
	Kingsclear 6	259	1	52	1
	Tobique 20	457	542	139	165
Quebec					
	Akwesasne (Partie)	1,370	1	345	1
	Kahnawake 14	5,218	1	2,790	1
	Kanesatake	618	1	167	1
	Lac-Rapide	260	1	50	1
	Wendake	960	1,035	302	363
Ontario					
	Akwesasne (Part)	716	1	217	1
	Bear Island 1	139	1	34	1
	Big Trout Lake	718	1	166	1
	Chippewas of the Thames First Nation 42	661	591	180	178
	Garden River 14	749	588	177	166
	Golden Lake 39	219	236	66	73
	Goulais Bay 15A	20	1	7	1
	Kenora 38B	186	191	38	40
	Kettle Point 44	785	1	210	1
	Kingfisher 1	255	1	86	1
	Lac Seul 28	302	519	70	120
	Long Dog Lake	..	..	..	..
	MacDowell Lake	28	..	..	..
	Matachewan 72	22	13	7	6
	Mississagi River 8	191	195	48	61
	Munsee-Delaware Nation 1	..	157	..	48
	Naiscoutaing 17A	..	2	..	1
	North Spirit Lake	..	203	..	42
	Oneida 41	991	1	258	1
	Osnaburg 63A	..	..	..	..
	Rankin Location 15D	366	1	105	1
	Shawanaga 17	77	85	28	25
	Sheguiandah 24	82	1	22	1
	Shesheganing 20	89	71	24	25
	Shoal Lake 34B 2	122	161	30	41
	Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.)	710	479	209	146
	Six Nations (Part) 40 (Brant County)	3,725	3,702	1,128	1,210
	Spanish River 5	674	717	132	159
	The Dalles 38C	..	41	..	9
	Thessalon 12	26	26	6	7
	Tyendinaga 38	1,037	882	320	311
	Wapekeka 1	..	12	..	4
	Wapekeka 2	194	1	35	1
	Whitefish Bay 32A	409	378	74	104
Manitoba					
	Roseau Rapids 2A	66	1	11	1
	Roseau River 2	310	1	62	1
	Valley River 63A	201	184	40	37
Saskatchewan					
	Big Head 124	246	339	39	56
Alberta					
	Beaver Lake 131	214	1	45	1
	Ermineskin 138	719	1	139	1
	Heart Lake 167	80	1	22	1
	Kehiwin 123	585	507	95	110
	Montana 139	258	1	55	1
	Puskiakiwenin 122	190	222	28	36
	Samson 137	1,990	1	379	1
	Samson 137A	17	1	3	1
	Sucker Creek 150A	274	299	66	79
	Unipouheos 121	462	406	74	77
	White Fish Lake 128	734	1	128	1

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts

Province	Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	Population		Occupied private dwellings	
		1981	1986	1981	1986
British Columbia	Becher Bay 1	81	¶	24	¶
	Campbell River 11	109	123	28	38
	Chekwap 26	38	35	18	18
	Esquimalt	36	¶	12	¶
	Katit 1	43	¶	12	¶
	Malahat 11	88	¶	17	¶
	Marble Canyon 3	..	¶	..	¶
	Mount Currie 1	231	¶	50	¶
	Mount Currie 10	433	¶	82	¶
	Mount Currie 2	..	¶	..	¶
	Mount Currie 6	..	...	..	...
	Mount Currie 8	104	¶	..	¶
	Nesuch 3	..	¶	..	¶
	Pacheena 1	188	-	57	1
	Siammon1	723	646	200	222
	Sooke 1	29	¶	8	¶
	Sooke 2	...	...	...	...
	Stone 1	184	186	36	38
Yukon Territory					
	Two Mile Village	..	85	..	26

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

Other Related Products

The 1991 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. A wide range of products and services are available from the 1991 Census of Population. They are organized into five categories:

- (1) **Reference Products** are designed to make census products and services easier to use by helping clients identify their needs and to find and interpret the data.
- (2) **Data Products** present a wide range of census data for standard geographical areas, covering social, cultural and economic characteristics of Canadians.
- (3) **Analytical Products** provide an interpretation of the 1991 Census data covering a variety of topics or themes, and present the findings in easy-to-read publications.
- (4) **Tabulation Services** provide tabulations aimed at meeting users' needs in a more detailed or specific form than is available in standard products.
- (5) **Workshops and Seminars** are offered to inform new and current data users about census data and to assist them in maximizing the value of census data to meet their needs.

To obtain more detailed information on the products and services available from the census, refer to the **1991 Census Catalogue**, Catalogue No. 92-302E. As well, you may contact your nearest Regional Reference Centre listed in the "Contacts" section of this publication.

Listed below are other products with emphasis on language.

Equivalent publication from previous census.

(Note: Not all publications are available for purchase. Copies may be referenced through the Regional Reference Centres or Depository Libraries.)

93-102 Language: Part 1, 1986
The Nation

92-902 Mother Tongue, 1981
National

Data Products - 1991 Census

93-313 Mother Tongue
The Nation

93-317 Home Language and Mother Tongue
The Nation

93-318 Knowledge of Languages
The Nation

94-318 Profile of Language Groups, 1991
Dimensions

94-319 Language Retention and Transfer, 1991
Dimensions

94-320 Population Estimates by First Official Language Spoken, 1991
Dimensions

Reference Products - 1991 Census

92-335E Mother Tongue
1991 Census Technical Reports

92-336E Home Language and Knowledge of Languages
1991 Census Technical Reports

Regional Reference Centres

Statistics Canada's Regional Reference Centres provide a full range of census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more.

The staff of the Regional Reference Centres provide consultative and research services in addition to providing after-sales service and support, including seminars and workshops on the use of Statistics Canada information.

Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems CANSIM and TELICHART. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional users outside local calling areas. Call, write, fax or visit the nearest Regional Reference Centre for more information.

Newfoundland and Labrador

Statistics Canada
Advisory Services
3rd Floor
Viking Building
Crosbie Road
St. John's, Newfoundland
A1B 3P2
Local calls: 709-772-4073
Toll free: 1-800-563-4255
Fax: 1-709-772-6433

Maritime Provinces

Statistics Canada
Advisory Services
North American Life Centre
3rd Floor
1770 Market Street
Halifax, Nova Scotia
B3J 3M3
Local calls: 902-426-5331
Toll free: 1-800-565-7192
Fax: 1-902-426-9538

Quebec

Statistics Canada
Advisory Services
200 René-Lévesque Blvd. West
Guy-Favreau Complex
4th floor, East Tower
Montréal, Quebec
H2Z 1X4
Local calls: 514-283-5725
Toll free: 1-800-361-2831
Fax: 1-514-283-9350

National Capital Region

Statistics Canada
Statistical Reference Centre
Lobby
R.H. Coats Building
Tunney's Pasture
Holland Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Local calls: 613-951-8116
If outside the local calling area,
dial the toll-free number for
your province.
Fax: 1-613-951-0581

Ontario

Statistics Canada
Advisory Services
10th Floor
Arthur Meighen Building
25 St. Clair Avenue East
Toronto, Ontario
M4T 1M4
Local calls: 416-973-6586
Toll free: 1-800-263-1136
Fax: 1-416-973-7475

Manitoba

Statistics Canada
Advisory Services
Suite 300
MacDonald Building
344 Edmonton Street
Winnipeg, Manitoba
R3B 3L9
Local calls: 204-983-4020
Toll free: 1-800-542-3404
Fax: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Statistics Canada
Advisory Services
9th Floor
Avord Tower
2002 Victoria Avenue
Regina, Saskatchewan
S4P 0R7
Local calls: 306-780-5405
Toll free: 1-800-667-7164
Fax: 1-306-780-5403

Alberta and Northwest Territories

Statistics Canada
Advisory Services
8th Floor
Park Square
10001 Bellamy Hill
Edmonton, Alberta
T5J 3B6
Local calls: 403-495-3027
Toll free: 1-800-282-3907
N.W.T.: Call collect 1-403-495-3028
Fax: 1-403-495-3026

Southern Alberta

Statistics Canada
Advisory Services
Room 401
First Street Plaza
138-4th Avenue South East
Calgary, Alberta
T2G 4Z6
Local calls: 403-292-6717
Toll free: 1-800-472-9708
Fax: 1-403-292-4958

British Columbia and Yukon

Statistics Canada
Advisory Services
Suite 440F
3rd Floor
Federal Building
Sinclair Centre
757 West Hastings St.
Vancouver, British Columbia
V6C 3C9
Local calls: 604-666-3691
Toll free: 1-800-663-1551
(except Atlin, B.C.)
Yukon and Atlin, B.C.
Zenith 08913
Fax: 1-604-666-4863

Depository Libraries

The Statistics Canada Library in Ottawa maintains complete current and historical records of all Statistics Canada publications, both catalogued and non-catalogued. The library staff is available to help users find the required information.

Statistics Canada Library
R.H. Coats Building, 2nd Floor
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Local calls: 613-951-8219/20
Fax: 1-613-951-0939

The following is a list of full depository libraries that receive all Statistics Canada publications and all other federal government publications.

Canada

Newfoundland

St. John's

Memorial University of Newfoundland
Queen Elizabeth II Library
St. John's, Newfoundland
A1B 3Y1

Prince Edward Island

Charlottetown

Government Services Library
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 3T2

Nova Scotia

Halifax

Dalhousie University
Killam Memorial Library
Halifax, Nova Scotia
B3H 4H8

Wolfville

Acadia University
Vaughan Memorial Library
Wolfville, Nova Scotia
B0P 1X0

New Brunswick

Fredericton

Legislative Library
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

University of New Brunswick
Harriet Irving Library
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H5

Moncton

Université de Moncton
Bibliothèque Champlain
Moncton, New Brunswick
E1A 3E9

Sackville

Mount Allison University
Ralph Pickard Bell Library
Sackville, New Brunswick
E0A 3C0

Quebec

Montréal

Municipal Library of Montréal
Montréal, Quebec
H2L 1L9

Services documentaires multimédia
Montréal, Quebec
H2C 1T1

Concordia University Library
Montréal, Quebec
H3G 1M8

McGill University
McLennan Library
Montréal, Quebec
H3A 1Y1

Université de Montréal
Bibliothèque des sciences humaines
et sociales
Montréal, Quebec
H3C 3T2

Université du Québec à Montréal
Bibliothèque
Montréal, Quebec
H2L 4S6

Québec

National Assembly Library
Québec, Quebec
G1A 1A5

Sherbrooke

Université de Sherbrooke
Bibliothèque générale
Cité universitaire
Sherbrooke, Quebec
J1K 2R1

Sainte-Foy

Université Laval
Bibliothèque générale
Sainte-Foy, Quebec
G1K 7P4

Ontario

Downsview

York University
Scott Library
Downsview, Ontario
M3J 2R6

Guelph

University of Guelph
Library
Guelph, Ontario
N1G 2W1

Hamilton

Hamilton Public Library
Hamilton, Ontario
L8R 3K1

McMaster University
Mills Memorial Library
Hamilton, Ontario
L8S 4L6

Kingston

Queen's University at Kingston
Douglas Library
Kingston, Ontario
K7L 3N6

London

The University of Western Ontario
D.B. Weldon Library
London, Ontario
N6A 3K7

Ottawa

Library of Parliament
Canadian Government Information
Section
Ottawa, Ontario
K1A 0A9

National Library of Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0N4

University of Ottawa
Morisset Library
Ottawa, Ontario
K1N 9A5

Sudbury

Laurentian University of Sudbury Library
Sudbury, Ontario
P3C 2C6

Thunder Bay

Lakehead University
Chancellor Paterson Library
Thunder Bay, Ontario
P7B 5E1

Thunder Bay Public Library
Thunder Bay, Ontario
P7E 1C2

Toronto

Legislative Library
Toronto, Ontario
M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library
Toronto, Ontario
M4W 2G8

University of Toronto
Robarts Library
Toronto, Ontario
M5S 1A5

Waterloo

University of Waterloo
Dana Porter Arts Library
Waterloo, Ontario
N2L 3G1

Windsor

Windsor Public Library
Windsor, Ontario
N9A 4M9

Manitoba

Winnipeg

Legislative Library
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8

The University of Manitoba
Elizabeth Dafoe Library
Winnipeg, Manitoba
R3T 2N2

Saskatchewan

Regina

Legislative Library
Regina, Saskatchewan
S4S 0B3

Saskatoon

University of Saskatchewan
The Main Library
Saskatoon, Saskatchewan
S7N 0W0

Alberta

Calgary

The University of Calgary
MacKimmie Library
Calgary, Alberta
T2N 1N4

Edmonton

Edmonton Public Library
Edmonton, Alberta
T5J 2V4

Legislative Library
Edmonton, Alberta
T5K 2B6

The University of Alberta
Library
Edmonton, Alberta
T6G 2J8

British Columbia

Burnaby

Simon Fraser University
Library
Burnaby, British Columbia
V5A 1S6

Vancouver

The University of British Columbia
Library
Vancouver, British Columbia
V6T 1Y3

Vancouver Public Library
Vancouver, British Columbia
V6Z 1X5

Victoria

Legislative Library
Victoria, British Columbia
V8V 1X4

University of Victoria
McPherson Library
Victoria, British Columbia
V8W 3H5

Northwest Territories

Yellowknife

Northwest Territories
Government Library
Yellowknife, Northwest Territories
X0E 1H0

Other Countries

Federal Republic of Germany

Preussischer Kulturbesitz
Staatsbibliothek
Abt. Amtsdruckchriften U. Tausch
Postfach 1407
1000 Berlin 30
Germany

United Kingdom

The British Library
London, WC1B 3DG
England, United Kingdom

Japan

National Diet Library
Tokyo, Japan

United States of America

Library of Congress
Washington, D.C. 20540
United States of America

Additional References and Services

In addition to Regional Reference Centres and depository libraries, Statistics Canada publications may be ordered through your **local bookstore** or **subscription agent**. Contact the nearest Regional Reference Centre for a list of Canadian outlets available, or consult the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Secondary distributors offer data access and analytical support through a variety of consulting and computer-based services not available at Statistics Canada. The names and addresses of licensed distributors may be obtained from any Regional Reference Centre.

Statistics Canada provides **digital geographic products** which allow computer manipulation of geographic data. A customized retrieval service is available for users who wish to define their own geographic area of study. A variety of data retrieval files and services provide flexibility in selecting a geographic base.

A complete description of available digital files and services is documented in the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Information concerning **census of agriculture products and services** may be referenced in the 1991 Census of Agriculture Products and Services publication, Catalogue No. 92-303, or by calling toll free 1-800-465-1991.

Users with special data requirements may request **post-census survey services**. Data are made available on microcomputer diskettes for use with spreadsheet software, or on paper output. For additional information, please contact the nearest Regional Reference Centre.

The Electronic Data Dissemination Division (EDDD) is responsible for CANSIM, Statistics Canada's computerized database network and information retrieval service. Users are provided with access to current and historical statistics in various forms including specialized data manipulation and analysis packages, graphics facilities and a bibliographic search service. For more information about CANSIM, contact any Regional Reference Centre.

Définitions

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1991** (n° 92-301F au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

Âge

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, soit le 4 juin 1991). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance qui demande le jour, le mois et l'année de naissance. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

Famille de recensement

Couple actuellement marié (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un fils ou une fille jamais marié.

Langue maternelle

Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

Les instructions suivantes du Guide du recensement de 1991 ont été fournies aux personnes recensées :

Indiquez la première langue apprise à la maison avant d'aller à l'école. Si cette langue n'est plus comprise, indiquez la deuxième langue apprise.

Si plus d'une langue est comprise, indiquez celle apprise en premier lieu à la maison. Si deux langues ont été apprises simultanément, indiquez la langue le plus souvent parlée à la maison dans l'enfance. Si les deux langues étaient utilisées également, indiquez-les toutes les deux.

S'il s'agit d'un enfant n'ayant pas encore appris à parler, indiquez la première langue que cet enfant apprendra à la maison. S'il apprend deux langues simultanément, indiquez la langue dans laquelle on lui parlera le plus souvent. Si les deux langues sont utilisées également, indiquez-les toutes les deux.

Si une personne parle une langue indienne (de l'Inde), n'indiquez pas l'indien, mais plutôt la langue précise telle que l'hindi, l'ourdou ou le pendjabi.

Si une personne parle une langue amérindienne (indien(ne) de l'Amérique du Nord), indiquez une langue précise telle que le cri ou l'ojibway.

Pensionnaire d'un établissement institutionnel

Résident d'un logement collectif «institutionnel», autre qu'un membre du personnel et sa famille.

Les logements collectifs «institutionnels» comprennent les foyers collectifs pour enfants et les orphelinats, les maisons de repos, les hôpitaux pour personnes souffrant de maladies chroniques, les foyers pour personnes âgées, les hôpitaux, les hôpitaux psychiatriques, les centres de traitement et établissements pour handicapés physiques, les établissements pénitentiaires et établissements de correction, les foyers pour jeunes contrevenants et les prisons.

Province

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, il s'agit d'une unité de base selon laquelle les données sont totalisées et recoupées.

Région métropolitaine de recensement (RMR)

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé.

Une RMR est délimitée à partir d'un noyau urbanisé lorsque ce dernier compte au moins 100,000 habitants, d'après les résultats du dernier recensement. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Les régions urbaines de plus petite taille, dont le noyau urbanisé compte au moins 10,000 habitants, sont comprises dans le programme des agglomérations de recensement (AR).

Sexe

Qualité d'homme ou de femme.

Territoire

Il s'agit de deux grandes divisions politiques du Canada, soit le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Du point de vue statistique, ces territoires sont l'équivalent des provinces, c'est-à-dire une unité de base pour laquelle des données sont totalisées et recoupées.

Qualité des données

Généralités

Le recensement de 1991 a été une entreprise complexe et de grande envergure. Bien que l'on ait déployé des efforts considérables pour assurer le respect des normes élevées tout au cours des opérations de la collecte et du traitement, il est inévitable que les estimations résultantes soient entachées d'erreurs. Il faut que les utilisateurs des données du recensement sachent que ces erreurs existent et qu'ils aient une idée générale de ses principales composantes afin d'être en mesure de déterminer si les données produites peuvent leur être utiles et d'évaluer les risques auxquels ils s'exposent en tirant des conclusions ou en prenant des décisions à partir de ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, depuis la préparation des documents jusqu'au traitement des données, en passant par l'établissement des listes de logements et la collecte des données. Certaines erreurs, qui surviennent plus ou moins au hasard, ont tendance à s'annuler lorsque les réponses fournies par les divers répondants sont agrégées pour un groupe assez important. Dans le cas des erreurs de cette nature, l'estimation correspondante sera d'autant plus précise que le groupe visé sera grand. C'est pourquoi on conseille aux utilisateurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des estimations relatives à de petits groupes. Toutefois, certaines erreurs peuvent survenir de façon plus systématique et introduire un «biais» dans les estimations. Comme ce biais persiste quelle que soit la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées et comme il est particulièrement difficile d'en mesurer l'importance, les erreurs systématiques posent pour la plupart des utilisateurs de données des problèmes plus graves que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants :

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les réponses en lettres sont converties en codes numériques; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la

réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);

- les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes.

Erreurs de couverture

Les erreurs de couverture ont une incidence directe sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire sur la taille des divers univers du recensement : la population, les familles, les ménages et les logements. Bien que des mesures aient été prises pour corriger certaines erreurs identifiées, les chiffres définitifs sont toujours entachés d'une certaine erreur découlant du fait que des personnes ou des logements ont été oubliés, englobés à tort dans le recensement ou comptés deux fois.

L'oubli de logements ou de personnes se traduit par un **sous-dénombrement**. Des logements peuvent être oubliés en raison d'une mauvaise interprétation des limites du secteur de dénombrement (SD), ou du fait qu'ils sont cachés ou semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées parce que leur logement est oublié ou classé comme inoccupé ou quand certains membres du ménage sont omis sur le questionnaire parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure. Enfin, certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont pas de domicile habituel et qu'elles n'ont pas passé la nuit du recensement dans un logement.

Le dénombrement à tort ou le double compte de logements ou de personnes se traduit par un **surdénombrement**. Il peut y avoir surdénombrement des logements lorsque des constructions impropres à l'habitation sont classées comme logements ou lorsque des unités d'habitation ne répondant pas à la définition du logement retenue pour les fins du recensement sont comptées séparément plutôt que d'être considérées comme faisant partie d'un logement plus grand. Il peut y avoir double compte des logements lorsqu'il existe, par exemple, une certaine ambiguïté au sujet des limites des SD. Les personnes peuvent être comptées deux fois parce que leur logement a été compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. À l'occasion, il arrive qu'une personne ne faisant pas partie de l'univers du recensement, comme un résident étranger ou une personne fictive, soit dénombrée à tort. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements

et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

En 1991, quatre études ont été entreprises afin d'évaluer les différents aspects de l'erreur de couverture. Premièrement, on a visité de nouveau un échantillon de logements classés comme inoccupés afin de vérifier s'ils étaient réellement inoccupés le jour du recensement. Les chiffres définitifs du recensement ont ensuite été corrigés pour tenir compte des personnes ou des ménages oubliés parce que leur logement a été classé par erreur comme inoccupé. Deuxièmement, on a prélevé un échantillon de personnes dénombrées comme résidents temporaires afin de vérifier si elles avaient ou non été dénombrées à leur domicile habituel. À partir de cet échantillon, on a établi des estimations du nombre de personnes oubliées parce qu'elles étaient temporairement absentes de leur domicile habituel, puis on a rectifié les chiffres définitifs de population en conséquence. Malgré ces rectifications, les chiffres définitifs sont encore sujets à un certain sous-dénombrement. Une troisième étude, connue sous le nom de contre-vérification des dossiers, est réalisée pour déterminer l'importance de ce sous-dénombrement résiduel, pour le Canada dans son ensemble ainsi que pour chaque province et territoire, à l'occasion du recensement de 1991. Le sous-dénombrement tend à être plus élevé pour certains segments de la population comme les jeunes adultes de sexe masculin et les personnes récemment immigrées. La quatrième étude, connue sous le nom d'étude du surdénombrement, a pour objet d'étudier les erreurs de surdénombrement. Ensemble, les résultats de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement fournissent une estimation du sous-dénombrement net.

Autres erreurs non dues à l'échantillonnage

Alors que les erreurs de couverture ont une incidence sur le nombre d'unités comprises dans les divers univers du recensement, les autres erreurs influent sur les chiffres relatifs aux caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir une réponse complète d'un ménage, même si le logement a été classé comme étant occupé et un questionnaire a été livré. Il se peut que les membres du ménage aient été absents pendant toute la période du recensement ou, en de rares occasions, que le membre responsable du ménage ait refusé de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire soit retourné, mais qu'il y manque des données à certaines questions ou pour certaines personnes. Des efforts considérables sont déployés afin d'obtenir une réponse la plus complète possible. Les recenseurs contrôlent les questionnaires et assurent un suivi à l'égard de l'information manquante. Le travail du recenseur est ensuite vérifié tant par un surveillant que par un technicien du contrôle qualitatif. Malgré tout, il existe toujours un petit nombre de réponses manquantes à la fin de l'étape de la collecte. Bien que les entrées manquantes soient éliminées en cours de traitement en remplaçant chaque valeur manquante par la valeur correspondante figurant dans un enregistrement «similaire», il est possible que certaines **erreurs de non-réponse** s'y glissent. Cela est particulièrement grave lorsque les personnes non répondantes diffèrent des répondants sous certains aspects; en effet, cette procédure se traduira par l'introduction d'un **biais de non-réponse**.

Même lorsqu'une réponse est obtenue, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait exacte. Il est possible que le répondant ait mal interprété la question ou ait donné une réponse au jugé, surtout lorsqu'il répondait pour le compte d'un autre membre du ménage, qui était peut-être absent. Ces erreurs sont désignées sous le nom d'**erreurs de réponse**. Bien que ces erreurs surviennent d'ordinaire du fait que les répondants aient fourni des renseignements inexacts, elles peuvent aussi résulter d'erreurs commises par les recenseurs en remplissant certaines parties du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou au moment du rappel effectué pour obtenir une réponse manquante.

Certaines questions du questionnaire du recensement nécessitent une réponse en lettres. Pendant le traitement, on attribue un code numérique à ces réponses. Il est possible que des **erreurs de codage** surviennent, surtout lorsque la liste de codes est longue (comme dans le cas de la langue, de l'origine ethnique, de l'industrie et de la profession) et que la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire. On limite le nombre d'erreurs de codage, sans toutefois l'éliminer complètement, en vérifiant un échantillon des codes et en prenant des mesures correctives au besoin. Pour la première fois en 1991, une grande partie des tâches de codage ont été automatisées afin, entre autres, de réduire le nombre d'erreurs de codage.

Les renseignements figurant dans les questionnaires sont introduits sur clavier dans un fichier informatique. Deux méthodes de résolution ordonnée sont utilisées pour limiter le nombre d'**erreurs à la saisie des données**. Dans un premier temps, certains contrôles (comme des vérifications d'étendue) sont effectués à mesure que les données sont entrées. Dans un second temps, on introduit de nouveau sur clavier un échantillon tiré de chaque lot de documents, puis on compare les entrées résultantes aux entrées initiales. Si le nombre d'erreurs relevées au sein des entrées initiales dépasse un seuil prédéterminé, on reprend l'introduction sur clavier des données de tout le lot de documents.

Une fois les données saisies, elles sont envoyées à Ottawa où elles sont soumises à une série de contrôles informatiques visant à relever les réponses manquantes ou incohérentes. Dans le cas des réponses incohérentes, il faut d'abord définir ce que l'on entend par une réponse invalide. Les réponses invalides ou manquantes doivent ensuite être remplacées par des réponses valides, c'est-à-dire par des réponses qui sont compatibles avec les autres données figurant dans l'enregistrement. Dans un petit nombre de cas, il est possible de déduire la réponse correcte à partir des autres données de l'enregistrement. Toutefois, dans la majorité des cas, cela est impossible et on obtient une réponse valide à partir d'un enregistrement «donneur» prélevé au hasard parmi un groupe d'enregistrements cohérents qui sont pour un certain nombre de caractéristiques connexes similaires à celles de l'enregistrement invalide. Bien sûr, rien ne garantit que la valeur imputée sera nécessairement identique à la réponse correcte pour la personne concernée. Cependant, pour autant que les enregistrements manquants ou invalides soient, en moyenne, similaires aux enregistrements valides, les **erreurs à l'imputation** s'annuleront plus ou moins une fois que les résultats auront été totalisés pour une région géographique ou un sous-groupe de population de taille suffisante.

Diverses études sont réalisées afin d'évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 1991. Ainsi, on a calculé les taux de réponse et les taux de rejet au contrôle pour chaque question. Ces taux peuvent permettre de déterminer le potentiel de non-réponse et d'autres erreurs. De même, les totalisations établies à partir des données du recensement de 1991 ont été ou seront comparées avec les estimations correspondantes obtenues à partir des données des recensements précédents, des enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les registres des naissances et le cadastre municipal). Ces comparaisons peuvent permettre de cerner les problèmes de qualité éventuels ou, à tout le moins, de relever les divergences entre les sources.

Outre ces comparaisons entre données agrégées, certaines études de couplage de microdonnées sont actuellement menées afin de comparer les réponses de certains particuliers obtenues au recensement à celles d'une autre source de renseignements. Pour un certain nombre de caractéristiques «stables» (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle, le lieu de naissance), on compare les réponses obtenues auprès d'un échantillon de personnes à l'occasion du recensement de 1991 aux réponses obtenues des mêmes personnes à l'occasion du recensement de 1986. De même, à la suite du recensement de 1991, un échantillon de personnes ont été dénombrées de nouveau surtout pour déterminer les taux de surdénombrement. En même temps, cela a permis aux intervieweurs de poser une série de questions détaillées sur la langue, l'origine ethnique et l'état matrimonial; les réponses données à ces questions seront comparées aux réponses correspondantes du recensement afin de reconnaître les erreurs de réponse et tenter de les comprendre.

Erreurs d'échantillonnage

Les estimations obtenues en pondérant les réponses recueillies auprès d'un échantillon sont susceptibles d'être entachées d'erreurs en raison de la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon qui n'est généralement pas identique à la répartition correspondante au sein de la population dans laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique étudiée au sein de la population. Lorsque la valeur contenue dans la case est élevée, cette erreur sera relativement faible proportionnellement à cette valeur. Lorsque la valeur contenue dans la case est faible, cette erreur sera relativement importante proportionnellement à cette valeur.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage est d'ordinaire exprimée sous forme d'«erreur type». Il s'agit de la racine carrée de la moyenne, calculée pour l'ensemble des échantillons de même taille prélevés selon le même plan d'échantillonnage, des carrés de l'écart de l'estimation obtenue à partir de l'échantillon par rapport à la valeur pour l'ensemble de la population.

Le tableau ci-dessous fournit des mesures approximatives de l'erreur type due à l'échantillonnage. Ces mesures sont données uniquement à titre indicatif.

Tableau: Erreur type approximative introduite par l'échantillonnage pour les données-échantillon du recensement de 1991

Valeur contenue dans la case	Erreur type approximative
50 ou moins	15
100	20
200	30
500	45
1,000	65
2,000	90
5,000	140
10,000	200
20,000	280
50,000	450
100,000	630
500,000	1400

Les utilisateurs souhaitant déterminer l'erreur d'échantillonnage approximative pour une case de données dont la valeur a été obtenue à partir de l'échantillon de 20 % doivent choisir l'erreur type correspondant à l'entrée dans la colonne «Valeur contenue dans la case» ci-dessus qui se rapproche le plus de celle qui figure dans la case de données de la totalisation en cause. En utilisant la valeur ainsi obtenue pour l'erreur type, l'utilisateur peut, en général et à juste titre, être certain que la valeur réelle pour la population dénombrée (ne tenant pas compte des formes d'erreur autres que l'erreur d'échantillonnage) ne s'écarte pas de la valeur contenue dans la case dans une proportion supérieure ou inférieure à trois fois l'erreur type (p. ex., si la valeur contenue dans la case est 1,000, la fourchette à l'intérieur de laquelle se situe la valeur réelle serait de $1,000 \pm 3 \times 65$ ou de $1,000 \pm 195$).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliquent pas aux *totaux* ou aux *totaux partiels* relatifs à la population ou aux univers (personnes, ménages, logements ou familles) pour la région géographique étudiée (voir Échantillonnage et pondération). On peut déterminer l'effet de l'échantillonnage pour ces valeurs en les comparant à celles des publications correspondantes contenant des données intégrales.

Il est à noter que l'effet du plan d'échantillonnage et de la méthode de pondération utilisés dans le cadre du recensement de 1991 variera d'une caractéristique à l'autre et d'une région géographique à l'autre. Il est donc possible que les valeurs de l'erreur type données dans le tableau de la page précédente sous-estiment ou surestiment l'erreur attribuable à l'échantillonnage.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6, (613) 951-6940.

Confidentialité et arrondissement aléatoire

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués aux tableaux ont fait l'objet d'un **arrondissement aléatoire** qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de 5 et dans certains cas, de 10. Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données du recensement. Cependant, elle entraîne certaines conséquences pour les utilisateurs. Comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages, qui sont calculés à partir de chiffres arrondis, ne correspond pas forcément à 100. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies. La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire dans le cas des cases de faible valeur mérite aussi d'être signalée. Cette distorsion peut entraîner une perte de précision pour les cases de données renfermant des chiffres peu élevés.

Les utilisateurs devraient, lors de l'agrégation des données arrondies, être conscients de cette distorsion. Les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à s'annuler lorsque les chiffres contenus dans les cases sont agrégés de nouveau. Cependant, il est possible de réduire les distorsions en intégrant dans la mesure du possible les totaux partiels appropriés dans les totalisations.

Les utilisateurs désirant obtenir un maximum de précision peuvent aussi choisir de demander des totalisations personnalisées. Dans le cas de produits personnalisés, l'agrégation se fait à partir des enregistrements dans la base de données du recensement se rapportant aux particuliers. L'arrondissement aléatoire a lieu uniquement après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté d'autres techniques, comme la **suppression des régions**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses des particuliers.

Dans le cadre de la **suppression des régions**, toutes les données caractéristiques se rapportant aux régions géographiques dont la population est inférieure à une taille donnée sont supprimées. L'importance de la suppression est fonction des facteurs suivants :

- si les données sont totalisées à partir d'une base de données intégrales, la suppression est fondée sur la population totale;
- si les données sont totalisées à partir d'une base de données-échantillon, la suppression est fondée sur la

population excluant les pensionnaires d'établissements institutionnels;

- si les données renferment une répartition du revenu, on supprime les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 250 personnes;
- si les données ne renferment aucune répartition du revenu, on supprime les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 40 personnes.

Dans tous les cas, les données supprimées sont incluses dans les totaux ou totaux partiels du niveau d'agrégation supérieur approprié.

Cette technique est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c.-à-d. la série des Profils, les tableaux sommaires de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données-échantillon.

Échantillonnage et pondération

Les données du recensement de 1991 sont soit des données intégrales (c.-à-d. recueillies auprès de l'ensemble des ménages), soit des données-échantillon (c.-à-d. recueillies auprès d'un échantillon aléatoire de ménages) que l'on a pondérées pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population. Les données du présent rapport ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % et pondérées pour compenser pour l'échantillonnage. Tous les en-têtes de tableaux sont annotés en conséquence. On notera que, dans les réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de l'ensemble de la population.

Il est possible que, pour une région géographique donnée, le total ou le total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles diffère du chiffre correspondant figurant dans les publications contenant des données intégrales. Ces variations (en plus de l'effet de l'arrondissement aléatoire) sont attribuables à l'échantillonnage.

Notes spéciales

Chiffres de population basés sur la résidence habituelle

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents» (voir le nota au sujet de ce groupe). Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de

chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

Lors du recensement de 1991, le dénombrement n'a pas été autorisé sur certaines réserves indiennes et établissements indiens ou a été interrompu avant d'être mené à terme. De plus, certaines réserves indiennes et établissements indiens ont été dénombrés tardivement ou la qualité des données recueillies a été jugée insuffisante. Ces régions géographiques (un total de 78) sont appelées les réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés.

Les données de 1991 ne sont pas disponibles pour les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement dénombrés et ne sont pas comprises dans les totalisations. Les données sur les régions géographiques ayant une ou plusieurs de ces réserves ou établissements font donc l'objet d'un nota approprié. En raison des données manquantes, les utilisateurs doivent prendre note que les comparaisons (p. ex., des variations en pourcentage) entre 1986 et 1991 ne sont pas exactes pour les régions géographiques en cause. L'effet des données manquantes est très faible pour les régions géographiques de niveau plus élevé (Canada, provinces, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement) mais peut être plus important pour les petites régions où les réserves et établissements indiens en cause représentent une proportion plus grande de la population.

Une liste des réserves indiennes et établissements indiens en cause ainsi que les chiffres de la population et des logements privés occupés des deux derniers recensements (si les données sont disponibles) a été dressée et est présentée à l'annexe 1.

Résidents non permanents

Pour la première fois en 1991, le recensement de la population inclut à la fois les résidents permanents et les résidents non permanents. Les résidents non permanents comprennent les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié.

Lors des recensements antérieurs, seuls les résidents permanents du Canada étaient inclus dans le recensement (exception faite pour 1941). Les résidents non permanents étaient considérés comme des résidents étrangers et n'étaient pas dénombrés.

Présentement au Canada, les résidents non permanents forment un segment croissant de la population. Leur présence peut avoir une influence sur la demande de services gouvernementaux tels que les soins de santé, l'éducation, les programmes d'emploi et la formation linguistique. L'inclusion des résidents non permanents au recensement de 1991 facilitera aussi la comparaison avec les statistiques provinciales et territoriales (mariages, divorces, naissances et décès) qui incluent cette population. En outre, la définition du recensement permet maintenant de mieux refléter la recommandation des Nations Unies, à savoir que les résidents à long terme

(personnes demeurant dans un pays pour un an ou plus) soient dénombrés.

Le total des chiffres de population, de même que ceux de toutes les variables du questionnaire recueillies auprès de toute la population, p. ex., l'âge, le sexe, la langue maternelle et l'état matrimonial, seront touchés par le changement de l'univers du recensement de 1991. Tant que les données sur l'immigration ne seront pas publiées, il ne sera pas possible de savoir exactement jusqu'à quel point les différences observées dans les chiffres obtenus sont attribuables à l'inclusion des résidents non permanents ou à d'autres facteurs. Les utilisateurs doivent faire preuve d'une très grande prudence lorsqu'ils comparent des données de 1991 avec celles de recensements antérieurs pour des régions géographiques où la concentration de résidents non permanents est importante. Celles-ci comprennent les principales régions métropolitaines de l'Ontario, du Québec et de la Colombie-Britannique.

Même si tous les efforts possibles ont été déployés pour dénombrer les résidents non permanents, des facteurs tels que les problèmes linguistiques et la réticence à remplir un formulaire du gouvernement ou de comprendre l'utilité de leur participation peuvent influencer sur le dénombrement de cette population. Les résidents non permanents ne peuvent être identifiés qu'au moyen du questionnaire complet, qui est rempli par 20 % des ménages canadiens. Une estimation de la taille de ce groupe de population ne pourra être obtenue avant la publication en décembre 1992 des données du recensement relatives à l'immigration.

Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986

Province	Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	Population		Logements privés occupés	
		1981	1986	1981	1986
Nouveau-Brunswick					
	Big Hole Tract 8	48	52	16	16
	Burnt Church 14	637	¶	96	¶
	Eel Ground 2	293	328	79	90
	Kingsclear 6	259	¶	52	¶
	Tobique 20	457	542	139	165
Québec					
	Akwesasne (Partie)	1 370	¶	345	¶
	Kahnawake 14	5 218	¶	2 790	¶
	Kanesatake	618	¶	167	¶
	Lac-Rapide	260	¶	50	¶
	Wendake	960	1 035	302	363
Ontario					
	Akwesasne (Part)	716	¶	217	¶
	Bear Island 1	139	¶	34	¶
	Big Trout Lake	718	¶	166	¶
	Chippewas of the Thames First Nation 42	661	591	180	178
	Garden River 14	749	588	177	166
	Golden Lake 39	219	236	66	73
	Goulais Bay 15A	20	¶	7	¶
	Kenora 38B	186	191	38	40
	Kettle Point 44	785	¶	210	¶
	Kingfisher 1	255	¶	86	¶
	Lac Seul 28	302	519	70	120
	Long Dog Lake	.	.	.	.
	MacDowell Lake	28	.	.	.
	Matachewan 72	22	13	7	6
	Mississagi River 8	191	195	48	61
	Munsee-Delaware Nation 1	..	157	..	48
	Naiscoutaing 17A	2	2	..	1
	North Spirit Lake	..	203	..	42
	Oneida 41	991	¶	258	¶
	Osnaburg 63A	..	..	..	..
	Rankin Location 15D	366	¶	105	¶
	Shawanaga 17	77	85	28	25
	Sheguiandah 24	82	¶	22	¶
	Shesheganing 20	89	71	24	25
	Shoal Lake 34B 2	122	161	30	41
	Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.)	710	479	209	146
	Six Nations (Part) 40 (Brant County)	3 725	3 702	1 128	1 210
	Spanish River 5	674	717	132	159
	The Dalles 38C	..	41	..	9
	Thessalon 12	26	26	6	7
	Tyendinaga 38	1 037	882	320	311
	Wapekeka 1	..	12	..	4
	Wapekeka 2	194	¶	35	¶
	Whitefish Bay 32A	409	378	74	104
Manitoba					
	Roseau Rapids 2A	66	¶	11	¶
	Roseau River 2	310	¶	62	¶
	Valley River 63A	201	184	40	37
Saskatchewan					
	Big Head 124	246	339	39	56
Alberta					
	Beaver Lake 131	214	¶	45	¶
	Ermineskin 138	719	¶	139	¶
	Heart Lake 167	80	¶	22	¶
	Kehiwin 123	585	507	95	110
	Montana 139	258	¶	55	¶
	Puskiakiwenin 122	190	222	28	36
	Samson 137	1 990	¶	379	¶
	Samson 137A	17	¶	3	¶
	Sucker Creek 150A	274	299	66	79
	Unipouheos 121	462	406	74	77
	White Fish Lake 128	734	¶	128	¶

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986

Province	Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	Population		Logements privés occupés	
		1981	1986	1981	1986
Colombie-Britannique	Becher Bay 1	81	¶	24	¶
	Campbell River 11	109	123	28	38
	Chekwelp 26	38	35	18	18
	Esquimalt	36	¶	12	¶
	Katit 1	43	¶	12	¶
	Malahat 11	88	¶	17	¶
	Marble Canyon 3	..	¶	..	¶
	Mount Currie 1	231	¶	50	¶
	Mount Currie 10	433	¶	82	¶
	Mount Currie 2	..	¶	..	¶
	Mount Currie 6	..	..	..	..
	Mount Currie 8	104	¶	..	¶
	Nesuch 3	..	¶	..	¶
	Pacheena 1	188	-	57	1
	Sliammon1	723	646	200	222
	Sooke 1	29	¶	8	¶
	Sooke 2	..	..	..	..
	Stone 1	184	186	36	38
Territoire du Yukon					
	Two Mile Village	..	85	..	26

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Autres produits connexes

La gamme de produits du recensement de 1991 est conçue pour satisfaire les divers besoins de nos utilisateurs. Nous offrons une grande diversité de produits et services du recensement de la population de 1991. Ils sont divisés en cinq catégories.

- (1) Les **produits de référence** sont conçus pour faciliter l'utilisation des produits et des services; ils aident les utilisateurs à reconnaître leurs besoins, à trouver et à interpréter les données.
- (2) Les **produits de données** offrent un vaste éventail de données du recensement pour les régions géographiques normalisées sur les caractéristiques sociales, culturelles et économiques des Canadiens.
- (3) Les **produits analytiques** sont des publications qui expliquent les données du recensement de 1991 sur un grand nombre de thèmes ou de sujets, dont les résultats sont présentés dans un style facile à comprendre.
- (4) Le **service des totalisations** établit des totalisations pour les utilisateurs qui veulent des données sous une forme plus détaillée ou plus précise que ce que l'on trouve dans les publications normalisées.
- (5) On offre des **ateliers et des séminaires** aux nouveaux utilisateurs et aux utilisateurs actuels pour les informer sur les données du recensement et pour les aider à en tirer le maximum en fonction de leurs besoins.

Pour de plus amples renseignements sur les produits et services du recensement offerts, consultez le **Catalogue du recensement de 1991**, n° 92-302F au catalogue. Vous pouvez également contacter le centre régional de consultation le plus près indiqué à la section «Pour renseignements» de la présente publication.

Vous trouverez ci-après une liste d'autres produits qui présentent principalement des données sur la langue.

Publication équivalente pour les recensements antérieurs.

(Nota : Les publications ne sont pas toutes en vente. Il est toutefois possible de les consulter dans les centres régionaux de consultation ou les bibliothèques de dépôt.)

93-102 Langue : Partie 1, 1986
Le pays

92-902 Langue maternelle, 1981
Nationale

Produits de données – Recensement 1991

93-313 Langue maternelle
Le pays

93-317 Langue parlée à la maison et langue maternelle
Le pays

93-318 Connaissance des langues
Le pays

94-318 Profil des groupes linguistiques, 1991
Dimensions

94-319 Rétention et transfert linguistiques, 1991
Dimensions

94-320 Estimation de la population selon la première langue officielle parlée, 1991
Dimensions

Produits de référence – Recensement 1991

92-335F Langue maternelle
Rapports techniques du recensement de 1991

92-336F Langue parlée à la maison et connaissance des langues
Rapports techniques du recensement de 1991

Centres régionaux de consultation

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter les différents produits, dont les publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Le personnel des centres régionaux de consultation fournit des services de consultation et de recherche en plus des services et des soutiens d'après-vente, y compris des séminaires et des ateliers sur l'utilisation des données de Statistique Canada.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et TELICHART de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les utilisateurs se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. Téléphonnez, écrivez, télécopiez ou visitez le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements.

Terre-Neuve et Labrador

Statistique Canada
Services consultatifs
3^e étage
Immeuble Viking
Chemin Crosbie
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3P2
Appel local: 709-772-4073
Sans frais: 1-800-563-4255
Télécopieur: 1-709-772-6433

Provinces des Maritimes

Statistique Canada
Services consultatifs
Centre North American Life
3^e étage
1770, rue Market
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 3M3
Appel local: 902-426-5331
Sans frais: 1-800-565-7192
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec

Statistique Canada
Services consultatifs
4^e étage, Tour Est
Complexe Guy-Favreau
200 ouest, boul. René-Lévesque
Montréal (Québec)
H2Z 1X4
Appel local: 514-283-5725
Sans frais: 1-800-361-2831
Télécopieur: 1-514-283-9350

Région de la Capitale nationale

Statistique Canada
Centre de consultation statistique
Hall d'entrée
Immeuble R.H. Coats
Parc Tunney
Avenue Holland
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Appel local: 613-951-8116
Si vous devez faire des appels
interurbains, composez le numéro
sans frais de votre province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Ontario

Statistique Canada
Services consultatifs
10^e étage
Immeuble Arthur Meighen
25, avenue St. Clair est
Toronto (Ontario)
M4T 1M4
Appel local: 416-973-6586
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Manitoba

Statistique Canada
Services consultatifs
Pièce 300
Édifice MacDonald
344, rue Edmonton
Winnipeg (Manitoba)
R3B 3L9
Appel local: 204-983-4020
Sans frais: 1-800-542-3404
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Statistique Canada
Services consultatifs
9^e étage
Tour Avord
2002, avenue Victoria
Regina (Saskatchewan)
S4P 0R7
Appel local: 306-780-5405
Sans frais: 1-800-667-7164
Télécopieur: 1-306-780-5403

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Statistique Canada
Services consultatifs
8^e étage
Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alberta)
T5J 3B6
Appel local: 403-495-3027
Sans frais: 1-800-282-3907
T. N.-O.: appelez à frais virés au
1-403-495-3028
Télécopieur: 1-403-495-3026

Sud de l'Alberta

Statistique Canada
Services consultatifs
Pièce 401
First Street Plaza
138, 4^e avenue sud-est
Calgary (Alberta)
T2G 4Z6
Appel local: 403-292-6717
Sans frais: 1-800-472-9708
Télécopieur: 1-403-292-4958

Colombie-Britannique et Yukon

Statistique Canada
Services consultatifs
Pièce 440F
Édifice Federal
3^e étage
Centre Sinclair
757, rue Hastings ouest
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 3C9
Appel local: 604-666-3691
Sans frais: 1-800-663-1551
[sauf Atlin (C.-B.)]
Yukon et Atlin (C.-B.)
Zenith 08913
Télécopieur: 1-604-666-4863

Appareils de télécommunications pour malentendants 1-800-363-7629

Bibliothèques de dépôt

La bibliothèque de Statistique Canada, située à Ottawa, tient à jour les enregistrements complets de nature courante ou historique de l'ensemble des publications de Statistique Canada, qu'elles figurent au catalogue ou non. Les employés de la bibliothèque sont à la disposition des utilisateurs pour aider ces derniers à trouver les informations dont ils ont besoin.

Bibliothèque de Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats, 2^e étage
Parc Tunney
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Appel local: 613-951-8219/20
Télécopieur: 1-613-951-0939

La liste qui suit comprend les bibliothèques de dépôt complet qui reçoivent toutes les publications de Statistique Canada et de toute l'administration fédérale.

Canada

Terre-Neuve

St. John's
Memorial University of Newfoundland
Queen Elizabeth II Library
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3Y1

Île-du-Prince-Édouard

Charlottetown
Bibliothèque des services
gouvernementaux
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 3T2

Nouvelle-Écosse

Halifax
Dalhousie University
Killam Memorial Library
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3H 4H8

Wolfville

Acadia University
Vaughan Memorial Library
Wolfville (Nouvelle-Écosse)
B0P 1X0

Nouveau-Brunswick

Fredericton

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

University of New Brunswick
Harriet Irving Library
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H5

Moncton

Université de Moncton
Bibliothèque Champlain
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1A 3E9

Sackville

Mount Allison University
Ralph Pickard Bell Library
Sackville (Nouveau-Brunswick)
E0A 3C0

Québec

Montréal

Bibliothèque municipale de Montréal
Montréal (Québec)
H2L 1L9

Services documentaires multimédia
Montréal (Québec)
H2C 1T1

Concordia University
Library
Montréal (Québec)
H3G 1M8

McGill University
McLennan Library
Montréal (Québec)
H3A 1Y1

Université de Montréal
Bibliothèque des sciences humaines
et sociales
Montréal (Québec)
H3C 3T2

Université du Québec à Montréal
Bibliothèque
Montréal (Québec)
H2L 4S6

Québec

Bibliothèque de l'Assemblée nationale
Québec (Québec)
G1A 1A5

Sherbrooke

Université de Sherbrooke
Bibliothèque générale
Cité universitaire
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1

Sainte-Foy

Université Laval
Bibliothèque générale
Sainte-Foy (Québec)
G1K 7P4

Ontario

Downsview

York University
Scott Library
Downsview (Ontario)
M3J 2R6

Guelph

University of Guelph
Library
Guelph (Ontario)
N1G 2W1

Hamilton

Bibliothèque publique d'Hamilton
Hamilton (Ontario)
L8R 3K1

McMaster University
Mills Memorial Library
Hamilton (Ontario)
L8S 4L6

Kingston

Queen's University at Kingston
Douglas Library
Kingston (Ontario)
K7L 3N6

London

The University of Western Ontario
D.B. Weldon Library
London (Ontario)
N6A 3K7

Ottawa

Bibliothèque du Parlement
Section de l'information gouvernementale
canadienne
Ottawa (Ontario)
K1A 0A9

Bibliothèque nationale du Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0N4

Université d'Ottawa
Bibliothèque Morisset
Ottawa (Ontario)
K1N 9A5

Sudbury

Université Laurentienne de Sudbury
Bibliothèque
Sudbury (Ontario)
P3C 2C6

Thunder Bay

Lakehead University
Chancellor Paterson Library
Thunder Bay (Ontario)
P7B 5E1

Bibliothèque publique de Thunder Bay
Thunder Bay (Ontario)
P7E 1C2

Toronto

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Toronto (Ontario)
M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library
Toronto (Ontario)
M4W 2G8

University of Toronto
Robarts Library
Toronto (Ontario)
M5S 1A5

Waterloo

University of Waterloo
Dana Porter Arts Library
Waterloo (Ontario)
N2L 3G1

Windsor

Bibliothèque publique de Windsor
Windsor (Ontario)
N9A 4M9

Manitoba

Winnipeg

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0V8

The University of Manitoba
Elizabeth Dafoe Library
Winnipeg (Manitoba)
R3T 2N2

Saskatchewan

Regina

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Regina (Saskatchewan)
S4S 0B3

Saskatoon

University of Saskatchewan
The Main Library
Saskatoon (Saskatchewan)
S7N 0W0

Alberta

Calgary

The University of Calgary
MacKimmie Library
Calgary (Alberta)
T2N 1N4

Edmonton

Bibliothèque publique d'Edmonton
Edmonton (Alberta)
T5J 2V4

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Edmonton (Alberta)
T5K 2B6

The University of Alberta
Library
Edmonton (Alberta)
T6G 2J8

Colombie-Britannique

Burnaby

Simon Fraser University
Library
Burnaby (Colombie-Britannique)
V5A 1S6

Vancouver

The University of British Columbia
Library
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6T 1Y3

Bibliothèque publique de Vancouver
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6Z 1X5

Victoria

Bibliothèque de l'Assemblée législative
Victoria (Colombie-Britannique)
V8V 1X4

University of Victoria
McPherson Library
Victoria (Colombie-Britannique)
V8W 3H5

Territoires du Nord-Ouest

Yellowknife

Bibliothèque gouvernementale
des Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)
X0E 1H0

Autres pays

République fédérale d'Allemagne

Preussischer Kulturbesitz
Staatsbibliothek
Abt. Amtsdruckchriften U. Tausch
Postfach 1407
1000 Berlin 30
Allemagne

Royaume-Uni

The British Library
Londres, WC1B 3DG
Angleterre, Royaume-Uni

Japon

National Diet Library
Tokyo, Japon

États-Unis d'Amérique

Library of Congress
Washington, D.C. 20540
États-Unis d'Amérique

Autres références et services

Vous pouvez vous procurer les publications de Statistique Canada dans les centres régionaux de consultation et dans les bibliothèques de dépôt, ou vous pouvez également les commander par l'entremise de votre **librairie** ou de votre **agent d'abonnement**. Pour obtenir une liste des points de vente au Canada, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près, ou consultez le Catalogue du recensement de 1991 (n° 92-302F au catalogue).

Les distributeurs secondaires présentent à leurs clients des possibilités d'accès aux données et un soutien aux analyses grâce à une diversité de services de consultation et de services informatisés que n'offre pas Statistique Canada. Vous pouvez obtenir les noms et adresses des distributeurs autorisés dans un centre régional de consultation.

Statistique Canada offre des **produits géographiques numériques** qui permettent la manipulation informatique des données géographiques. Un service d'extraction des données personnalisé permet aux utilisateurs de délimiter eux-mêmes, s'ils le désirent, la région géographique qu'ils veulent étudier. La gamme de fichiers d'extraction des données et de services offre une grande flexibilité dans la sélection d'une base géographique.

Vous trouverez dans le Catalogue du recensement de 1991 (n° 92-302F au catalogue), la description complète des fichiers numériques et des services.

On peut obtenir des renseignements sur les **produits et services du recensement de l'agriculture** en consultant la publication Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991, n° 92-303 au catalogue, ou en téléphonant sans frais au 1-800-465-1991.

Les utilisateurs qui ont besoin de données spéciales peuvent demander les **services des enquêtes postcensitaires**. Les données sont présentées sur disquettes pour micro-ordinateur pouvant être utilisées avec un programme de calcul de tableaux financiers ou sur support papier. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près.

La Division de la diffusion informatique des données (DDID) est responsable du CANSIM qui consiste en un réseau de bases de données informatisées et un service d'extraction des données de Statistique Canada. Les utilisateurs ont accès aux statistiques actuelles et historiques de diverses façons, notamment grâce aux progiciels spécialisés de manipulation et d'analyse des données, aux ressources graphiques et au service de recherche bibliographique. Pour de plus amples renseignements sur le CANSIM, communiquez avec un centre régional de consultation.

Notes, Footnotes and Abbreviations

Note(s)

Comparison of the 1991 Census data with data from earlier censuses is affected by a change in the definition of the 1991 Census population. Persons in Canada on student authorizations, employment authorizations, Minister's permits, and as refugee claimants were enumerated in the 1991 Census but not in previous censuses. These persons are referred to as non-permanent residents. For further information, see the "Special Notes" section.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- † Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.
- ¶ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.

Footnote(s)

- (1) Among the languages in this category are Catalan, Occitan and Latin.
- (2) This category includes Faeroese, Luxemburgish, Afrikaans and Alsatian.
- (3) Among the languages in this category are Kannada, Brahui and Kurukhi.
- (4) Among the languages in this category are Haka, Manipuri and Tibetan.
- (5) Among the languages in this category are Mundari and Santali.

Abbreviation(s)

- T. = Total
- M. = Males
- F. = Females
- n.i.e. = not included elsewhere

Nota, Renvois et Abréviations

Nota

La comparaison des données du recensement de 1991 avec celles des recensements précédents est affectée par la modification apportée à la définition de la population du recensement de 1991. Les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié ont été dénombrés au recensement de 1991, mais ne l'ont pas été aux recensements antérieurs. Ces personnes sont des résidents non permanents. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

- .. Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- † Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- ¶ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

Renvoi(s)

- (1) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le catalan, l'occitan et le latin.
- (2) Cette catégorie comprend le féroé, le luxembourgeois, l'afrikaans et l'alsacien.
- (3) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le kannada, le brahui et le kurukhi.
- (4) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le haka, le manipuri et le tibétain.
- (5) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le mundari et le santali.

Abréviation(s)

- T. = Total
- M. = Sexe masculin
- F. = Sexe féminin
- n.i.a. = non incluses ailleurs





MODALITÉS DE PAIEMENT

Numéro de référence du client _____

Canada

Note To Users

The 1991 Census implemented two significant changes designed to better portray the language situation in Canada. The first was to add to the long-form questionnaire (completed by a sample of 20% of households) a new question on the knowledge of language(s) other than English or French. The major change was to group all the language questions together on the long form, rather than follow previous census practice of asking the mother tongue question separately from questions relating to language spoken at home and knowledge of Canada's two official languages.

The latter change was implemented following testing which showed that grouping the questions on the long questionnaire resulted in better understanding of the questions by respondents, and hence improved the accuracy of the reported information. When the mother tongue question is asked separately, respondents are more likely to report two or more languages (multiple responses). Evaluations of previous census data have shown that a significant proportion of such answers were incorrect, and that only one mother tongue should have been reported.

The 1991 Census results demonstrate clearly that when mother tongue is included as one of a series of questions on language, there are significantly fewer multiple responses -- 3.0% of respondents provided multiple responses on the short form, compared to only 1.2% on the long form.

Given these differences in response patterns, two publications on the mother tongue variable have been produced. The data in the publication, **Mother Tongue** (Catalogue 93-313), released in September, 1992, are based on the combined responses as reported by all respondents, whether on the short form or the long form. These data are most suited for purposes of historical comparisons, since they are more similar to data from previous censuses than are estimates derived from the mother tongue information collected on the long-form questionnaire (i.e. based on the 20% sample of households). This publication, **Mother Tongue: 20% Sample Data** (Catalogue 93-333) contains data based on the long-form questionnaire, and enables a more precise analysis of the mother tongue of Canadians as of June 1991.

Nota à l'intention des utilisateurs

Lors du Recensement de 1991, on a apporté deux changements importants afin de mieux refléter la situation linguistique du Canada. Le premier, effectué au questionnaire détaillé (rempli par un échantillon de 20 % des ménages), fut d'ajouter une question portant sur la connaissance des langues autres que le français et l'anglais. Le principal changement fut de regrouper, sur le questionnaire détaillé, toutes les questions d'ordre linguistique plutôt que de poursuivre la pratique des recensements précédents où la question sur la langue maternelle était posée séparément des autres questions relatives à la langue parlée à la maison et à la connaissance des langues officielles.

Ce second changement a été fait à la suite d'essais ayant révélé que le regroupement des questions sur le questionnaire détaillé apportait une meilleure compréhension des questions par les répondants et, par conséquent, améliorait la précision des réponses fournies. Lorsque l'on pose la question sur la langue maternelle séparément, les répondants sont plus susceptibles de déclarer deux langues ou plus (réponses multiples). Les évaluations faites lors de recensements précédents ont montré qu'une proportion importante de ces réponses étaient incorrectes et qu'une seule langue maternelle aurait dû être déclarée.

Les résultats du Recensement de 1991 montrent clairement que, lorsque la langue maternelle fait partie d'une série de questions d'ordre linguistique, on obtient beaucoup moins de réponses multiples; 3,0 % des répondants ont fourni des réponses multiples sur le questionnaire abrégé, comparativement à seulement 1,2 % de ceux ayant répondu au questionnaire détaillé.

Étant donné ces différences dans les réponses, on a produit deux publications sur la langue maternelle. Les données de la publication (**Langue maternelle**, n° 93-313 au catalogue), parue en septembre 1992, portent sur les réponses combinées, obtenues auprès de tous les répondants, que ce soit à l'aide du questionnaire abrégé ou du questionnaire détaillé. Ces données se prêtent bien à des comparaisons chronologiques, étant donné qu'elles s'apparentent davantage aux données recueillies lors des recensements antérieurs qu'aux estimations dérivées des renseignements sur la langue maternelle recueillis à l'aide du questionnaire détaillé (c'est-à-dire l'échantillon de 20 % des ménages). La présente publication (**Langue maternelle : données-échantillon (20 %)**, n° 93-333), contient les données obtenues à l'aide du questionnaire détaillé et permet de faire des analyses plus précises de ce qu'était la langue maternelle des Canadiens en juin 1991.

1991 Census Area Profiles

Analyze and compare the demographic and housing characteristics of municipalities, neighbourhoods and many other areas.

Profil de secteurs du Recensement de 1991

Analysez et comparez les caractéristiques reliées à la population et aux logements de municipalités, des quartiers et d'autres régions.



- Age
- Marital Status
- Sex
- Families
- Mother Tongue
- Households
- Type of Dwelling

- Âge
- État matrimonial
- Sexe
- Familles
- Langue maternelle
- Ménages
- Genre de logement

The Choice is yours :

Area Profiles are available in a variety of formats including: publications, diskettes, magnetic tape or CD-ROM. We have the information you need on every corner of the country.

Faites votre choix :

Les profils de secteurs sont offerts sur divers supports : publications, disquettes, bandes magnétiques ou disques compact-ROM. Nous pouvons vous fournir les renseignements dont vous avez besoin à partir des quatre coins du pays.

 1 800 267-6677 

JUN 9 1993

Census of Cen

